

KALENDARZ

powszechny

LWÓWIANIN

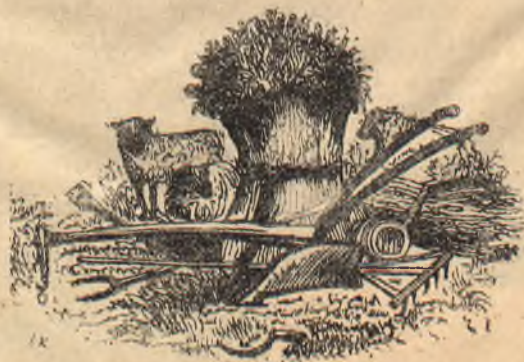
na rok pański

1879



który jest rokiem zwyczajnym, mającym dni 365.

Na obywateli



LWÓW.

Nakładem drukarni krajowej A. Waydowicz (przedtem Poremby). Rynek l. 9.

1878.

6426
III^a



1879

Biblioteka Jagiellońska



1001935968

Kalendarz chronologiczny powszechny.

RACHUBY CZASU.

Od stworzenia świata

według rachuby kościoła wschodniego (era Bizantyńska), 21. Marca, albo 1. Kwietnia 5508 przed Chryst., rokiem	7387	Od początku wielkiej wędrówki narodów (375)	150
według rachuby Euzebiusza i według martyrologium rzymskiego (2. maja 5200 przed Chrystusem)	7079	Od ucieczki Mahometa z Mekki (16. Lipca 622 roku) co stanowi początek tureckiego czasoliczbu czyli Hedżry	1257
według wyrachowania starorzymskiego, zwanego peryodem Juliuszowym (1. Stycznia 4713 przed Chrystusem)	6592	Od założenia miasta Krakowa (r. 700)	1170
według wyrachowania ery jubileuszowej dawnych żydów (10. Kwietnia 4179 przed Chrystusem)	6058	Od zamordowania św. Wojciecha przez Prusaków (r. 997)	882
według rachuby Kalwizyusza i Skaligera (3949 przed Chrystusem)	5828	Od zaprowadzenia religii chrześcijańskiej w Polsce (965)	914
według rachuby nowotnych żydów (w Październiku 3761 przed Chr.): poczynając od 3. października 1879	5639	Od zdobycia Kijowa przez króla polskiego Bolesława I. Chrobrego (r. 1018)	861
Od potopu według rachuby łacinników (2293 przed Chrystusem)	4172	Od założenia miasta Lwowa przez księcia Halickiego Leona (Lwa. r. 1270)	609
według rachuby żydów (2104 przed Chryst.)	3983	Od początku wojen krzyżowych (1096)	783
Od zaprowadzenia Olimpiady	2655	Od odkrycia żup solnych w Wieliczce (1233)	646
Od założenia miasta Rzymu podług Varrona (24. Kwietnia 753 przed Chrystusem)	2632	Od Unii Litwy z Polską (r. 1401)	478
Od zaprowadzenia ery Nabonassara (26. Lutego 747 przed Chrystusem)	2626	Od użycia pierwszych armat w Polsce pod Grunwaldem i złamania tamże potęgi Krzyżaków przez króla polsk. Jagiellę (r. 1410)	469
Od śmierci Alexandra Wielkiego (13. Czerwca 323 przed Chrystusem) era filipińska	2202	Od wynalezienia sztuki drukarskiej (1440)	439
Od zaprowadzenia ery seleuceedyjskiej albo greckiej, także aleksandryjskiej (1. Września 312 przed Chrystusem)	2191	Od odkrycia Ameryki (1492)	387
Od zaprowadzenia ery Cezara (1. Września 48 przed Chrystusem)	1927	Od zaprowadzenia protestantyzmu według nauki Marcina Lutra (1517)	362
Od zaprowadzenia kalendarza Juliańskiego (1. Stycznia 45 przed Chrystusem)	1924	Od początku Soboru kościelnego trydenckiego (13. Grudnia 1545)	334
Od zaprowadzenia ery cesarzów rzymskich (14. Lutego 27 przed Chrystusem)	1906	Od ukończenia tegoż (4 Grudnia 1563)	316
Od narodzenia Jezusa Chrystusa	1879	Od wprowadzenia w używanie kalendarza Gregoriańskiego czyli noworzymskiego (15. Października 1582)	297
Od zaprowadzenia ery męczenników za panowania cesarza Deoklecjana (17. Września 284 po Chrystusie)	1595	Od zajęcia Moskwy przez Polaków (r. 1612)	267
		Od koronacyi Jana III. (Sobieskiego) w Krakowie (r. 1676)	203
		Od oswobodzenia chrześcijaństwa i odsieczy Wiednia przez króla Jana III. (r. 1683)	196
		Od przyłączenia Galicji do Austrii (r. 1772)	107
		Od konstytucyi 3. Maja r. 1791	88
		Od trzeciego rozbioru Polski (r. 1793)	86
		Od pierwszego powstania w Polsce (r. 1830)	48
		Od ostatniego powstania w Polsce (r. 1865)	16

Era, epoka, oznacza pewny punkt czasu, kędy się wątek nowopowstałej rachuby lat poczyna, jak n. p. u dawnych Rzymian założenie miasta Rzymu, u nas narodzenie Chrystusa Pana i t. d.; jest to początek peryodu. — Peryod zowie się pewien szereg lat, z upływem którego jakaś okoliczność się kończy i na nowo nastaje; n. p. peryodem juliańskim jest okres 7980 lat, po których upływie okrąg słońca i indykcyja wszystko troje razem znów od jednostki (1) liczyć się poczynają. — C y k l u s (właściwie okrąg) jest tylko okresem kilku lub niewielu lat.

Liczby zwrotów kalendarzskich.

Podług nowego kalendarza.	Podług starego kalendarza.
Złota liczba czyli okres 19to-letni 18	Kruh 12
Epakta (dawność księżyca w dzień nowego roku) VII	Kruh inny XVII
Okręg słońca 28mio-letni 12	Litera niedzielna G.
Poczet Rzym-ki (indykcyja 15tu lat) 7	Złota liczba (okres 19to-letni) 18
Litera niedzielna E.	Osnowanie 22

Kalendarz świąteczny powszechny.

Według kalendarza nowego:

Ś w i ę t a r u c h o m e.

<p>Uroczystość imienia Jezus (w 2gą Niedzielę po Epifanii) 19. Stycz.</p> <p>Septuagesima (Starozapustna) — 3cia Niedziela przed 1. Niedzielą w poście) 9. Lutego</p> <p>Popielec 26. Lutego</p> <p>Uroczystość siedmiu boleści N. Maryi P. (w Piątek przed wielkim Piątkiem) 4. Kwiet.</p> <p>Wielkanoc (Niedziela po 1szej pełni po wiosnianem porównaniu dnia z nocą) 13. Kwiet.</p> <p>Uroczystość włóczni i gwoździ Jezusa Chrys. (w Piątek po niedzieli białej) 25. Kwiet.</p> <p>Uroczystość opieki ś. Józefa (3cia Niedziela po Wielkanocy) 4. Maja</p> <p>Wniebowstąpienie Pańskie (w 40 dni po Wielkanocy) 22. „</p> <p>Zielone święta (w 2gą Niedzielę po Wniebowstąpieniu Pańskim) 1. Czerwca</p> <p>Św. Trójcy (w 1szą Niedzielę po Zielonych świętach) 8. „</p> <p>Uroczystość św. krwi Jezusa Chrystusa (w Poniedziałek po św. Trójcy) 9. „</p> <p>Boże Ciało (w Czwartek po św. Trójcy) 12. „</p> <p>Uroczystość serca Jezusowego (w Piątek po oktawie Bożego Ciała) 20. Czerw.</p>	<p>Uroczystość najśw. Odkupiciela (2. Niedziela w Lipcu) 13. Lipca</p> <p>Uroczystość błog. Jana z Dukli (w 1. Niedz. po oktawie św. Piotra i Pawła) 13. „</p> <p>Uroczystość zaśnieńcia Maryi Panny (2ga Niedziela w Sierpniu) 10. Sierp.</p> <p>Uroczystość ś. Joachima, ojca P. Maryi (w 2gą Niedzielę po Wniebowzięciu Panny Maryi) 24. „</p> <p>Uroczystość św. Aniołów stróżów (Niedziela, która w te siedm dni od 29. Sierpnia do 4. Września przypadnie) 31. „</p> <p>Uroczystość Imienia P. Maryi (w Niedzielę po narodzeniu N. P. Maryi) 14. Wrześ.</p> <p>Uroczystość św. Rożańca (1sza Niedziela w Październiku) 5. Paźdz.</p> <p>Uroczystość poświęcenia kościoła w całym austriackim państwie (3cia Niedziela w Październiku) 19. „</p> <p>Uroczystość opieki Maryi Panny (2ga Niedziela w Listopadzie) 9. Listop.</p> <p>Uroczystość świętego Stanisława Kostki (w 3cią Niedzielę Listopada) 16. „</p> <p>Niedziela pierwsza Adwentu 30. „</p>
---	---

Zapusty trwają w tym roku 7 tygodni i 3 dni.

Suchedni.

- a) W Środę, Piątek i Sobotę po pierwszej Niedzieli postu, to jest: 5., 7. i 8. Marca
- b) W Środę, Piątek i Sobotę po Zielonych Świątkach, to jest: 4., 6. i 7. Czerwca.
- c) W Środę, Piątek i Sobotę po podniesieniu św. Krzyża, to jest: 17., 19. i 20. Września.
- d) W Środę, Piątek i Sobotę po św. Łucyi, to jest: 17., 19. i 20. Grudnia.

Posty nakazane.

1. Wielki post, trwający od środy popielcowej do Wielkanocy.
2. Post adwentowy, we Środę, Piątki i Soboty po pierwszej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

W i g i l i e

to jest posty, przypadające w dzień poprzedzający uroczystości następujące:

- | | |
|---|--|
| a) do Zielonych Świątek; | d) do Wszystkich Świętych; |
| b) do śś. Apostołów Piotra i Pawła; | e) do Niepokalanego Poczęcia Najśw. Maryi P. |
| c) do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panay; | f) do Bożego Narodzenia. |

Jeżeli która z tych Wigilii przypada w Niedzielę, to przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub Sobotę, postu nie ma.

Dnie krzyżowe.

W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest: 19. 20. i 21. Maja.

Dnie normowe kościelne.

Trzy ostatnie dni Wielkiego tygodnia dnia 10. Dzień Bożego Ciała dnia 12. Czerwca.

11. i 12. Kwietnia.

Wilia Bożego narodzenia (dnia 24. Grudnia).

W niedzielę Wielkanocną i Zielonych Świąt i w dzień Bożego narodzenia 25. Grudnia, przedstawienia teatralne mogą być dane tylko na cele dobroczynne i za zezwoleniem zwierzchności. W te same dni i bale publiczne są wzbronione.

Ferye sądowe.

Wszystkie Niedziele i święta uroczyste; od Bożego narodzenia do trzech Króli; od Niedzieli kwietniowej do Poniedziałku Wielkanocnego; w dni krzyżowe; dziesięć dni ostatnich miesiąca Lipca i dziesięć dni pierwszych miesiąca Października.

W sądach górniczych dni niedzielne i świąteczne, tudzież dni suplikacyj publicznych.

Dni wolne od stawania w sądach dla żydów przypadają w następujące ich święta: Nowy rok przez dwa dni; święto pojednania; święto kuczek przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; wielkanoc przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; Zielone święta przez dwa dni.

Uroczystości świętych patronów krajowych

monarchii austriacko-węgierskiej.

W Austrii niższej: św. Leopold 15. Listopada.

W Czechach: św. Jan Nepomucen 16. Maja. i św. Wacław 28. Września.

W Galicyi: św. Michał 29. Września.

W Karyntyi: św. Józef 19. Marca, i św. Jerzy 24. Kwietnia.

W kraju nadbrzeżnym: św. Józef 19. Marca

W Krakowie: św. Stanisław Bisk. 8. Maja

W Kroacyi: św. Eliasza 20. Lipca i św. Roka 16. Sierpnia.

W Morawii: św. Cyryli i Metody 9. Marca.

W Siedmiogr. ziemi: św. Władysław 27. Czerwca.

W Sławonii: św. Jan Chrzciciel 24. Czerwca.

W Styryi: św. Józef 19. Marca.

W Szlązku: św. Jadwiga 15. Października.

Na Węgrzech, św. Szczepan król. 20. Sierpnia.

Według kalendarza starego:

Posty nakazane.

Pist welyki, od Nedili syropustnoy do Woskresenija.

Pist pered śś. Petrom i Pawłom, od perwoj Nedili po Soszestwi św. Ducha do 29. Junija czerez 4 nedil i 4 dny.

Pist od Uspenija P. Bohorodycy, od 2. do 15. Awhusta.

Pist pered Roźdestwom Chrystowom, od 15. Nojemwria aż do 24. Dekemwria.

KALENDARZ ASTRONOMICZNY.

Obraz ogólny roku 1879.

Rok ten jest pod względem astronomicznym i fizycznym rokiem zwyczajnym mającym dni 365.

Rozpoczął się dnia 27. Grudnia 1878 o godzinie 6 wieczór przy wstępie słońca w znak zodyakalny Koziorożca i przy przesileniu zimowym.

Dzieli się na cztery pory astronomiczne: jako to: na wiosnę, lato, jesień i zimę.

Pierwsza, to jest wiosna, dnia 21. Marca o godzinie 1 rano w chwili wstępu słońca w znak Barana, gdzie zarazem następuje zrównanie w trwałości światła na widnokregu, z trwałością przyćmienia, inaczej wiosniane zrównanie dnia z nocą.

Druga, to jest letnia, dnia 21. Czerwca o godzinie 8 wieczór w chwili wstępu słońca w znak Raka, gdzie zarazem następuje ubytek w trwałości światła na widnokregu, inaczej letnie przesilenie się dnia z nocą.

Trzecia, to jest jesienna, dnia 23. Września o godzinie 11 rano w chwili wstępu słońca w znak Wagi, gdzie zarazem następuje powtórne zrównanie w trwałości światła na widnokregu z trwałością przyćmienia, inaczej jesienne porównanie się dnia z nocą.

Czwarta, to jest zimowa, poczyna się dnia 22. Grudnia o godzinie 5 rano w chwili wstępu słońca w znak Koziorożca, gdzie razem następuje przybytek w trwałości światła na widnokregu, inaczej zimowe przesilenie się dnia z nocą.

Pod względem fizycznym takie przypadanie czterech pór roku nie zgadza się ze stanem rzeczywistym atmosfery i temperatury w kraju naszym, który się do 9go klimatu rachuje, a między 41° 42' 30" długości a 49° 50' 28" szerokości północnej leży, ma 120 sążni wiedeńskich wysokości morskiej, ile znacznie odsuniętym od Równika; zażem druga Lunacya miesiąca Kwietnia uważana jest pospolicie za początek wiosny, pierwsza Lunacya miesiąca Września za początek jesieni, a druga Lunacya miesiąca Listopada za początek zimy, z czego wynika nierówność w trwałości pór roku fizycznych i niezgodność z ich podziałem astronomicznym, i jak zwykle wiosna ma tylko tygodni sześć, jesień tygodni siedm, zima zaś tygodni dwadzieścia i trzy, lato tygodni czternaście.

Merkury, panujący planeta w roku 1879.

Merkury planeta której średnica wynosi $\frac{2}{5}$ średnicy ziemi a objętość część szesnastą, najbliżej położona względem słońca od którego odległość jej średnia wynosi około 8 milj. mil geogr. największa odległość od ziemi przeszło 30, najmniejsza 10, a średnia 20 mili. takichże mil. Bieg swój odbywa od zachodu na wschód. Obrót około osi skutecznia w 24 godzinach 51 min. Czas jej biegu wynosi 87 dni 23 godz. 14. m Z powodu swej bliskości słońca ma Merkury światło rżące (stiblon) t. j. iskrzące i rzadko tylko gołym okiem dokłanie widziany być może.

Rok ten powszechnie jest więcej suchy i zimny niż wilgotny i żyzny.

Wiosna: jest z początku ciepła i sucha potem zimna i ostra.

Lato: deszczowne.

Jesień: z początku także deszczowna, od połowy zaś Października aż do końca sucha przyjemna.

Zima: wczesna, — jest mroźna i śnieżna aż do Lutego, poczem nieco łagodniejsza lecz burzliwa.

Zbiory letnie: — obfite, szczególnie jęczmiona, — len i konopie dobre.

Zbiory ozime: — jeżeli w przeszłym roku ciepłe i suche lato było, tedy żyto i pszenica obfitsze w słomę niż ziarno; jeżeli zaś wilgotne, tedy na ziarno dobre.

Owoców, miernie.

Chmielu, nie wiele i nie bardzo dobrego.

Wiatry i burze, zachodnie wiatry panują przeważnie w lecie, rzadko bywają burze.

Robactwo, w jesieni wiele myszy i ślimaków

Ryb, w lecie mało, ale zato w jesieni, osobliwie w rzekach.

Słabości, tego roku rzadsze, — na bydło rok szkodliwy.

Zaćmienia przypadające w roku 1879.

W roku 1879 przypadają dwa zaćmienia słońca i jedno zaćmienie księżyca, z których to ostatnie u nas widzialne będzie.

I. Zaćmienie słońca dnia 22. Stycznia, zaczyna się o godzinie 10 min. 21 rano, a kończy się o godzinie 4 min. 8 po południu.

Zaćmienie to tylko w południowej Afryce widzialne będzie.

II. Zaćmienie słońca dnia 19. Lipca, zaczyna się o godzinie 7 min. 38 rano, a kończy się o godzinie 1 min. 25 po południu.

Zaćmienie to tylko w środkowej Afryce a częściowo także i w południowych Niemczech widzialne będzie.

III. Zaćmienie księżyca dnia 28. Grudnia, zaczyna się o godzinie 5 min. 10 wieczór a kończy się o godzinie 6 min. 48.

Zaćmienia to widzialne będzie w Europie, Afryce, Azji, Australii a częściowo także w północno-zachodniej Ameryce.

U nas poczyna się zaćmienie w godzinie i 34 min. po wschodzie księżyca.

Nazwiska i znaki planet.

☉ Słońce.	♁ Ziemia.	♃ Pallas.	♃ Jowisz.
☿ Merkur.	♂ Mars.	♃ Juno.	♄ Saturn.
♀ Wenus.	♀ Ceres.	♃ Westa.	♅ Uranus.

Dwanaście znaków zwierzyńca niebieskiego.

1. Baran	5. Lew	9. Strzelec
2. Byk	6. Panna	10. Koziorożec
3. Bliźnięta	7. Waga	11. Wodnik
4. Rak	8. Niedźwiadek	12. Ryby

Pierwsze trzy znaki są znakami wiosennymi, trzy następujące znakami letniemi, trzy przelotnie znakami jesennymi, trzy ostatnie znakami zimowemi. — Konstellacye zwierzyńca niebieskiego, które wszelako odróżniać trzeba od znaków ekliptyki równej nazwy, zajmują na niebie następnie wyrażone miejsca:

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Baran</td><td style="padding: 2px;">zasięga od</td><td style="padding: 2px;">0</td><td style="padding: 2px;">do</td><td style="padding: 2px;">30</td><td style="padding: 2px;">stopnia</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Byk</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">30</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">60</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Bliźnięta</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">60</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">90</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Rak</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">90</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">120</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Lew</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">120</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">150</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Panna</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">150</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">180</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> </table>	Baran	zasięga od	0	do	30	stopnia	Byk	"	30	"	60	"	Bliźnięta	"	60	"	90	"	Rak	"	90	"	120	"	Lew	"	120	"	150	"	Panna	"	150	"	180	"	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Waga</td><td style="padding: 2px;">zasięga od</td><td style="padding: 2px;">180</td><td style="padding: 2px;">do</td><td style="padding: 2px;">210</td><td style="padding: 2px;">stopnia</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Niedźwiadek</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">210</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">240</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Strzelec</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">240</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">270</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Koziorożec</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">270</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">300</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Wodnik</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">300</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">330</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Ryby</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">330</td><td style="padding: 2px;">"</td><td style="padding: 2px;">360 (0 stopnia).</td><td style="padding: 2px;">"</td></tr> </table>	Waga	zasięga od	180	do	210	stopnia	Niedźwiadek	"	210	"	240	"	Strzelec	"	240	"	270	"	Koziorożec	"	270	"	300	"	Wodnik	"	300	"	330	"	Ryby	"	330	"	360 (0 stopnia).	"
Baran	zasięga od	0	do	30	stopnia																																																																				
Byk	"	30	"	60	"																																																																				
Bliźnięta	"	60	"	90	"																																																																				
Rak	"	90	"	120	"																																																																				
Lew	"	120	"	150	"																																																																				
Panna	"	150	"	180	"																																																																				
Waga	zasięga od	180	do	210	stopnia																																																																				
Niedźwiadek	"	210	"	240	"																																																																				
Strzelec	"	240	"	270	"																																																																				
Koziorożec	"	270	"	300	"																																																																				
Wodnik	"	300	"	330	"																																																																				
Ryby	"	330	"	360 (0 stopnia).	"																																																																				

Za pomocą atmosfer astronomicznych (t.j. tablic wykazujących położenie planet w zodyaku) i poprzedniej tabelki bieg można księżyca na każdy dzień roku łatwo obliczyć.

Znaki odmian księżyca.

Nów.
 Pierwsza kwadra.
 Pełnia.
 Ostatnia kwadra.

Styczeń

ma dni



Henwar

XXXI.

Dnie tygo-dnia	Ś w i ę t a		S i ę c i a		Znaki zodiakalne.	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. N.	NOWY ROK.	20. Ichnatyja Jep.	7 58	4 10		<p>Pełnia dnia 8. o godzinie 1. min. 21. wieczór.</p> <p>Śnieg i deszcz.</p>
2. C.	Makarego Opata.	21. Julyanny Mucz.	7 58	4 11		
3. P.	Genowefy P.	22. Anastazyi	7 58	4 12		
4. S.	Tytusa B.	23. 10 Mucz. w kr.	7 58	4 13		
1.	Ew. u Mateusza św. w Roz. 2. O zejściach po śmierci Heroda.	O knizi roda Mat. 1.				<p>Ostatnia kwadra dnia 15. o godzinie 0. min. 35. wieczór.</p> <p>Mroźno.</p> <p>Nów dnia 22. o godzinie 1 min. 24. wieczór.</p> <p>Silne wiatry i śnieżyca.</p> <p>Pierwsza kwadra dnia 30. o godzinie 1. min. 18. wieczór.</p> <p>Pogodnie i mroźno.</p> <p>W STYCZNIU przybywa dzień od 1. do 31. o 1 godzinę.</p> <p>Długość dnia w przecięciu 9 godzin.</p> <p>Księżyc przybliży się do ziemi dnia 14. a oddala się dnia 29.</p> <p>Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.</p> <p>STYCZEŃ: zimno trwa przez cały prawie miesiąc i dopiero około 25. ustaje, potem wiatry silne ale przytem przyjemnie.</p>
5. N.	E. pr. 3. kr. Telesfora.	24. N. 29 p. S. Mł. 4.	7 58	4 14		
6. P.	Trzech Króli.	25. Rozdestwo Chrysta	7 58	4 16		
7. W.	Walentego B.	26. Sobor Prós. Bohoro	7 58	4 17		
8. Ś.	Seweryna Op.	27. Stefana Mucz.	7 58	4 18		
9. C.	Marcyanny męcz.	28. 2000 Mucz.	7 57	4 19		
10. P.	Pawła Pust.	29. SS. Mład. 1400.	7 55	4 20		
11. S.	Higiniusza	30. Anysyi M.	7 54	4 22		
2.	Ewang. u Łukasza św. w Roz. 2. O Chrystusie w 12. latach.	Isus uchodyt do Jeryhtu. Mat. 2.				
12. N.	E. 1. po 3 król. Honoraty	31. N. p. Boh. Mł. 5.	7 54	4 23		
13. P.	Hilarego Biskupa.	1. Henw. 1878 Obr. Ho	7 54	4 24		
14. W.	Feliksa z Noli	2. Sylwestra	7 53	4 26		
15. Ś.	Maura Op.	3. Małachyja Pr.	7 52	4 27		
16. C.	Włodzimierza	4. Sobor 70 Apost.	7 52	4 29		
17. P.	Antoniego Op.	5. Fteopempta.	7 52	4 30		
18. S.	Pryski P.	6. Bohojawjenje Ho	7 51	4 31		
3.	Ewang. u Jana św. w Roz. 2. O godach w Kanie Galilejsk.	Josyf opuszczajet Nazaret. Mat. 4.				
19. N.	E. 2. po 3 król. Ferdyn.	7. N. 1 po Boh. Mł. 1.	7 50	4 33		
20. P.	Fabiana i Sebastiana	8. Heorhya.	7 49	4 34		
21. W.	Agnieszki P.	9. Polyjwktą	7 49	4 35		
22. Ś.	Wincentego M	10. Hryhorja Jep.	7 48	4 37		
23. C.	Zaślub. N. M. P.	11. Fteodozja	7 47	4 39		
24. P.	Tymoteusza	12. Tatyany	7 46	4 40		
25. S.	Nawrócenie św. Pawła.	13. Ermyła i Str.	7 45	4 42		
4.	Ewang. u Mateusza św. w Roz. 8. O uzdrowieniu trędowatego.	O Zakchei Łuk. 19.				
26. N.	E. 3. po 3 król. Polikar.	16. N. o Zakh. Mł. 7.	7 44	4 44		
27. P.	Jana Chryzostoma.	15. Pawła Ftew.	7 43	4 46		
28. W.	Karola Wielkiego	16. Petra Weryhy	7 42	4 47		
29. Ś.	Franciszka Salez.	17. Antonya W.	7 41	4 48		
30. C.	Martyny P.	18. Aftanazya	7 40	4 49		
31. P.	Piotra N. Radegunda	19. Makarya Prep.	7 39	4 50		

Luty
ma dni



Fewral
XXVIII.

Dnie tygo-dnia	S w i ę t a		S ł o Ń c a		Znaki zodiac.	Odmiany księżycza i domyślny stan powietrza.
	rzymsko - katol.	grecko - katol.	Wsch.	Zach.		
1. P.	Ignacego B. M.	20. Ewfymija W.	7 37	4 52	♈♈	
5.	Ewang. u Mat. św. w Roz. 8. O łódcy Chrystusa.	O Mytary i Faryaei Luk. 18.				Pełnia dnia 7. o godzinie 3 minucie 15. rano.
2. N.	E 4. po 3. Kr. NMP. G.	21. N. o M. i F. H. 8	7 35	4 54	♈♈	Pogoda i łagodne powietrze.
3. P.	Błażeja Biskupa	22. Tymoteja	7 33	4 56	♈♈♈	
4. W.	Weroniki P.	23. Kłymenta Jep.	7 32	4 57	♈♈♈♈	
5. Ś.	Agaty P. M.	24. Xenyi Prep.	7 31	4 59	♈♈♈♈♈	
6. C.	Doroty P. M.	25. Hryhorja.	7 30	5 1	♈♈♈♈♈♈	
7. P.	Romualda Op.	26. Ksenofonta	7 28	5 3	♈♈♈♈♈♈♈	
8. S.	Jana z Malt	27. Joana Chrys.	7 25	5 4	♈♈♈♈♈♈♈♈	Ostatnia kwadra dnia 13 o godzinie 8. min. 27. wieczór.
6.	Ewang. u Mateusza św w Rozd. 20. O robotnikach w winnicy.	O obłudnom syni. Luk. 15.				Posępnie i zimno.
9. N.	E Staropust Apolonii	N. o Ob. syni H. I.	7 25	5 7	♈♈♈♈♈♈♈♈	
10. P.	Scholastyki P.	29. Ihnatyja	7 23	5 9	♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
11. W.	Łucyusza B.	30. Trech Swiatytelej	7 22	5 10	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
12. S.	Eulalii P. M.	31. Kyra i Joana.	7 20	5 11	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	Nów dnia 21. o godzinie 5 min. 36 rano.
13. C.	Katarzyny P.	1. Fewr. Tryfona.	7 18	5 12	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	Zawieruchy śnieżne.
14. P.	Walentego	2. Stryt. Hosp.	7 17	5 13	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
15. S.	Faustyna M.	3. Symeona i Anny.	7 15	5 15	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
7.	Ewang. u Mateusza św. w Roz. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.	O strasznom sudi. Mat. 25.				W LUTYM rośnie dzień o godzinę i minut 27.
16. N.	E Miesopust Julianny	4. N. Mias. H. 2	7 13	5 16	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
17. P.	Konstancyi P.	5. Ahañi	7 12	5 18	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	Długość dnia w przecięciu 10 godzin i 10 minut.
18. W.	Flawiusza M.	6. Wakoła Prep.	7 10	5 20	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
19. Ś.	Konrada Pust.	7. Parfienya Jep.	7 8	5 22	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
20. C.	Nicefora M.	8. Fteodora S.	7 6	5 23	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	Księżyc przybliża się do ziemi dn. 10 a oddala się d. 26.
21. P.	Eleonory	9. Nykyfora Mucz.	7 5	5 24	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
22. S.	Piotra kat. w Antwochij	10. Charalampya	7 3	5 26	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
8.	Ewang. u Łukasza św. w Roz. 18. O uzdrowieniu ślepego	O posti i myłostyni. Mat 6.				Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
23. N.	E Zapust. Romany p.	11. N. Syrop. H. 4	7 2	5 28	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	LUTY pochmurno lecz łagodnie, od 8. do 8. zimno się zmiana.
24. P.	Macieja A.	12. Meletya Arch.	7 0	5 29	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
25. W.	Anastazyi P.	13. Martyanyna.	6 58	5 31	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
26. S.	Popelec Wiktora	14. Awxentia P.	6 55	5 33	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	
27. C.	Aleksandra B	15. Ooysyma	6 54	5 34	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	8. pięknie potem deszcz, od 13. śnieg i ostre mrozy.
28. P.	Leandra B.	16. Pamfyluja M.	6 53	5 35	♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈♈	

Marzec

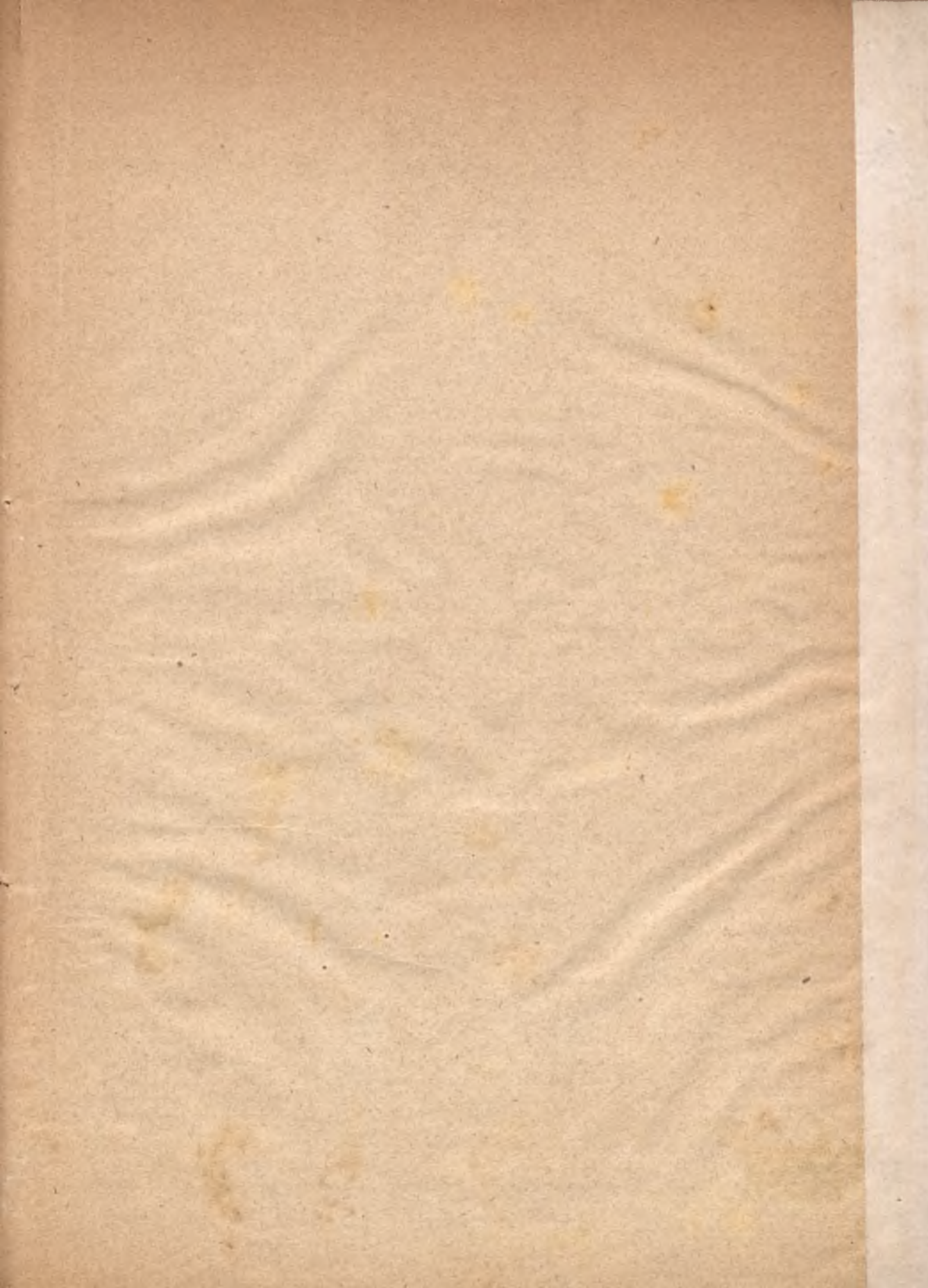
ma dni



M a r t

XXXI.

Dnie tygo-dnia	Święta		Słońca		Znaki z d. jak.	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. S.	Albina B.	17. Fteodora Mucz.	6 51	5 36	☾	 Pierwsza kwadra dnia 1. o godzinie 9. min. 31 rano. Deszcz i zimno przy silnym wietrze.
2. N.	E 1. Wstępna Symplic.	O Naftanaily Joan I.	3 49	5 38	☾	
3. P.	Kunegundy	19. Archypa	6 47	5 40	☾	 Pełnia dnia 8. o godzinie 2 min. 42 wieczór. Pogoda przy łagodnym powietrzu.
4. W.	Kazimierza Króla	20. Leona Jepisk	6 45	5 42	☾	
5. Ś.	Suchednie Fryderyka	21. Tymofteja	6 42	5 44	☾	 Ostatnia kwadra dnia 15 o godzinie 5. min. 14 rano. Silne wiatry.
6. C.	Kolety P.	22. S. S. Mucz. w E	6 40	5 45	☾	
7. P.	Tomasza z Akw.	23. Polykarpa	6 38	5 47	☾	 Nów dnia 22 o godzinie 10 min. 38 wieczór. Pogodnie i mroźno.
8. S.	Jana Bożego	24. Obr. gław. Joana	6 36	5 48	☾	
10	Ewang. u Mateusza ś. w Roz. 17 O przemienieniu Pańskim.	O rozstąpieniu w Kaparnaum. Mark 2.	6 33	5 50	☾	 Pierwsza kwadra dnia 3 o godzinie 2 minut 38 rano. Śnieg i wichur.
9. N.	E 2. Sucha Cyr. i Met.	25 N. 2. Posta. H. 5.	5 31	5 51	☾	
10. P.	40 Męczenników	26. Porfiryja	6 30	5 53	☾	 W MARCU rośnie dzień o 1 godzinę i minut 47. Długość dnia w przecięciu 11 godzin.
11. W.	Anieli F. i Konst.	27. Prokopia P.	6 28	5 54	☾	
12. Ś.	Grzegorza wiel. pap.	28. Wasylija Jep.	6 25	5 56	☾	 Księżyc przybliży się do ziemi d. 10. a oddala się d. 25.
13. C.	Rozyny P.	1 Mart. Eudokii	6 23	5 57	☾	
14. P.	Matyldy P.	2. Fteodota	6 22	5 58	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
15. S.	Longina M.	3. Ewtropia	6 20	5 59	☾	
11	Ewang. u Łukasza ś. w Roz. 11. O wyrzuceniu diabłów.	O hriadeniu po Christi. Mark. 8	6 18	6 0	☾	 MARZEC: 6., 8. i 9. nieprzyjemnie mokro, 13. do 15. deszcz. 18. do 20. gołoledź, potem pięknie, ciepło, ostatniego zimno.
16. N.	E 3. Glucha Lubina	4 N. 3. Posta. H. 6	6 16	6 1	☾	
17. P.	Gertrudy P.	5. Konona	6 13	6 3	☾	 Księżyc przybliży się do ziemi d. 10. a oddala się d. 25.
18. W.	Edwarda II. krol.	6. 42. śc. Mucz.	6 12	6 5	☾	
19. Ś.	Józefa Obl.	7. Wasylija Mucz.	6 9	6 6	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
20. C.	Eufemii i Teodory	8. Fteofylakta pr.	6 7	6 7	☾	
21. P.	Benedykta Op.	9. 40 Mucz. z S.	6 5	6 16	☾	 MARZEC: 6., 8. i 9. nieprzyjemnie mokro, 13. do 15. deszcz. 18. do 20. gołoledź, potem pięknie, ciepło, ostatniego zimno.
22. S.	Oktawiana	10. Konrada Mucz.	6 5	6 18	☾	
12.	Ewang. u Jana św. w Roz. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.	O isicileni nimaho. Mark. 9.	6 5	6 9	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
23. N.	E 4. Sredop. Wiktora	11 N. 4. Posta. H. 7	6 3	6 10	☾	
24. P.	Gabryela Archanioła	12. Fteofana P.	6 1	6 11	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
25. W.	Zwiastowanie N.M.P.	13. Nikifora Patr.	5 59	6 13	☾	
26. Ś.	Emanuela	14. Wenedykta	5 56	6 15	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
27. C.	Ruprechta	15. Ahapya M.	5 54	6 16	☾	
28. P.	Syxta Pap.	16. Sawyna M.	5 52	6 18	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
29. S.	Eustachego	17. Alexia P.	5 50	6 20	☾	
13.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 8. O żydach chcących ukam. Jez.	O synach Zewedowych. Mark. 10	5 48	6 21	☾	 Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
30. N.	E 5. Czarna Kwiryra	18 N. 5 Posta. H. 8	5 46	6 21	☾	
31. P.	Balbinv	19. Chrysanfta			☾	



Kwiecień

ma dni



Aprily

XXXI.

Dnie tygo-dnia	Ś w i e t a		Słońca		Znaki zodiak.	Odmlany księżyc a i domyslny sta powietrza
	rymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. W.	Hugona B.	20. Prepod. Otec.	5 46 6	23	♈	Pełnia dnia 6. o godz. 11 minut 58 wieczór. Pogodnie i zimno.
2. S.	Franciszka de Paulo	21. Jakowa	5 44 6	25		
3. C.	Ryszarda B.	22. Wasylija M.	5 42 6	27		
4. P.	Izydora B.	23. Nikona prep.	5 40 6	28		
5. S.	Wincentego Ferar.	24. Artem Zachar. Pr	5 39 6	29		
14.	Ewang. u Mat. św. w Roz. 21 O wyjeździe Jezusa do Jerozol.	O hriadenyi Isusa wo Je-rusalem. Joan. 12.			♉	Ostatnia kwadra dnia 13. o godz. 3. min. 42. wieczór. Powietrze pogodnie ale chłodno. Nów dnia 21. o godz. 3. min. 29. wieczór. Czas zmienny. Pierwsza kwadra dnia 29. o godz. 3. min. 49. wieczór. Wietrzno i dżdżysto. W KWIETNIU rośnie dzień o 1 godz. i minut 36. Długość dnia w przecięciu 13. godzin. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 7. a oddala się dnia 21
6. N.	E. S. Kwietn. Celest.	25. N. Cwit. Hl. 1.	5 37 6	30		
7. P.	Hermana W.	26. Sobor Hawr.	5 35 6	31		
8. W.	Dyonizega B.	27. Martony Selun.	5 33 6	33		
9. S.	Maryi Egip	28. Ilarjona.	5 31 6	34		
10. C.	Wieczera pańska	29. Czetwer Welykyj	5 29 6	35		
11. P.	Wielki Piątek	30. Piatek Welykyj.	5 28 6	36		
12. S.	Wielka Sobota	31. Subota welyka	5 27 6	38		
15	Ewang. u Marka św. w R. 16. O zmartwychwstaniu Jezusa.	O bożestwi Isusa. Joan. 1				
13. N.	E Wielkanoc.	1. April. Woskres. H.	5 24 6	39		
14. P.	Poniedziałek Wielkan.	2. Ponedilok Woskres.	5 22 6	41		
15. W.	Anastazyi, Ludwiy.	3. Wtorok Woskres.	5 20 6	42		
16. S.	Lamberta	4. Josyfa Pr.	5 18 6	44		
17. C.	Rudolfa B.	5. Fteodota	5 16 6	45		
18. P.	Apoloniusza	6. Ewtychija A.	5 15 6	46		
19. S.	Emny wdowy	7. Heorhya Melyt.	5 14 6	47		
16	Ewang. u Jana św. w Rozd. 20 O ukazaniu się Jezusa uczniom	O newirnym Ftomi. Joan. 20.				
20. N.	E 1. Biała. Agaleszki.	8. N. Antyp. Hl. 1.	5 12 6	48	♊	
21. P.	Anzelma	9. Jewasyphia Jep.	5 10 6	49		
22. W.	Sotera i Kaja m.	10. Terentya.	5 8 6	51		
23. S.	Wojoiecha B	11. Antypy	5 7 6	52		
24. C.	Jerzego M.	12. Wasylija	5 3 6	54		
25. P.	Marka Ew	13. Artemona	4 59 6	56		
26. S.	Kleta i Marcelego	14. Martyna	4 57 6	59		
17.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 10 O Chrystusie dobr. pasterzu.	O Josefi z Arymatei Mark. 15.				
27. N.	E 3. po Wielk. Peregr.	15. N. Myron Hl. 2.	4 58 7	1	♋	Przepowiednie według kalen darza 100-letniego. KWIECIEŃ, zimno i sucho aż do 15., tak że kwiatki wiosenne u-marzają, od 15. do końca ciepło.
28. P.	Witalisa M.	16. Ahasji i Ireny	4 54 7	2		
29. W.	Piotra M.	17. Symeona Prep.	4 52 7	3		
30. S.	Katarzyny Seo.	18. Joanna Prep.	4 51 7	4		

M a j

ma dni



M a i

XXXI.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Słońca		Zm. i rodzaj	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko - katol.	grecko - katol.	Wsch.	Zach.		
1. C.	Filipa i Jakóba.	19. Joana Weł.	4 49	7 6	☽	Pełnia dnia 6. o godz. 7. min. 45. rano. Silne wiatry przytem powietrze zmienne.
2. P.	Zygmunta króla	20. Teodora Tr.	4 47	7 8		
3. S.	Znal. św. Krzyża	21. Jannuariz	4 45	7 9		
18	Ewang. u Jana św. w Roz. 16. O krótkim ujrzaniu Chrystusa.	O rozstąpieniu Joan 5.				Ostatnia kwadra dnia 13. o godz. 4. min. 9. rano. Chłodno i bardzo dżdżysto.
4. N.	E. 3. po Wielk. Flor.	22. N. 3 Rozł. Hl. 3.	4 43	7 11	☽	Nów dnia 21. o godzinie 7. min. 24 rano. Powietrze przyjemne. Pierwsza kwadra dnia 29. o godz. 1. min. 10 rano. Czas zmienny.
5. P.	Piusa V. Papieża.	23. Heorhija i A.	4 42	7 13		
6. W.	Jana w Oleju	24. Sawwy Str.	4 40	7 14		
7. Ś.	Domiceli P.	25. Marka Jewanh.	4 38	7 15		
8. C.	Stanisława B.	26. Wasylija.	4 37	7 17		
9. P.	Grzegorza Naz.	27. Symeona	4 35	7 19		
10. S.	Izydora or.	28. Jasona A.	4 33	7 20		
19	Ewang. u Jana św. w Roz. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca	O Samarytani. Joan. 4.				
11. N.	E. 4. po Wielk. Beatr.	29. N. 4 Sam. III. 1.	4 32	7 21	☽	
12. P.	Pankracego	30. Jakowa Ap.	4 31	7 22		
13. W.	Serwacego B.	1. Maj Jeremiy.	4 30	7 24		
14. Ś.	Bonifacego M.	2. Aftanazya	4 29	7 25		
15. C.	Zofii trzech córek.	3. Tymofteja m.	4 28	7 27		
16. P.	Jana Nep.	4. Pełahyi prep.	4 27	7 28		
17. S.	Paschalisa Wyz.	5 Iryny M.	4 25	7 29		
20	Ewang. u Jana sw. w Rozd. 16. O skutku próby w imię Jezusa.	O śliporożdennom. Joan 9.				
18. N.	E. 5. po Wielk. Feliksa	6. N. 5 Ślip. III. 5.	4 24	7 30	☽	
19. P.	Celestyna	7. Znam. cz. Kresta	4 23	7 32		
20. W.	Bernarda	8. Joana Bohoś.	4 22	7 33		
21. Ś.	Heleny	9. Jsaji Pr.	4 21	7 33		
22. C.	Witebowst. Paustic	10. Woznesenje Hosp.	4 20	7 34		
23. P.	Dezyderyusza	11. Mokija	4 19	7 35	☽	
24. S.	Joanoy Wd.	12. Epyfanyja Jep.	4 18	7 36		
21.	Ewang. u Jana św. w Roz. 16. O przyjęciu pociesz. Ducha.	O prostawleny Isusa. Joan. 17.				
26. N.	E. 6. po Wielk. Urbana	13. N. 6. SS. Oc. III. 6.	4 17	7 38	☽	Przepowiednie według kalendarza 100-letniego. MAJ: powietrze do 6. piękne i pogodne, potem cokolwiek pochmurno, a od 8. do 18. bardzo ciepło i posucha, od 25. do 29. ciepły deszcz, ostatnie dni przyjemne
26. P.	Filipa Neryusza	14. Izydora	4 16	7 39		
27. W.	Jana Pap. i Mag.	15. Pachomija	4 15	7 40		
28. S.	Wilhelma	16. Fteodota, Modesta	4 14	7 41		
9. C.	Maksyma.	17. Andronika.	4 14	7 42		
30. P.	Feliksa Pap.	18. Teodota.	4 13	7 43		
31. S.	Petroneli P.	19. Patrykia.	4 12	7 44		

Czerwiec

ma dni



Junyi

XXX.

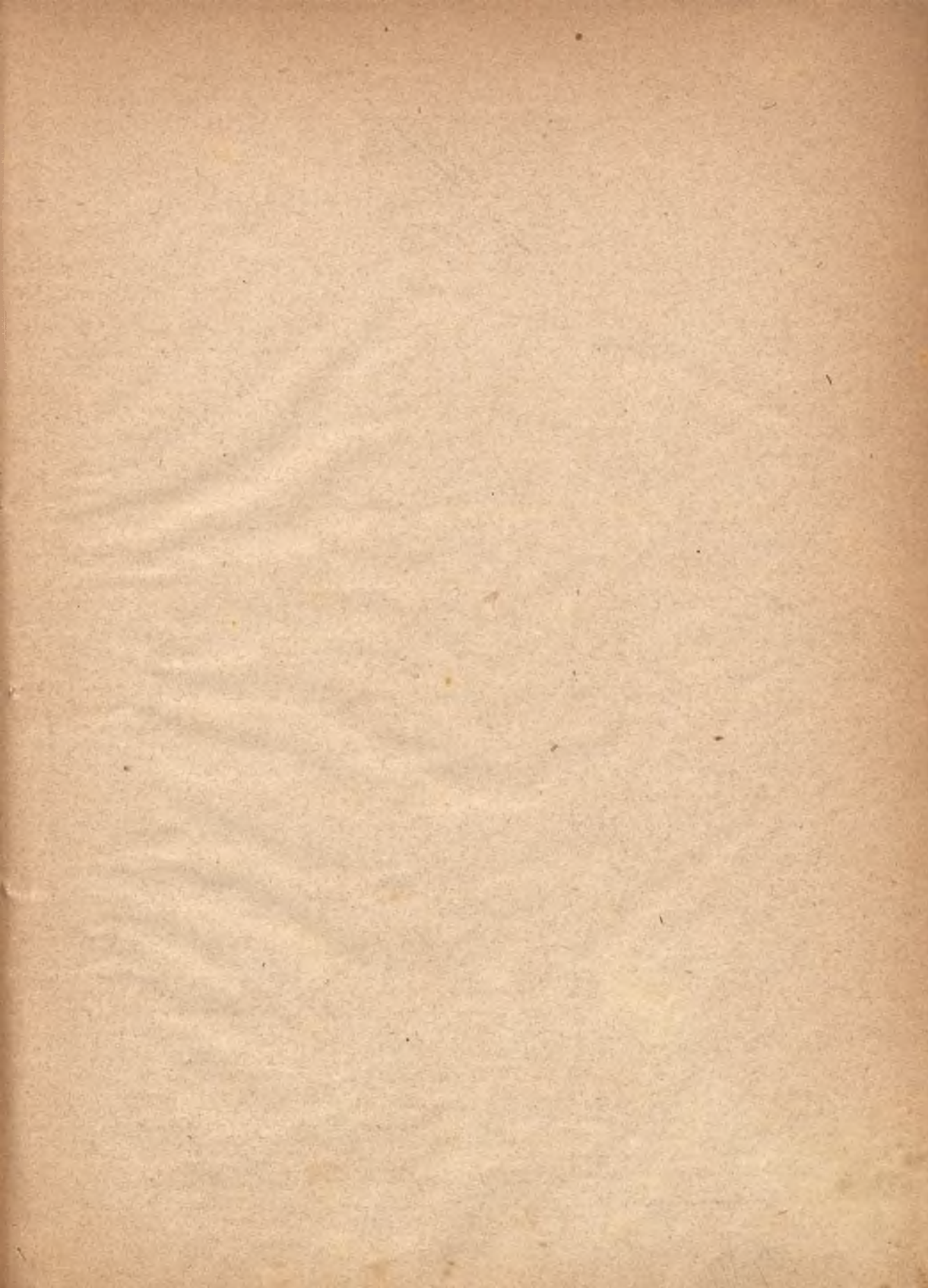
Dnie tygo dnia	Ś w i ę t a		Słońca		Znaki zodiak.	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
22.	Ewang. u Jana św. w Roz. 14. O zesłaniu Ducha świętego.	O Duchu swiatom Joan 7. i 8.				
1. N.	Zielone Świątki	20 Soszestwie ś. Ducha	4	11 7 45	♋	<p>Pełnia dnia 4. o godzinie 3 minut 9 wieczór.</p> <p>Powietrze niestałe.</p> <p>Ostatnia kwadra dnia 11. o godz. 6. min. 29 wiecz.</p> <p>Pięknie i stała pogoda.</p> <p>Nów dnia 19. o godzinie 9. minut 53 wieczór.</p> <p>Wietrzno przytem pogodnie.</p> <p>Pierwsza kwadra dnia 27. o godzinie 7. min. 29 rano.</p> <p>Chłodno i bardzo dżdżysto.</p> <p>W CZERWCU, rośnie dzień do 20. o minut 19, a po 20. spada o minut 5.</p> <p>Długość dnia w przecięciu 16. godzin.</p> <p>Księżyc przybliża się do ziemi dnia 3. a oddala się dnia 15.</p> <p>Przepowiednie według kalendarza 100-letniego,</p> <p>CZERWIEC: Dnie piękne 9. i 10. deszcz, 11. do 13. z rana mgły, potem ślota do 23., ku końcu pogodnie.</p>
2. P.	Pon. Zielonych świąt	21. Pon. Sosz. ś. Ducha	4	10 7 46	♌	
3. W.	Klotyldy Kr.	22. Wasylska M.	4	9 7 47	♍	
4. Ś.	Such. Kwiryna †	23. Wasylja Eufroz.	4	8 7 47	♎	
5. C.	Bonifacego	24. Symeona	4	8 7 48	♏	
6. P.	Norberta †	25. Obr. Hł. ś. Joana	4	8 7 49	♐	
7. S.	Roberta B. Męczy.	26. Karpa ap.	4	7 7 50	♑	
23.	Ewang. u Mat. ś. w Roz. 28. O władzy Chrystusa	O ispowidaniu Jisusa Chrysta Mat 10.				
8. N.	E. 1. po Świątk. św. Trój.	27. N. 1. SS. III. S.	4	7 7 50	♒	
9. P.	Felicjana	28. Nykyty	4	6 7 51	♓	
10. W.	Małgorzaty Panny.	29. Fteodozyi	4	6 7 52	♈	
11. S.	Barnaby Ap.	30. Jzaakyja	4	6 7 53	♉	
12. C.	Boże Ciało Onufrego	31. Jeremia	4	6 7 53	♊	
13. P.	Antoniego z Pad.	1. Junyi Justyna	4	6 7 54	♋	
14. S.	Bazylego B.	2. Nykifora M.	4	5 7 55	♌	
24.	Ewang. u Łukasza św. w R. 14. O wezwaniu na wieczereż.	O łowyti ryb. Mat. 4.				
15. N.	E. 2. po Świątk.	3. N. 2. T. Chr. III. 1.	4	5 7 56	♍	
16. P.	Franciszka	4. Mytrofana P.	4	5 7 56	♎	
17. W.	Adolfa B.	5. Dorofteja	4	5 7 57	♏	
18. Ś.	Marka i Marcelina	6. Hyłaryona	4	5 7 57	♐	
19. C.	Gerwazego i Prot	7. Fteodota m.	4	5 7 58	♑	
20. P.	Sylweryusza	8. Fteodora Str.	4	5 7 58	♒	
21. S.	Alojzego Gonz.	9. Kyryla Ar.	4	5 7 58	♓	
25.	Ewang. u Łukasza św. w R. 14. O zgubionej owcy i groszu.	Nykto nemoże dwom hospo- darom służyty Mat. 6.				
22. N.	E. 3. po Świątk. Paulina	10. N. 3. po So. III. 2.	4	5 7 58	♈	
23. P.	Zenona Bisk.	11. Warftołomeja	4	5 7 58	♉	
24. W.	Jana Chrzeciela	12. Onufrija Pr.	4	5 7 58	♊	
25. Ś.	Prospera B.	13. Akyliny	4	6 7 58	♋	
26. C.	Jana i Pawła m.	14. Elisseja pr.	4	7 7 58	♌	
27. P.	Władysława Król.	15. Amosa pr.	4	7 7 58	♍	
28. S.	Serce Jezusa, Leona II.	16. Tychona	4	8 7 57	♎	
26.	Ewang. u Łuk. św. w Roz 5. O obfitym polowie ryb Piot.	O sotnyci. Mat. 8.				
29. N.	E. 4. po Św. Piotra i Pa.	17. N. 4. po So. III. 3.	4	8 7 57	♏	
30. P.	Wspomnienie św. Pawła	18. Łeontyja	4	9 7 57	♐	

Lipiec
ma dni



Julji
XXXI.

Dnie tygodniowe	Ś w i e t a		Słońca		Znaki zodiak	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. W.	Teobalda Op.	19. Judy Ay.	4 10 7	56		Pełnia dnia 3. o godzinie 11. min. 11 wieczór. Piękna pogoda.
2. S.	Nawiedzenie N. M. P.	20. Meftodija Mucz.	4 11 7	56		
3. C.	Heliodora	21. Juljana M.	4 12 7	56		
4. P.	Józefa Kal.	22. Jewsewya	4 12 7	56		
5. S.	Filomeny P.	23. Ahrypiny	4 13 7	55		
27.	Ewang. u Mateusza św. w R. 5. O sprawiedliwości.	O dwóch bisnujuszczych. Mat. 8.				Ostatnia kwadra dnia 11. o godzinie 10 min. 27. rano. Powietrze zmienne jednak gorące. Nów dnia 19. o godzinie 10 minut 39 rano. Wiatr i deszcz. Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie, 10. minut 9. wieczór. Pogoda i wielkie upały. W LIPCU ubywa dzień od 1. do 31. o minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28., a oddala się dnia 13.
6. N.	E 5. po Świąt. Izajasza	24. N. 5. po Sosz. Hl. 4.	4 14 7	54		
7. P.	Pulcheryi Panny	25. Fewronia	4 14 7	53		
8. W.	Elżbiety	26. Dawyda Fl.	4 15 7	53		
9. S.	Lukrecyi i Cyryla B.	27. Sampsona.	4 16 7	53		
10. C.	Amalii P.	28. Kyra i Joana	4 16 7	52		
11. P.	Pelagii M.	29. Petra i Pawła	4 17 7	51		
12. S.	Henryka	30. Sob. S. S. 12. p.	4 18 7	50		
28.	Ewang. u Marka św. w Roz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.	O rośląbtennom żyłamy. Mat. 9.				
13. N.	E 6. po Świąt. Małgorz.	1. July N. 6. po 8. H. 5.	4 19 7	49		
14. P.	Bonawentury	2. Poloz. r. P. B.	4 20 7	48		
15. W.	Rozesł. Apostołów	3. Jakinfra	4 21 7	47		
16. S.	N. M. P. szkapl.	4. Andreja.	4 22 7	46		
17. C.	Aleksęgo Wyz.	5. Aftanasya	4 23 7	45		
18. P.	Szymona z Lipnicy	6. Syzona Weł.	4 24 7	44		
19. S.	Wincentęgo z Pauli	7. Ftomy prep.	4 25 7	43		
29.	Ewang. u Mateusza św. w R. 7. O fałszywych prorokach.	O dwóch ślipcach. Mat. 9.				
20. N.	E 7. po Świąt. Czesław	8. N. 7. po Sosz. Hl. 3.	4 26 7	42		
21. P.	Praksedy panny	9. Pakratija	4 27 7	41		
22. W.	Maryi Magd.	10. 45 Mucz.	4 28 7	40		
23. S.	Apolinarego.	11. Jawtymyi.	4 29 7	39		
24. C.	Krystyny P. i Włodz.	12. Prokla	4 30 7	38		
25. P.	Jakóba Ap.	13. Sobor ś. Hawryła	4 31 7	37		
26. S.	Anny matki Maryi.	14. Akyły Ap	4 32 7	36		
30.	Ewang. u Łuk. św. w Roz. 18. O niesprawiedliwym szafarzu	O piaty chlibach i dwoju rybach. Mat. 14.				
27. N.	E 8. po Świąt. Natalii	15. N. 8. po Sosz. Hl. 7.	4 34 7	35		
28. P.	Innocentęgo	16. Aftynohema	4 35 7	34		
29. W.	Marty P.	17. Mariny, Lazarja	4 37 7	33		
30. Ś.	Abd i Senny.	18. Jemyłana M.	4 39 7	32		
31. C.	Ignacego Lojoli.	19. Makryny	4 40 7	31		



Sierpień

ma dni



Awhust

XXXI.

Dnie tygodniowe	Ś w i ę t a		Słońca		Znaki zodiakalne	O d m i a n y księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. P.	Piotra w Ozowach	20. Ilyi pror.	4 41 7	29	♋	
2. S.	N. M. P. Anielskiej	21. Symeona prep.	4 43 7	28	♋	
31.	Ewang. u Łukasza św. w R. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O małowirstwii Petrowom. Mat. 14.				<p>☾</p> <p>Pełnia d. 2. godz. 8 minut 45 rano.</p> <p>Powietrze zmienne.</p>
3. N.	E. 9. po Sw. Zn. św. Sz.	22 N. 9. po S. III. S.	4 45 7	26	♋	<p>☾</p> <p>Ostatnia kwadra dnia 10. o godz. 3. minut 42 rano.</p> <p>Chłodno i bardzo dżdżysto.</p> <p>☉</p> <p>Nów dnia 17. o godzinie 9. minut 44 wieczór.</p> <p>Powietrze pogodne.</p> <p>☾</p> <p>Pierwsza kwadra dn. 24. o godzinie 4. minut 45 wieczór.</p> <p>Pogoda stała.</p> <p>☾</p> <p>Pełnia dnia 31. o godzinie 8. minut 31 wieczór.</p> <p>Wietrzno przytem deszcz.</p>
4. P.	Dominika Wyz.	23. Trofyma	4 46 7	25	♋	
5. W.	N. M. P. Snieżnej	24. Borysa i Chliba	4 47 7	24	♋	
6. Ś.	Przemienienie Pańskie	25. Uспен. św. Anny.	4 48 7	22	♋	
7. C.	Kajetana Wyz.	26. Paraskewy	4 50 7	20	♋	
8. P.	Cyryaka Męcz.	27. Pantalejmona	4 52 7	18	♋	
9. S.	Romana i Śek.	28. Prochora i Nikan.	4 53 7	15	♋	
32.	Ewang. u Łukasza św. w R. 18. O faryzeuszu i celniku	O bisnojuuszczymsia na nowom misiacy. Mat. 17.				
10. N.	E. 10 po Sw. Warz. m.	29 N. 10. p. S. III. 1.	4 54 7	13	♋	
11. P.	Zuzanny P.	30. Syły i Sylwana	4 55 7	11	♋	
12. W.	Klary P.	31. Jewdochi	4 57 7	9	♋	
13. S.	Hipolita M.	1 Awh. Czest. kres.	4 59 7	8	♋	
14. P.	Enzebiusza M. †	2. Stefana	5 7 6		♋	
15. P.	Wniebowzięcie N. P. M.	3. Isaakija	5 1 7	4	♋	
16. S.	Rocha Wyz.	4. 7. Otrok w Efez.	5 3 7	3	♋	
33.	Ewang. u Marka św. w R. 7. O uzdrowien. głuchoniemego.	O dwóch dołżnyhach Mat. 18.				
17. N.	E. 11 po Sw. Anast. B	5 N. 11 po Sosz. H. 2	5 4 7	1	♋	
18. P.	Heleny Szw.	6 Preobr. Hosp.	5 5 6	59	♋	
19. W.	Ludwika i Benigny	7. Dometrja Pr.	5 6 6	58	♋	
20. Ś.	Stefana kr.	8. Jemylyana	5 7 6	56	♋	
21. C.	Joanny Fröm.	9. Małteja Ap.	5 9 6	54	♋	
22. P.	Filiberta Op.	10. Ławrentya	5 11 6	52	♋	
23. S.	Filipa B.	11. Jewpta	5 12 6	50	♋	
34.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 10. O miłosiernym Samarytanie.	O Junoszi bohatim. Mat. 19.				
24. N.	E. 12 po Sw. Bartł. Ap.	2 N. 12. po Sosz. H. 3-	5 13 6	48	♋	
25. P.	Ludwika Kr.	13. Maxyma P.	5 15 6	46	♋	
26. W.	Zefryny P.	14. Micheja Pr.	5 16 6	44	♋	
27. Ś.	Przeniesienie św. Kaz	15 Uспенje Proś. Boh.	5 17 6	42	♋	
28. C.	Augustyna B.	16. Nar. Obr. J. Ch.	5 19 6	40	♋	
29. P.	Ścięcie ś. Jana Chrz.	17. Myrona Mucz.	5 21 6	39	♋	
30. S.	Róży z Limy	18. Flora i Ławra	5 22 6	38	♋	
35.	Ewang. u Łuk. św. w R: 17. O uzdrowieniu 10 trędowat.	O złych diłatelach wo wynohradi. Mat. 21				
31. N.	E. 18 po Sw. Anioła S.	19 N. 18. po S. H. 4	5 23 6	37	♋	

W SIERPNIU nbywa dzień o godzinę i minut 33. — Długość dnia w przecięciu 14 godz. 12 m. Księżyc oddala się od ziemi dnia 9. a przybliża się dnia 22.

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

SIERPIEN zaczyna się wielkimi upałami, 6. deszcz który trwa do 19. potem na czas krótki pogoda. poczem powietrze niestałe.

Wrzesień

ma dni



Septemwryj

XXX.

Dnie tygo-dniowe	Święta		Słońca		znaki zodiak.	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. P.	Idziego Op.	20. Samuila Pr.	5 25 6 35			<p>Ostatnia kwadra dnia 8. o godz. 9. minut 37 wieczór. Dnie pogodne i ciepłe.</p>
2. W.	Justyna Bisk.	21. Ftaddeja	5 25 6 33			
3. S.	Bronisławy.	22. Ahaftonika.	5 27 6 31			
4. C.	Rozalii P.	23. Łuppa M.	5 28 6 29			
5. P.	Wawrzyńca	24. Ewtychia	5 29 6 27			
6 S.	Zacharyasza Pr.	25. Wartołomeja	5 31 6 25			
16.	Ewang. u Luk. ś. w Rozd. 14. O służb. dwom panom	O zwanych na braki. Mat. 22.				<p>Nów dnia 16. o godzinie 7. minut 30 rano. Wiatr i deszcz</p> <p>Pierwsza kwadra dnia 22. o godzinie 10. min. 53 wieczór. Powietrze pogodne.</p>
7. N.	E. 14. po Św. Reg. P.	26 N. 14 po S. Hl. 5.	5 32 6 22			
8. P.	Nar. N. Maryi P	27. Pymena P.	5 34 6 20			
9. W.	Gergoniusza M	28. Mojseja	5 35 6 18			
10. S.	Mikołaja z Tolent.	29. Usik. hl. ś. Joana.	5 36 6 16			
11. C.	Jacka i Prota	30. Alexandra New.	5 38 6 14			
12. P.	Tobiasza W. i Gwidona	31. Poł. Poj. P. Boh.	5 40 6 12			
13. S.	Aureliusza B.	1. Sept. Symeona	5 41 6 10			
17.	Ewang. u Luk. ś. w Rozdz. 7. O młodzieńcu w Naim.	O miłosty Boha i bliźniacho. Mat. 22.				<p>Pełnia dnia 30. o godz. 10. minut 50 rano. Częste ulewy.</p> <p>W WRZEŚNIU ubywa dzień o godzinę i minut 39. — Długość dnia w przecięciu 12 godzin 32 m.</p> <p>Księżyc oddala się od ziemi dnia 6. a przybliża się dnia 18.</p> <p>Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.</p> <p>WRZESIEŃ aż do 4. pogodnie poczem deszcz z przymotami, poczem znowu pięknie aż do 20. 30 deszcz.</p>
14. N.	E. 15. po Świąt. Pod. ś. †	2 N. 15 po S. H 6.	5 42 6 8			
15. P.	Nikodema M.	3. Antyma M.	5 44 6 6			
16. W.	Ludmili M.	4. Wawyły Świat.	5 45 6 4			
17. S.	Such. Lamberta. †	5. Zacharyi Pr.	5 46 6 2			
18. C.	Tomasza z Wil.	6. Cz. Mychaila	5 48 5 59			
19. P.	Januaryusza †	7. Sozanta M.	5 49 5 57			
20. S.	Eustachjusza †	8. Rozd. Boher.	5 50 5 56			
18.	Ewang. u Luk. św. w R. 14. O uzdrowieniu opuchłego.	O wirnim służy Mat. 25.				<p>Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.</p> <p>WRZESIEŃ aż do 4. pogodnie poczem deszcz z przymotami, poczem znowu pięknie aż do 20. 30 deszcz.</p>
21. N.	E. 16. po Św. Mat. A.	9 N. 16 po S. Hl. 7	5 52 5 54			
22. P.	Maurycego M.	10. Mynodory M.	5 53 5 52			
23. W.	Tekli P. M.	11. Fteodory Mater. †	5 54 5 49			
24. S.	Gerarda B.	12. Awtomona.	5 56 5 47			
25. C.	Kleofasa M.	13. Kornylija Sot.	5 57 5 46			
26. P.	Cypryana	14. Wozd. cz. Kresta	5 58 5 43			
27. S.	Kosmy i Damiana.	15. Nykyty M.	6 05 41			
19.	Ewang. u Mat. ś. w Ro dz. 22. O najw. przykazaniu.	O żeni chananejskij Mat 15.				<p>Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.</p> <p>WRZESIEŃ aż do 4. pogodnie poczem deszcz z przymotami, poczem znowu pięknie aż do 20. 30 deszcz.</p>
28. N.	E. 17. po Św. Wac. k.	16 N. 17 po S. Hl. 8.	6 15 39			
29. P.	Michała Ar.	17. Sofii	6 35 37			
30. W.	Hieronima Wyz.	18. Jewmenija Pr.	6 45 35			

Październik

ma dni



Oktowry!

XXXI.

Dnie tygodniowo	Święta		Słońca		znaki zodiak.	Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
	rymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. S.	Remigusza B.	19. Trofyma.	6 5 5 33		☾	Ostatnia kwadra dnia 8. o godzinie 3. minut 16 wieczór. Powietrze zmienne.
2. C.	Leodegara.	20. Eustafija M.	6 6 5 30			
3. P.	Kandyda M.	21. Kodrata	6 8 5 28			
4. S.	Franciszka Seraf.	22. Foky M.	6 9 5 26			
40.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 9. O uzdrowieniu paralytyka.	O łowytwi ryb. Łuk. 5.			☾	Nów dnia 16. o godzinie 4. minut 42 wieczór. Pogoda przytem powietrze łagodne. Pierwsza kwadra dnia 22. o godzinie 7. minut 51 rano. Pospno i wietrzno. Pełnia d. 30. o godzinie 3. minut 43 rano. Powietrze dżdżyste przytem silne mgły. W PAŹDZIERNIKU ubywa dzień o godzinę i minut 44. Długość dnia w przecięciu 10 godz. i 48 minut. Księżyc oddala się od ziemi d. 4. i 31. a przybliża się d. 16. Przepowiednia według kalendarza 100-letniego. PAŹDZIERNIK z początku dżdżysto, 3. i 14. pospno. 1. i 16. pogodnie, potem deszcz, od 24. znowu piguńko, od 29. do końca mgła i chłodne powietrze.
5. N.	E. 18. po Sw. K. M. Eok.	23 N. 18. po S. H. 1.	6 11 5 24			
6. P.	Brunona W.	24. Fteky	6 13 5 22			
7. W.	Justyny M. P.	25. Jewfrozyny Pr.	6 15 5 20			
8. S.	Brygidy wd.	26. Joana Bohosł.	6 16 5 18			
9. C.	Dyonizego.	27. Kałystrata	6 17 5 16			
10. P.	Franciszka Borg.	28. Charytona.	6 18 5 14			
11. S.	Placydy P.	29. Kyriaka.	6 19 5 12			
41.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 22. O wezwaniu na gody.	O lubwy wrahow. Łuk. 6.				
12. N.	E. 19 po Sw. Maxym.	30. N. 19. po S. H. 2.	6 21 5 10			
13. P.	Edwarda kr.	1. Okt. Pokr. P. B.	6 22 5 8			
14. W.	Kaliksta Pap.	2. Kipryana	6 23 5 6			
15. Ś.	Teresy P.	3. Dyonyсія.	6 25 5 4			
16. C.	Gawła Op.	4. Jerofteja Jep.	6 27 5 2			
17. P.	Jadwigi wd.	5. Charityny M.	6 28 5 0			
18. S.	Łukasza Ew.	6. Ftomy Ap.	6 30 4 59			
42.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 4. O chorym synie królewskim	O woskroszeni syna wdowy w Naim Łuk. 7.				
19. N.	E. 20 po Sw. Piotr. Eok.	7. N. 20. po S. H. 3.	6 31 4 57			
20. P.	Felicyana B.	8. Pełahyi i Taysyi	6 32 4 56			
21. W.	Urszuli P. M.	9. Jakoba Ap.	6 33 4 53			
22. Ś.	Korduli P. M.	10. Jewłampia.	6 35 4 51			
23. C.	Jana Kapistrana.	11. Fylyppa Ap.	6 36 4 49			
24. P.	Rafała Arch.	12. Prowa M.	6 38 4 47			
25. S.	Jana Kantego.	13. Karpa M.	6 40 4 46			
43.	Ewang. u Mat. św. w Roz. 18. O rachunku królewskim.	O rozsijanyi simena. Łuk. 8.				
26. N.	E. 21 po Sw. Ewar.	14. N. 21 po S. H. 4	6 41 4 44			
27. P.	Sabiny Męcz.	15. Ewłymeja	6 43 4 42			
28. W.	Szymona i Judy Ap.	16. Lonhyna M.	6 45 4 40			
29. S.	Narcyza B.	17. Osyi Pr.	6 47 4 38			
30. C.	Klaudjusza M.	18. Łuki. Ap.	6 50 4 37			
31. P.	Wolfganga B.	19. Joila Pr.	4 51 4 35			

Listopad

ma dni



Nojemwryj

XXX.

Dnie tygo-dniowa	Ś w i e t a		Słońca		znaki zodiak.	O d m i a n y księżyc a i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch.	Zach.		
1. S.	Wszystkich Świętych.		20. Artemija.	6 52 4 35	♊	
44.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 22. O oddaniu monety czynszowej.		O bohatim i Lazari. Luk. 16.			☾ Ostatnia kwadra dnia 7. o godzinie 7. minut 28 rano. Powietrze zimne i ostre.
2. N.	E. 22 po Sw.		21. N. 22. po S. H. 5.	6 54 4 33	♋	
3. P.	Dzień zaduszny		22. Awerkija	6 56 4 30	♌	
4. W.	Karola Borom.		23. Jakowa Ap.	6 58 4 29	♍	
5. S.	Emeryka.		24. Arefty M.	7 0 4 28	♎	
6. C.	Leonarda W.		25. Markyjana.	7 1 4 26	♏	
7. P.	Herkulana i Adolfa.		26. Demetryja	7 3 4 25	♐	
8. S.	4 Koronatów.		27. Nestora M.	7 5 4 24	♑	☽ Nów dnia 14. o godzinie 2. minut 12 rano. Śnieg i wichr.
45.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 9. O wskrzeszeniu córki księcia.		Isus izhaniajet bisow. Luk. 8.			☾
9. N.	E. 23 po Sw. Op. M. P.		28. N. 28. po S. H. 6.	7 6 4 22	♒	
10. P.	Andrzeja z Avel.		29. Anastasyi	7 7 4 21	♓	
11. W.	Marcina B.		30. Zenowija M.	7 9 4 20	♈	☽ Pierwsza kwadra dnia 20. o godzinie 8. minut 28 wieczór. Wilgotne i dosyć dotkliwe powietrze.
12. S.	Marcina P.		31. Stachya	7 10 4 18	♉	
13. C.	Eugeniusza		Nojem. Kos. i D	7 12 4 17	♊	
14. P.	Serafina M.		2. Akindyna M.	7 13 4 16	♋	
15. S.	Leopolda Wyz.		3. Ahopsyny M.	7 15 4 15	♌	
46.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 13. Królestwo jest podob. ziarnu.		O woskresen. doczki Jaira. Łuka 9.			☽ Pełnia dnia 28. o godzinie 10. minut 31 wieczór. Przymrozki i ostre powietrze.
16. N.	E. 24 po Sw. Stan. K.		5. N. 24. p. S. H. 7.	7 16 4 14	♍	
17. P.	Salomei r.		5. Halaktiona	7 18 4 13	♎	
18. W.	Ottona.		6. Pawła Archijep.	7 19 4 12	♏	
19. Ś.	Elżbiety król.		7. Jerona M.	7 20 4 11	♐	
20. C.	Feliksa de Wal.		8. Sober ś. Mychaila	7 22 4 10	♑	
21. P.	Ofiarowanie N. M. P.		9. Onysifora	7 24 4 10	♒	
22. S.	Cecylii P.		10. Erasta Ap.	7 25 4 9	♓	☽ Księżyc przybliża się do ziemi dn. 14. a odala się dn. 27.
47.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 24. O okropn. spustoszenia.		O miłosierdnom Samarytani. Luk. 11.			☽ Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.
23. N.	E. 25 po Sw. Klemensa		11. N. 25. po S. H. 8.	7 26 4 8	♈	
24. P.	Jana od krzyża		12. Joana Myłost.	7 27 4 8	♉	
25. W.	Katarzyny P. i M.		13. Joana Zlatoustaho	7 28 4 7	♊	
26. Ś.	Konrada.		14. Fyłypa Ap.	7 29 4 5	♋	
27. C.	Walerjana B. i Wirg.		15. Hurya M.	7 31 4 5	♌	
28. P.	Krescentego		16. Matteja Ap.	7 32 4 4	♍	
29. S.	Saturnina M.		17. Hryhorya Neok	7 33 4 4	♎	
48.	Ewang. u Luk. św. w Rozd. 21. O znakach na niebie i ziemi.		O bohat. kot. nywa mnoho zarodyła. Łuka 12.			☽ LISTOPAD: pięknie się zaczyna 5. i 6. wiatr i deszcz, potem znów pięknie aż do 16. od 17. do 28. pochmurno i zimno, potem deszcz do końca miesiąca.
30. N.	E. 1. Adw. Andrzeja A.		18. N. 26. po S. H. 1	7 34 4 3	♏	

Grudzień

ma dni

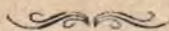


Dekemwryj

XXXI.

Dnie tygo- dn iowe	S w i ę t a		Słońca		Znaki rodzajk.	O d m i a n y księżycy i domyślny stan powietrza		
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	Wsch	Zach.				
1. P.	Eligiusza.	19. Awdija Pror.	7 34 4	2	☾	Ostatnia kwadra dnia 6. o godz 9. min. 16. wieczór. Powietrze pogodne jednak mroźne.		
2. W.	Bibianny P.	20. Hryhorija Dek.	7 37 4	1				
3. S.	Franciszka Xawerego.	21. Wowed. Bohor.	7 38 4	0				
4. C.	Barbary P.	22. Fylymona Ap.	7 39 4	0				
5. P.	Sabby Op.	23. Amfylokia	7 40 4	0				
6. S.	Mikołaja B. †	24. Ekateryny Pr.	7 41 4	0				
49.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 11. O uwiezieniu Jana.	Isus iscylaje w Sabat. Luk. 13.						
7. N.	E 2. Adw.	25. N. 27. po S. Hl. 2.	7 42 4	0	☾	Nów dnia 13. o godzinie 0. min. 37. wiecz. Śnieg i deszcz. Pierwsza kwadra dnia 20. o godz. 0. min. 49. wiecz. Posepna i zimno.		
8. P.	Niep. Pocz. N. Maryi P.	26. Alymija i H.	7 44 4	0				
9. W.	Waleryi i Leokadyi P.	27. Jakowa Mucz.	7 45 3	59				
10. S.	N. M. P. Loret.	28. Stefana M.	7 46 3	59				
11. C.	Damazego.	29. Paramona.	7 47 3	59				
12. P.	Aleksandra żoł.	30. Andreja Ap.	7 48 3	59				
13. S.	Łucyi i Otyl.	1. Dekem Nauma	7 49 3	59				
50	Ewang. u Jana św. w Rozd. 1. O poselstwie żydów do Jana.	O kniazu pyt. Isusa Luk. 18.						
14. N.	E 3 Adw. Nikaz. i Spir.	2. N. 28. po S. Hl. 3.	7 50 3	59			☾	Pełnia dnia 28. o godzinie 5 min. 49. wieczorem. Jasno i mroźno.
15. P.	Jeruniusza M.	3. Sofonyi	7 51 3	59				
16. W.	Adelaidy.	4. Warwary	7 52 4	0				
17. S.	Such. Łazarza B†	5. Sawwy Osw.	7 53 4	0				
18. C.	Gracyana.	6. Nykołaja	7 54 4	1				
19. P.	Nemezjusza. †	7. Amwrozya.	7 54 4	1				
20. S.	Teofila M. †	8. Palapia	7 55 4	1				
51	Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 3. W 15. r. panow. ces. Tyberys.	Isus iscytuje 10 prokaże- nych. Luk. 17.						
21. N.	E 4. Adw. Tomasza A.	9. N. 29 po Sosz. Hl. 4.	7 56 4	2	☾	W GRUDNIU ubywa dzień o minut 16. — Długość dnia w przecięciu 8 godz. i 30 minut. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 12. a oddala się dnia 25. Przepowiednie według ka- lendarza 100-letniego. GRUDZIEŃ. 1. pięknio, po- tem do 15. nieprzyjemnie, od 16. do 20. zimno, od 22. do 29. śnieg i bardzo zimno.		
22. P.	Zenona męczen.	10. Myny Ermoh.	7 57 4	2				
23. W.	Wiktoryi P.	11. Danyła prep.	7 57 4	3				
24. S.	Adama i Ewy. Wigil. †	12. Spiridyona.	7 57 4	3				
25. C.	Boże Narodzenie	13. Ewstratya Jep.	7 57 4	4				
26. P.	Szczepana M.	14. Ftyrsa M.	7 58 4	5				
27. S.	Jana Ew.	15. Jełefterya.	7 58 4	0				
52	Ewang. u Łukasza św. w Roz. 2. W owym cz. dziwili się oj. i mt.	O welykoj waceri. Luk. 14.						
28. N.	E po Boż. Nar. Młodz.	16. N. 30. po S. Hl. 5.	7 58 4	7			☾	
29. P.	Tomasza Bisk. Męcz.	17. Danyła Pror.	7 58 4	7				
30. W.	Dawida kr.	18. Sewastyona M.	7 58 4	8				
31. Ś.	Sylwestra Pap.	19. Woulyfatya.	7 58 4	8				

Kalendarz żydowski.



Rok u Żydów datowany jest od stworzenia świata. Na bieżący rok Ery chrześcijańskiej, 1879 wypada część większa roku 5639 a mniejsza roku 5640 takiej Ery. Uporządkowanie ich kalendarza ugruntowane jest na tej zasadzie, że Paseha czyli Wielkanoc przypadać powinna dnia 15. miesiąca Nisan który w roku bieżącym 1879. jest 8. Kwietnia a po tej następuje rok nowy w dni 163. Rok ten 5739 rozpoczął się dnia 28. Września 1878 miesiącem Tiszri, a kończy się dnia 17. Września 1879 miesiącem Elul; ma więc dni 355 jako rok zwyczajny długi podzielony na 12 miesięcy w następującym porządku:

1879	Początki miesięcy i święta	1879	Początki miesięcy i święta
5 Stycznia	10 Thebet 5639 Post Oblęż. Jer.	21 Lipca	1 Abh.
25 "	1 Szabat 5639.	29 "	9 " Post spalenie świątyni.
24 Lutego	1 Adar.	20 Sierpnia	1 Elul.
6 Marca	11 " Post Estery.	18 Września	1 Tiszri Nowy Rok 5640.
9 "	14 " Purim czyli Haman	19 "	2 " Drugie św. Now. Roku
10 "	15 " Szuszan Purim.	21 "	4 " Post Gedalija.
25 "	1 Nisan.	27 "	10 " Święto pojednania.
8 Kwietnia	15 " Początek Wielkanocy.	2 Październ.	15 " Pierwsze św. Kuczek.
9 "	16 " Drugie św. Wielkanocy.	3 "	16 " Drugie św. Kuczek.
14 "	21 " Siódme św. Wielkanocy.	8 "	21 " Palmowe święto.
15 "	22 " Koniec Wielkanocy.	9 "	22 " Zgromadzenie czyli ko- niec Kuczek.
24 "	1 Ijar.	10 "	23 " Radość w Prawa.
11 Maja	18 " (Lag-Beomer) szkolne święto.	18 "	1 Marcheswan.
23 "	1 Siwan.	16 Listopada	1 Kislew.
28 "	6 " Zielone święta.	10 Grudnia	25 " Poświęcenie świątyni Chanuka.
29 "	7 " Drugi dzień Ziel. św.	16 "	1 Thebeth.
23 Czerwca	1 Tamuz.	26 "	10 " Post oblęż. Jerozol.
8 Lipca	17 " Post Zdobyćcie świątyni		

Tylko święta czerwono oznaczone, są właściwie przykazane uroczystości, w których izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

Uwaga. Święta żydowskie, w których żydzi na mocy wysokiego dekretu nadwornego z dnia 17. Stycznia 1818 do sądu wołanymi być nie mogą, są następujące:

1. Nowy Rok, przez dwa dni.
2. Święto pojednania, przez dzień.
3. Kuczki, przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni świąt.
4. Wielkanoc, podobnie przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni świąt.
5. Zielone święta, przez dwa dni.



Genealogia cesarsko-austryackiego domu.

Franciszek Józef, z Bożej łaski cesarz Austrii, król Węgier, Czech, Dalmacyi, Kroacyi, Sławonii, Galicyi, Lodomeryi i Illyrii; arcyksiążę Austrii itd., urodz. dnia 18. Sierpnia 1830; objął rządy po abdykacyi swego stryja cesarza Ferdynanda I. po zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca arcyksięcia Franciszka Karola 2. Grudnia 1848; koronowany na króla Węgier w Budzynie dnia 8go Czerwca 1867. Zaślubiony 24. Kwietnia 1854 z **Elżbietą Amalią Eugenią**, córką Maksymilianą Józefa, księcia bawarskiego, urodzoną 26. Kwietnia 1837.

DZIECI:

1. **Gizela Ludwika Marya**, arcyksiężniczka austr., ur. w Laksenburgu 12. Lipca 1856, wyd. za Leopolda, księcia bawarskiego, dnia 24. Grudnia 1874.
2. **Rudolf Franciszek Karol Józef**, następca tronu, urodzony w Laksenburgu 21. Sierpnia 1858.
3. **Marya Matylda Amalia Walerya**, ur. w Peszcie 22. Kwietnia 1868.

RODZICE CESARZA:

Franciszek Karol (Józef), arcyks. Austrii, ur. w Wiedniu 7. Grudnia 1802, owdowiał od 28. Maja 1872.

BRACIA CESARZA:

1. **Ferdynand Maksymilian (Józef)**, cesarz Meksyku, urodzony 6. Lipca 1832, umarł tamże dnia 19. Czerwca 1867, zaślubiony w Brukseli 26. Lipca 1857 z **Maryą Charlottą**, córką króla belgijskiego, urodz. 7. Czerwca 1840.

2. **Karol Ludwik**, arcyks. Austrii, urodzony 30. Lipca 1833, zaślubiony w Dreźnie 4. Listopada 1856 z **Margarotą**, córką Jana, króla sask., ur. 24. Maja 1840, zmarłą 16. Września 1858 w Money; drugie zaślubienie 21. Października 1862 z arcyks. **Maryą Annuncyją**, córką Ferdynanda II, króla obojga Sycylii, urodz. 24. Marca 1843, zmarłą r. 1871.
3. **Ludwik Wiktor**, arcyks. Austrii, urodzony 15. Maja 1842.

RODZENSTWO OJCA:

1. **Cesarz Ferdynand I**, urodzony w Wiedniu dnia 19. Kwietnia 1793; zaślubiony 12. Lutego 1831 z **Maryą Anną Karoliną**, księżniczką Sardynii, ur. 19. Września 1803; abdykował 2. Grudnia 1848, umarł w Pradze d. 29. Czerwca 1875.
2. **Marya Klementyna**, urodzona 1. Marca 1798, zaślubiona 28. Lipca 1817 **Leopoldowi**, księciu obojga Sycylii, owdowiała 10. Marca 1851.

BRACIA STRYJECZNI CESARZA:

- I. **Ferdynand, Wielki książę Toskany**, umarł 18. Czerwca 1824.
- II. **Karol (Ludwik)**, umarł 30. Kwietnia 1847.
- III. **Józef (Antoni Jan)**, um. 13. Stycznia 1847.
- IV. **Jan Babt.**, um. 11. Maja 1859.
- V. **Rajner**, umarł 16. Stycznia 1853.
- VI. **Ludwik (Józef Antoni)**, umarł 21. Grudnia 1864.

Panujący państw europejskich.

ANGLIA. Królowa **Wiktorya Aleksandra**, ur. 24. Maja 1819, panuje od 20. Czerwca 1837, wdowa po **Albrechcie** od 14. Grudnia 1861. Ma 9 dzieci: 4. synów i 5 córek. Następca tronu **Albert Edward**, ks. Wales, ur. 9. Listopada 1841, ożeniony 10. Marca 1863. z **Aleksandrą** księżniczką duńską; ma dwóch synów: **Alberta Wiktora** (ur. 1864.) i **Jerzego**, i dwie córki.

BADENIA. W. ks. **Frydryk Wilhelm Ludwik**, urodzony 9. Września 1826, panuje od 24. Kwietnia 1852, ożeniony 20. Września 1856. z **Ludwiką Maryą Elżbietą**, córką **Wilhelma** króla pruskiego.

BAWARJA. Król **Ludwik II. Otto Fryderyk Wilhelm** ur. 25. Sierpnia 1845, panuje od 10. Marca 1864.

BELGIA. Król **Leopold II.** ur. 9. Kwietnia 1835, panuje od 10. Grudnia 1865, ożeniony 22. Sierpnia 1853 z **Maryą Henryką Anną** córką ś. p. arcyks. **Józefa austriackiego**.

DANIA. Król **Krystyan IX.**, ur. 8. Kwietnia 1818, panuje od 15. Listopada 1863, ożeniony 26. Maja 1842 z **Ludwiką**, córką **landgraфа heskiego**.

FRANCYA. Rzeczpospolita. Prezydent Rzeczypospolitej **Ma e-Mahon**.

HISZPANIA. Alfons XII., książę Asturyi, urodzony 28. Listopada 1857, syn Maryi Izabeli, de-tronizowanej królowej Hiszpanii, objął rządy jako król Hiszpanii 31. Grudnia 1874.

PORTUGALIA. Król Ludwik I. ur. 31. Października 1838, panuje od 11. Listopada 1861, ożeniony 27. Września 1862 z Maryą Pią, córką Wiktora Emanuela, króla włoskiego.

PRUSY. Cesarz Niemiec i król pruski Wilhelm I., ur. 22. Marca 1797, wstąpił na tron 2. Stycznia 1861, ogłoszony cesarzem Niemiec 18. Stycznia 1871, ożeniony 11. Czerwca 1829 z Maryą Ludwiką Augustą Katarzyną, córką zmarłego Wielkiego księcia Karola sasko-weimarskiego, ur. 30. Września 1811.

Dzieci: 1) Fryderyk Wilhelm Mikołaj Karol, następca tronu, ur. 18. Października 1831, ożeniony 25. Stycznia 1858 z Wiktoryą Adelajdą Maryą Ludwiką, królowną wielko-brytańską i irlandzką, księżniczką saską. 2) Ludwika Marya Elżbieta, żona wielkiego księcia Fryderyka badeńskiego.

ROSYA. Cesarz Aleksander II. Nikołajewicz ur. 29. Kwietnia 1818, panuje od 2. Marca 1855 ożeniony 28. Kwietnia 1841 z Maryą Aleksandrówną heską, ur. 8. Sierpnia 1824.

Dzieci: 1) Aleksander Aleksandrowicz, następca tronu, ur. 10. Marca 1845, ożeniony 9. Listopada 1866 z Dagmarą księżną duńską; syn Mikołaj ur. 18. Maja 1868. Jerzy urodzony w Maju 1871 i Aleksandra (ur. 7. Czerwca 1869.) 2) Włodzimierz, ur. 22. Kwietnia 1843 3) Aleksy ur. 14. Stycznia 1850, 4) Marya 5) Sergiusz, ur. 11. Maja 1857, 6) Paweł ur. 3. Października 1860.

SAKSONIA. Król Albert, ur. 23. Kwietnia 1828 ożeniony 18. Czerwca 1853 z Karoliną córką księcia Gustawa Wazy, bezdzietny. Drugi syn Jerzy ur. 1832, ma syna i dwie córki.

TURCYA. Wielki sułtan Abdul-Hamid.

WŁOCHY. Król Wiktor Emanuel II., ur. 14. Marca 1820, wstąpił na tron 23. Marca 1849 owdowiały od 20. Stycznia 1855 po Adelajdzie, córce księcia austriackiego Rainera.

Książęta i królowie polscy od r. 891 do 1795.

A) Piastowie:

1) **KSIĄŻĘTA LECHICCY:** Ziemowit, syn Piasta i Rzepichy, od roku 891—892. Leszek, syn Ziemowita, od 892—921. Ziemomysł, syn Leszka, od r. 921—962. Mieczysław, syn Ziemomyśla, od r. 962—992. Bolesław I. Chrobry, syn Mieczysława od r. 992 do 1000, w którym to roku przyjął tytuł króla polskiego.

2) **KRÓLOWIE POLSCY:** Bolesław I. Chrobry, 1000—1025. Mieczysław I. Gnuśny, syn Chrobrego, 1025—1034. Bezkrólewie od r. 1034—1040. Kazimierz I. Odnowiciel, syn Mieczysława od 1040 do 1058. Bolesław II. Śmiały, syn Kazimierza od 1058—1080. Władysław I. Herman, brat Bolesława 1081—1102. Bolesław III. Krzywousty, syn Władysława od roku 1102 do 1139.

3) **KSIĄŻĘTA KRAKOWSCY:** Władysław II. syn Bolesława Krzywoustego od 1139—1148. Bolesław IV. Kędzierzawy, brat Władysława, 1149 do 1173. Mieczysław III. Stary, brat poprzedniego 1174—1177. Kazimierz II. Sprawiedliwy, brat poprzedniego, 1178—1194. Leszek Biały, syn Kazimierza Sprawiedliwego, Mieczysława III. Stary (powtórnie) i Władysława III. Laskonogi, panują naprzemian od 1194—1208. Leszek Biały (powtórnie) od 1208—1227. Bolesław V. Wstydlivy, syn Leszka Białego, 1227—1279. Leszek Czarny, książę kujawski, prawnuk Kazimierza Sprawiedliwego, 1279. Henryk Rzetelny, *Probus*, z linii Piastów szląskich 1279—1290. Przemysław II. książę wielkopolski z Piastów poznańskich 1290—1296. Władysław Łokietek, prawnuk Kazimierza Sprawiedliwego 1296—1300. Wacław I. król Czeski z domu

Luksenburg, 1300—1305. Władysław Łokietek (powtórnie) od 1306 do r. 1319, w którym to roku przyjmuje ponownie tytuł króla polskiego.

4) **KRÓLOWIE.** Władysław Łokietek 1319 do 1332. Kazimierz Wielki syn Łokietka od 1332 do 1370. Ludwik król węgierski z domu Anjou siostrzeniec Kazimierza 1370—1382. Bezkrólewie od 1382—1384. Jadwiga, córka Ludwika, od 1384 do 1386, w którym to roku poślubiła Władysława Jagiellę, wielkiego księcia litewskiego.

B) Jagiellonowie:

Władysław Jagiello 1386—1434. Władysław Warneńczyk, syn Jagielly 1434—1444. Kazimierz IV. Jagiellończyk, syn Jagielly 1447—1492. Jan Olbracht, syn poprzedzającego 1492—1501. Aleksander, brat poprzedzającego 1501—1506. Zygmunt I. Stary, brat poprzedzającego 1506—1548. Zygmunt II. August, syn Zygmunta I. 1548—1572. Bezkrólewie od roku 1572 do 1573.

C) Obieralni:

Henryk Walezy (Valois) 1573—1574. Bezkrólewie do 1575. Stefan Batory, wojewoda siedmiogrodzki 1575—1586. Bezkrólewie do 1587. Zygmunt III. Waza, książę szwedzki 1587—1632. Władysław IV. syn Zygmunta II. 1632—1648. Jan Kazimierz, brat poprzedzającego 1648—1668. Bezkrólewie do 1669. Michał Korybut Wiśniowiecki 1669—1674. Jan III. Sobieski 1674—1696. Bezkrólewie do 1697. August II. elektor saski i Stanisław Leszczyński panują naprzemian 1697—1733. August III. saski 1733—1763. Bezkrólewie do 1764. Stanisław August Poniatowski 1764—1795.

Opowiadanie starego Andrzeja.

(Zdarzenie prawdziwe.)

Zdarzenie, które tu zamierzam opowiedzieć, nie jest wcale zmyśleniem, czerpane ono jest po większej części z p zwów i wyroków; i sądzymy, że osobliwością prawdy swojej więcej jest zajmującym jak wszystkie awantury Adolfov, Juliów i t. p. Osoby należące do opowiadać się mających następnie wypadków już nie żyją, familia w dalekich bogatych potomkach zapomniała o nich, a ci co biedni pozostali pod wiejską o kilkadziesiąt mil strzechą, nie wiedzą swojej przeszłości i ani się domyślają, że nie jeden czytając ich dzieje, może łzę politowania uroni nad niemi.

Przypadkiem dostały się w ręce moje akta sprawy oddawna już załatwionej. Znałem prócz tego osobę, której nieobcemi były okoliczności tego wypadku, to więc co z rozmowy z nią i z akt wyciągnąłem, przedstawiam jakby w relacji.

Niedaleko ujścia Noteci do Wisły, na małe wiosce w dobrych gruntach i rządnie gospodarowanej, mieszka obywatel, którego nazywano Panem Sędzią, zapewne na pamiątkę, że niegdyś na jakimś trybunale był doputatem. Kto on był istotnie, jaki jego charakter, sposób m ślenia i pożycie, to tylko z późniejszych objaśnień wiedzieć można, iż syn jego dumny swojemi później bogactwy, mawiał z litością o nim: że był to poczciwy szlachcic na zagrodzie co gdzie się urodził tam i umarł; a córka wędniując, w tęsknocie zdala od rodzinnego domu, ze łzami zawsze wspominała: iż matka dając jej przed zgonem błogosławieństwo, rzekła: obyś tak hyla szczęśliwą jak ja z twym ojcem; — a stary sługa ich domu czy po trzeźwemu, czy po pijanemu, czy przy swobodnej gawędce, czy w więzieniu zawsze mawiał: takiego pana jak nieboszczyk sędzia nie było i nie będzie! a kula wy na szcudle chodzący Maciej, dawny towarzysz pancerny z panem sędzią, wśród zmartwien późniejszych zawsze mawiał: gdyby nieboszczyk sędzia żył, mój Piotruś byłby się ożenił z jego córką Anusią, on nas tak kochał, nie bylibyśmy się teraz tułali po świecie. Takim był ten pan sędzia. Jak i dla czego się tak zrobiło, że gdy państwo sędziostwo pomarłi, syn ich Stanisław sprzedał fortunę, wypędził d żywoтника na jednej w niej części Macieja, tego nie wiem; to tylko pewna, że zabrał z sobą siedmioletnią siostrę, starego sługę Andrzeja i wyprowadził się do Poznania, tam obrał mieszkanie, ale jako Meeenas najczęściej przy Trybunale w Piotrkowie przesiedział.

Dobrym widać był prawnikiem, czy też zrzęcznym, czy też co więcej. dość, że spraw miał mnóstwo, wygrywał je i ogromny w gotówce zrobił majątek. Według listów i objaśnień bawiącej przy nim siostry, był on z rodzaju tych ludzi, co trzymając się przysłowia, iż *w mętnej wodzie lepiej ryby łowić*, żył niespokojnością drugich, nikomu nie doradził zgody, ale do upadłego pieniać się kazał. Sądowe intrygi, niespokojność i wówczas częste prawne konsultacye co się garcowym kończyły puharem — to był jego żywioł! i obok tego dobrze okuta kaleta co z pod trzy ryglowego zamku ani jednego wpuszczonego w nią nie wypuściła holendra; a siostra jego Anna? nie wiem, czy Kazimierz z Krolówki znał ją i jej uczucia, czy też, że taki miał ideał prawdziwej córki niższych siół, dość że nie można lepiej skreślić jej charakteru jak całkowicie zastosowawszy do niej jów serdeczny wi rsz jego: *Brat i Siostra*. — Zaczisze domowe, rodzinne ognisko, mała wiejska zagroda i szczęście o jakim jej matka na łożu śmiertelnem mówiła, oto cel jej myśli, uczuć i tęsknot! Obszerne i strojne komnaty jej brata, były dla niej pustynią! Codzienny widok ożywionego rynku Poznania nie wymazywał w jej myśli obrazu owego dworku ocienionego lipami. owego stawku, nad którym klekotały bociany i owej za ogrodem chatki, gdzie mieszkał Maciej, przyjaciel jej ojca i syn jego Piotruś, towarzysz jej dziecinnych zabaw! Kiedy tęsknota ścisnęła jej serce, a dusza jakby wydrzeć się chciała wraz z strumieniem łez, Anna załamawszy ręce, stojąc jak posąg z wlepionemi na rynek oczyma, powtarzała wtedy pieśń w przepelnieniu uczuć i natchnieniu przez siebie ułożoną, mawiała wtedy:

Czemuż nie znam tej swobody,	Zawsze się z obrazem chatki!
Jaką będąc dzieckiem znalazł!	W umyśle moim przedstawia.
I czemuż wiejskiej zagrody,	Póty szczęśliwą nie będę,
Aż dotąd nie zapomniałam!	Po czuciach moich poznaję!
Czemuż obraz ojca matki,	Aż w wiejskiej chatce osiędę!
Gdy mi go pamięć odnawia,	I aż wiejskie ujrzę gaje!

a potem klękając z załamanemi rękoma ze łkami mawiała:

O Boże w niedoli mojej	Dla mego szczęścia dla chwały
Tobie znane moje troski,	Blągam Cię, wróc mię do wio-
	(Twojej
	(ski.

I stary Andrzej, podsłuchując ją często, nauczył się i on na pamięć tej jak mówił pieśni, którą panienka co dzień odmawiała, bo ile razy z rana

wszedł do jej pokoju, tak ją klęczącą zastawał i lajał, że płacze! Anna wyrzuciła mu wtedy swoje cierpienie że ją ciągnęła do wsi dręcząc tęsknota; a poczciwy Andrzej dziwił się i nie mógł tego pojąć na swój *prosty* jak mówił *rozum*, dla czego panienka pragnie dostać się na wieś, kiedy w mieście i ludniej i weselej; ale po dłuższej gawędce i Andrzej kończył swoje perswazyje uwagą: o! prawda! pamiętam i ja dobrze, jak to było u śp. rodziców, mała prawda fortunka, ale mój Boże! toć tam tylko ptasiego mleka brakowało! Szkoda, szkoda, że pan Stanisław sprzedał to gospodarstwo i tu się w obce sprowadził strony! — a w końcu jakby dla pocieszenia swej wychowanki dodawał z uśmiechem: ej! jak panienka pójdzie za mąż, to jeszcze w ładniejszej wsi mieszkać będzie. Ale Anna łzami i rozpaczającym kiwnięciem ręki przez lat dwanaście nie przypuszczała tej pociechy do serca; tem bardziej teraz po następującem zdarzeniu, co wszelką nadzieję szczęścia gasiło! Zdarzenie to w sądowych zeznaniach swoich tak opowiedział stary Andrzej:

„Było to jakoś ku jesieni, pan mój wybierał się w drogę na Trybunały — na parę dni przed odjazdem przyszedł do niego pan Bonifacy** także Mecenas co miał później za nim wyjechać, pamiętam, że pan mój kazał przynieść jeden i drugi i trzeci gąsiorek — rozmawiali z sobą długo i głośno i ilem słyszał i rozumiał, o różnych sądowych sprawach — aż w końcu, nie pamiętam po którym tam gąsiorku, mój pan powstawszy szumnie, t k, że ażem się obudził drzymiąc w kąciku, w te pamiętam odezwał się głośno słowa: „Do stu katów, poczciwy kolego a bracie, takie *ingenium* nie powinno się skarżyć na biedę! przy tylu procesach to wstyd dla naszego stanu; wiesz co, ja ci pomogę! mam jak wiesz siostrę Anusię, dziewczyna niczego! a że ja się z nią przecie nie ożenię, trzeba ten towar raz wyprawić z domu — znajdzie się parę groszy pod poduszką! — a co zgoda?! a gdy pan Bonifacy zarzucił, że Anusia może nie zechce, mój pan wychyliwszy kielich tupnął i rzekł: „d, stu katów, cóż to? w tych francuzkich czupiradłach (bo pan Bonifacy chodził kuso i w peruce) zapomniałeś waś, że panna nie ma prawa wybierać, o tem rodzice myślą, a że ona rodziców nie ma, ja więc każę i musi!“ Pan Bonifacy chciał jeszcze coś mówić i już zaczął: — „Ale...“ — kiedy mój pan ofuknąwszy — „co tam *ale*, ja waciś przekonam, że nie będzie żadnego *ale*“ — i klasnąwszy w ręce zawołał: „hej Andrzeju, poproś tu panny Anny!“ Ja pobiegłem na drugą stronę po panienkę, przyszła wnet i stanęła skromniutko z bojaźnią, a mój pan usiadłszy, bo był już dobrze podpity, tak mówił: Anusiu, dziewczyno! chodź tu bliżej... znasz tego jegomości?

— Wszak tu często bywa — znam, ale cóż to ma znaczyć?

— Że będziesz jego żoną! — Panienka spojrziała na pana Bonifacego, uśmiechnęła się niebożatko, chciała to zbyć żartem i mówiła:

I panie bracie, ten żart mógłby obrazić pana! — A pan Bonifacy wyprostowawszy się ile tylko mógł jako garbaty, przystąpił do panienki i zapytał: „jak to? asindzka sądzisz, że to żart jest, proponować ze mną zamęście?“ I potem zaczęła się między niemi żwawa rozmowa, pan Bonifacy się zalecał, mój pan tupał, bił pięścią ostół, a panienka mówiła: nie i nie! az w końcu mój pan wstawszy powiedział: otóż ja aśce pokażę, że musisz, a nie, to do klasztoru zapakuję! A panienka powiedziawszy — „a niech tam“ odeszła do swego pokoju gorzko płacząc.

Na ten raz, póty tylko robimy wyciąg z zeznań Andrzeja. Tego to właśnie dnia Anna jeszcze goręcej modliła się i na pociechę Andrzeja z większą jeszcze rozpaczą nie nie odpowiedziała.

Z ciągu następnych wypadków i zeznań zachowanych w aktach można się domyśleć, że pan Stanisław dawszy przyrzeczenie wydać za pana Bonifacego swą siostrę, pojechał na Trybunały, zostawiwszy dobrze zamknięte komnaty pod dozorem Andrzeja, o którego wierności i czujności ani na chwilę nie wątpił, a siostrę smutną na łup pogroźki: „Namyśl się, nim powrócę!“

Co się stało dalej, oszczędzę czytelnikom nudy czytania obszernych sądowych inkwizycyi, replik i duplik; treść ich następujący przedstawia wypadek.

Kiedy Anna w miesiąc po odjeździe brata, jednego poranku po zwykłej swej modlitwie i uzaleniu się przed Andrzejem siedziała nad jakąś robotą; wszedł do niej powtórnie Andrzej i oznajmił, że jakiś młodzieniec ze wsi jak widać, ma do niej prośbę. Powstała spiesznie i postąpiła ku drzwiom, bo serce jej zawsze skłonne do litości tem ochotwiejsze było, iż tą razą mieszkaniec wsi, którą ona tak kochała, za którą tak tęskniła, przychodził do niej z prośbą. I niebawem wszedł do pokoju nie wykwinicie ale przyzwoicie ubrany młodzian, ciemne włosy rozgarnięte na dwie połowy spadały mu od niechęcia, nie w nieładzie jednak, na śniade ale rumianne lica. Po wejściu stał chwilę ze szlachetną nieśmiałością gdy w tem Anna odezwała się do niego: — „czegoż to chcesz, przyjacielu?“

Na to uprzejme zapytanie podniósł oczy śmieiej, spojrział na nią i kłaniając się rzekł: „a to ja, wielmożna pani, przyszedłem tu, żeby wielmożna pani przyczyniła się za nami do pana Mecenas.“

— O co takiego?

— A to proszę pani mamy proces od dwóch lat o sto dolarów, które od ojca pożyczył nasz sąsiad, miał dać za to kawał gruntu, a teraz ani pieniędzy nie chce oddać.

— A czy nie macie już nic więcej z czego-
by się utrzymać?

— Toć z łaski Boga mamy gospodarstwo.

— Mój przyjacielu zapomnijcie więc lepiej o tych stu dolarach, bo prawując się o nie, to jeszcze więcej straciecie. Bóg wam nagrodzi krzywdę, a nieprocesując się będziecie spokojni — prosiłabym jednak za wami, ale brat widzisz odjechał — przyjdź później — powiedzże mi tylko, któż ci doradził przyjść do mnie po protekcyą?

— Dobrzy ludzie, rzekł młodzian kłaniając się nisko, co wsparcia wielmożnej pani nieraz doznali.

Anna aby ukryć lzy, które anioł litości zbiera na pociechę cnotliwych, odwróciła się i szła ku oknu pytając spokojnie, nawiasem tylko:

— A któż jesteś? jak się zowiesz?

— Ja? ja się nazywam Piotr Bł.....

I Anna jakby piorunem rażona, obróciła się nagle, radość niespodziana, nadzieja, zdziwienie jak błyskawica w jej oku migwały! zrazu niemogła przemówić słowa — zaiskrzone oczy, rozpostarte ręce, piersi gwałtownym wznoszone oddechem, cała jej postać w tej chwili nadludzka prawie nieprzerazająca jednak, wprawiła w osłupienie zdziwionego Piotra, i gdy po chwili jakby w obłąkaniu wyjąkała: jak to? Tyś jest Piotr Bł....., czy nie syn owego Macieja bez nogi? gdy Piotr dał jej potwierdzającą odpowiedź, ona krzyknąwszy: „Piotrze! Piotrusiu bracie mój!” rzuca się jak piorun w jego objęcia, obsypuje pocałunkami jego rękę — tuli się do jego serca, i w tem uniesieniu, w tym szale wspomnień dziecinnej miłości, w tym głosie duszy, Piotr poznał ową 7mioletnią towarzyszkę swojej młodości Anusię! pada do jej nóg, oblewa je łzami wołając: „Anno! Anusiu, siostrzo moja!” Lecz wkrótce upamiętawszy się stanął, spuścił oczy i jakby wstydząc się swojego uniesienia, rzekł: „daruj w. pani. że cię nazwałem siostrą! ucieszony żem cię znów zobaczył, zapomniałem, że wiek dziecinny już minął, żeś ty dziś panią a ja ubogim szlachetką!”

— No i cóż z tego? przerwała Anna, aleś mnie przecie nie przestał kochać?

— O po Bogu i rodzicach, odrzekł spieszenie, od dzieciństwa ciebie tylko — zatrzymał się i dodał cichym głosem.. kochałem! a potem uderzając się ręką w czoło dodał z boleścią: a dziś mi tego nie wolno powtórzyć! Anna przystąpiwszy ku niemu bierze go poufale za rękę i mówi: dla czego? czy wiesz ty, żeś ty mi dzisiaj życie wrócił. — Dotąd ciągle tęskniłam sama niewiedząc za czem, dziś dopiero zgaduję, żem tęskniła za równi-

kiem młodości mojej — o! teraz znów jestem szczęśliwą, wesolą! Zimna obojętność mnejskiego gwaru nie zatarała w pamięci mojej, błogiej, niewinnej przeszłości. — Piotrze! jam zawsze taką jak owo na łonie naszych rodziców!

Piotr, któremu bicie serca omal że nie rozerwało piersi, a w oczach ciemno, i pokój cały kręcił się z nim w około, kłania się i mówi: w. pani! ja chyba tu umrę z radości! ale nie rozumiem jak teraz pogodzić to co było, z tem co jest.

— O najłatwiej, przerwała Anna, wszak ojciec mój kochał cię jak własne dziecko, pamiętasz o tem — dziś ja jestem sierotą — twój więc ojciec przyjmie mię przeciw za dziecko! nieprawdaż?

— Mówisz w. pani, żeś sierotą, rzekł Piotr, wiodąc oczy w około pokoju, a te bogactwa, twój ubiór?.....

— O wszystko to niedaje mi szczęścia — jam tu najnieszczęśliwszą była! — nie wierzysz mi! tu zwiedniały najpiękniejsze dni moje, tu mię czeka zguba, bo tu chce mię brat wydać za poczwarę, za pieniacza z powołania, i w końcu dodała: Piotrze, ty tylko możesz mię ochronić od zguby, wyrywając z tego domu.

— Jako pani, chciałabyś.....?

— Tak, twój ojciec nie odmówi mi przecież przytulku — w pośród was odzyskam szczęście bo odzyskam spokojność w wiejskiej zagrodzie, tam będziem znów razem! ojciec twój powtórzy słowa mojego ojca, że dla siebie rośniemy. — Tak, ja pójdę do twego i ty -- wszak mię kochałeś! wszak mię kochasz?

— Nad wszystko! odrzekł Piotr namiętnie, ale tej krzywdy uczynić ci w. pani nie mogę — zapomnij o mnie! i tak mi już dosyć szczęścia, żeś dotąd o mnie pamiętała; ja wrócę do domu, opowiem ojcu żeś widział córkę naszego dobroczyńcy, że ona nas pamięta, żem ucałował jej stopy, i to mówiąc z głośnem łkaniem padł do jej nóg i tysiącznemi okrywa je pocałunkami, powtarzając: „o Anno, o pani nasza!” I w tej chwili posłyszawszy głośniejszy szmer i płacz w pokoju wszedł stary Andrzej, a widząc młodziana u stóp Anny, zdziwił się nie pomalą, że pierwszy raz tak nieublagana, bo myślał, że młodzian prosi usilnie o jaką łaskę, której panienka nie chce uskutecznić. — Piotr powstał niewiedząc co ma dalej począć — upływa chwila milczenia, gdy w tem Anna przez ten wrodzony kobietom instynkt, którym one w trudnych położeniach tyjących się ich serca tak zręcznie umieją postąpić — jakby trafiając w myśl starego Andrzeja, odezwała się spokojnym protektorskim tonem: „no! już będzie do brze, idź tylko i zaczekaj na mnie na dole.....“ i Piotr powolny jak dziecko, jakby w dalszym ciągu swej prośby odpowiedział: „dobrze, w. pani!”

spojrzał w oczy Anny, wyczytał w nich całą lubą tajemnicę jej przedsięwzięcia i oddalił się.

A Anna pierwszy raz nieszczerą była, w rozmowie z Andrzejem kłamała przed nim, czyli jak Andrzej opowiadając później to zdarzenie wyrażał się: „zaczęła wtedy być dojrzałą kobietą, kobieta, co to swoje myśli i serce tylko miłemu szczerze odkrywa!” — Skomponowała mi, mówił, jakąś historyjkę o biedzie i nieszczęściu, ja sam litowałem się nad młodzianem i nagliłem, aby przyspieszyła mu ratunek, a czemużem raczej nie pomniał na przysłówie:

Że ani na wsi, ani w mieście,
Nie trzeba wierzyć niewieście.

I stary Andrzej co się chlubił jako bywalec i dworak ze swojej przebiegłości, usprawiedliwiając się i przed drugimi i przed sobą, mawiał: „oho, nie prawda to, mości dobrodzieju! co powiadają, że kobieta ma długie włosy a krótki rozum, że niewiniątko zwykle bywa głupie, a nasza panienka i śliczne długie miała włosy i niewinna była jak anioł — a rozum miała za katy, że i mnie starego wygę wywiodła w pole! Wszakże to ja sam pomogłem jej wdziąć szubkę i kapuzę, taka była spokojna, tak wszystko niby od niechcenia zabierała się — weszła do swojego pokoiku na chwilę — i wychodzi, sam jej otworzyłem drzwi niezego się nie domyślając, tylko jak mi ścisnęła rękę na odchodnym, jak spojrzała na mnie i powiedziała: „bądź mi zdrów, pocziwy Andrzejku”, coś mię jakoś piknęło w duszy, dla czego się tak czule ze mną żegna, ale że to zawsze łagodne było paniątko, to i nie dziwiłem się bardzo! — i wystawcie sobie państwo, jak poszła tak i przepadła jak kamień w wodę. Południe czekam, nie ma, czekam wieczór, nie ma, czekam noc i dzień, nie ma, — zginęła! o ja nieszczęśliwy! co tu począć? — domu odstąpić nie mogę bo pan zakazał, bo kufry w komnatach! — Przepytałem się po mieście, ani śladu; rozesłałem żydków na trakty, ani słyhu; daliż ja więc umyślnego posłańca ślę do pana do Piotrkowa z doniesieniem, że panienka gdzieś zginęła. Ale nim posłaniec zaszedł, nim pan przyjechał. Bóg wie, co się z paniątką zrobić mogło. — Przyjechał i pan, upłynął miesiąc jeden i drugi, upłynęło pół roku, upłynął i rok jeden i drugi nie ma! mało ztysiąc razy powtórzyłem panu wszystkie szczegóły! szukano na wszystkie strony! na próżno! Pan z początku lajał, mnie że nie pilnował, kazał badać czym z nią nie wzmowie (ale Bóg widzi byłem niewinny!) Nic z domu nie ubyło, nie brakło ani szelągka, tylko krucyfik złoty co wisiał nad łóżkiem panienki zniknął z nią razem. — Pan też od tego zdarzenia posmutniał, czasami tylko, gdy za głęboko w kielichu szukał pocieszenia, żartował z pana Bonifacego, iż to

z nim zamęścia tak się złąkla, że aż uciekła z domu, i raz wpadł na domysł że nie innego tylko, się pewno utopiła! utopiła i utopiła! powtarzał potem ciągle, — i to z mojej przyczyny! — postąpiłem z nią za ostro! o ja nieszczęśliwy! i wpadł w melancholię — zachorował i krótko mówiąc umarł, powtarzając do zgonu utopiła się! utopiła!

* * *

Wprawdzie nie można powiedzieć, że pan Stanisław był ciemieżcą swej siostry, jej smutne położenie pochodziło raczej z niepojętej jej własnej tęsknoty, z jakiegoś nieodgadnionego uczucia, o którego urzeczywistnieniu ciągle marzyła. Nie można jednak zaprzeczyć, że i prawo starszeństwa ze zbytnią surowością wykonywane nad nią przez brata niepomału ją dręczyło. niemożna także odmówić wpływu antypatii do pewnych osób i zatrudnień a taką właśnie czuła w sobie Anna ku panu Bonifacemu. Wszystko to skłoniło ją, że dom braterski porzuciła bez żalu, bez myśli na przyszłość zostawując za jego progim swoje tęsknoty, cierpienia, widoki, a rzucając się w objęcia nadziei szczęścia, jakie sobie wykolysała w smutnych dumaniach i wspomnieniach skromnego a błogosławnego żywota swych rodziców na wiejskiej zagrodzie! Żeby się niezdalo czytelnikom, iż romansową chcemy z tego postępku robić awanturkę wstrzymujemy się od opisu szczegółów, jakim sposobem i z jakimi okolicznościami Anna przybyła do rodziców Piotra nie mamy na to bowiem dowodów, uwagi tylko że miłość jest przebiegłą, że w czasach gdzie nie było paszportów przesiedleń, wujtów, ksiąg ludności, łatwo to udać się mogło tem bardziej w szlacheckiej zagrodzie bezpiecznej od wszelkiej rewizyi i dozoru. To tylko pewna, że znajdującą się w aktach procesowych metryka ślubna świadczy, iż ur. Piotr B** zawarł związek małżeński z ur. Anną S** w parafii z dnia 10. października roku 17.... a zatem w rok po jej oddaleniu się z domu braterskiego. Osiedli przy rodzicach szczęśliwi zapewne spełnieniem życzeń, swojego serca, na zagrodzie dość bogatej dla skromnych życzeń, w wiosce o 10 mil od Poznania, i po miesięcznej gawędce i ploteczkach sąsiadów, utonęli w fali zapomnienia! Szczęście jest jak malutki strumek na ustroniu co tem czystszy im bardziej ukryty płynie nieznany nikomu, i nie go nie zamęci. Tak i im upływały dni, tygodnie, lata o których mało co jest do powiedzenia, bo zwykle tylko bieda, nieszczęścia, lub zbrodnie, obszerniej się dadzą opowiedzieć; szczęścia nie opowiesz, czuć je trzeba! i oni też w takim szczęściu zapomnieli o świecie i świat o nich tem bardziej. Nie oglądając się za nowym innym

połyskiem fortuny, ani pomyśleli nawet co się dzieje z bratem! niewiedzieli, że umarł! a do tego Anna została matką dwojga dzieci, syna i córki, i w tych dziatkach już wszystkie jej myśli utonęły! — Zostawmy ich w tem błogiem zapomnieniu lat piętnaście, a zobaczymy, co się przez ten czas stało po śmierci brata.

* * *

Jeżeli tysiączne mamy przykłady, że byli ludzie, co w ostatniej nawet chwili życia zostawili wydatny rys swojego charakteru, jeżeli wiemy, że ów mędrzec grecki przy śmierci posłał koguta na ofiarę, jeżeli Cezar ginąc pod sztyletami ostaniał się aby przystojnie upadł jeżeli ów żartowniś przed skonaniem przywołał do siebie ciotkę aby jak mówił oswoić się z widokiem djabła, — cóż dziwnego że pan Stanisław którego całe życie było pasmem podstępów, wykrętów, kruczków że tak powiem prawniczych umierając nawet, w ostatnim swoim dziele prawniczym w testamencie, zostawił jeszcze zaród intryg i obszerne stworzył pole pieniactwu które sam tak lubił. Testament jego w dobrej zwyczajnej formie napisany, po zwykłym wstępie to tylko zawierał — „cały majątek mój w ruchomościach i gotowiznie, przeszło miljon wynoszący, przeznaczam właściwym sukcesorom“. — Po czem poczynił w nim kilka małych zapisów, a exekutorem przeznaczył p. Bonifacego. Pogrzeb sprawiono mu suty, bo rachunek dołączony do akt, znaczną podaje sumę. Pan Bonifacy umiał uczcić pamięć swojego kolegi! — ale gdy przystąpiono do egzekucyi testamentu nadzwyczajne trudności przedstawiły się panu Bonifacemu i tu dla lepszego wyjaśnienia musimy zrobić wybieg, z prowadzenia tej sprawy przed trybunał. Upłynęło lat kilka nim pan Bonifacy wyszukał jakiegoś sukcesora i oto co jego adwokat wnosi między innemi: „Sp. Stanisław S** w testamencie swoim cały swój majątek przeznacza właściwym sukcesorom, prawo wyraźnie stanowi, że właściwymi sukcesorami są descendenci, ale śp. Stanisław zmarł bezpotomnie, w takim razie byłiby sukcesorami krewni, bracia, siostry lub ich dzieci, ale że i tych nie miał, spadek przechodzi więc na ascendentów z ojca, bo po matce nie odziedziczył, a tym ascendentem najbliższym jest stawiający tu JWielmożny Hrabia XX** jak to dowodzi następujący wywód.... (I — tu następuje długie genealogiczne et cetera....) wnosi zatem JWielmożny Hrabia i uprasza, aby uznany za jedynego właściwego sukcesora odebrał należący mu spadek“.

Rzecz już była naprzód ułożona — honoraria przeznaczone, obiad gotowy! — nikt więc nie oponował. JW. Hrabia czekał tylko dopełnienia

formalności, w tem jeden z sędziów rzucił kwestą że jednakże wiadomo iż Stanisław miał siostrę — że lubo jej pobyt niewiadomy prawa jej jednakże nie mogą być pogwałcone. — I ta jedna uwaga sparaliżowała wszystkie zabiegi i Hrabiego i Bonifacego! a nawet może Bonifacemu w tej chwili przeleciała po głowie myśl, że popieranie praw siostry może być dla niego korzystniejsze, i o cudzie! cheiwość stanęła wtedy w obronie sprawiedliwości! i on sam nie przeczył że niewiedoma z pobytu siostra ma prawo do spadku! Tajemnica jednak pokryła następne układy między Hrabią a Bonifacym, to tylko pewna, że pod płaszczykiem tej tajemnicy, wyłęgła się niejedna zbrodnia.

I posłuchajmy najprzód jednego zeznania, które nam da poznać przynajmniej cień tych planów jakich użyto do zatarcia wszelkiego śladu, że pan Stanisław miał siostrę. Z akt trudno dojść środków, jakich użyto na wpłatanie i uwięzienie Andrzeja, owego starego sługi Stanisława, bo naturalnie, że tego nikt prócz strony interesowanej wiedzieć niemógł, ale zobaczmy Andrzeja tłumaczącego się w więzieniu. Indagacya jego tak zrecznie była nakierowaną, że może i sąd nie domyślał się naco się mogą przyduć skutki z występkę zarzuconego Andrzejowi. Stawiono go do sądu jako złodzieja rozmaitych rzeczy, między niemi ubioru, który na sobie nosił. — „Przysięgam na Boga mówił on między innemi, że zupełnie nie wiem te suknie, tego niewiem. Pamiętam tylko że w jednej karczmie o sześć mil od Poznania zastał mnie jakiś pan — wypytywał mnie o różne rzeczy, — częstował miodem, podochociłem sobie i napiłem się tak, że co się stało potem, nie pamiętam, ani tego jak się tu dostałem — ale 60 lat przeszło uczciwie spędzonych w służbie mogą ręczyć za mną, i teraz jak żyję z jałmużny od piętnastu lat, nikt nie może na mnie nie złego powiedzieć. Łatwo się domysleć, że Andrzej nie mogąc dać innego dowodu swojej niewinności jak swoje usne zaręczenie i nie mogąc zaprzeczyć, że suknie które miał na sobie nie są jego, — został za kradzież osadzony w turmie, jak również łatwo pojąć, że to uwięzienie bardzo było na rękę egzekutorom testamentu. — Andrzej tylko bowiem wiedział, że p. Stanisław miał siostrę i że ta gdzieś uciekła, — teraz osadzony w więzieniu jako złodziej stracił wiarę publiczną — usunięty został tak, iż choćby się zgłosili jacy inni sukcesorowie, on ich niemógł obj. śnić, ani też spotkać się jakim przypadkiem z Anną. Takto intryga do swoich tryumfów potrzebuje niewinnych ofiar, — i Andrzej stał się taką ofiarą, szczęściem, że przynajmniej tylko na czas!

Rok smutnego więzienia powoli płynął dla Andrzeja a egzekutorowie szybko zbliżali się do

swego celu. Uwięzieniem Andrzeja przecięli nic po którejby można było dojść do niepomyślnego rozwiązania ich zamiarów, nie usunięto jednak głównej przeszkody. Nie wiedzieli oni wprawdzie gdzie jest siostra, ale czuli, że zjawienie się jej lub jej sukcesorów, bardzoby ich szyki pomiejszało, trzeba więc było i temu zapobiedz. I jeżeli chciwość przebiegła jest w swoich wynalazkach i środkach, są i ludzie co jej za dogodne posłużą narzędzie, jak to zobaczymy w innej zupełnie sprawie i po wielu latach następujący odkrył się wypadek a jednak tak wiele objaśniający główne zdarzenie. Rzecz tak się miała: w kilka lat po wzmiankowanej epoce egzekucyi testamentu ujęto kilku rozbójników, co strachem napelniali okolice Poznania Badania i wyroki na nich sądowe wykrywają następującą okoliczność którą poprzedziły jeszcze inne z późniejszych wykryte objaśnić.

* * *

Do owej skromnej lecz szczęśliwej chatki, w której dni błogie pędził Piotr B** ze swoją Anną i trojgiem dzieci, zwykłą koleją rzeczy ludzkiej zajrzała i troska! Umarł stary Maciej, umarła matka, a błogosławieństwo ich na śmiertelnem łóżu nie zasłoniło dzieci od zmartwień. — Anna zachorowała. — W ciągu jej półrocznej choroby wielka nastąpiła zmiana w pomyślności ich gospodarstwa, bez czujnego dozoru Anny, zniszczał dobytek, rozprószyła się czeladka, wszystko szło w nieład, a za nim tuż tuż czychał niedostatek. Żadne usiłowania, żadne zabiegi, żadna troskliwość, nie mogły uratować Anny, nadeszła jej ostatnia chwila! — Wycieńczona, blada, dogory-

wała ostatkiem życia! Napróżno Piotr serdecznemi pocałunkami, napróżno rzewnymi łzami chciał ożywić jej stygnące życie! „Anno! moja droga Anno, mówił on do niej, ozwij się przecie“. Anna jeszcze raz otworzyła oczy — spojrzała na męża i płaczące dzieci — na złoty krucyfiks który ścisnęła w rękę, i — skonała. — A Piotr niewidząc już znaku życia, złożył na ustach jej ostatni pocałunek, — wyprowadził dziatki z izby i poszedł na łonie sąsiada rozpacz swoją ukoić! a w tym czasie, w tej przerwie, słuchamy zeznań zbójców, co się stało:

„Było nas dwóch, przebrani za dziadów. — Według rozkazu naszego dowódcy, poszliśmy nad wieczorem do wskazanej nam chaty. — On udawał ślepego, a ja go prowadziłem. Wchodzimy! — na nasze pozdrowienie: Niech będzie pochwalony, — nikt nam nieodpowiedział. Widzimy ją leżącą na łóżku — nie było nikogo więcej; — a więc do dzieła, on stanął na czatach — ja przybliżam się do łóżka. — Ręka moja nigdy mnie nie zawiodła. Szukam serca — ono już nie biło! — niepotrzebną była nasza usługa!“

A kto was posłał? dla czego? kto ona była? za jaką nagrodą? — były pytania sądowe.

— Posłał nas nasz dowódca! my wykonaliśmy tylko rozkaz — i nie nie wiemy więcej. — Ale czytelnik domyśli się reszty.

Zbójców powieszono. — Hrabia wziął wprawdzie sukcesyą, a wnuki Piotra co z opowiadań ojca dowiedzieli się o swojej matce, napróżno długo długo kołotali do drzwi świątyni sprawiedliwości. — W końcu jednak udało się im otrzywać majątek tak długo a nieprawnie przez obcych użytkowany

J. K. M.

PRZYGODA SZLACHCICA

OBRAZ Z PODANIA LUDU *)

„Ja pan, ja dziedzic! szczerp wielkiego domu! miasta i wioski moje rozległe, srebro u mnie i złoto beczkami. — Ha zniewago! jeden biedak, jeden żebrak, jeden lichy nędzarz na małej wioszczyźnie w obliczu wszystkich zhańbił moje imie! —

*) Powieść ta utrzymuje się w okolicach Kiszko-wa. — Wypadek z czasów Augusta III. Znajome są osoby i miejsce. Jest podobność dotąd niedaleko Gwiadonia pod krzyżem pagórek, zwany mogilką Linoskiego, którego właśnie powieść ta dotyczy.

Biada tobie, Linoski, biada! — Ja pan, ja dziedzic, ja wojewoda! Mój głos jest tysiącem głosów, na mój rozkaz są całe powiaty, dość mi skinąć,.... i ja skrzywdzony! i krzywda od nikczemnego przeciwnika, wobec przytomnych z całej okolicy! — Biada tobie, Linoski, biada! — Ja pan, ja dziedzic,..... ród mój starożytny, w nim marszałki, kasztelany, wojewodowie, w nim biskupy i prałaci; żadnego plama hańby nie dotknęła, — świetni mi się urodzili, świetni pomarli, — a ja siwy, ja nad grobem, ja, przed którym wszystkie czołem

uderzają, zelżony, zhańbiony i to ustami jednego z motlochów, który nabyć można za kubek miodu. Biada tobie, Linoski, biada! jeszcze bije to serce i eo pragnie, dokona.“

Tak się odzywał wojewoda w komnatach pałacowych. Samotny, to dłonią zakrywał oczy, to szybkim przechodził się krokiem, to stawał, to rzucał się na wyłożone krzesła. Trzymał ręką za piersi, gdzie serce biło bez ustanku, jak najcięższym młotem. Trzymał ręką za głowę, która raz paliła gorącem, to znowu lodowaciała nagle. Oczy jego iskrzyły się jak płomień czerwoniawy, leca w poruszeniach drgały konwulsyjnie. On wszystko zwycięży, prócz obrażonej dumy, wszystko zapomni, prócz obelgi miłości własnej. Najmniejsza zniewaga nie da mu odpoczynku, nie da snu, dopokąd przeciwnika nie uniży i pod swe nogi nie rzuci. Milezał, tłum myśli czarnych cisnął się do jego głowy, jak złe duchy, co na potęgę pienie prowadzą; z tych jedna tylko myśl pozostała okrutna, dzika, krwawa. przyłgnęła do mózgu jak gad jadowity do swojej ofiary. Rozśmiał się głośno, jakby z radości, że co szukał znalazł. Utkwił wzrok w jedno przed siebie miejsce i nie poruszył w głębokiem mileczeniu męczy się nad sposobami, jak tę myśl wykonać. Cisza w pokoju taka, że słyszyć można dźwięk komara przed oknem na promieniu słońca płynącego. — W tem zagrziała wrzawa mnóstwa głosów na dziedzińcu, huk rozległ się w murach pałacu. Zerwał się z krzesła wojewoda, jak gdyby się ocknął z marzeń, jak gdyby nagle przypomniał sobie to, o czem najbardziej pamiętać powinien.

* * *

Przed pałacem na dziedzińcu wysokimi zacienionym lipami, mnóstwo ludzi. Już skończyli biesiadę, wydaną z łaski pana. Poprzewracane stoły z resztą mięsna, talerze wśród skorup potłuczonych, próżne butle; beczki leżą bez napoju. Słabsi z biesiadników zasnęli, na ławach lub pod drzewem rozciągnięci, odpoczywają spokojnie; mocniejsi, zebrani w jedną gromadę, stanęli przed gankiem pałacu, aby ostatnie kielichy miodu spełniać za zdrowie swego dobrodzieja. Wśród tej ciżby skupionych głów, tu czupryna zagrzana dymi, tam na czoło czerwone wystąpiły plamy; znów gdzieindziej leca kroplami potu oblane. — Pobladłe twarze wyglądają jak trupy. Oczy to zaśkrzone, to omiłate, to na wpół zawarte; lecz muzyka wszystkich trzeźwi, grzmia waltornie i klarnety. Tysiące głosów się odbija. Ci puhary wznoszą do góry, tam żelazem migoczą w powietrzu, ci znowu czapką rzucają ku gankowi. A po każdym kielichu, głośną huk muzyki krzykiem po stokroć powtarzane wyrazy „niech żyje nasz

pan! nasz dobrodziej! niech żyje nasza pani! niech żyje wojewodzie! niech żyje wojewodzianka! setne lata konsulacyi!“ — Huczy powietrze od wrzasku; lecz aby się pokazać przychylnym swoim przyjaciółom i stronnikom, zajaśniał na ganku wojewoda poważnie i ozdobnie ubrany. Przy nim małżonka w papuziowym tobronie i cała jego rodzina. — „Niech żyją wojewodowie!“ krzyknęła wzruszona gromada! „prosim z ganku, tu do nas! Niech cię uściskamy, do nas panie, do nas!“ Próżno z ganku chciał do nich przemówić wojewoda, zagłuszony — zszedł na dziedzińce. Tu mu się wszyscy w objęcia rzucają z odgłosami radości; a on każdego do piersi przycisną najsiłniej. — Rozczuleni biorą go na swoje ramiona, w tryumfie obnoszą po dziedzińcu — huczne wiaty grzmia daleko po polu. Przed podniesionym w powietrze, spełniają upojeni zdrowie na kłęczkach. Bożyszcze ich na najwyższym szczeblu chwali. Lecz kiedy wrzask i gwar tysięcy podziękowań i grzeczności uspakajac się zaczął, uwolniony z rąk upojonych, stanął wśród nich na stole. — „Przyjaciele moi! bracia! słuchajcie mnie proszę!“ — zawołał doniosłym głosem. — Natychmiast mileczenie, jak gdyby i jednego człowieka nie było w dziedzińcu. — „Czy wy mnie kochacie!“ mówił dalej. — „Kochamy, kochamy nad życie!“ odpowiedzieli, jakby jednym silnym głosem. — „Czy moją krzywdę zniesiecie!“ — „Krzywda twoja jest naszą panie, biada! kto się jej dopuści.“ — „Słuchajcie, ten którego kochacie, jest krzywdzony, zelżony, zhańbiony! Ten, którego krzywda jest waszą krzywdą, doznał największej w życiu zniewagi! W waszej mocy jest mój honor, bo od was zależy pomsta na zbrodniarzu!“ „Powiedz panie wojewodo! — jaka krzywda, kto taki!“ — „Słuchajcie! — wczoraj kazałem orać moje grunta na Gwiazdowie, ziemię należącą do mnie z dziada pradziada. Jeden z moich sąsiadów, niegodny sąsiad, nietylko spędził wszystkie plugi, pobił ludzi, ale nadto na mnie starego, na mnie, co do was duszą i ciałem jestem przywiązany, na mnie świetnego klejnotem herbu i godnością, na mnie powiedział, że jestem łakomiec bez czci i bez wiary!“ — „Powiedz słowo, panie wojewodo, kto taki! kto taki! gdzie on, jak się nazywa!“ w łaskę uniesiona szlachta i za tym wyrazem we wszystkich ręku zabłysnęły żelaza. — „Zły mój sąsiad — Linoski, odpowiedział wojewoda.“ — „Zabić! zarąbać! zasiękać! dajcie worek na kości!“ krzyczeli upojeni, a żelazo trącane brzęczało smutnym loskotem! — „Nie! mówił starzec spokojnie, jednak z zaciętością tajemną, ja nie pragnę po was, abyście go zabili, nie, ja chcę tylko, abyście go natychmiast z domu wywlekli i związanego do mojego pałacu przywieśli. — Reszta się znajdzie. Splendor domowi będzie przywrócony.“ — Na te

słowa zamilkli wszyscy, wyciągnięte ramiona z żelazem upadły na ziemię. Nagle jak gdyby zgasł zapal, który całą ożywił gromadę. — Zdziwił się wojewoda — wzrok jego przebiegał z chciwością tłumy, któremi serce gardziło, chce dojść przyczyny tak nagłej zmiany. „Czy tacy z was obrońcy, smutnym odezwał się głosem, czy takie przyrzeczenie! — w jednej chwili przysięga a w drugiej wiarołomstwo“. Mylisz się panie bracie, odzywała się ze wszystkich stron upojona szlachta; każ chwycić, wiązać, siekać, rąbać, ale nie w jego domu. Dom każdego jest święte miejsce, w którym tylko gościnność panuje, a którego bezkarnie nie wolno gwałcić. Grzech to nad grzechami, co na sercu cięży jak kamień młyński, aż do dnia sądnego. Jezus, Marya niech nas od tego broni. Z miasta, z ulicy, z drogi, z pola, z jeziora, skąd chcesz, przyprowadzimy go tobie, ale nie tkniemy domu. Kto próg przestąpi, przestał być nieprzyjacielem.“ — „Więc tylko wam o to chodzi“ zawołał wojewoda, a na twarzy przeleciły poruszenia boleści, niecierpliwości i radosnego uśmiechu, szybkie jak błyskawice. — „Dobrze! zosta wiam własnej waszej woli, z którego miejsca chcecie. Dziś jutro lub później, związanego kto sprowadzi, temu wypłacę tysiąc czerwonych złotych, a uczta dla wszystkich!“ — Niech żyje pan wojewoda, odbiło echo w tysięcznych głosach, a muzyka zagrzmiała wśród dziedzińca, zabrząkły znowu żelaza i zapal znowu odżył w oblakanych trunkiem głowach.

* * *

W kościółku Dąbrowieckim jedna tylko lampka przed ołtarzem Najświętszej Panny Maryi rozbija cienie nocy; w niej światło blade, niepewne, raz wybucha to znowu gaśnie i słabym promieniem połyskuje po drewnianych ścianach, po gzymsach, słupach, po kitajkowych z galonem firankach i po obrazie ciemnym, na którym święci w srebrnych koronach i sukienkach otoczeni wotami pobożnych. — Północ głucha, świątynia Pańska próżna. W niej jedna tylko osoba — jakby umarły, co z grobu powstał, aby za swe grzechy jeszcze pokutować na ziemi, tak klęczący na stopniach ołtarza człowiek modli się i jęczy. Na głowie włosy podgolone, twarz czerstwa, wąż poważny, ciemny żupan pod pachą, czapka. Złożył ręce, oczy ku obrazowi podnosi, oczy, w których dwie lzy pobożne świecą jak dwa brylanty drogie. Pada krzyżem na ziemię i woła: „Panie! nie dla mnie, dla mego dziecka, dla mej Klary zachowaj mnie Panie i wyrwij z rąk nieprzyjaciół. Ty znasz najlepiej serce moje, Chryste! — Ty wiesz, czy ja obraziłem kogokolwiek na ziemi, czy mój język dotknął kogo jadowicie. Niewinny jestem, o Pa-

nie! i cierpię. Bronięm mojej własności, o Boże nie dałem wydrzeć ostatka moich gruntów, ostatejnie spuścizny dla mojej biednej sieroty! Bo cóż jej po mojej śmierci zostawię. Dla tego nieprzyjaciele mnie ścigają, zamknęli mnie w twoje świątyni, otoczyli żelazem i u progów twoich grożą mi śmiercią. Panie! ty mnie bron, ty jesteś nadzieją, ty jesteś źródłem miłości i prawdy zmiekc serca moich przeciwników, nawróć ich na drogę łagodności, a nas pociesz, o Boże!“ Tak wyrzekł przed ołtarzem, a wyrazy jego i westchnienia odbijały się wśród pustego kościoła i jęczały u sklepienia —

Przy świetle księżycy widać, jak przed kościołem przesuwają się ja yś ludzie. Cicho, ostrożnie i z ciekawością zagląдают w bramę. Inni za murami i w zaroślach ukryci czatują; a każdy zbrojny, a każdy ma oczy na drzwi kościoła zwrócone. Cisza głęboka, w której z tłumy nieznanomych, tajemne tylko słychać czasami szepty i głosy pojedyncze brzmiące w powietrzu jak jęk daleki.

Głos pierwszy. Próżno, panie Tomaszu, nic nie zrobimy, ostrożny ptaszek, trzy dni jak siedzi w kościele i na krok oddalić się niechce.

Głos drugi. Ja sam już straciłem nadzieję. Ale wyznaj sam, że na tysiąc czerwonych złotych serce się raduje.

Głos trzeci. Co tam złoto, rozleci i wyleci i nic nie zostanie; ale miód wojewody! owe pieczenie sławce! Albo owa ostra czernina, mości dobrodzieju!

Głos czwarty. Nadewszystko panowie bracia ta szczerosc wojewody. On nas kocha jak braci i przyciska do serca bez ustanku.

Głos piąty. Tu tak szczerosc jak pieczenie, czernina jak dukaty nie nie pomoga. Nietylko szlachcica nie dostaniemy, bo ani myśli ruszyć się z kościoła, lecz chociażby nawet oddalił się z niego i tak trudno będzie ująć panicza. Bo barki jak u niedźwiedzia, ręka jak dąb, któż go schwyta. Ręczę, że jednych pokiereszuje, a drugich na śmierć popłata. Ja, com go już kilka razy widział, jestem tu przy was, prawda dla kompanii, ale bez wstydu powiem, że jeśli się sam dobrowolnie niepodda, to przy bitwie ja pierwszy w nogi.

Głos szósty. Wasć zawsze i najmędrszy i najszczerzy, panie Jacenty! Oj, pamiętam! nie takiś bywał w Srodzie przed kilku laty. — Lecz po co te ostrożności! Panowie bracia, wiecie co, oto podstarości Lancert pojechał do pana wojewody i przysięgł mi prawie, że się to wszystko zgodnym sposobem zakończy.

Wiele głosów. Toby było ślicznie. Toby było walenie, wiwat! zgoda!

Głos jeden. Mybyśmy go już dawno dostali, żeby nie plebania i słudzy kościelni, wspo-

magają Linoskiego — jeść noszą, o wszystkim powiedzą. Ma to być dobrze! naturalnie, że nie wyjdzie i do sądnego dnia, kiedy tam bezpieczny i na niczem mu nie zbywa.

Głos drugi. Słyszałem nawet, że z plebanii wyprawiono posłańców na cztery trakty, a jednego do pana kasztelana, największego nieprzyjaciela pana wojewody, z wiadomością o tym wypadku.

Głos trzeci. To też najważniejsza przyczyna, dla której podstarość galopem pojechał do wojewody, i utrzymywał, że wojewoda z Linoskim się pogodzi.

Głos czwarty. Wojewoda z Linoskim — pan z biednym szlachcicem, którego zniszczyć może, kiedy zechce; chyba nieznacie wojewody! On nie tak łatwy do przebaczenia.

Głos piąty. Będzie łatwy, kiedy na to wypadnie. — Patrzcie za Dąbrową; wszak to jego kolebka.

Głos szósty. Prawda, już łąki mija. Tylko się świecą złote gałki na rogach pudła tej świetnej kołyski.

Głos siódmy. Szóstka jego karych koni najdzielniejsza w okolicy; ale też pędzą co siłą.

Głos ósmy. Ja się śmiać zawsze muszę z dwóch tych laufrów, co z pochodniami przed nim lecą. To śmiesznie wygląda. Że się też to ta biedota nie zmęczy!

Głos dziewiąty. W kalwakacie widzę przy nim pędzą husarę; skrzydła srebrne i helmy błyszczą im jak ogień z daleka.

Głos dziesiąty. Za chwilkę tu stanie; zgodzą się. Przepadły dukaty!

Głos jedenasty. Ale pić będziemy.

Głos dwunasty. Panowie bracia, trzeba kilku z nas wysłać do pana wojewody i powiedzieć jak rzecz cała stoi i odebrać rozkazy.

* * *

Tak rano! a już Klara przy otwartem oknie to spogląda na ogród rozkwitły i poi się balsamem przyjemnego powietrza, to znowu rzuca ostrożne spojrzenie na ojca, który po zgryzotach i znużeniu szczęśliwy! w śnie znalazł spoczynek. Słońce wschodziło. — Blask różowy przebijał się przez zielone gałązki i padał na alabastrowe lica córki Linoskiego. Młoda, na dziewięć jeszcze nie dojrzała, ciało — pączek wdzięków porywających duszę człowieka, serce — tajemnica uczuć najczystszych, ch. Oczy niebieskie, jasne jak niebiosy, przy różowych usteczkach uśmiech szczęścia i niewinności, uśmiech anioła. Dwa długie warkocze złotych włosów spadały jej na szyję łabędzią. Szata jak śnieg biała, lekkimi fałdami obwija jej drobną, wysmukłą kibić. Na piersiach jedna

ozdoba — krzyżyk czarny. Wybierała co najpiękniejsze kwiaty, aby z nich ojcu śpiącemu bukiet na dzień dobry przygotować, na dzień dobry, a raczej na powitanie po trzydniowem oddaleniu. Mileczy i myśli i gwałtem chce odgadnąć, gdzieby się ojciec bawił tak długo bez swojej kochanej Klarki. Czy u księży na odpuszcie? — ale trudno! przez trzy dni, tak blisko od domu, siedziećby nie mógł, a przynajmniej uwiadomiłby o tem córkę, która go w takiej niecierpliwości czekała. Gdzieżby dalej miał jechać — do przyjaciół? biedny ma ich bardzo mało. Do krewnych? to za daleko, a tam i Klarka jechałby musiała. Zastanawia się nad tem, że ojciec tak późno w noc przybył — ledwie ją przywitał, trochę smutny a bardzo zmęczony, nie nie mówiąc zaraz zasnął i ona mu nie śmiała naprzykrzać się pytaniami, widząc, iż potrzebuje spokoju. Teraz niecierpliwa wyprzedziła jutrzrenkę, czeka rychło jej ojciec oczy otworzy i w uściskach doda sił bijącemu sercu, które jeszcze w trwodze. Niewinna, nie przewiduje nieszczęścia, nie wierzyła wieściom, które ją zatrzymały, bo myśli jej dziecinne pojąć nie mogły, ażeby ludzie mieli być tak złemi. Znowu zwróciła oczy ku ogrodowi i ściga widok daleki; już ryczy trzoda po złotych niwach, trzaskają bicze i warczą koła, a wozy żniwiarskie pędzą po zebrane snopy. Słychać z daleka śpiewy pracujących żniwiarzy, rzenie koni i głos — wiejskiego skowronka, który buja na pstrych skrzydełkach pod samymi niebiosy. Mgła, co się daleko przy lasach błąkała, zniża się, opada, znika i za raz w oddali zabieliły się znajome mury Zadrzała serce Klary, ujrzała w oddali pałac wojewody, na tle czarnych borów daleko za łąkami, tak jak go codziennie widzi; pierwszy raz dopiero przeraził ją tak ciężko. — Lecz śpiący już się budzi, poruszył się, podniósł głowę. Klara porywając kwiaty z przymileniem i z lekka zbliża się do swojego ojca i usta do rąk przebudzonego przykładą. — „O mój kochany ojeze!“ — „O moja Klareczko! przebacz moje drogie dziecię, wczoraj nie uściśkałem cię nawet, byłeś zapewne niespokojną o mnie, wzdychasz, biedna sieroto! Już tobie ludzie wszystko opowiedzieć musieli. — Klarko! ciesz się! już niema najmniejszego niebezpieczeństwa, zgoda zupełna z wojewodą.“ — „Co mówisz, mój ojeze. ja o niczem nie wiem.“ — „Miałem na odpuszcie przypadek, znowu kłótnie, znowu zwady, lecz już się wszystko skończyło. — Tak jest, przebaczyliśmy sobie wzajemnie. On ci już twej własności naruszać nie będzie, on ojcu twemu zatruwać spokoju nie myśli, podał mi rękę i dał słowo wojewody, że już zgoda i że niczego lękać się nie mam.“ — „I to już można wierzyć, ojeze!“ — „Słowo uczciwego człowieka, słowo szlachcica i wojewody! — Klarko, ja zupełnie

spokojny jestem. Jesliby i to słowo zdradziło, nie warto żyć na świecie. — Córkę moja, ty nie wiesz co takie przyrzeczenie znaczy; jest to świętość nad świętościami, której nikt nie zgwałci.“ — „O jak szczęśliwa jestem z twojej spokojności, mój ojcze! chwala Bogu! Już mnie też mój ojcze nie porzucisz samej; ja tak bardzo tęskniłam.“ — „O mały mój aniołku, cały mój skarbie na tej ziemi i ja o tobie myślałem bezustanku; czuję jak mi źle, kiedy ciebie nie widzę. Lecz naprócz sprzeciwiać się przeznaczeniu i dziś cię jeszcze na parę chwilek opuścić muszę. Zasmuciłaś się, moja córko. Tak jest. Dałem słowo, trzeba dotrzymać, Pan wojewoda prosił mnie dziś na obiad. Będzie mnóstwo gości, chce tam wynagrodzić wszystkie moje cierpienia, choć mu je z duszy przebaczyłem. Mam ci przytem pokazać, jak to można cswoić rumaka nieujeżdżonego. — Ty wiesz Klarko jak ja konie lubię. — Pojadę więc moja jedynaczko i zaraz po obiedzie wrócę z pewnością.“ — „Drobnemi rączkami uwiesiła się u szyi ojcowskiej piękna Klara, ustami swojemi dotknęła ust ojca; tem pocałowaniem, tem uściśkiem, tą miłością, żyje w swem ojeu. Nie wie zna prócz niego, wszystkie myśli, uczucia, chęci, utonęły w jego życiu — on jest ostatnią jej nadzieją, warunkiem jej istnienia. I starzec przyciskał ją do serca, lecz z nią przyciskał świat cały, bo nie miał już na ziemi, prócz tej jednej istoty, którą ukochał nad życie. — Z gorzkimi łzami sypał ziemię na grób swej rodziny; — z gorzkimi łzami żegnał przyjaciół, gdy go na tej ziemi porzucali — z rozpaczą spoglądał na śmierć towarzyski swojego życia — i jeszcze zapragnął oddychać powietrzem, oddychać szczęściem nie dla siebie, jedynie dla swojej pięknej sieroty. — „Jedź mój ojcze, lecz powróć wcześniej. Nie wiem dla czego tak mi tęskno, tak mi ciężko, tak jestem niespokojna, lży mi oczy palą — ach! nie chciałabym nigdy i na chwilę nawet rozdzielić się z tobą. — Dałabym życie moje, żebyś naszego domku nieporzucił — czuję jednak, że jechać wypada.“

* * *

W pośrodku obszernej komnaty stał wesół wojewoda, w rękę trzymał puhar wielki; w niego hajduk od srebra świecący, leje wino drogą małą mazyą, której woń miła rozbijała się po powietrzu. „Witaj mój gościu! piję twoje zdrowie! Teraz zgoda, wieczna zgoda! Bądź pewien, że na wieki ja przyjaciel, ty przyjaciel — tak twoje zdrowie spełnię do dna, niechaj żyje dobry sąsiad! niechaj żyje mój Linoski“ rzekł i spojrzął, a roztruchan do ust przyłożył i wychylił. — Linoski ugiął czoło, kłania się wojewodzie, ścisnął

pijącego ręką za kolano, ramion ustami dotknął i z pokorą błaga o przebaczenie wzajemnych uraz. — I jemu podano puhar napelniony. „Twoje zdrowie zacy panie“ odezwał się wesolo Linoski, a z oczu mu widać radość, widać szczęście i spokojność, której tak długo na próżno szukał. — Widać myśli wolne, miłe, piękne, jak oczy jego Klary, czyste jak jej serce. „Twoje zdrowie panie wojewodo! za twoich łask tak wiele przyjm od biednego podziękowanie. — Krwi szlachetnej dobroć niechaj Bóg w niebiosach wynagrodzi.“ Skłonił się raz jeszcze, spojrzął miłe, do ust puhar przyłożył i przyłożył i wychylił. Ręce sobie nawzajem podali dwaj najszczerzy przyjaciele wojewoda i Linoski. Zapewne serca ich zbliżyły się do siebie że tak nagle, że tak blisko ci, co się niedawno nienawidzili, w oczy sobie patrzą z największym przywiązaniem. Wzrok Linoskiego, czysty jak promień jutrzni porannej; bo w nim była dusza. — Wzrok wojewody, równie miły i jasny, tylko z czoła brwi się trochę pomarszczyły, pomarszczyły i nie więcej; — lecz w tym wzroku nie było duszy. Idą obadwa do biesiady tuż przy sobie. — Przed niemi drzwi pobliskie na rozwór odsuwali hajducy. — Zabłysła sala wspaniałością, ściany białe świecą gzymsami złotymi sprzęty w około okryte adamaszkiem; w środku stół rozciągnięty i nakryty, gdzie na śniegowych obrusach kosztowne połyskują talerze i wśród sreber rozstawione szkła jaskrawe różnofarbne, złożone wazy, a nad wszystko wznosiły się w kwiatach świeżych draganty ogromne lepione z cukru. — Zasiadł krzesło wojewoda, przyjaciel obok przy nim; dziwi się wspaniałym i bogatym ścianom, zastawie stołu drogiej, skarbowi gospodarza i gospodarza szczeroci. Wśród róż myśli się jego błakają, w uniesieniu płyną, po dziedzinach rajskich lecą do niebios najwyższych. — Tak wielkie szczęście jego z otwartości wojewody, iż zapomina o świecie, o wszystkich na nim istotach, o wszystkich, prócz Klary jednej.

* * *

Przy stole cisza wielka, cisza głucha, jak gdyby już świat w grobie zamknięto. — Linoski ledwie dotknął ręką łyżki srebrnej i wznosił ją do ust, nagle i niespodzianie wśród tej ciszy zagrzmiął strzał na dziedzińcu z bramy pałacowej. Natychmiast z brzękiem łyżka z ręki wypadła, zbladły lica, postać cała jakby skamieniała, piersi bez oddechu, i w jednej chwili wszystkie myśli, niedawno tak urocze zastygły w głowie; jeszcze serce bije; lecz tak jakby gasło. — Wojewoda odżył nową radością, — zerwał się. — „Ha, wybiła już godzina! — niemylisz się, to on przybył na mój rozkaz i na rozkaz sądu — w sam czas

właśnie jak żądałem!“ — krzyknął i rozśmiał się dziko, okropnie. — brwi zamarszczone zajaśniały. Strzał ten, spędził ostatek smutku z jego czoła i z jego duszy. „Tak, zawołał, — on tobie pokaże, jak to dzikiego rumaka oswoić i zmiękczyć serce twarde! on ci moją cześć i wiarę w gardło wbije, podły prochu! Hej! żelaza!“ — Ledwie skinął a już nogi, a już ręce żelazami były okute. — Linoski, na tyle męstwa, którem były piersi jego, oniemiał w tej jednej chwili. — Milezy, z miejsca się nierusza, jak bez duszy, jak bez myśli. — Oczy tylko jedne, oczy bielmem całe powleczone, bez życia, bez iskry światła, zwraca do ócz wojewody i wpatruje się bez ustanku, jak gdyby w nieznaną istotę; spojrzeń swoich raz przyrosłych oderwać nie może. Z trzaskiem otworzono podwoje, wszedł do sali człowiek wysoki w wielkim purpurowym płaszczu — kapelusz obszerny na głowie, miecz miał szynki w ręku. „Oto jestem, łaskawy wojewodo!“ — rzekł chrapliwym głosem. — Strzał, który zabrzmiał w bramie pałacu twojego, oczyścił z krwi sługę sprawiedliwości, wykonawcę wyroków sądowych; śmiało więc wchodzę w twój dom szlachetny! — Lecz gdzie jest sąd, przed którym stanąć powinienem? — Wojewoda wyciągnął rękę przed siebie. — Na ten znak wzdłuż korytarza wprost nieznanego jednego po drugim, drzwi się otwierały — w końcu odkryła się komnata czarno obita, stół czarnym suknom powleczone, na nim krzyż z Zbawicielem, w okółu stołu siedziały osoby w czarnych szatach. — Był to sąd z Kiszkowa przybyły. Wojewoda spojrzał na ten obraz i razem na nieruchomą niemą postać Linoskiego; którego wzrok ciągle padał na zacięte lica przeciwnika. Wojewoda spojrzał i niezadrzał, a jednak coś tajemnie go męczy, gorąco mu i duszno odetchnąć nie może. — Te oczy bielmem powleczone, stoją przed nim i gdzie tylko spojrzenie swe zwróci, zda mu się że je wszędzie napotyka. Te oczy przyklepiły się, do jego duszy, chciałby je oderwać, zaslonić, rozbić. Lecz duma tłumy w nim uczucia wewnętrzne, dodaje siłę, dodaje odwagi. Spokojnie wstaje, z powagą posuwa się naprzód, zbliża się do sądu — za nim prowadzony bez żadnego ruchu i bez żadnej trwogi idzie Linoski, — w końcu człowiek w purpurowym płaszczu, szerokie stawia kroki. — Weszli do sali, stanęli przed sądem, — drzwi za nimi zatrzaśnięto. — Naprzód milezenie, potem kilka głosów poważnych odezwało się razem, słychać i głos wojewody; wkrótce wrzawa tłumna, hukliwa; po niej głucho przez chwilę jedną. — Nagle krzyk „śmierć śmierć“ — okropny wyrok jakby grzmot odbił się wśród ścian pałacu. Znowu spokojność i milezenie głębokie, w którym raz tylko głos grobowy wyjęczał imię — Klary.

Deszcz leje, czasami znów słońce smutno wygląda rzucając długie smugi światła na opustoszałe niwy. Szumi wiatr, z kilku wierzb nad drogą stojących spadają na ziemię liście pożółkłe. — W tak smutnej porze niewidać nikogo na polu, czasem tylko ptak na czarnych skrzydłach błąka się w powietrzu, wyprzedzając z szumem pędzącą chmurę. — Lecząc blisko krzyżów, przy nagich drzewach na pagórku, ktoś to sadzi suche gałązki i zwiędłymi umaja je liśćmi; ktoś to splótł cierniowy wianek i tym zasadzoną zdoła ziemię. — Biedna dziewczica! opuszczone dziecię! jak ten listek bez życia, którem wichur miota po drodze, jak ten proszek drobny, co nim fala ciska, tak i ona, sama bez pomocy, tuła się po ziemi, i szuka zgubionych swych myśli, szuka przedmiotu, który jej przypadkiem wypadł z pamięci. Czarna na niej szata, włosy rozpuszczone, twarz młoda już wybladła i wynędzniała. — To ścisła ziemię i usta do niej przykłada, — to szuka gałązek i z nich wieniec splata. Raz smutno się odzywa i wzywa po polach, — znowu wesołą piosnkę nuci. — Niestety! rozerwał się węzeł, który łączył jej myśli — nie wie co robi, nie wie czego pragnie. Chęci jej tylko i tłum uczuć objawia się bez porządku. Obląkana, już nie dla ziemi, żyje tylko w świecie marzeń; szczęśliwa bez szczęścia. Niekiedy pod krzyżem siada, czasem po boru błąka, często rozmawia z strumieniem, wznosi ręce do gwiazd, ścisła nieme drzewa, lub samotna goni dzikie drapieżne po lasach zwierzęta, a ucieka przed ptaszkiem, przed robaczkiem przed motylem. — Najczęściej wśród ciemnej nocy, stoi u bram pałacowych; a kiedy wszystko w milezeniu i w śnie, ona sama czuwa. Nikt jej nie widzi, nikt nie słyszy, prócz czarnych brytanów wojewody, które na noc z łańcucha spuszczone, obiegają dziedzińce goniąc wiatr paszczką wściekłą. Te zawsze otaczają dziewczicę — żaden nie zawarczy, nie zaszeceka; przystępują z przymileniem, liżą jej ręce i nogi. Ona wtedy powtarza zawsze jedną piosnkę, północną; którą śpiewa różnemi głosami, a zawsze dziko i przeraźliwie.

Piosnka.

Północ była. —
Lica biała, szata bieli,
A oczy zamknięte;
Obok niego są anieli,
Nad nim wianki święte,
I zieloną palmę w ręku
Spuszcza do mnie po maleńku.

Hej panie wojewodo!
Twarz miesiąca błada;
Chroń więc twój głowę

Bo na ciebie się zakrada :
Człowiek purpurowy;
Oczy z ognia nieczłowiecze
A w rękę dwa miecze.

Rozerwali!

Głowa tam! ciało tam!
Serce pod krzyżem z daleka,
A córka u bram,
Płacze i wyrzeka.
Płacze gwiazdeczki maleńkiej,
Co miała z ciernia myśli, a z złota sukienki.

Hej, panie wojewodo!
Spiesz co prędzej, spiesz,
I do mnie się zbliż,
Głowę bierz, ciało bierz
Serce daj pod krzyż.
Może z cierniem, może z złotem;
Lecz my się znajdziemy — potem.

Dożył późnej starości, minęła dla niego młodość, miłość, bogactwo, sława. Wszystkie zaspokoilił namiętności, po tylu latach szczęścia, czas umierać wojewodzie. Bo cóżby go miało jeszcze przytrzymać na ziemi, na której już pusto, już dziko; — czezość tylko nudna i jednostajna pozostała. — Dla tego umiera. — Na łożu boleści spoczywało ciało z resztą ducha; twarz wyschła; lica żółte, na mnóstwo fałd drobnych zwinięte, — oczy wdół zapadłe, już dawno zagasły, już dawno wzrok utracił, a przecież jeszcze w tem miejscu błyskała historia jego życia. W około rodzina i

przyjaciele, co go z serca żalują, i zazdroszczą życia żadną przeciwnością niezachmurzonego. i czekają na ostatnie jego tchnienie — i na jego bogactwa. Są to sępy, wrony i kruki, które na zwłoki umarłego zleciały. — Przy nim osoba czarno ubrana — stróż wiary stoi. Modlitwami swojemi podnosi upadłą i cierpiącą duszę. Na próżno! dusza ta, już utraciła pomoc ludzką, niema dla niej miłosierdzia. — Śmiertelna gromnica, smutne światło roztacza na dostatki i bogatą wspaniałość, co ma przeżyć swojego właściciela, lecz promień jej nie przedrze się do piersi. — Konający niewiem czy w tej ostatniej chwili, uczuł jaką zgryzotę sumienia, czy przed oczyma duszy gasnącemu przemknął się widok nieprzyjemny, który wstrząsnął całym jego ciałem, zrywa się, krzyczy, to bije rękoma jak gdyby walczył, jak gdyby się wytężonymi ramionami bronił okrutnemu zwycięzcy. — Nad wyrazami, które mu się z ust wydobywają, dziwią się przytomni, lecz żaden myśli schwytać nie może. Nikt nie jest w stanie dogodzić jego woli. On co chwila woła: — „weźcie! — odepchnijcie!.. precz z niemi, — zakryj, zakryj, na Boga, zakryj! niech na mnie nie patrzy przekłete bielmo, wylupcie! rozlijcie! zgaście! — tu, — tam — stoją, patrzą okropnie. — Precz, precz, przyjmę piekło, przyjmę, tylko nie oczy, — nie te oczy“. I znowu pot śmiertelny oblewa ciało, nie długo boleśno przeraźliwie odzywa się! — „Ha głos! głos po miesiącu! o ja biedny! głos duszę rozrywa! stłumcie ten dźwięk w mych uszach! zagłuszcie te tony! Ha! pisku okropny! dziecko zdradzieckie jęczy przy bramie! — Mlecz — mlecz — głosie!“ — i skonął. — Tak to, sprawiedliwość boża każdego dosięgnie. A. J. S.

Z życia mojego Dziadka.

(Zdarzenie prawdziwe).

Dziadek mój, był to człowiek dobry, poczciwy pobożny, rzetelny w słowie, gospodarny, czuły na nieszczęście i nędzę bliźniego, szczerze gościnny — a i na innych cnotach nie zbywało mu bynajmniej. W Palestrze poznańskiej przećwiczył się w prawnictwie, na sejmikach nabył wymowy, w potrzebach zaś krajowych, anno milesimo — już niepomnę — dostał po za lewe ucho tak serdeczną kryzę, iż tylko skutecznej maści węgierskiej winien był ocalenie honorowego członka (ucha). Nie ma tego złego coby na dobre nie wyszło. Kiedy

się zaczęły upowszechniać termometry i barometry, — i panowie nasi każdej nowości cheiwi kupowali takowe, — rzekł pewnego razu dziadzio napierającemu się z towarami Niemcowi: „o daj mi tam mucu pokój z twojemi szkiełkami, już ja pono lepiej wiem od ciebie o zmianie powietrza“ — bo też istotnie zwykł dziadek mawiać, „Tatar mnie śwędzi, Tatar mnie łupie, Tatar mi dokucza“ — pomacał się za lewe ucho, i był jakby zapisał, — deszcz, odwilż, mróz, — lub jak z kolei wypadło. Wzrost jego nieodznaczał się szcze-

gólniejszą wyniosłością, przeciwnie ś. p. Dziadek mój do rządu krępych, co się nazywa, do barezytych ludzi należał, na święto kontusz granatowy i ceglatego koloru żupan, na powszedni dzień papuzią, kapotę — zatywał tabakę — miał przyłowie „owo tedy barania głowa z pieprzem i imbi-erem, mości dobrodzieju“: nie wiem dla czego i pieprzem i imbi-erem, bo uważałem, że ją naj-częściej z chrzanem jadał. Ale pominawszy i inne drobności, powiem raczej, iż gdy mnie ojciec mój do niego zaszłał, miał już szanowny dziadek 80 lat z górą.

Skloniwszy mu się przyzwoicie, ucałowałem rękę i list oddałem. Bez okularów pismo odczy-tał, — otarł zwilżone oczy, wejrzał na mnie łakawie, — a następnie drżącymi ustami czoła się do niego dotknął.

— Pan Franciszek przysyła mi waściami do pomocy w moich kłopotach.

— Szczęśliwym się nazwę, jeżeli będę mógł ziadzi dobrodziejowi być użytecznym...

— Cóż to? „nazwę“ — a przecież waściami już nazywasz, boć ślubnego małżeństwa synem jesteś, a prawym wnukiem moim; owo tedy barania głowa z pieprzem i imbi-erem mości dobro- dzieju!

Tak mnie tym argumentem i swoim przy-łowiem zmięczał, iż ułożonej przez drogę prze-łowy zapomniałem i stanąłem istotnie jak gdyby baranią głową, — bo i słowa odpowiedzieć nie dołny.

— Dobry znak, że waściami śmiałem na gębę i jesteś, Marynusia matka twoja zdrowa?

— Właśnie mam polecenie ucałować...

— Dobrze, dobrze mój wnuku. Píše mi Pan Franciszek, iż waściami na próżno kaszy nie jadał i owo tedy barania głowa z pieprzem i imbi-erem, łacinnik z aspana. Zobaczymy! mości dobro- dzieju!

Nazajutrz już od 5. rano, odpisywałem gra-licznik zeznania świadków i układ z XX. Cyster-ami z r. 1684 o sporne pastwisko po nad rzeką (fluvium) Nosek, poczawszy od dwóch kamieni, wyżej gruszki położonych, idąc na lewo przez Jędrzejów półanek, tuż po nad płotem Tadeusza, aż do studni Jana Kaspra Bzdregi, Organisty z Kobylej - Woli (Miał to być naturalny spadek granic).

— A cóż, zrozumiał waściami?

— Gdybym zobaczył rzekę Nosek, dwa ka- mienie, gruszkę, Jędrzejów półanek, płot Tade- usza, i studnię Kaspra Bzdregi, możebym i zro- zumiał.

— Owo tedy barania głowa z pieprzem im- bi-erem, po cóż tu oglądać, kiedy dokument jasny jak słońce mości dobrodzieju.

— Istotnie dziaduniu dobrodzieju! że do- kument jest dobry, ale nie zaszkodziłoby, abym się na miejscu przekonał.

— Kubek w kubek gada jak te Niemcy. Owo tedy barania głowa z pieprzem i imbi-erem mości dobrodzieju, napij się waściami gdańskiej wó- deczki, bo trochę mokra będzie przechadzka; na czego mogłoby zaszkodzić, a kiedy waściami życzy- sz sobie obejrzeć *locum quaestionis*, to i pójdziemy. Podobna mi się, iż waściami z gruntu rzeczy bierziesz.

Któż opisze moje podziwienie, gdy poczeiwy Dziadek, zamiast wskazania rzeki Noska, kamieni, gruszki, płota i studni, — oprowadziwszy mnie przez góry i wąwozy półmilionowym lasem, od stu lat ręką ludzką nietkniętym, ominawszy jezioro, 20 włók ziemi ornej, tyleż łąk i pastwisk, po- wiódł laską w powietrzu od lewicy na prawo i rzekł: ot, dotąd jest nasze....

— Czyje, dziaduniu?

— Najprzód Boskie, potem moje, a po mo- jej śmierci ojca waściami, a po jego najdłuższym życiu....

— Ale przepraszam dziadzie dobrodzieju, gdzie tedy owe znaki graniczne? i nadto, w do- kumencie mowa tylko o sześciu włókach, — a myśmy podobno zajęli sześćdziesiąt z okładem...

— Ot także uczyli aspana, kiej tam licho i czego mości dobrodzieju, owo tedy barania głowa. — A toć że Asanu powiedziałem, że łacniej wynaleść naciosy i kopce, kiedy się kontrowers w przyzwoitym zakresie oznaczy...

* * *

Na samem dokończeniu przedobiednej modli- tewki, którą dziadek z wziesionemi w górę oczami, odmawiał, wbiegł zadyszany Jacek, strzelec leśny: i zanim, jakoby miech kowalski nadymająca się gęba Jackowa, która za dowód różnicy zwierząt od ludzi służyć była w stanie. — Już dziadek mój powrócił z alkowy z *serpentyną* u boku, i chara- pnikiem w rękę!

— Mateusz! kasztankę — wołać mi Ponikwę, — Janie żywo po gromadę. — Dworscy na koń, — dla pana Augusta okulbaczyć gniadego — żywo! żywo! Przez ukrzyżowanego Chrystusa Pana, te holysze zjeść mi spokojnie nie dadzą... Waściami stoisz jak słup, bierz gwintówkę a i kawał że- lazca nie zaszkodzi..

— Cóż to znaczy dziaduniu?..

— A patrzaj go!.. Owo tedy barania głowa z pieprzem i imbi-erem chciałem powiedzieć mości dobrodzieju, pytać się „co to znaczy?“... a toć że to te szambelańskie pogany mój własny las rąbią, którego Bóg widzi, ochrania jakoby na lekarstwo.

— Przy Pokutnem od wielkiego żala*) już dwadzieścia hoic ścięli — a jest ich tam z siekierami jakby mrowia i pan Sombelan z synem przegładają się — wyjąkał Jacek.

„Pod Twoją obronę“ — wymówił dziadzio, gdyśmy z dziedzińca ruszyli było nas w trzynaście koni; piechota pod przywództwem ekonomy Ponikwy — z widłami, siekierami i różnem ręcznym narzędziem gnała na przełaj do drogi od Smolecina, dóbr pana Szambelana.

— Tu tedy — tu — owo tedy barania głowa płynęła mości dobrodzieju z pieprzem i im bierem rzeka Nosek — wyrzekł dziadzio mijając sążnistym kasztanki klusem — jakiś maleńki strumyczek.

Pod Jelenią Górą osadził dziadek kasztankę na tylnych, ja ledwo żem się przez kark gniadego nie zwałił — szczęściem, koń miał mocną grzywę.

Także owo tedy — uczyli waści wierzchem jeździć, a przecież to pan Franciszek, ojciec twój, trzydzieści lat służył wojskowo, a Odrowężę w piechocie nie bywali nigdy mości dobrodzieju. Trza zacząkać, aż Ponikwa się ozwie.

Nie upłynęło i pięciu pacierzy, bo i konie jeszcze nozdrzami gęstą cisnęły parę — na lewo padł strzał daleki, po chwili i drugi.

Cieniem stuletnich dębów ponure brzegi jeziora, przyjęły odgłos wystrzałów, gdy i mój dziadek z krucicy wypalił.

— Kto mi tego *psu-brata* uchwyci, dam mu łaskawy chleb do śmierci — zawołał dziadzio i w mgnieniu oka wpadliśmy z po za góry na szambelańskie zastępy.

Dubiium belli eventus — możeby nam się było i po skórze dostało, bo szambelańskich na stu starczyło, ale gdy panu Szambelanowi siarka tuż pod nosem małym przesunęła się obłoczkiem, ledwie zdążył wymówić „Joseph prenez garie — ta poczwara strzela do ludzi“ spiał srebrną ostrogą angliczowanego i wraz z panem Józefem na wysięgi pierzechnęli.

Trzydzieści wozów z zaprzęgiem, alterum tantum siekier, czapek i sukman uwięziły zwycięstwo a gdy Ponikwa z piechotą nadeiagnał, już pole bitwy z nieprzyjaciół oczyszczonem było.

— Czy go Waści mocno obłożył?

— Będzie pamiętał dziadunia, ale bo też to jędrna nahajka, a pan szambelanie w nankinowem odzieniu....

— Zląkł on się i mego prochu, a Bóg świadkicm ołowiu nie było.

*) Żalami — nazywają ludzie wiejscy dawne aryjańskie cmentarze; jest to zazwyczaj pagórek z sterzącami kamieniami, pod któremi zawsze urny z popiołem znaleźć można i inne pamiątki. — *Przyp. aut.*

Właśnie zabieraliśmy się do powrotu, gdy z pośród gęstwiny lasu, wynurzył się Jacek. Wszyscy obecni nie wyjmując i dziadzi, przelekliśmy się istotnie na widok jego. Gęba otwarta, usta zsińniałe, lica jakoby z kredy, włos na czony, oczy kołem biegały, nieruchomy język, bez najmniejszej władzy na dolnych spoczywał zębach, nogi się pod nim trzęsły, upadł na kolana przed dziadzią i okropnie westchnął.

— Jacku! cóż ci się stało?... gadajżeż Jacuniu, a przecież ja wiem żeś ty człek uczciwy i dbały o dobro moje sługa. Coś go nastraszyło... może mu się bies pokazał... Jacusiu przeżegnaj się...

— Wielmożny Panie!... Wielmożny Panie!... Boże mnie sądz, ja... nie winien.

— Cóżes takiego zrobił?

— Wielmożny Panie... anim go dotknął... anim go ruszył, chyba, że go Bóg żywie ukarał, za to, iż cudzego zapragnał.

— Jacuniu! owo tedy tylko się nie lękaj — kogo to pan Bóg ukarał?

— A juści wej Sombelana.

— Toćmy wiemy, że uciekł, i cóżby mu się więcej złego zrobiło?...

— Prawda, Wielmożny Panie, że on zawsze nasze granice nachodził, ale żeby go tak rychło Bóg skarał, tego ja się nie spodział...

— Owo tedy barania głowa, powiedz Jacku, jak go to pan Bóg skarał?

— Wielmożny Janie, proszę Jegomości, jak my z panem ekonomem zabieżeli od Smoleckiej drogi, posłał mnie oto pan Ponikwa, abyśwa z Grzelą i Stachem od wąchockiego dołu hałas robili, bo chocia tam i w drzewinie przyciasno, ale na wąchocki dół najbliżej im było uciekać. Jesześmy do jeżowego dęba nie zbieżeli, już pan Ponikwa z fuzji wyganał, a że i Wielmożny Pan ozwał się pod Jelenią Górą — także my tedy poczeli wedle rozkazu pana ekonomy krzykać: — „trzymaj! chwytaj! — nie puszczej!“ — i szliśwa naprzód ku Jeleniej Górze, w tem, Boże odpaść — Sombelan ze synem, co koń mógł wyskoczyć, gnali przez wycinki: jakże ja ich ujrzał krzyknąłem w pełne gardło — „Hu-ha! trzymaj!...“ bom miarkował, że to już kuso ze sombokańskimi, — a on stary jak skręci konia w bok, jak się ososnę dmuchnie, myśleliśwa, że chyba się o nią spłaszcy, ale nie taką mu Bóg śmierć naznaczył — tylko się za krzyż pomacał i nuże dalej uciekać, myśwa że też znowu krzyknęli: „niedaj! łapaj!“ on jak ślepy mazar nie patrząc się naprzód szorował aż się koń opienił, a syn tuż za nim. Grzela chciał mu zabiedz od wąchockiego dołu, w tem wielki Boże! Sombelan wpadł pod jodłową gałąź — i wej tak jakby nozem skrajala mu się głowa...

— „In nomine Patris...“ zawołał dziadzio — „o la Boga!“ wrzasnęli chłopci.

— I gdzie? gdzie leży? — spytał się i po-
bladł dziadzio.

— Głowa leży przy wąchockim dole, a on pojechał kiejby upior do Smoleńcina, jeno mu się szyja świeciła, a krew strumieniem rzygała...

— Pewno trupa koń w pędzie uniósł — wyrzekł, żegnając się dziadzio — prowadź nas, prowadź na to miejsce...

Po drodze dziadunio ciężko wzdychał i pa-
cierze odmawiał, jam mileżał, dziatwa pomiędzy
sobą szeptała.

Za rędzińską strugą, napotkaliśmy osmuco-
nych Grzelę i Stacha. Zgodnie co do słowa po-
wtórzyli to samo, co Jacek był wyznał.

Zimno się każdemu z nas robiło, dochodząc
do wąchockiego dołu. Jacek wyprzedził nas o kil-
kanaście kroków — i pod wspaniałym jodłem
ukłęknął i przeżegnał się.

Z prawdziwym przerażeniem przystępuje
dziadzio w miejsce gdzie głowa szambelana miała
leżeć, a zanim i my wszyscy posuwamy się, patrzy-
my, aż tu... rozczochna, ryża peruka! leżała przed
Jackiem. Śmiech powszechny zastąpił miejsce prze-
strachu, a że to był dzień pierwszego kwietnia,
dziadzio rzekł z dobrocią: — „owo tedy barania
głowa z imbirzem mimowolnie mości dobrodzieju,
zrobił nam Prima-Aprilis.

Da Bóg doczekać w roku następnym resztę
opowiem.

A. W.

Powitanie Napoleona w Swarzędzu.

(Zdarzenie prawdziwe).

W Swarzędzu w miasteczku o jedną milę
od Poznania odległym, jest około 5000 mieszkań-
ców, z których większa część talmud wyznaje.
Było to w jesieni 1806 r., kiedy burmistrz tam-
tejszy widział się zmuszonym zawezwać starszy-
zną żydowską celem wyjaśnienia mu, co jest po-
wodem tak nadzwyczajnego pomiędzy nimi ruchu
który od dni kilku uważał; jaką dano odpowiedź,
nikt o tem prócz pana burmistrza nie wiedział.
Podczas jarmarku dopiero, wyjawiała się u chrze-
ścian pogłoska, że żydzi w pobliskich wioskach
120 koni najęli i że po za *kirkutem* (cmentarzem)
takowe ujeżdżają, że wszystkie konie są w piękne
przybrane rzędy. W głowę zachodzili ciekawsi,
coby to znaczyło? bo i inne jeszcze były poszlaki,
że żydzi coś wielkiego knują.

Wiadomość, iż Napoleon, cesarz Francuzów,
w Swarzędzu i w okolicach stojące pułki osobiście
w miejscu obejrzy, o tajemnicy żydowskiej zapo-
mnieć kazała. Kto tylko do użytku miał przydat-
nych nóg parę, już od rana wybiegł do Zieleńca.
Jest to młyn wodny w stronie ku Poznaniowi
nad brzegiem wielkiego jeziora, u spodu piaszczystej
góry, miejsce dla Swarzędza czarujące, a istotnie
przyjemne pięknym na jezioro i na miasto wido-
kiem. — Po za karczenną stajnią zgromadził się
niezliczony tłum żydów; ich szwargotanie, wrzask
i hałas byłyby w stanie lichą artylerję zagłuszyć.
Już wtenczas każdy mógł się domyślić, że owa
tajemnica żydowska była w celu uczynienia milej
nie spodzianki dla Napoleona.

O pierwszej z południa krzyknął na dachu
siedzacy szajgiec: „Er kymt, er kymt!“ (jedzie,
jedzie.) Jakoż za chwil kilka ukazał się na pysznym
arabczyku mały kapral Francyi — Napoleon. Wy-
pytywał się właśnie jednego z przybocznych jene-
ralów o strategiczne położenie Swarzędza — oko
jego oparło się na przeciwległej górze, gdy nagle
z po za stajni wybiegł znaczny zastęp Turków, dro-
gę cesarzowi zastępując. Wielkie turbany, brody o-
gromne, czerwone, żółte i czerwone kurty, czamary,
płaszcze, konie, strojne rozmaitej barwy pokryciem,
sznurami, piórami — pałasze, gdzie nie gdzie
piki i sztandar, nadawały tej jeździe szczególniej-
szy wojenny i azjatycki charakter. Napoleon wstrzy-
mał konia i spojrzął się na swoich — nikt tego
wypadku objaśnić nie umiał — w tem wysuwa
się naprzód dowódzca jazdy tureckiej, a podjecha-
wszy na kilka łokci przed cesarza, zdejmując z gło-
wy turban, mówiąc:

*Fürchten Sie nichts, Kaisersliche Majestät!
wir sind keine Türken, wir sind Schwercencer Jü-
den.* (Nie lękaj się Wasza Cesarska Mość, myśmy
nie Turcy, my jesteśmy żydki swarzędzkie).

Śmiech Napoleona grauc prawie nie miał,
odważnie więc Turcy krzyknęli:

„Wiwajt! wielki cesarz Napoleon niech żyje!
jeszcze raz niech żyje!“ i powtórzywszy trzykrot-
nie „Wiwajt“ usunęli się na stronę.

Marszałkowie francuzcy zapewniali, iż nigdy
się Napoleon tak serdecznie nie uśmieł.

A. W.

Miłe wspomnienia Mości Borzęckiego.

— Nie płacz Marysiu, a toć że on z żoną i z maluczką druchną twoją dobił się żyw i cały w spokojne, a jak donoszą, w księżące ustronie, i pono mu do śmierci biedy nie będzie.

— Więc z pewnością wuj nasz, królewskie dziecko w żłobie znalazł?... *)

— Moja córko, i dzieciątko Jezus w żłobie złożonem było. Kto wie! może też i królownie za to niemowlęce tułactwo Bóg świetną przyszłość przeznaczył, i po długim życiu do chwały ją swojej zawezwie.

— Ojczy, powiedzcie ażali to prawda, że król był tak milego oblicza, iż patrząc się na niego, ledwo że serce nie wyskoczyło...

— Już tego i poganin nie zaprzeczy moją rybeńko, że nasz Leszczyński ślicznością osoby swojej, jaśniał pomiędzy panami, jak księżyc na nowiu w pośród gwiazd pomniejszych; — a pod czaską mądrość, a w piersi poczciwość.... Bogdaj, aby ten Sas chociaż w części był mu podobien....

I rzewnie stary szlachcic płakać począł, — a matka do córki rzekła: „Także aspanna niema co lepszego robić, jeno rodzica smucić wspomnieniem naszego pana“.

— Jejmość niestrofuj mi dziecka, Maryehna wie dobrze, że ojuu najmiej kiedy o królu jego mości mówić może, a czyliż to nie król Leszczyński, który nam przywrócił to rodzime sióło, wszakżeż wszystko co posiadamy jemu winni jesteśmy, ba, nawet i ten oto sygnet jest jego darem.

Sędziwy Borzęcki ucałował na palcu swoim rzadkiej piękności krwawnik suto w czyste złoto

*) Jest tu mowa o Maryi, córce Stanisława Leszczyńskiego, później żonie Ludwika XV. króla fr., którą w ucieczce, z przyczyny nagłego napadu jazdy nieprzyjacielskiej, w pośród trwogi i pospiechu, z żłoba, gdzie maleńka jeszcze podówczas, w poduszce złożoną była, wzięść zapomniano. Dopiero po ujechaniu pół mili spostrzegła królowa iż jej najmilsze jedyne dziecko pozostało w stajni. Płacz i rozpacz królowej granic nieznały. Kazimierz Borzęcki, jeden z obywateli województwa Poznańskiego, którego do orszaku straży należał zwraca konia, wbiega do napełnionej dragonami nieprzyjacielskimi stajni, porywa śpiącą Marynię i szczęśliwie do matki powraca. Poniatowskiemu czyn ten wielu przypisuje, z papierów przeciw prababki mojej przekonałem się, iż rzeczywiście Borzęcki był tym szlachetnym i odważnym obrońcą.

Kto mówi: Kocham! a nie zna uczuć wdzięczności,
Nie wiercie mu — niezdolny jest on i do miłości.

objęty, — i otarłszy zroszone powieki w następujące odezwał się słowa:

— Kiedyśmy na on czas z wojewodą poznańskim do Warszawy jechali, dwór cały poszedł przodem iżby na nas w Pyzdrach noclegiem czekać, — mnie jeno pan wojewoda w swojej kolasi zatrzymał, mieliśmy bowiem niespodzianie od wiedzieć po drodze brata matki twojej, pana Bolesza, którego pan wojewoda serdecznie miłował. Aliście w Srodzie zawiadomił nas pan Krzyk iż Bolesza dniem pierwej do stolicy się udał za czem upraszał abyśmy u niego objadek szlachecki spożyli. Ale że u pana Krzyckiego nie po szlachecku jeno po pańsku było, więc zmierzch już zapadł, gdy pan wojewoda wyprosiwszy się o ostatniego kielicha, w dalszą puścił się podróż.

Z mocnego drzymania zbudził nas hajduł Piotrowski nie bardzo miłem doniesieniem, iż esmy zabłądzili. Pan wojewoda którego miał wiele przykliwości, obejrzał się po lesie, miarkował się po gwiazdach i kazał jechać drużyną na prawo; — mówiąc: — „Leszczyńscy na lewo nigdy nie jedźdzą“ — i Bóg myśl dobrą przyjął łaskawie bośmy za chwilę karcznię nad polem ujrzeli, pełną jasności w oknach mającą. Wybiegł do nas żydeł z rudą brodą w czarnym łapserdaku i nisko się kłaniając zapraszał na nocleg. — Daleko ztąd do Pyzdr? — Tak daleko jak do Srody, jedna droga dobrimi końmi za cztery godziny dojedzie, ale najgorzej, że jest mylne jechanie, — ha, cóż począć? trudno po nocy biesów gonić, — nocujmy panie bracie, rzekł wojewoda, a jam chętnie na to przystałem, bo mnie za katy sen morzył.

W izbie karczemnej był jakiś wojskowy grajski; na piernatach spał już na dobre Niemiec, ale jego kalwakata składająca się po większej części z szlachty Mazurów, — osiadła do koła i piec i komin, a popijając miodek niezgorszego zapachu, z cicha gwarzyli. — „Proszę waszmość panów braci, zrobić trochę miejsca dla pana wojewody poznańskiego“ do najbliższych mówią obróciłem, — lecz owe capy nie tylko, że się z miejsca nie ruszyły, ale jeden z nich rubasznym głosem odpowiedział: „Pan Poznański usiadł się w podróży, a ze i młody*) może się tes trochę

*) Leszczyński w młodym bardzo wieku został wojewodą, o co się szpakawata szlachta mo no sierdzła, mawiając: „a toć że jemu do szkół jeszcze chodźdź“. Leszczyński urodził się we Lwowie 20. pa-

i po izbie psehodzić“ i całą chmarą rozśmiali się na głos, aż się niemiecki graf obudził. Spojrzałem się na kerd i byłbym ich mospanie niebawem moreasu nauczył ale pomiarkował wojewoda moje chcenie, bo schwywszy mnie za rękę szepnął mi na ucho: „daj waszmość pokój, nie przystałoby na mnie, abym po karczmach wojował“. — Kordilo mnie straszliwie, iż się te drwale rozsiadły przed ogni m, a zdałoby się panu wojewodzie ogrzać, bo go wiatr mroźny, po nosie i po uszach srodze otrzepał: co do mnie twardszego lica, anim pamiętał, że Gumprech w Poznaniu 20 stopni mrozu oznajmił. — Przecież ja was tu zażyję, pomyślałem sobie nie próżno Jezuici zwali mnie figlarzem: zagadałem więc do arendarza. — Masz żydku jaja? — Mam jaśnie panie. — A będzie ich kupa? — Będzie dwa mędte. — Owoż tedy wbijesz je na słoninę i zanieiesz dla naszych koni. — Dla koni?... — A przecież nie dla psów, bo psiarni za sobą nie prowadzimy. — Bez urazy j. w. pana, to pańskie konie jajkami się popasają? — Czyś żydzie nie słyszał, że perskim ogierom należy przed owsem dać świeżych jaj na słoninę wbitych?... — Przyznam się j. w. panu, że jak żywie o tem nie słyszałem, ale ja niemam słoniny.... — A! to weź gęsicj tłustości. — Mazury wytrzeszczyły oczy, jakby mnie niemi pożreć chcieli, skoczyło mosanie kilku do stajni, za niemi drudzy i w mgnieniu oka żaden się w izbie nie pozostał.

— Wtedy rozpostarszy uczeiwą burkę dla wojewody, zrobiłem mu wygodne i przyzwoite siedzenie przy piecu, sam zaś przy kominie doglądałem żydówki iżby porządnie jaja usmażyła, co też i niewiele czasu zabrało.

— Ojcie! a masztalerze niepowiedzieli Ma zurom, iż konie pana wojewody jaj nie jedzą.

— Nie powiedzieli, bom pierwej Piotrowskiego pouczył, co czynić mają jak się do stajni Mazury zbiegną. — Ale tymczasem tedy, mówiąc dalej: — wyniosła żydówka do stajni na cynowym półmisku

owe smażone jaja. — Mazury otoczyły złób, — żydowięta powlaziły na drabinę, aby się lepiej przyglądać mogły, arendarz dwie latarnie zapalił, i już mieli częstować jajami zmęczone konie, — gdy się króremuś z nich przypomniało, aby na to widowisko i saskiego grafa zawezwać. Zawiadomiony o tem Niemiec, niechęciał wierzyć iżby konie smażone jaja jeść miały, ale gdy mu się starszy Mazur na Matkę Częstochowską zaklął, iż istotnie konie wojewody jaja jeść będą — podniósł się i pan graf z leżenia, włożył na się watowany otłubek, na nogi wycięte u pięty trzewiczki, głowę otulił białym bawelnianym woreczkiem, na którego spieczastym końcu maleńki sterczał kutasik, — u Niemców mosanie nazywają takie nagłowice szlafmyce*) — i tak wystrojony poszedł również na widowisko... Pan wojewoda śmiał się do woli, lecz zarazem straszyl mnie, iż skoro Mazury do izby wrócą zły koniec będzie. Gdy się wojewody o radę pytam, jakaby obronę na zarzuty zwiędzionych Mazurów stawić, — ukazał się Piotrowski z płaczem, iż konie zapewne z przeprowadzenia zachorowały, bo jaj jeść niechęca. Powrócili i widzowie utyskując nad słabością koni, a bardziej nad tem, iż oglądania niesłyszanej osobliwości pozbawieni zostali. — I dopiero gdym ja onę jajecznicę zmiotł z półmiska, wasy otarł i rozśmiał się, pan graf wyrzekł: „Filuta szlachcie poznański“. — „Panie bracie! że my głupecy! to my głupecy!“ ozwał się starszy Mazur, począł mi się z podełba przypatrywać i już się zbierał do groźnej odezwy, — gdy pan wojewoda na arendarza zawołał: „Żydku dać tu 6 garncy miodu dla panów braci — szlachty“ — zdejmując zaś następnie palca ten oto sygnet, powiedział: „a to, waszmość pan, żeś udatnym fortem honor młodego wojewody utrzymał, na pamiątkę życzliwem dla mnie sercem przyjąć zechcesz“. —

Gawędziliśmy wesoło do białego ranka..... Mój Boże! i jakżeż nie wspominać o tych błogich chwilach !!...
A. W.

DAWNE POGRZEBOWE ZWYCZAJE SŁOWIAN.

Nim przystąpimy do bliższego opisu obrzędu pogrzebowego u Słowian, wspomnieć musimy, że

żdziernika 1677 r. 1677 (a więc mając lat 22) już był nadzwyczajnym posłem do Stambułu. W skutek oparzelizny zgorzałych na nim sukien, umarł r. 1766 d. 21. lutego, mając lat 89.

mało nam o nim świadectw zostało z czasów dawniejszych. Kronikarz Nestor rosprowiając o zwyczajach i obyczajach szczepów słowiańsko-ruskich

*) Nasi naddziadowie nie znali ani szlafroków ani pantofli, ani szlafmyc, dla tego dziadek mojej matki tak obszernie opisywał „szlafmyce“, ten zbytek obczyzny.

tak mówi o pogrzebach: „jeśli zaś kto umarł, czynili nad nim tryznę, a potem kładli stos wielki a na stosie trupa i palili, poczem zebrawszy kości w naczynie małe, stawiali je na słupie przy gościeńcach. Toż czynią i teraz Wiatycze“.

W staro-czeskich powieściach Królo-dworskiego rękopisu tyle tylko wzmianek o pogrzebach:

Tam na wierzchu góry pogrzebać trupy. — Aj, a wyszła dusza z ryczącej gęby, wyleciała na drzewo, a po drzewach lata tu i owdzie, dopóki zmarły nie spalon. —

Z cudzoziemców najobszerniej rozpiisał się Jon-Toslan o pogrzebach na Rusi. Wzmiankowali o nich cesarz Maurycy, Beda, Ditmar i inni. Pogrzeby z czasów chrześcijańskich opisywali: A. Gwanin, J. Walwasor, J. Jarosiewicz, H. Czulków, J. Czerwiński, W. Karadzie i inni.

U Słowian przy śmierci ojca lub matki rodziny gromadzi się całe rodzeństwo i pokrewieństwo. Konający na potrójny wezwanie: przebacza, jeśli cię kiedy uraził, odpowiada: Bóg święty z tobą. I dzieci temi słowy proszą o przebaczenie rodziców i podobną otrzymują odpowiedź. Potem rodzice błogosławią dzieci. Wydarza się niekiedy, że umierający głuchy na prośby, odwraca się w milczeniu. Konającym dają w rękę świecę zapaloną, w czasie kolęd robioną, gdzie niegdzie kolędną albo gromniczną zwaną, i czytają z nimi pacierze. Trupa kąpią, ubierają w nową bieliznę i suknie i kładą w rogu izby *pokuciem* zwanym ¹⁾, między oknem a jedną ścianą głową na wschód słońca obróciwszy, z oczami zawartymi i rękami złożonymi, położywszy paznokcie ²⁾ w zanadrze a na piersi krzyż lub obrazek jaki, potem przykrywszy go pokrowcem, zapalają lampę w głowach i w nogach. I odtąd z uderzeniem w dzwony zaczynają się narzekania rodziki i pokrewieństwa *zawodzeniem* a na Rusi *holoszeniem* ³⁾ zwane, i odwiedziny współmieszkańców.

Wyprawa nieboszczyka na drugi świat składa się z nowego domu, czyli trumny, na Rusi przezwanej *domowyną*, z chleba, soli i pieniędzy które mu dają; dziewcząt zaś i chłopców z pierścieni, wieńców z barwinku, wasyłku, ruty, czasem z rozmarynu.

Wróżbą śmierci są: Kukułka odzywająca się na dziedzińcu, puszczyk kwilący na dachu. Każdy członek rodziny ma swoją własną świecę, ozdobioną włóczką czerwona albo tasiemką wełnianą, *harasówką* zwaną przytem gronami kaliny i kłosami; tę świecę zapala się w noc Bożego narodzenia, a jeśli zgaśnie, ma być przepowiednią śmierci; to samo i paska wielkanocna rozpadnięta.

Godłem śmierci miotła u wrót zawieszona.

Oznaką żałoby u mężczyzn głowa odkryta, u niewiast włos rozpuszczony, a trwa, dopóki

pogrzeb się nie odbędzie. Rodzice na pamiątkę śmierci dzieci, suszą w piątki i poszczą w poniedziałki, niekiedy jedzą święcone po zachodzie słońca. Dzieci przez rok cały nie tańczą. Jak długo trup w izbie, śmiecia nie wymiatano, i bydlą nie wypuszczano; także w sąsiedztwie nie robiono.

Od wystawienia trupa aż do pogrzebu u Słowian wschodniego kościoła, rozpoczyna się czytanie psalterza; u Słowian rzymsko-katolickiego kościoła, śpiewanie litanii.

W dzień pogrzebu jeśli nieboszczyk był ojcem lub matką, rozkładano ogień na podwórzu. Współmieszkańcy zgromadziwszy się w pomieszkaniu jego, oczekiwali przybycia księdza z krzyżem chorągwiami i światłem. Inaczej się działo jeśli zmarły był młodzieńcem lub dziewczęcą. W ówczas się odbywał pogrzeb i wesele razem. Występują starostowie, bojary, drużby i drużki, czyli marszałkowie, dziewosłoby, swaty, kumy i t. p., nawet oblubieniec i oblubienica; rozdają bukiety, chustki, a krzyż i chorągwie we wieńce i wstęgi ubierają.

Ojca lub matkę rodziny wiozą saniami na ementarz, uboższych na marach tylko niosą, syna zaś lub córkę w trumnie, kwiatami przyozdobionej, niesie młodzież na ręcznikach. Wynosząc trupa, na pożegnanie trzy razy o dwa progi uderzają trumną.

Pogrzeb odbywa się w porządku następującym: — Krzyż niosący idzie przodem, za nim chorągwie, ksiądz z organistą lub diakiem, bractwo z świecami po bokach, dalej trumna, rodzeństwo i pokrewieństwo z świecami (zielonemi jeśli umarły chłopiec lub dziewczyna), tu i owdzie płaczki najemne i współmieszkańce. Pogrzeb odbywa się wedle rytuałów obu kościołów, przerywany niekiedy zawodzeniem.

W kościele stawiają trumną na marach, przykrywszy ją płótnem a na niej krzyż z dwiema świecami; u Słowian kościoła wschodniego ewangelią z obiata, złożoną z kutii (z grecka *koliwą* zwanej), z knyszów i pierogów. Podczas nabożeństwa pogrzebnego krewni kładą za trumną z świecami zapalonymi. Po nabożeństwie w porządku zwyczajnym idą na ementarz i pogrzeb się odprawia. Na ementarzu położywszy u grobu trupa na wschód słońca, przed spuszczeniem trumny odchylają wieko, aby pocałowaniem pożegnać się na zawsze z nieboszczykiem. Spuściwszy trumną, gdy ksiądz ryskałem krzyż na grobie naznaczy, co nazywają zapieczętowaniem, rzuci węgle z kaździelnicy i garść ziemi, sypią na nią ziarna pszenicy, żyta, owsa i t. p., rzucają pieniądze (w naszych czasach sypią tylko garść ziemi), potem grób ziemią zasypują, co zrobiwszy, wszystek lud z twarzą obróconą na wschód słońca odmawia modlitwę, polecając Panu Bogu duszę zmarłego.

Przypiski patrz przy końcu.

Jak tylko wyniosą trupa z izby, zamykają ją i kładą w miejscu, gdzie leżał chleb dla ko biety, co izbę wymiecie. A gdy wymiecie, kadzą ziołami święconemi i nakrywają stół na ucztę pogrzebną. Po pogrzebie rozpoczyna się *stypa* t. j. ucztą na cmentarzu i kończy się obiadem w byłem pomieszkaniu nieboszczyka, gdzie pokarmem tegoż jest napój przypadkowo wylany i pozostałe okru chy chleba. Szczególniej starają się ubogich nasyć i napoić i dają im pieniądze i suknie po nieboszczyku. Suknie po chłopcach i dziewczętach przechodzą na sieroty równego wieku. — Przez całą noc zwykle w byłem pomieszkaniu zmarłego utrzymują światło, a krewni i rodzina czuwają. Na stole stoi kubek z miodem lub mlekiem posypanym mąką, a w niedostatku misa wody z kromką chleba — ost tnia wieczerza nieboszczyka. Pamięć zmarłych święcą w kościele rzymskokatolickim dziewiątego dnia, dowolnemi egzekwiami i rokowemi dniami zadusznemi. W kościele wschodnim oprócz w dni zaduszne mszą i parastasem, obiatają z kutii, knyszów, pierogów i zwoju płótna; trzeciego, dziewiątego i czterdziestego dnia i głównie raz do roku. — Na pogrzebach ludu małopolskiego występują mowcy, którzy zwykle kończą mowę swoją: *teraz idźcie do domu i pamiętajcie, abyście się nie oglądali.* — Na Rusi żona po mężu tłucze nowy garnek, a dziedzinnie owsem zasiewa. — Na północnej Rusi po zasypaniu grobu, skaczą przez ogień rozłożony. — Na Białej Rusi kładą w trumnę zioła, bylicę i piołun. — U Korutanów po wyniesieniu trupa stolki wywracają, w kościele zaś po pogrzebie pewną ilość świec zapalają. — U Serbów po pogrzebie przez całą noc grób oświetlają ogniem. — U Morlaków matka po dziecku kruszy na grobie kołyskę. Na Ukrainie, u Morlaków i niegdyś w Polsce, na grobie rycerzy (junaków, kozaków) kruszono dzidy, kopie i t. p. i zatykano proporce. Najhuczniejsze pogrzeby bywały u kozaków z muzyką piszczałów siedmio-piędziowych. Zwyczaj ten istnieje poniekąd u Huculów. — Inny był pogrzeb u Słowian w erze przedchrześcijańskiej. — Jeśli umarł kto ze starszyzny, zatknięty na domie proporcą obwieszczal żupie śmierć jego, a po zatrąbieniu w piszczały rozpoczynały się zawody płczek i odwiedziny współobywateli. Trupa wywożono wołami na zgliszcze przy gościńcu zwykle nad rzeką lędającą; tu na stosie drzewa sosnowego składano go w zupełnym stroju z szablą, łukiem i strzałami, i palono. A z nim psa, sokoła, niekiedy żonę i sługi. Potem włożywszy drabinkę i pieniądze w trumnę kamienną, obsypywali ją jagłami, a otoczywszy wieńcem z kamieni, co zawsze robili, albo sklep nad nią wymurowawszy, usypali wysoką mogiłę w kształcie okrągłym, zostawiając dziurę ze spodu na wierzch okrzucania pokarmów

umarłym. Mężczyznom kładli do grobu toporki i noże, kobietom iglice i zausznicę. Na wierzchu mogiły stawiono kamień z napisem ⁴⁾. — Gmin się częściej grzebał, jednakże na grobach ognie rozniecano. Zgliszcze było oraz cmentarzem powszechnym. Kości i popiół wspólnie z kośćmi i popiołami zwierząt, zbierano w *żalniki* i zakopywano; niekiedy stawiono na słupach. Każda żupa miała swoje *kladbisko* czyli cmentarz wśród lasu, najczęściej na węgorku; nazywano je *żalkami*, *żarowiskami*, *żupiskami* i *paryczewami* ⁵⁾. Po pogrzebie i w rocznicę tegoż, odbywały się wyścigi konne *tryzna* nazywane. — Główne święta w które czezono pamięć umarłych, były: *święto gaju* (na Rusi *haiwki*, na północnej Rusi *semik*, a na Białej *radawnica*, u Serbów *družeczalo* i *święto dziadów*). Święto gaja obchodzą kołowemi tańcami i pieśniami. Ruskie *haiwki* oświetlone są ogniem, dziewczęta śpiewają przy grach chorow dnych, a młodzieńce wodzą się z turem i wieżą. Północno-ruski *semik* obchodzą ucztą i oświetleniem grobów. Serbowie i Chorwaci oprócz tańców i pieśni palą wielkie ognie. — Święto dziadów przypadające w czasie jesiennego porównania dnia z nocą, jedynie na Białej Rusi istnieje. Oprócz tego na Ukrainie w przewodnią niedzielę sprawią ucztę na cmentarzu dla nieboszczyków. — Korutanie i Chorwaci w wilią Bożego narodzenia też samo czynią.

Życie pośmiertne według wyobrażenia Słowian, jest dalszym ciągiem życia ziemskiego. Po wieczerzy ostatniej, na którą przybywa dusza umarłego w postaci motyla, komara lub muszki, przechodzi drogą mleczną na drugi świat, aby się odrodzić w innym życiu. Trojaki byt dusz na drugim świecie: błogosławiony, przeklęty i średni. Niebo jest przybytkiem Boga, aniołów i świętych. Piekło mieszkaniem szatana djabłów i potępionych. W średnim bycie, prawie wyłącznie znajdują się dusze ludzkie. I ten byt poniekąd jest drugim światem, światem jasnym, wielkim opromienionym wiosną, ubranym w kwiaty i drzewa z ptastwem i zwierzętami. — Tam w białych dworach, wcieńniu gajów, mieszkają rodziny. Działwa uskrzydłona czeka na przyjęcie rodziców, młodzież obchodzą pleci śni o przeszłości, a rodzice wyciągają ręce do dzieci, póki się wszystkie nie zgromadzą. Tak żyją dobrzy. Lecz biada złym; pamięć niecnego życia ustawicznie dręczy ich, bez przytulenia i odpeczynku blakają się. Szczęśliwi, jeśli na ziemi pokutują w postaciach koni, bydła rogatego, psów, kotów, owiec i świń, lub na pół czyści w postaci ptastwa, bo mają nadzieję dostania się do rajy. Nieszczęśliwi, kiedy żyć muszą swoim minionem złem życiem, bo lepszej przyszłości nie znajdują. Nieboszczyki, pokutujący za grzechy, turlają się w różnych postaciach, najczęściej koło swoich domów, przebywają w pieczarach gór i w be-

zdniach bagien. Takim przybytkiem dusz uważano u nas, w Galicyi, górę Chomiek w Mikuliczynie, w obwodzie Nadworniańskim. — Umarli pojawiają się po śmierci, szczególnie samobójcy i zabici, ci ostatni, aby wezwać do ukarania zbrodniarzy, a wtedy biada winnym. Te prócz tego dusze błędne objawiają się rodzeństwu dla przypomnienia się, a zostawiają znaki swojej bytności. Rodzice w dzień wesela dzieci w postaci chmury ⁶⁾, deszczu i promieni słońca, przychodzą błogosławić dziećmi. W dzień śmierci pocieszają je. Matki położnice dają piersi niemowlętom. Kochankowie i przyjaciele zwiastują śmierć swoich kochanków i przyjaciół. Są to zjawiska indywidualne; gromadnie zaś schodzą się umarli na nabożeństwo noone i słuchają mszy swoich kapłanów. Nabożeństwa te odprawiają się oprócz dni zaduszy, w zapusty, na Wielkanoc i na Boże narodzenie. Tu dodać wypada, że dusze szczęśliwe objawiają się biało, potępione czarno. — Słowianie jak mieli tak i do tąd mają umarłych w wielkiem poszanowaniu. Na tej czei zasada się sprawianie uroczystych pogrzebów zwłaszcza sierotom ⁷⁾, przez gminę, sypianie mogił i stawianie krzyżów w miejscu znalezienia trupa. Tu z gałęzi narzucanych rosną z czasem wysokie kopce. — Ażeby grobów nie wstrząsać, rzadko mówią o umarłych. Wspominając dodają, jeśli nieboszyk był dobry: „niech mu Bóg da lekki odpoczynek“; jeśli zaś zły: „niech mu Bóg nie pamięta“. Przy wzmiance obojętnej, mówią: „oby się nie śnił“. — Tu należą przekleństwa polskie i ruskie: „bodajbyś zgnił na wierchu ziemi“ i „bodajbyś nie zgnił“. — Na ementarzach i grobach oprócz paciery zwyczajnych, każde wspomnienie o przeszłym życiu zmarłego przynosi mu ulgę, a jak co wziąć z grobu jest grzechem, tak przeciwnie przynieść co, szczególnie kwiaty i zioła, wielką zasługą. Do uzupełnienia tego krótkiego opisu dodajemy na zakończenie kilka — rozumie się dawniej utrzymywanych — zabobonów. Jeśli trup czerwony w twarzy, rozprowadzają, że będzie upiorem lub widmą; jeśli ma oczy otwarte, ktoś z domu wkrótce umrze; zęby ścięte świadczą o krzywdzie umarłego; krew buchająca nosem i ustami, oskarża o zabójstwo. Rzucają włosy młodzieńca w trumnę, aby się nigdy nie ożenił; dziewczycy, żeby umarła. Trzaski z trumny spalone na ognisku, różnią małżeństwa. Biorą włosy, paznogie, kości trupie, odłamki z krzyża, aby zgromadzić w dom gości. Martwą kość określają kością trupią; zawałki podkadzają trupim zębem. Zsadła trupiego robią, szczególnie złodzieje i rozbójnicy, świece usypiające.

PRZYPISKI.

¹⁾ *Zakutataty*, na Rusi znaczy położyć ciało na katafalku — niby tyle co zakącić, w kącie postawić.

²⁾ Ucinane paznogie Słowianie pilnie dotąd przechowują, utrzymując, że żadna część ciała ludzkiego ginać nie powinna.

³⁾ Narzekania *holoszeniami i zawodami* zwane, są przeciągłe rozwlekłym płacalwym tonem spiewane żale nad umarłym, które się często powtarzają. Treść ich zawsze jedna: wspomnienia z życia ziemskiego nieboszyka, porównane ze stanem jego obecnym i marzenia o przyszłości; różnica tylko zachodzi w zastosowaniu do wieku i płci. Dziela się na żale żon za mężami, matek za dziećmi, córek za rodzicami, siostr za rodzeństwem. Są bardzo powszechne i rozszerzone po całej Słowiańszczyźnie. Przytaczam tu jeden polski z XVI. wieku, będący najdawniejszym zabytkiem pieśniarstwa ludu naszego: „Ha lele lelo!*) i proz ty mene umral! za to ty nye miał szto jesti abo piti. I proz ty nmal? Ha lele lele! I za ty nie miał krasice młodzice? i proz ty umral? (O drogi przyjacielu czemuś nas opuścił? czyś nie miał co jeść lub pić? czyś się obciał uwolnić z więzów małżeństwa złego? powiedz czemuś opuścił lubą towarzyskę swoją i drogę dzieci i rzekł się pieczęt tego świata, majątku i przyjaciół?)

⁴⁾ Takowe kamienie grobowe są na Podlasiu w obwodzie Białostockim na tak nazwanych *żarowiskach*; na Bukowinie w Deresoweach i w Łopusznie w obw. dawn. Sandeckim; w Halickiej ziemi w Zielonej; na północnej Rusi w twerskiej Karelii. Zdaje się jednak, że w niektórych miejscach kładli w trumnę godła z bursztynu w kształcie kostki, kłęgi lub kuli z napisami. Takowe godła odkryto w upłynionych latach w Opolskiem w Porchowiu i na Pobereżu, w Filipczu.

⁵⁾ U nas w Polsce mnóstwo takich *kladbisk* i stąd powstała baśń o samorodnych garnkach. Takowe *kladbiska* są w Wielkopolsce, w Lubasz, Szermicach i Nochowiu; na Szląsku w Masłowie; w Galicyi w obwodzie Tanobrzeskim w Grębowie; dawniej w obw. Przemys. w Wiszni; w obw. Tarnowskim w Pleśniańsku; w obw. Stryjsk. w Stynawie; w północnej Rusi w lasach pod Nowogrodem wielkim, w Pławnicy. W Czechach w Slanach, w Skrzywanie, Oseku i Nincu. Oprócz tego przy każdym *świętogradzie* czyli *rajgradzie* między czerepami i węglami znajdują się kości zwierzęce i szkielety ludzkie. Są to zapewne szczątki obiat, a pośród nich kości kapłanów. Pomijam mogiły, sypane na kościach ludzkich, w których znajdują się krzemienne toporki i noże, a które może i nie słowiańskie.

⁶⁾ Oto jest pieśń ruska, weselna, którą śpiewają sierocie: „Matinka pered Bohom stoit. U Boha sie ne prosyt: Spusty mene Boże, Nad sebo chmarou,

^{*)} Lele w ruskim i serbskim znaczy *niestety* i toż samo w staropolskim języku znaczyć musiało; *lelekaty* w ruskim i serbskim znaczy: zawodzić, narzekać.

U seło dribnim dożdżom, Jasnym sońcem okońcem,
Najze ja sie podywlu, Cy krasno ditie ubrano? —
Ubrano jak panietko, Posadżeno jak syrotietko.“

7) Lud Słowiański wierzył, że bez płaczów dusza nie wniędzie na drugi świat, dla tego kobiety z miłosierdzia płaczą nad zmarłymi sierotami.

D. J. W.

POEZYE.

MONADA ŚWIATA.

Myśl Boska rozproszona po całym stworzeniu,
Łamie się w głębiach morza, lśni w słońca promieniu,
Na grzbietach gór śnieżystym rozwiesza się runem,
W przestworzach szumi wichrem, przygrywa piorunem,
Dyszy w kwiatach, w kamieniach, i w żyłach metali,
I sama siebie hymnem niepojętym chwali;
A hymn ów dziki w tony i w akordy ścieka,
I pieśnią wielką wpada do duszy człowieka.
Człowiek tę pieśń pojmuje, łączy huczne głosy,
I odbija w swych piersiach ziemię i niebiosy,
I sam, jako ognisko, zestrzela w głąb ducha
Różnorodne ogniwa natury łańcucha.

Bo w pośrodku odmetów, w chaotycznej dobie,
Człowiek, jest to pojęcie świata w samym sobie
On wapiennym pokładem nad ziemię się wznosi,
Kwitnie ciałem, ocean w swoim sercu nosi,
Metal krąży mu w żyłach, gromy biją w łonie,
Oko niebiaństwem błyszczy, albo ogniem płonie,
Doczesność ma na czole, nieśmiertelność w duszy,
A chociaż sam się wkrótce strawi i pokruszy,
Przecież w rodzaju istnieje żyje, nie umiera,
I choć wieki go depcą, on wieki zaciera. —
On odbija świat martwy i dziwną grą zmysłów
Przechodzi w kraj marzenia, dumań i pomysłów,
Materyą z duchem łączy, przez materyą myśli;
Gdy osłabnie materya, dziwolągi kreśli,
Z wszechmocności pojęć, z wszechmocności Boga,
Często na dno go strąca woła zmysłów sroga.
Tak pełen zmian, śmierć z życiem kojarzący razem,
Łącząc ciało z duchem i myśli z wyrazem,
W budowie swojej martwą odbiwszy naturę,
Pojęciami przedarłszy zmysłowości chmurę,
Dośćcignawszy Boga i aniołów w niebie,
Gruntowawszy swe serce i pojawiając się,
Człowiek uległ wiekom i wyższy nad lata.
Jest zwierciadłem przyrody, jest monadą świata.

A. C.

OBRAZ JEROZOLIMY.

Minał dzień długi żalobny Sabbatu,
A mdłe promyki wstającego słońca
W przejrzystych chmurkach łamiąc się bez końca
Jaskrawym wschodem zamignęły światu.
Ziemia pogodna w uroczem natchnieniu
Wonnością pienie nuciła po pieniu,
I była jako Chrystus w tej godzinie
Gdy chleb rozdawał, krew uświęcał w winie;
A niebo było jako pokutnica.
Której wstyd blade zarumienił lica,
A wielkie oczy błękitne, urocze,
Perłami rosy, niby łzami skruchy
Zwilżyły ziemię — nim słońca warkocze
Z kropel otarły wonnych kwiatów puchy.
I było głucho — w Jeruzalem spali
Lud i kapłani i Faryzeusze —
A spali twardo, jak twarde ich dusze,
I w snach Chrystusa jeszcze krzyżowali,
Co raz to nowem, straszniejszym cierpieniem,
Bo czarną myślą i czarnem sumieniem. —

A. C.

DUNAJ W GNIEWIE.

Belgrad i Semlin znowu w rozterce,
Ognistym działem godzą w swe serce,
Aż stary ojciec Dunaj zasypany
Zbudził się na te zięjące tany,
W skaliste dłonie bije do koła,
I po imieniu swe dzieci woła. —

— „Ej chrzestne dziecię! ej ty Turczynie,
Ej ty Belgradzie, ej ty Semlinie!
Nie możnaż wieku przespać spokojnie,
Ciągłe z rozkoszą płasacie w wojnie.

Zimą a latem, wiosną, w jesieni,
 Ciągłe wam łna boki czerwieni;
 Rozkołysany szumiącym wałem,
 Spokojnie w moich zaroślach spałem;
 Aż tu znów z waszej syczącej szyje,
 Wal mi się nowy nad głową wije. —

Zaborcze — plemie plemie po czartach,
 Aby się uśmieć w dziejowych kartach,
 Rzucają kawał żeru przed wami,
 Byście się o nie gryzli zębami.
 Zazdrość was k'sobie pędzi najazdem,
 By gniazdo sępów z orłociem gniazdem.

Po co te zwady, po co te wojny?
 Bokami robię drząc niespokojny:
 Czyżem was na to pokładł przy sobie,
 Byście się rwali jak koń przy żłobie?
 Lepiej Semlinie w czarnej odzieży,
 Patrz się w me łono z gołyckiej wieży,
 A ty Belgradzie z licem kobiety
 Przeglądaj białe swe minarety.

W ocean bratni nimem się wtoczył,
 Szeroką przed was pierś-em roztoczył,
 By was rozdzielić; a wy z wieżycy
 To pożyczacie lot błyskawicy,
 I przez powietrze w ognistej szacie,
 Kulą do siebie mosty stawiacie.

Cicho mi! cicho ceglane głowy,
 Bo ja nie lubię swarki domowej,
 Jużemy starzy, na co się zżymać,
 Ot czas pod cieniem trzciny zadrzymać,
 Nie dość mi szumią me własne wały,
 Byście wy malce spać mi nie dały. —

Trójkrzyż z księżycem idąc w zawody,
 Skłócił nadbrzeże mej siwej wody,
 Pismo Boże z słowem strasliwym
 I koran proroka i z mieczem krzywym,
 Jako dwaj męże stanęli wrogiem,
 Za to, by ludzkie plemię pokłonić,
 Nie warto dymu i ognia ronić:
 Ja to im mówię co byłem bogiem.

Oni mnie z waszych świątyń wygnali,
 To mniejsza z tem, ja płynę dalej,
 I cień siedziby mojej zkochałem;
 Lecz niech mi cicho w pałacach siedzą,
 Ognistą kulą niech mi nie jedzą
 Tych muszli modrych co malowałem,
 Ni jedna falą ręką ich mściwa,
 Niech mi zielonych zasłon nie zrywa.

.

Patrzcie Ulm stoi, wasz brat rodzony,
 Cicho, potulnie stańcie z nim w rzedzie,
 Niechaj się sama nie królów przędzie,
 A wy się śmiejąc kręcicie wrzeciony.

Ot dalej Buda wasza sąsiadka,
 Tam znoszą Drystra, pogańska matka,
 Cicho niekłótne — A cóżby rzekła
 Etna ognistym językiem wściekła
 Gdyby jej córa Messyna mała.
 Równe wam harce wyprawiać chciała.

Ej ty Semlinie, pierwszy do zwady,
 Dumnym zawziętkiem krzywisz sąsiady,
 Słuchaj! czy myślisz że mo'e wały,
 Na twe wołanie szłę ci jak posły
 By ci tam trupy w drodze zmiatały,
 I na swych karkach do morza niosły?

Paszczą mózdzierzów dym wyrzucony,
 W mojej siedzibie bije pokłony
 I dniowi zakraść się broni,
 Czerep granatów w wodę się tłoczy
 I nocą kiedy chce gwiazdom w oczy
 Zajrzeć — to dym je słoń. —

Dzieci! wam w głowie, że z tych grabieży
 Chwała przemożna w dłonie uderzy!
 Oto w ruinach wiatr was wyśmieje;
 Więc rzućcie walkę za jedną dobą,
 Niech zmilknie wojna — albo ja sobą
 Paszce armatnie zaleję. —

Bom ci ja Dunaj z sercem nie miałem
 Z litości u stóp zrosnąć wam dałem,
 Biada wam gdy w gniew uderzę,
 Bo z moich łożysk gdy wypchnę wody,
 Spędzę w gromadę jak owiec trzody,
 Was, wasze mury i wasze wieże,
 A na widokrag rzucę me wały,
 W górę jak skały. —

Nie dziw, bo pierśmi grzmieć tak donośnie
 Gdy piersi z strzałem haubic gadają,
 Kiedy pod królów progim się rośnie,
 Gdy komu dano Dunaju miano,
 I statki które w Hellespont dziano,
 Po jego karku spławiają.

Gdy się sto mostów dźwiga z kamienia,
 I rzek sześćdziesiąt pożera z głodu,
 Wał jako może ma do spocznienia,
 I płynie szumnie a bez skończenia,
 Od zachodu aż do wschodu.“ —

D. M.

PRZYJAŹŃ.

Od serca życzę by tu każda kartę
Zajęli szczerzy, wierni przyjaciele;
Wszystko co zmienne zachodu nie warte,
W przyjaźni ludzka godność i wesele.

Ni ją rozgorycza każda czysta dusza,
Z niej miłość ludzi i Boga się rodzi;
Przyjaźń szacunek u świata wymusza,
Lub sama świata niewdzięczność nagrodzi.

Ona jest pierwszym wiosennym promieniem
Co w pączku serce młodociane budzi,
Ona ostatniem balsamicznem tchnieniem
I sersi, którą już mroźny wiek ostudzi.

I ja tę rozkosz czerpałem w młodości,
Lecz moi znikli — z niemi wiek mój złoty,
Dziś są stosunki, nowe znajomości,
Imie przyjaźni — lecz nie masz istoty. —

Twe serce młode, szlachetne i tkiwe,
Przyjaźnią siebie i drugich wzbogaci,
Te tylko słowa pisze mu życzliwe:
„Niech przyjaciela nigdy nie utraci”. —

K. z K.

DO * * * * *

w Imionniku.

Jest niewidzialny świat uczucia,
Niepodległych zmysłom marzeń;

Tam dusze cierpią przeczucia
W tajemniczej nocy zdarzeń.

Tam z żywiołów niepojętych
Pięknych, wielkich, czystych, świętych
Wonna unosi się para:
Melodya, miłość, wiara!

Tam ja wyszczegajac lata
Uczulem, tej wpływ nad soba
Co mi miał być ozdoba
Chwil przelotnych tego swiata.

Tam jak dwie róż jednej woni,
Jak dwa echa jednej strony
Gdy w nie jeden wiatr zadzwoni,
Tak dusz naszych zgodne tony,
W harmonijnym uczuć wianku,
Zbiegały się bez ustanku.

Ona jak gwiazdka zbawienia
Życiu memu przyświecała
W niej były moje marzenia,
Moje szczęście, moja chwala!
I kiedy już zstąpić miała
Przeznaczeń dopełnić celu,
Tożsamości uczuć siła
W nieznanym ziemi weselu
Duszy mej ją objawiła.

A gdym ją ujrzał oczami
Postrzegłem świat odrodzony,
Koronę szczęścia nad nami,
I pokój błogosławiony.

RADY GOSPODARSKIE.

W Styczniu. Wsadki oczyszczać i nadpsute usuwać, żeby zdrowych nie zarażały; podobnie nasiona, warzywa i owoce. Drzewa owocowe w porze niemroźnej, nożem z twardego drzewa oczyszczać z mehu i pleśni i oskrobiny palić, bo w nich są gniazda owadów i robaków, a suche gałęzie odpikowywać. Doniczki z kwiatami w silne mrozy ustawiać na noc przy piecu i tylko wtenczas podlewać, kiedy ziemia od wierzchu przynajmniej na cal sucha; we dnie uważać, żeby liście do okna

nie dotykały i nie przymarzały. Pszczół dopilnować, aby im żywności nie brakło i aby ule zabezpieczone były od mrozu. Diobowi karmu nie skąpić, ciepły karm teraz najlepszy; kurom dawać siemię konopne; dopatrywać czystości, która człeka nie kosztuje a dla zdrowia drobiu potrzebna; starać się, aby kurniki były ciepłe i suche, jeśli można to ogrzewane nawet, a jaja to zaplaca. Bydło, konie, owece i świnię również zabezpieczać od przewiewów i zimna. Paszy dozorować, aby

nie stęchła, koryta i beczki do wody, oraz wnętrze stajni, obór, owczarni i chlewów najczyściej utrzymywać.

W Lutym. Na korzenie drzew owocowych zgarniać śnieg; to opóźni rozwijanie się i zabezpieczy kwiat od przydłuższych mrozów. Inspekta założyć i siać — a można też w izbie, w doniczkach albo skrzynkach przy oknach, siać warzywa i kwiaty na wysadki. Płoty wszędzie poopatrzyć. Doly do przesadzenia drzew kopać. O pszczołach, żeby żywność miały pamiętać. Woły robocze lepiej karmić; tuczne sprzedąć. Koniom również obrok powiększyć. Młodym wszelkim zwierzętom nie skąpić karmu. Na drób mieć oko, żeby jaja gubione nie były; zniszone w suchem i miernie ciepłem utrzymywać miejscu. W polu przegonów i rowów dopilnować. Gnoj już na dobre wywozić, zaczynając od pól suchych, bez wielkiego spadku. by go woda nie wypłukała. Ku końcowi miesiąca, jeżeli śnieg już stopniał, siać koniczyne w pszenicę albo żyto i zabronować. Gdyby można, siać jęczmień dwurzędowy raz m z koniczyzną. Orkę pod wykę zacząć i dokończyć układania roli w redliny pod buraki lub kukurydzę. Łąki nawozić, posypywać i nawadniać albo zalewać.

W Marcu. Wczesne inspekta urządzają się w końcu Stycznia; późniejsze w Lutym a nawet i w Marcu; do czego obiera się dzień suchy, pogodny, a robotę tak przygotowując i prowadzić należy, ażeby w jednym dniu skończoną była. Za siew na inspektach powinien być rzadki; gdy wejdzie za gęsto, poprzerzywać. Każdy gatunek ważniejszy siać oddzielnie i przedzielić deskami, ale szczypiorek, rzeżuchę i trybulkę można siać rzędami między ogórki, harbuzy i melony, a rzodkiewkę między kalafiora. Przed sianiem nasiona moczyć w wodzie; jak się odżywią, przesuszyć na powietrzu i natychmiast siać. Wysadki kapusty, brukwi, buraków, rzepy, cebuli, marchwi, pasternaku, korzystając z czasu pięknego, sadzić trzeba. Mierzwę starą, jak naprzykład ze starych inspektów wywozić na ogrody warzywne, kopać albo orać głęboko i siać grochy rozmaite, kalafiora, białą cebulę, wczesne kartofle, szpinak i wszystkie gatunki sałaty. W sadach owocowych pospieszyć się z niszczeniem gniazd gąsienic i suche gałęzie obcinać, oraz ze mehu i pleśni wszystkie drzewa i krzewy oczyszczać. W lasach sok zaczyna powoli krążyć w drzewach, pilnować, aby brzoź nie podrąbywano ani wiercono dla wydobycia z nich soku, co im szkodzi bardzo, chyba że są do tego celu przeznaczone. W polu, gdzieby woda zatrzymywała się, spuszczać takową. Margiel rozrzucać. Koniczyne, lucernę i esparcetę gipsować i nawozem płynnym polewać, po-

dobnieź słabe oziminy. Groch i jęczmień wczesny z koniczyzną siać. Jeżeli już dąb pękać zaczyna siać owies i trawy. Łąki troskliwie czyścić, miejsca gołe obsiewać, popiołem i gnojem od drobitki posypywać, nawadniać i zalewać; paść teraz na łąkach. Byłoby to rozmyślną szkodę sobie wyrządzać. Stawy pielęgnować, żeby woda zbyteczną upustów nie poprzerzywała. Pszczoły oglądać, ulę poczynszczać z pleśni, mólów i owadów i ulę ustawiać w bliskości pól zasianych roślinami rychło kwitnącemi. Jeśli zimno jeszcze, nie spieszyć się z przeniesieniem ulów i z pszczołami obchodzić się jak w zimie. Bydło i wszelkie zwierzęta często na świeżem powietrzu trzymać i dobrze karmić. W owczarni teraz praca ważna się rozpoczyna. Pilnować aby jagnięta do matek przysadzano, gdyby te nie dbały o młode. Maciorki dobrze i obficie karmić, bo jagnięta potrzebują mleka, a welną to opłaci. Owczarnię prześwietlać unikając przeciągu, a więc wtedy najlepiej jak owce są na świeżem powietrzu. Prosięta na pół poście niepotrzebne sprzedąć. Gdyby ciepło już było, świnię pławić. Drób zaczyna nieść i chce siedzieć; niektóre matki siedzą już na jajach i wylęgać poczynają. Zbierać świeże pokrzywy i usiekane z gotowaniami na twardo jajami, pisklątom zadawać. Dla kur i jendyków rowy z robakami zakładać, mieszając mierzwę końską z krwią i odchodami mięsnymi. Pamiętać, aby drób był regularnie pojony i czysto utrzymywany.

W Kwietniu. Drzewa owocowe szczepić oczkować i kozuchować; stare z mehu, gąsienic i wilków oczyszczać, podobnieź wszelkie krzewy; młode, jeśli ciepło puściło do gruntu przesadzać. W ogrodach warzywnych grządy o ile można przekopywać. Cebulę siać i sadzić; zasianą deskami przyklepać; a jeżeli czas ciepły siać i sadzić wszystkie już rośliny warzywne i kwiatowe. Gąsienice, pchły ziemne i szczypawki wszelkiemi sposobami tępić; podobnieź mrówki, a zaś żeby na drzewa nie wchodziły, pieniek szmatką nasmarowaną dziegiem albo tranem obwinać. Kwiaty w doniczkach przez gęste sitko skrapiać i liście oczyszczać. Wysadki w grunt sadzić i podlewać. Zasiwy polne szybko już prowadzić; również sadzenie kartofli; wczesnie sadzone zawsze są najlepsze i rzadko podlegają zarazie. Konopie i trawę siać. Grunt pod tatarkę uprawiać. Łąki bezustannie nawadniać i zalewać. Zagajniki wiechami zatknąć. Z ogniem w lesie ostrożnie się obchodzić. Gdzie są stawy, siać w nich mannę, którą ryby bardzo lubią. Pszczoły już zaczynają pracować; starać się aby w bliskości ulów była woda i rośliny kwitnące. Rogacizna powoli przechodzi na zieloną paszę; zawsze jednak zadawać suchą paszę. Konie i woły robocze dobrze paść. Owce na

pastwiska suche wypędzać. Drób wszystek dobrze karmić paszą jemu najmiłszą.

W Maju. Gospodarstwo w Maju w największym jest ruchu; każdy, wielki i mały powinien być zatrudniony, bo wszystkie już roboty wymagają pospiechu. Drzewa owocowe oczyszczać z gąsienic i do kółków i krat przywiązywać; świeżo zasadzone co tydzień podlewać; kwitnące po deszczu lub mgłę wielkiej potrząsać z wilgoci, która kwiatu szkodzi. Warzywa i rosady podlewać wodą ze stawu albo z rzeki; studzienna powinna się wystać i ogrzać na słońcu. Ogórki zasiewać rzadko w ziemi pulchnej, żyznej i polewać w południe; na noc przykrywać słomą. Grzędy warzywne opiełać, a gęsto zarastające rozsadzać; chwasty w dół rzucić na nawóz. Kwiaty przesadzać, opiełać i podlewać. Doniczki z kwiatami, jak tylko minie obawa przymrozków, przynieść do ogrodu. W polu wszelki siew opóźniony dokończyć. Kartofle obsypywać. Pszenicę spasać na zielono. Zboża opiełać i równie jak łąki strzedz od szkód. Pszczoły koło połowy Maja roją się; trzeba na nie uważać, ule i wszystko co do zbioru roju potrzebne mieć pod ręką. Rogaciznę karmić paszą zieloną. Koniom po skończonych robotach odpoczynku pozwolić. Zrebiętom rocznym dotąd sianem żywnym, dodawać pół a przynajmniej ćwierć racyi zwyczajnej owsa ugniecionego — w zęby im często od samego urodzenia zaglądać, nogi podnosić, po pysku klepać i całować; a gdy dorosną, będą spokojne i łaskawe, w zęby sobie przy sprzedaży zaglądać i kuć łatwo się dozwolą. Owce macioriki dobrze żywić; pranie owiec skutecznie i na murawie osuszać; strzyżę dopilnować i w przypadku zacięcia skóry nożycami, natychmiast terpentyną skaleczenie posmarować. Prosięta marcowe i kwietniaowe pokładać. Drób strzedz od wilgoci i deszczu mianowicie młode jendyki, którym teraz najlepszej paszy dodawać trzeba z chleba moczonego z posiekanem żółtkiem, pietruszką i cebulą białą. Każętom dawać gotowane kartofle, chleb i owies. Gąsienice mogą już być ze starymi pasionami.

W Czerwcu. W ogrodach, kwiaty i warzywa wie zorem podlewać, a uważać żeby woda z podlewaczek nie spadała gwałtownie, ale powoli i kroplisto, na przykład deszczu spokojnego. Drzewa owocowe nowo przesadzone okładać słomą od strony południowej aż po koronę drzewa, a to dla tego, ażeby zbyt działanie słońca nie tamoowało krążenia soków — a czy deszcz spodziewany czy nie spodziewany, podlewać je obficie, najmniej dwa razy w tydzień. Agrest, porzeczki, wisznie, śliwki, truskawki, zgoła wszystkie rośliny, krzewy i drzewa owocowe oczyszczać ze mszycy i wszelkiego robactwa, a co najlepiej i najłatwiej się skutecznie strzykaniem z odwaru liści bzozych

i tytoniowych zmieszanego z popiołem drzewnym czyli z ługiem, oraz mydlinami od prania bielizny. To strzykanie najskuteczniej działa w dnie pochmurne i nad wieczorem, bo wtenczas robactwo nie unosi się w powietrzu, ale spokojnie na roślinach siedzi. Szczepy owocowe obcinać pilnie i ciągle z dzikich wyrostków, czyli wilków, a szkółki, grządki i zagony wypiełać, strzegąc żeby chwasty nie szły w nasiona. Ziola i krzwy pnące się przywiązywać do kółków i krat przy końcu miesiąca. Około drzew, mianowicie starych, rozkopywać czyli poruszać ziemię i często je podlewać. W ogrodach warzywnych rozsadzać zaraz w początku miesiąca kapustę, kalafijory, brukiew, kalarepę, salatek, cebulę, pory, selery, pietruszkę, ogórki, zgoła wszystkie warzywa latowe, a im rzadziej tem lepiej, najżyteczniej to robić po lekkim deszczu, a gdyby była susza, podlewać silnie co wieczór. Kapustę, buraki i ziemniaki, zwłaszcza wcześniejsze, pilnie okopywać. Kalafijory w pierwszych dniach miesiąca siać na wysadki. Marchew, buraki, pietruszkę i inne korzonkowe rośliny przerywać, jeżeli za gęsto powschodziły. Rzepę berlińską siać w gruncie piaszczystym, zaś rzepę zimową w gruncie pulchnym ale ściślejszym. Groch, bób i fasolę można jeszcze siać w tym miesiącu do użytku na zielono w jesieni. Arbuzy, dynie, ogerki często podlewać. Truskawkom po okwitnieniu oberwać wasy i podlewać parę razy w tygodniu. Ogórki w Maju siane jeśli gęsto weszły, przeredzić i przesadzić. Pietruszkę w Lutym albo Marcu sianą obsypać ziemią z bruzd grzędowych; rżynać tylko po deszczu lub wieczorem i zaraz podlać. Trybulkę w początku miesiąca na nowo zasiewać do użytku w jesieni, podobnie i rzerzuchę. Szezaw i szpinak angielski obcinać trzy samej ziemi z łodyg nasiennych. Majranek siany w Kwietniu przesadzić po deszczu w ziemię żyzną w odstępach 6 do 8 cali. Koper w roku przeszłym siany po użytku wyplenić, a zaś siany w Marcu zbyt gęsto weszły przerwać i suszyć. Pory w Maju siane rozsadzić w odstępach 8 cali, uciąć końce naci i zbyt wasy główki. Z marchwi wcześniejszej wyjmować największe sztuki. Bukszpan obcinać po deszczu. W goździkach słabsze pączki obrywać. Lewkonije, bractiszki i inne kwiaty za gęste przesadzać, ocieniac i podlewać. Drzewa szpilkowe, jeżeli poczęły puszczać już latorośle, przesadzać. W polu wszystkie okopowe i w rzędach sadzone rośliny obsypywać; proso i pszenicę pleć; koniczynę i siano sieć w czas pogodny i spieszyć się ze sprzętem. Pszczoły teraz kupować najlepiej, a starać się o takie, które rychło się roją i młodą mają królową. Wszystek dobytek bez wyjątku poić codziennie i wszystkie jego pomieszkania po całych dniach przewietrzać.

W Lipcu. Podlewać podczas suszy drzewka, krzewy i rośliny nowo zasadzone, rano i wieczorem. Liście w trąbki zwinięte obrywać i niszczyć, jako gniazda mieszczące robactwo. Szkółki oczyszczać, drzewka szczepione, łączone lub kożuchowane rozwiązywać, żeby ściśnięte nie były. Oczkować naprzód wisznie i śliwki, potem jabłka, a w końcu gruszki. Brzoskwinie i morele oczyszczać z rosy miodowej nastrzykaniem mocnego ługu z nieco siarki w proszku i mydła zielonego. Jeśli na drzewach są już owoce, to po nastrzykaniu ługowem, opłukać je tymże sposobem zimną wodą. Drzewa owocowe chore leczyć, wyrzynając miejsca zepsute aż do zdrowego drzewa, a potem zamazać rany żywiczną maścią z równych części wosku, łoju i smoły roz uszczonych i dobrze pomieszanych aż do zagotowania na wolnym ogniu. Ogrodowiny wszelkie kapuściane oczyszczać z gąsienic, posypując je popiołem pomieszonym z sadzą i sproszkowanym niegaszonym wapnem. Nasiona dojrzewające zbierać. Kalafijory i selery okopywać. Majranek zrżynać i suszyć. Groch zielony zbierać i łuskać na suszenie. Rzepę siać na karm dla bydła. Szpinak siać na jesienią potrzebę. Pietruszkę podobnież siać na tenże użytek, a z dojrzalej zbierać nasienie. Fasolę piechotę siać także do użytku we Wrześniu. Nasiona kwiatów zbierać i pogatunkowane i oznaczone z nazwiska przechowywać w suchym miejscu. Cebulki kwiatowe przekwitłe wybierać i również w suchym i od mrozów zabezpieczonym przechowywać miejscu. Podczas suszy polewać krzewy i rośliny w kwiat idące. Róże roczne oczkować, a miesięczne obrywać ze zbytich a słabszych pączków, żeby się wzmoeniły. Kwiaty w wazonach podlewać i skrapiać codziennie. Kwiaty kwitnące utrzymywać w cieniu, żeby szybko nie przekwitały. Z jagód i owoców robić soki, konfitury i wszelkiego rodzaju konserwy, czyli przechowanki marynowane i suszone. Sprzęt siana i koniczyny kończyć; wykę przeznaczoną na ziarno kosić; konopie przekładać, suszyć i w miejscu przewiewnym przechowywać; len nareszcie wrywać. Krowy i cielęta karmić obficie paszą zieloną, a dla ochrony od owadów smarować je mocnym odwarem z tytoniu. Konie często teraz pławić, a zrebęta odsadzać. Świniom dawać paszę zieloną, mianowicie świeże korzenie i łodygi roślin strączkowych. Pszczołom miód podbierać, wyciskać i wosk topić. Do stawów wszelkich wpuszczać świeżą wodę.

W Sierpniu. Oczkować jeszcze można jesienne i zimowe gatunki drzewek owocowych. W szkółkach owocowych chwasty niszczyć, ziemię poruszać i spulchniać, tyczkowe przywiązki zwalniać. Pestki owocowe co najędrniejsze zbierać na nasienie; odcinki prosto z drzewa z miększym

sadzić w grunt; wilki i zbyteczne albo suche gałęzie obcinać. Kapustę i selery okopywać. Nasiona warzywne na wysadki zbierać, suszyć na słońcu, wykruszyć, przesiane znowu wysuszyć i w workach podpisanych lub oznaczonych przechowywać w miejscu suchym a miernie chłodnym. Nasiona wszelkich kwiatów zbierać i podobnież jak nasiona warzywne suszyć, znaćzyć i przechowywać. Arbuzy, dynie, kawony i melony dla dłuższego przechowania zdąć nieprzejrzałe i trzymać w suchym życie w stodółach lub też w stertach. Marchew siać, a przykryta na zimę słomą wyda wcześniej na wiosnę doskonałą marchewkę. Owoce marynować i suszyć, soki i napoje owocowe wyrabiać. Szkółki drzewne zakładać. Grzyby zbierać i suszyć, jeśli już się pokażą. W polu zniwo idzie dalej; zboża wszelkie dojrzewają, trzeba spiąć ze sprzętem. Główki lnu suszyć na słońcu. Chmiel wczesny obierać z tyczek i suszyć. Koniecznę drugi raz kosić i konieczysko podorać. Okopowe rośliny obsypać i z chwastu oczyścić. Ziarno zsypane w spichlerzu przerabiać dwa razy co tydzień. Gorczycę i mak sprzątać. Bydło i konie karmić pożywnie. Owe, gdy rosa oschnie, na pastwisko i ścierniska wypędzać.

W Wrześniu. Owoce jesienne zbierać i po wysuszeniu w miejscu przewiewnym układać na matach, albo w beczkach przekładając suchym mchem, suchem dębowym liściem lub sieczką, żeby się nie stykały. Wisznie, śliwy i wszystkie drzewa owocowe pestkowe przesadzać, chociażby jeszcze liście miały na sobie. Drzewa, żeby mchem nie porastały pęzłowac mieszaniną moczu bydłowego z wapnem niegaszonym; słabe podlać dobrze gnojówką i z liści ogłocić. Doby przygotować do rozsadzania drzewek. Nasiona zbierać, suszyć i przechowywać. Grzędy nawozić gnojem i przekopać. Ogrodowiny korzenkowe wykopywać. Ogórki nasienniki dojrzale zebrać, na słońcu trzymać, a gdy pogniją, nasienie wybrać, zostawić tak przez trzy dni, potem dobrze wypłukać, na przetaku wysuszyć i jak wszelkie nasiona w miejscu suchym i przewiewnym przechować. Rośliny kwiatowe długotrwałe rozdzielać i przesadzać. Kwiaty w doniczkach lżej już podlewać i liści nie skrapiać, bo słońce już ich nie przepali; a dla zniszczenia robactwa okadzać dymem tytuńowym lub z pruchna dębowego. Owoce przeznaczone do chowania na zielono przez zimę, rozkładać na półkach w piwnicy, nie na słomie; ale najlepiej na dobrze wysuszonych liściach gruszkowych, wiszniowych, olszowych lub wierzbowych, i tak żeby jedne drugich nie dotykały. Drzewa uschnięto wykopywać, koło zdrowych ziemię poruszać. Grzyby suszyć, rydze kosić i marynować. W stodole młócka i czyszczenia zboża główną teraz robotą ze względu

na siewy. W polu siewy najlepsze na dwa tygodnie przed św. Michałem. Groch, kukurudzę, wykę oraz wszystkie rośliny pastewne i olejne sprzątać. Chmiel późny zbierać i suszyć. Konie karmić marchwią. Owce maciorki dobrze karmić. Świnie karmić zołądzą. Gęsi i kaczki podskubywać.

W Październiku. Przesadzać w piękne dni, owocowe oraz dzikie drzewka i krzewy. Zasiewać ziarna i nasiona wszelkie drzew liściowych; wycierać pnie i grube gałęzie z mehu, gumy i gniazd robaczych grubym ostrem płótnem. Maliny z miejsc na których pięć lat przebyły, na nowe miejsca przesadzać. Liście opadłe zmiatać na kupę i gnoić celem użycia ich na wiosnę. Ogrodowiny wybierać, do czego pora nad wieczorem najlepsza, i w piasku suchym przechowywać na potrzebę zimową i wysadki. Grzędy szparagowe przykryć gnojem, zerznąwszy wprzód łodygi. Zaraz z początku miesiąca zasiewać pietruszkę, marchew, szpinak i trybulkę bulwiastą. Grzędy po zebranych ogrodninach nawozić gnojem i przekopać lub zorać. Kwiaty gruntowe długotrwałe przykryć liśćmi lub słomą. Kwiaty w doniczkach polewać tylko w koniecznej potrzebie, a tak je w oknach ustawiać, żeby do wszystkich światło dochodziło, i obracać je w różne strony; przytem utrzymywać je w jak największej czystości, odejmuując pleśń, mech, pozostałe liście, i przekwitłe lub psujące się pączki. Siew ozieminy w pierwszej połowie tego miesiąca skończonym być powinien. Tatarkę, buraki, kartofle i wszystkie rośliny okopowe ostatecznie sprzątać. Podorywki przyspieszyć. O rowach i przegonach pamiętać. Łąki nawodniać. Pszczoły z brudów i trupów oczyścić, słabym dodawać żywności. Konie i źrebięta paść dobrze i poić regularnie. Bydło karmić powoli suchą paszą. Cielęta przeznaczone do chowu odsadzić. Owce i świnie czysto utrzymywać. Drób poczynąć tuczyć; przeznaczonemu do niesienia jaj, jeszcze dawać gotowany owies i kukurudzę.

W Listopadzie. Jeśli ziemia nie zamarznięta, jeszcze zasiewać nasiona drzew. Drzewa oczyszczać ze mehu; delikatne obwiązywać słomą lub jedliną; młode zabezpieczać od ogryzania zajęcy cierniami lub jałowcem. Kwiaty w doniczkach, dla braku słońca i wolnego powietrza, w tym miesiącu są słabe — trzeba więc o ile można najczęściej w izbach odświeżać powietrze, co i dla ludzkiego zdrowia bardzo potrzebne. Z końcem miesiąca, a często i wcześniej z powodu mrozów, roboty w polu i w ogrodach ustają: cała więc czynność po za domem ogranicza się na przysposobianiu mat, kółków, żerdzi, oraz wszelkich narzędzi gospodarskich i na pilnym strzeżeniu ażeby drzewa, krzewy, kwiaty i warzywne rośliny

od mrozów uszkodzone nie były. Dobry gospodarz nie zaniedba w tym miesiącu dostatkami przygotować opału, opatrzyć dom i zabudowania gospodarskie od wiatrów, słyty i mrozów, młóci zboże i na siew wiosenny przygotowuje; — zaś dobra gospodyni dopilnuje się, ażeby wszystko co w zimowych miesiącach z jej strony odrobionem być powinno, nie zalegało z dnia na dzień. Czas to nareszcie najlepszy do nauki; dobre więc gospodarstwo, i samo, i swe dzieci, i czeladkę swoją oświecać będą czytaniem dobrych naukowych, gospodarskich, historycznych, oraz moralnych i religijnych książek, czem samym sobie, swym dziatkom i czeladce, szczęście i dostatek zapewnia. między ludźmi poszanowanie, a u Boga błogosławieństwo zyskają, a czego im z całego serca życzy ten, co to pisze.

W Grudniu. W ogrodzie roboty zupełnie ustają, cała więc tu czynność ogranicza się do pilnowania, ażeby drzewa, krzewy i rośliny od zimna i od szkody zwierząt zabezpieczone były, i na chronieniu kwiatów w doniczkach, mało bardzo teraz je podlewać. W polu zupełnie też sama co w Listopadzie robota. Na łąkach karczować krzaki i rozsypywać kępy, jeśli śniegiem nie przykryte. Kto ma stawy a w nich karpie, niech wrzuci do stawu parę fur gnoju owczego, jeśli tego w jesieni nie zrobił. Pszczoły ciepło trzymać. Bydło rogate przy wpuszczaniu i wypuszczaniu z obory pilnować, aby się nie tłoczyło i boków sobie rogami nie kaleczyło. Konie dobrze i ostro kuć. Poić wodą czystą, nieco letnią, w której rozpuszczone kuchy olejne bardzo konia wzmacniają. Pilnować, żeby wszelka pasza nie była stęchłą lub spleśniałą, bo to zolzy sprowadza. Owce w tym miesiącu poić w owczarni. Trykom dawać pokarm obfitszy i pożywniejszy niż w innych miesiącach. Owczarnię przewietrzać, nie narażając owiec na przeciąg powietrza. Świnie codziennie podścielać świeżo i utrzymywać czysto, bo to przesąd, żeby świnia brud lubiła; a najlepiej jadło z dawać każdej osobno żeby się nie odzerały. Drobiowi karmu nie skąpić i dopatrywać, ażeby ciepło i czysto był utrzymywany.

O LASACH.

Do powyższych Rad gospodarskich, skreślonych przez prawdziwego przyjaciela ludu naszego, Lacha z Lachów — dodajemy niniejszy artykuł o lasach, tem pożyteczniejszy, że do niedawna jeszcze bogatą w lasy ziemię naszą, coraz więcej szczególnie niektórzy intruzi eksploatują.

Któż z nas nie doznał, co to za przyjemność schronić się w czasie upałów pod cienie drzew rozłożystych, odetchnąć wonnym chłodem lasowym i posłuchać nuceń leśnych śpiewaków, owych rójów nieprzeliczonych różnorodnego ptactwa, kryjącego się pomiędzy liśćmi, lub przeskakującego z jednej gałązki na drugą? Jakżeż to miło zapuścić wzrok w mroczną głąb lasu, błądzić okiem pomiędzy tem niezliczonym mnóstwem grubszych i cieńszych drzew, to rozrastających się w mnogie malowniczo pogięte konary i gałęzie, to strzelających w górę, nakształt wysmukłych słupów wspaniałej świątyni, na których, jakby ruchome sklepienie, spoczywa gęsta strzecha liścia szemrzącego za każdym wiatru powiewem? A na wstępie do lasu, lub na otworzystych polankach i łączkach w jego wnętrzu, cóż to za różnorodność bawi ludzkie oko? Tu wysmukłe sosny, jak maszty okrętowe, wybiegają wierzchołkami ku niebu. Tam smutne jodły i świerki zbiły się w wieniec żalobny i coś sobie marzą w milczeniu. Owdzie, biała brzoza rozpuszcza na wolę wiatrów chwiejne gałązki i coś ciągle szepcze krzewom i ziołom pod cieniem jej rosnącym. Gdzie indziej, jak człek w gorączce, trzęsie liśćmi osina, obok wiązów i grabów wiecznie spokojnych i cichych. Dalej, nieco klon i lipa czarują zielonością; klon dumny liśćmi szerokim, lipa wonią kwiatu miodnego. A po nad tem wszystkim, dąb rosochaty, rozpościera opiekuńcze konary, jakby starosta albo wojewoda jaki i sypie dookoła żołędzie, jak gdyby jaki pan hojny, rzucał grosze biedakom. Spodem rozrastają się drobne krzewy, bujają przeróżne zioła, pstrzą się różnobarwne kwiaty, czerwienieją maliny, poziomki i brusznice, cze nią się krzewy tarniny i borówek a jak perły albo korale rozrzucone stroją ziemię przeróżnego rodzaju grzyby i rydze.

Nie zbywa naszej polskiej ziemi do dzisiaj na lasach, ale dawniej było ich więcej — daleko więcej. Szczególniej Małopolska i Litwa odznaczały się lesistością. Błogosławiona była ta obfitość lasów dla ludu mieszkającego pod takim niebem, gdzie dobre pół roku zima — bo dostarczały każdemu podostatkiem opału. Nikt też nie uskarżał się na brak drzewa do budowli lub do sprzętów domowych. Nadto, były te lasy polem najwalmniejszej i najmilszej rozrywki dawnych Polaków, to jest łów wów na rozmaitą a nieprzeliczoną zwierzynę, po której dziś niestety pozostało tylko wspomnienie. Szczególniej lasy Niepołomickie, Kozienskie, Radomskie, Oświęcimskie, Białowiezkie i mnóstwo innych roily się całemi trzodami sarn, jeleni, łosiów, i żubrów. Mięso z nich było codziennem pożywieniem każdego, skóry wyprawne obuwciem, a futra niedźwiedzi, wilków, rysiów i bobrów dostarczały odzieży na zimę i w wielkiej ilości sprze-

dawane były kupcom zagranicznym. Teraz kiedy wielkie bory stały się rzadkością, a i małych nie oszczędzamy, czas jest wielki pomyśleć, jakby lasy samorodne zastąpić ludzkiej ręki staraniem.

Nie chcemy twierdzić, że każdy gospodarz polski może mieć las swój własny, ale to twierdzimy, że każdy z nich może mieć własne drzewo na opał i nawet na porządek domowy. Najpierw każdy, kto ma własny dom i podwórko, może obsadzić drzewem i dom i całe podwórko, i drogę przed domem i stawek albo dołek jeżeli takowe ma. Drzewo około domu i zabudowań chroni od wielkich wichrów i nawałnic, a w czasie nieszczęścia pożaru od roznoszenia się ognia, daje w lecie cień i chłód przyjemny, od czasu do czasu dostarczyć może gałęzi na opał, a w potrzebie można jedno i drugie ściąć na domowy porządek, a inne młode natomiast zasadzić. Trzeba wprawdzie lat kilkanaście czekać aż drzewo wyrośnie, ale lepiej choć później je mieć aniżeli nigdy. Wszakże i drzewa owocowe nie od razu wyrastają i owoc rodzą, a jednakże je sadzą i owocu doczekują się ci, którzy je zasadzili, a nie oni sami, to dzieci i wnukowie ich. Zresztą i temu złemu zaradzić w części można, sadząc około domu i zagrody swojej takie drzewa leśne, które najsporzaj rosną, a do których należą: wierzba, topola, olszyna, osina i łozina. Drzewa te tem są użyteczniejsze, że nie tylko prędko rosną, ale że je obcinać ścinać można, a one na nowo wypuszczają i rosną, i że nadto na każdym gruncie zasadzone być mogą. Oto jest krótki wykaz gdzie te drzewa, jak również inne sadzić jest najstosowniej.

Wierzba rośnie na każdym gruncie; najlepiej jednak na mokrym, błotnym, bagnistym, nad rowami, stawami i rzekami. *Olszyna*, *Osina* i *Łozina* podobnie rosną dobrze na mokrych i sapatych gruntach; ale nigdy na piaskach. *Topola* wszędzie rośnie dobrze; ale ziemi ornej obsadzać nią nie należy, bo odbiera zbożu pożywienie, rozpościerając korzenie zbyt szeroko około siebie. *Brzezina* doskonale rośnie na piaskach i wydmuwach, sporo rośnie, wyborna jest na opał i na drzewo porządkowe, bez którego rolnik obejść się nie może. *Lipa* wyborna jest do obsadzenia dróg, zabudowań, ulic i cmentarzów; prędko rośnie, miodu pszczołom i kwiatu na lekarstwo dostarcza i na piękne sprzęty domowe wyrabiać się daje. *Kasztan* podobnie prędko rośnie, cień miły daje i owoc jego do paszenia trzody przydatny. *Jarzębina* upiększa okolice, a prócz drzewa na opał rodzi jagody, z których nalewki wódeczane i powidła smaczne wyrabiać można. *Akacja* bardzo szybko rośnie, miły zapach roznosi, liść zielony najdłużej zachowuje, i od młodu obcinana, może służyć za żywe płoty, podobnie jak ciernie, głogi, jałowce, leszczyna, świerki, jodły i tym podobne

ne drzewa i krzewy. *Klon, Jesion, Wiaz, Grab.* *Buk* wyborne do obsadzania dróg i zabudowań, bo piękne są drzewa i niezmiernie użyteczne do opału i na porządki domowe; owoce bukowe przyjemną doskonałą dają oliwę. *Sosna, Jodła, Swierk, Modrzew* wszędzie dobrze rosną, opał dobry i arceje z nich doskonałe, a modrzew ma tę jezcze zaletę, że użyty do budowl, jak kamień, albo cegła długie wieki przetrzymuje. *Dąb*, to król w lesie, jak lew pomiędzy zwierzętami; wolno rośnie, ale drzewo piękne i do wszystkiego przydatne, a owoc jego, żołądz, do pasienia świń nawet drobiu wyśmienicie używanym być może.

Założenie szkółki drzewek leśnych bardzo jest proste. Wylierz się do tego kawał ziemi, dobrze go się uprawi i podzieli na tyle części, ile gatunków drzew chcemy zasiać. Wierzbowe, opolowe i lozinowe szkółki zakłada się przez zasadzanie w wilgotną ziemię na wiosnę świeżych żółszek, czyli zrzatów albo gałązek. Nasienie brzozy, osiny, klonu, olszyny, lipy, grabu, wiąz, jarzębiny, akacyi, jesionu, żołądz dębowy, orzechy bukowe i leszczynowe, szyszki sosnowe, odłowe, świerkowe i modrzewiowe zbierają się na jesień i sięją się późno w jesieni, albo zaraz na wiosnę. Później trzeba młode roślinki pleć, i po kilku latach ze szkółek na miejsce dla nich przeznaczone przesadzać. Przy przesadzaniu drzewek leśnych trzeba tak samo postępować, jak przy przesadzaniu drzewek owocowych, to jest: wszelkie nadpsute i za długie korzenie poobcinać,

dołki kopać dosyć głębokie i na spód ich dobrej ziemi włożyć, wsadzone drzewko dobrą obsypać ziemią, takową przydeptać i drzewko do kołka przytwierdzić. Kto chce od razu przy domach, zabudowaniach gospodarskich, lub też przy drogach mieć starsze drzewa, niech sobie postąpi w następujący sposób. Późno w jesieni trzeba pokopać doły w odległości, głębokości i szerokości stosownej do drzew które przesadzać mamy, i gdy mrozy nadejdą, kiedy drzewo śpi, czyli jakby jest obumarłe, okopać je dookoła, podkopać i podebrać od spodu, żeby dowolnie z dołu wyjętem być mogło, obłożyć korzenia dookoła słomą, obwiązać takową powrosłami, żeby się trzymała ziemi i korzeni, oblać podczas mrozu wodą a gdy ta obmarznie wydobyć drzewo z dołu i na wozie lub saniach przewieść do dołu dla tego drzewa przygotowanego. przestrzegając, żeby na nowem miejscu tak stało, jak stało na dawnym, to jest: jeśli stało w cieniu lub na otwartem polu, to je stawić podobnie, i tą stroną do wschodu, zachodu południa i północy jak stało dotąd i potem ziemią dookoła dookoła korzenie obsypać, ziemię tę udeptać, wodą polać, żeby się z wierzchu lodowa utworzyła skorupa i przykryć słomą lub śniegiem. — Ze słomy i powrosłów, któremi się obwinęło i obwiązało korzenie, ogołacać ich nie potrzeba, bo przegniłe w ziemi, właśnie drzewo zasilą. Tym sposobem przenoszone drzewa owocowe i leśne, od 15 do 20 lat mające, ani poczują, że przeniesione zostały.

Lekarz domowy.

Na dezynteryę.

Weź chleba żytniego krómkę nie grubo ukrojoną, upał tę krómkę na grzankę suchą i rumianą, włóż ją na talerz, i nalej na nią $\frac{1}{2}$ kwatki wódki mocnej, i zaraz zapal tę wódkę, która ci wyda płomień niebieski. W tym płomieniu przewracaj nożem tę grzankę kilka razy, dopóki moc wódki nie wypali się, zadmuchnij resztę słabego płomienia przystąp z tą grzanką do chorego, który ma leżeć w ciepłym ustłanem łóżku, i nie daj mu na noc nie jeść, tylko tę grzankę z chleba żytniego przykryj go dobrze i odejdz, nie zostawiwszy mu nic do picia. Nazajutrz ujrzysz skutek dziwny, bo dyaryja ustąpi i nie wiedzieć gdzie się podzieje.

Na różę i wszystkie rany.

Kiedy z konopi płoskoń kwitnie, i już się kurzyć poczyna, każ zbierać tego kwiatu kono-

piego, jak najwięcej i zachowaj go w suchem miejscu, bo ci będzie wielce potrzebny i na cały rok użyteczny. I tak, jeżeli weźmiesz tego kwiatu kwartę, do kwarty masła świeżo zrobionego i nie płukanego, wymieszaj to masło z tym kwiatem łyżką drewnianą i czystą, postaw tę mieszankę gdzie w chłodzie, aby nie na słońcu, i tak przez 9 dni, każdego dnia o tej samej godzinie, o której zaczął ten operat, mieszaj tę masę. Dnia 9. rozpuść na wolnym ogniu tę masę aż do płynu, aby tylko nie przyrumienić; przecedź ten płyn przez czystą nie krochmalną ścierkę konopianą, wyduś co tylko możesz ten płyn w naczynie czyste i suche i zlej go do słoja szklanego, niech zastygnie. Otrzymasz tym sposobem masę najskuteczniejszą, która w krótkim czasie wszelkie rany goi.

Na świeżo skaleczoną ranę.

Jeżeli się przypadek wydarzy, że się kto kosa, siekierą, piłką lub sierpem mocno skaleczy, każ mu natychmiast po skaleczeniu, aby się wymoczył w jakiejbądź naczynie lub czerepę, włóż potem do tego garść soli kuchennej, wylóż tę sól na szmatę białą nie krochmaloną i obwiń mu tem ranę. Będzie on cierpiał parę minut, lecz do 24 godzin rana się zagoi.

Sekret na uleczenie reumatyzmu.

Jest ziele, które się nazywa po polsku Roseczka, co my do wianków używamy; rośnie ono na moczarach piaskowych i nazywa się po czesku Rosa Boża, bo choć słoneczko na nie świeci, zawsze jednak rosa jak perła na niem stoi i prawdziwie Boską pomoc na reumatyzmie sprawuje. Każ że tej Roseczki co roku w Maju, (przed ostatnią kwadrą) nazbierać, ususz takowe w cieniu na wolnem powietrzu i zachowaj od przypadku, a gdy ci przyjdzie leczyć pacyenta na reumatyzm bolejącego, kadź że go przez 3 dni na noc, a to w ten sposób: wzięwszy na fajerkę ognia, obwiń chorego głowę w prześcieradło, każ mu koło łóżka stanąć, wrzuc tego ziółka tyle na ogień, co możesz we 3 palce objąć, i postaw pod nogi chorego; tak kurz go tem zielem, dopóki członek ten, co cierpi reumatyzm, noga albo ręka, tak się spoci, że jak gdyby z kąpeli wyszła. Potem niech się pacyent ręcznikiem wytrze i prosto do łóżka położy.

Dym bowiem z tej Roseczki taki ma wpływ na ciało ludzkie, że nadzwyczajnie wszelkie humory z ciała przez pot wygania; więc ażeby się w potach zostając nie zaziębić, nie trzeba na dwór, osobliwie na wiatr, wychodzić, ażeby się przez poty nie osłabić. — Nie więcej jak 3 razy tem kadzić się radzę, a to zawsze na noc do łóżka.

Sposób prosty prędkiego i pewnego uleczenia członków zmarzłych.

Wczasie trzaskających mrozów trafia się często, że nie jeden podróżny zwłaszcza, który nie ma czym okryć swego ciała, odmrozi sobie nos, uszy lub palce. Przyjdzie go ratować, weźże starej słoniny 1 funt, a pokrajawszy ją w kostki, uskwarcz ją dobrze, aż do przerumienienia. Weź do czystej makutry śniegu czystego miseczkę od filiżanki, wlej tę słoninę ze skwarkami do śniegu i każ truć wałkiem. Zrobi ci się Maść Śniegowa biała którą smaruj członki zmarznięte, a ujrzysz dobry skutek. Czem starszą weźmiesz słoninę, tem lepszy skutek osiągniesz.

Sposób leczenia na oparzelinę i spieczenie.

W takowym przypadku obwiń oparzonego lub popieczonego w watę, albo gdy tejże nie masz to obwiń go w koldrę watową, czem mu wielką ulgę uczynisz. Jeżeli na wsi taki przypadek się wydarzy, a waty nie masz na miejscu, to każ natychmiast na tarce utrzeć kartofli i niemi obkłada oparzone członki, zawsze świeżą miazgą kartofle póty, dopóki te kartofle nie pocz-rwienieją i całkowiecie gorączkę nie wyciągną. Białv, cukrowy burak sprawia podobny skutek. Biała lilia w oliwie moczona na słońcu przez 14 dni, destylowana ochładza i goi smarowane tą oliwą rany z poparzenia powstałe. Dlatego zbawienną rzeczą je t, trzymać podobny środek w domowych apteczkach. Gdyby przy oparzeniu powstały rany a nawet i sama gangrena, radzę brać się natychmiast do kopianej maści w ust. 2. opisanej.

Lekarstwo domowe tak dla dzieci jak i dla starych ludzi, skuteczne na kaszel lub koklusz.

Weź łyżkę miodu przasnego, wlej go w nową polewaną r, neczkę i zmieszaj z nim pół łyżki oliwy dobrej. postaw to na żarze węgla, aby nie przydymić i mészaj łyżeczką drewnianą dotąd, dopóki ten miód oliwę całkiem w siebie nie wciągnie; secdź ten syrop z ryneczki do filiżanki i postaw na pogotowiu przed chorym — kaszlącym, który ma leżeć w ciepłym miejscu i na wiatr nie wychodzić, zwłaszcza bosemi nogami. Jak tylko chory poczuje, że go zaczyna łaskotać, i do kaszlu mu się zbiera, zaraz niech umacza trz, nekłyżki w tym miodku i połknie go, a potem niech popije herbatą z lipowego kwiatu, która za naturalny napój podczas słabości służyc mu powinna. To ma powtarzać w dzień i w nocy przez trzy dni, a kaszel najmocniejszy, to jest koklusz, ustąpić musi.

Lekarstwo od bólu zębów.

Najlepszy sposób na ból zębów jest stalowa maść. Kto nie jest tak odważny pozbyć się tego wroga, który go prawie o szaleństwo przyprawia, to niechaj trzyma zawsze w swej apteczce domowej korzonki zwane „zębownik“ (radix pyrethii). Takowego korzenia łót w małym garnuszku w occie gotuj przez kwadrans, przykrywszy pokrywką, poczem to wychłodź i w tym occie maczaj gałeczki z bawełny. Te należy trzymać w gębie po tej stronie, gdzie ząb boli, wyplukawszy wprzód zimną wodą usta, skronie i zauszne części ciała.

Salvia utrzymuje zęby w białości, chroni od próchnięcia i od bólu.

Wyciąg z przepisów pocztowych.

Poczta listowa. Opłata pocztowa za pojedynczy list nieważący więcej jak 15 gramów wynosi w obrębie państwa austr. bez różnicy odległości miejsca 5 centów w. a. Za listy ważące więcej niż 15 gr. a nieprzywyszające wagi 250 gr. wypada opłata w kwocie 10 ent. Do Niemiec, Helgolandyi i Luksemburga wynosi opłata tyle co w granicach państwa austriackiego bez różnicy odległości.

Listy nad 250 gr. wagi posyła się pocztą wartościową.

Za listy, które w miejscu poczty oddane być mają (*Loco-Briefe*) płaci się za 15 gr. wagi 3 ct. Za listy niefrankowane, albo nie zupełnie frankowane, dopłaca się prócz należącego porta jeszcze dodatkowo 5 ct. a do listów miejscowych 3 ent.

Za druki (które z wyjątkiem korektur drukarskich i cyrkularzy kupieckich żadnych dopisków zawierać nie mogą) opłaca się zaraz przy nadaniu do 50 gr. 2 ct., do 200 gr. 5 ct., do 500 gr. 10 ct. do 1 kilogr. 15 ct. Cięższe druki t. j. ważące więcej jak 1 kilo posyła się pocztą wartościową. Próbki towarowe aż do wagi 250 gr. można posyłać pocztą listową za opłatą 5 ct.

Przesyłki pod opaską, próbki towarowe i wzory, wcale lub niedostatecznie frankowane, tracą prawo do tej zmniejszonej opłaty i podpadają opłacie listowej.

Listy rekomendowane muszą być frankowane. Należytość rekomendacyjną wynosi w miejscu poczty 5 ct., do wszystkich zaś innych miejsc monarchii 10 ct., która się uiszcza przyklepieniem marki pocztowej na stronie pieczęci.

Rekomendowane listy do miejsc związku pocztowego (Niemiec) można odsyłać niefrankowane.

Listy do południowej części kuli ziemskiej np. do Indji, do Australii, do Brazylii i t. d. nie wolno z przyczyny wielkiego gorąca, lakiem pieczętować, tylko oplatkiem lub gumą.

Na żądanie udziela poczta zwrotne recepty (*Retour-Rocypisse*), za co się 10 ct. płaci, za reklamacje (*Quästion-Schreiben*) płaci się 10 ct., wyjąwszy w razach, gdy opłacony rewers zwrotny miał już czas powrócić a mimo to nie powrócił, lub jeżeli adresat wyraźnie zaprzecza odebranie listu; natomiast kwestyje czyli reklamacje uwolnione są od opłaty pocztowej. Na receptisie podawczym reklamującego zapisuje się data zarządzonego dochodzenia. Reklamacya powraca z potwier-

dzeniem oddania lub na żądanie z własnoręcznym podpisem adresata i wydaje się reklamującemu za zwróceniem recepty podawczego.

Reklamacje dzienników, jeżeli nie są opieczętowane, nie ulegają żadnej wątpliwości.

Za listy do: Belgii, Danii, Francyi, Gibraltaru, Grecyi, Anglii, Włoch, Niderlandyi, Szwecyi i Norwegii, Portugalii, Hiszpanii, Rumunii, Rosyi i Szwajcaryi opłaca się po 10 ct. za każdych 15 gr. Do Czarnogóry i Serbii po 7 ct. za każdych 15 gramów.

Karty korespondencyjne. Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 2 ent. Karty korespondencyjne można rekomendować i przylepia się w tym celu na odwrotnej stronie markę w wysokości należytości rekomendacyjnej. W miejscach gdzie c. k. listonoszów nie ma, płaci się za doręczenie 1 ct.

Dla zagranicy używa się zwykle karty korespondencyjne, a zwykłą frankatury uiszcza się przez dolepianie odpowiednich marek.

Karty korespondencyjne można dla własnego użytku drukować lub litografować kazać i do posyłek w obrębie monarchii austriacko-węgierskiej marką dwucentową frankować. — Prócz tekstu drukowanego i litografowanego nie mogą karty takie innych dopisków zawierać z wyjątkiem adresy daty i podpisu. Przy posyłce kart takich za granicę opłaca się należytość frankatury taką samą jak za inne druki.

Do kart korespondencyjnych można próbki towarów i wzory dołączać. Karta taka może jednak zawierać tylko dopiski odnoszące się do próbek towaru i winna być należycie frankowana.

Popsute karty zamieniają się również jak koperty listowe za dopłatą 1 ct. na nowe.

Poczta wozowa (frachtowa). Pisma bez podania wartości nieważące więcej jak 100 gr. odsyłają się pocztą listową.

Porto za przesyłki w obrębie państwa austriackiego może być przez oddawcę zapłacone lub na odbierającego (adresata) przekazane, z wyjątkiem przesyłek bez podanej wartości, które frankowane być muszą.

Za przesyłki frachtowe lub pieniężne do miejsc w obrębie państwa austriackiego, opłaca się należytość od wartości, wagi i odległości.

Do każdego pakietu nad 50 gr. wagi a jeżeli takowy pieniądze lub papiery wartościowe zawiera na 250 gr. wagi ma być dołączony adres osobny i list frachtowy za 6 ent.

Za dostawienie przesyłki nieprzeważającej 1 1/2 kilo przez listonosza do mieszkania odbierającego płaci się 3 ent. zaś za awizowanie 2 ent. w. a.

Za zwrócony pakiet, którego adresat nie przyjął lub mu wręczony być nie mógł, albo za dalsze odsyłanie tegoż na inne miejsce jak pierwotny adres opiewa, ma być opłacone porto jak za nową przesyłkę.

W razie zatracenia przesyłki bez podanej wartości poszkodowany otrzymuje jako zwrot poniesionej szkody 1 zł. 50 centów za każdy kilg. wagi przedmiotu posłanego.

Przesyłki na Wołoszczyznę mogą być frankowane lub niefrankowane. Obowiązują te same ustawy, co w kraju. Do Botuszan i Jass przesyłki wozowe nie mogą przekraczać 20 kilogr., do Galaczu 5 kilogramów.

Wszystkim przesyłkom przewożonym za granicę muszą być dodane oprócz karty pocztowej także dwie deklaracje słowe w niemieckim i francuskim języku, które zawierać muszą rodzaj, liczbę, wagę i wartość przysłanego przedmiotu. Zaniedbanie tych dat pociąga za sobą konfiskatę na cłach moskiewskich. Przesyłki do Rosyi mogą iść albo niefrankowane, albo aż do Krakowa, Brodów, Belzca, Podwołoczysk, Husiatyna i Nowosielicy według krajowej taryfy frankowane.

Przesyłki pieniężne. Listy zawierające pieniądze lub papiery wartościowe powinny być dobrze zaopatrzone w koperty (*Kreutz - Couvert*) z 5ma pieczętkami prywatnymi (własnymi). Oraz należy na kopercie poszczególnie ilość gatunków zawartej monety i ogólną sumę tejże podać. Paczki zaś zawierające pieniądze lub papiery wartościowe muszą być pakowane w silny papier lub w płótno i na krzyż niesztukowanym szpag tem obsznurowane, tak, żeby końce pod średnią pieczętką umieścić można.

Przy przesyłkach tego rodzaju poczta obowiązana jest tylko list bez uszkodzenia pieczętek i ubytku wagi do adresata odstawić, nie ręcząc za prawdziwość podanej kwoty. Jeżeli przy doręczeniu wzusłankowanej przesyłki, pieczęć lub koperta naruszona była, może odbierający żądać od urzędu pocztowego przeważenia przesyłki jako też odpieczętowania tejże i przeliczenia zawartej kwoty, a gdyby się okazał niedobór, ma prawo żądać odszkodowania.

Odebranie takowej pieniężnej przesyłki bez zarzutu ze strony odbierającego, uwalnia zakład pocztowy od wszelkiej odpowiedzialności. Oddawcy przesyłki pieniężnej nad 100 złr. wolno jest ta-

kową otwartą na pocztę przynieść, i żądać by takową tam przeliezoną i pieczętkami prywatnymi i rządową zaopatrzoną została. Za to opłaca się o połowę taksy od wartości więcej.

Asygnaty pieniężne czyli przekazy pocztowe. We wszystkich miejscach monarchii austriackiej, w których znajdują się poczty, mogą być sumy do 100 zł. włącznie, na inne poczty austriackie asygnowane. W Galicyi mogą być przyjmowane i wypłacane asygnaty pocztowe do wysokości 1.000 złr., w następujących miastach: Bochnia, Brody, Kraków, Kołomyja, Lwów, Przemysł, Stanisławów, Tarnów, Tarnopol, Nowy Sącz, Złoczów, Brzeżany, Podwołoszczyska, Jarosław, Biała Rzeszów.

Do Wiednia i Pesztu przyjmują kasy pocztowe wyż wymienione asygnaty pocztowe do 5.000 złr. w. a.

Przy asygnatach pieniężnych płaci oddawca kwotę asygnowaną na poczcie odbiorowej, a poczta oddawca wypłaca ją adresatowi.

Należytość ma być uiszczoną z góry a mianowicie:

za kwoty do	10 złr. w. a.	—	złr.	5 ct.
"	50	"	"	10 "
"	100	"	"	15 "
"	500	"	"	30 "
"	1000	"	"	60 "
"	2000	"	"	90 "
"	3000	"	1	20 "
"	4000	"	1	50 "
"	5000	"	1	80 "

Asygnaty do 100 złr. poczta dostawia adresatowi po sprawdzeniu tegoż osoby do miejsca. Potwierdzenie doręczenia stwierdza się własnoręcznym podpisem, a po wypełnieniu na odwrotnej stronie asygnaty umieszczonego kwitu, wypłaca poczta niezwłocznie asygnowaną sumę.

Przy asygnatach nad 100 złr. poczta awizuje tylko adresata, i uważa je jako *poste restante* asygnaty.

Asygnowanie pieniędzy w drodze telegraficznej jest dozwolone. Przy asygnowaniu pieniędzy w drodze telegraficznej dolicza się do zwykłej taksy należytość za dostawienie do urzędu telegraficznego w ilości 10 ct., należytość za telegram podług taryfy telegraficznej, wreszcie należytość za dostawienie depešy adresatowi w ilości 15 ct. jeżeli adresat w miejscu stacyi telegraficznej mieszka; za dalsze dostawienie płaci się 50 ct. od mili.

Doręczanie przekazów po ztowych przez umyślnego, na żądanie oddawcy, może mieć miejsce pod następującymi warunkami:

Jeżeli oddawca przekazu pocztowego życzy sobie, aby takowy był dorę zony przez umyślnego winien na przekazie, tam gdzie jest napis „Prze-

kaz pocztowy" dojsiac wyraźnie „przez umyślnego“ (*Express*) a na kuponie dokładne nazwisko swoe i mieszkanie.

Należytość za doręczenie przez umyślnego, w kwocie 15 ct., jeżeli adresat mieszka w siedzibie poczty oddawczej (kasy pocztowej), lub też 50 ct. za milę i każdą część mili dla posłańca, jeżeli mieszka po za obrębem tej siedziby, opłaca oddawca w gotowiznie.

Przekaz doręcza się natychmiast adresatowi w miejscu przeznaczenia przez służbę pocztowego. z zachowaniem ostrożności dla listów z pieniędzmi przepisanych i za poświadczeniem odbioru.

Jeżeli przekaz przez umyślnego doręczyć się mający, nadejdzie do poczty oddawczej (kasy pocztowej) po upływie południowych godzin urzędowych, przekaz taki będzie doręczony dopiero następnego rana.

Gdyby przy doręczeniu pokazało się, że na poczcie podawczej, zamiast należytości za posłańca, zapłacono tylko za umyślnego, lub że należytość za posłańca była za nisko obliczoną, poczta oddawcza dopisze na odwrotnej stronie przekazu kwotę niedostającą i ściagnie takową od adresata.

Jeżeli adresat wzbrania się dopłacić, można wydać mu przekaz pod warunkiem, iż oświadczy na piśmie że dopłaty odmawia.

W przykadku takim, jakoteż gdyby przekazu nie można było doręczyć, odsyłający winien dopłacić kwotę niedostającą, jeżeli to będzie z żądaniem w przeciagu 6 miesięcy od dnia nadania.

Jeżeli przekaz przez umyślnego, z powodu zmiany pobytu adresata dalej posłanym być musi, posyła się go pocztą listową; przekaz zaś takowy, za przybyciem do nowego miejsca przeznaczenia, w takim tylko razie przez umyślnego doręczony będzie, jeżeli w pierwotnem miejscu przeznaczenia, przed posłaniem go dalej, nie próbowano doręczyć go przez umyślnego. Asygaty pocztowe można też przeselać do Niemiec i Szwajcaryi aż do kwoty 75 zlr. włącznie, za pomocą osobnych blankietów po 10 centów.

Posylki za poborem należytości (Nachnahme-Sendungen). Przesyłki za poborem należytości są to, za które poczta obowiązana jest pobrać pewną przez przesyłającego oznaczoną kwotę do adresata i wypłacić ją mu podawcy.

Wszystkie urzędy pocztowe, ces. król. i król. węgierskie, mogą przyjmować do wszystkich miejsc monarchii austriackiej posylki za pobraniem do kwoty 200 zlr. w. a.

Urzędy pocztowe skarbowe w Wiedniu i w miejscach do okręgu pocztowego miasta Wiednia należące, tudzież urzędy pocztowe skarbowe gdzie istnieją kasy pocztowe, a które do przyjmowa-

wania przekazów pieniężnych na sumy nad 100 zlr. są upoważnione, mogą także przyjmować posylki za pobraniem w wartości nad 200 zlr. do 500 zlr., atoli tylko do urzędów pocztowych, poniżej wyraźnie wymienionych.

Prowizya od pobrań do 50 zlr. wynosić będzie 3 ct. za każde 5 zlr. lub część tej kwoty; przy większych pobraniach od nadwyżki nad 50 zlr. 2 ct. Najmniejsza kwota prowizyi ustanowiona jest na 6 ct.

Wszelkie posylki za pobraniem oddawca należy z listem frachtowym połączonym z kwitem na pobranie; wolne od tego są jedynie nowo zaprowadzone karty pobrań pocztowych.

Blankiety na te listy frachtowe są drukowane dla przedlitawskiego okręgu pocztowego na papierze fioletowym, w języku niemieckim, a dla tych okręgów pocztowych, w których inne języki krajowe są używane w dwóch językach, to jest w niemieckim i odpowiednim języku krajowym.

Takowe zaopatrzone są w znaczek stemplowy na 5 ent. i można ich dostać we wszystkich urzędach pocztowych po 6 ct.

Blankiety przez oddawcę już wypełnione, albo z powodu nienależytego wystawienia nie przyjęte, mogą być wymienione w urzędach pocztowych za złożeniem 1 ent., jeżeli nie mają na sobie żadnego znaku urzędowej manipulacyi pocztowej t. j. jeżeli cyfra portoryum i wagi, przez pocztę podawczą nie są wpisane i jeżeli znaczek stemplowy nie jest obliterowany.

Oprócz blankietów urzędownie drukowanych żadne inne przy oddaniu posyłek za pobraniem używane być nie mogą. Nawet listy frachtowe dla król-węgierskiego okręgu pocztowego przeznaczone, w węgierski stempel zaopatrzone, nie będą w tutejszym okręgu pocztowym przyjmowane przy oddawaniu posyłek za pobraniem.

Oddawca winien wypełnić dokładnie i wyraźnie wszystkie rubryki listu frachtowego, z wyjątkiem rubryki na wpisanie portoryum (*franko*) i wagi przeznaczonej jakoteż najwyższą rubrykę kwitu obrania aż do napisu: „1. zapisek i oczy podawczej“.

W szczególności wymienić należy z największą dokładnością nazwisko i pomieszkanie lub lokal czynności oddawcy i adresata, ażeby z jednej strony doręczenie posylki adresatowi, z drugiej zaś zawiadomienie oddawcy o zaplaceniu sumy zaliczyć się mającej, łatwo i bez omyłki stać się mogło.

Kwotę zaliczyć się mającą należy wyrazić w liście frachtowym tylko cyframi, w kwocie pobrania cyframi i literami.

Listy frachtowe, w dwóch językach drukowane, można wypełnić w jednym lub drugim ję-

zyku; zaleca się jednak wybrać język, używany w miejscu, do którego posyłka odchodzi.

Poczta odbierając posyłkę za pobraniem, wydaje osobny rewers podawczy, zaopatrzony w odcinek wypłaty.

Za pobraniem na miejsce przeznaczenia list frachtowy będzie oddzielony od kwitu pobrania, a następnie w myśl istniejących przepisów, posyłka doręczona, lub adresat ma być o niej zawiadomionym, przyczem oraz i list frachtowy doręczonym będzie.

Kwit pobrania pozostaje na poczcie oddawczej.

Jeżeli adresat wyraźnie odmówi przyjęcia posyłki, albo jeżeli w celu odebrania posyłki nie zapłaci w przeciągu dni 14 kwoty pobrania i innych należności na niej ciężących, posyłka do poczty podawczej odesłana, i tak uważaną będzie, jak każda inna posyłka, która doręczona być nie może.

Jeżeli adresat nie odmówi bezwarunkowo przyjęcia posyłki, lecz zażąda zniżenia lub całkowitego opuszczenia sumy pobrać się mającej, winien w terminie powyższym złożyć w urządzie pocztowym oświadczenie pisemne w tym względzie, które drogą służbową do poczty podawczej będzie przesłane. Oświadczenie to będzie doręczone oddawcy z wezwaniem, aby na takowem napisał czy żądaniu adresata chce zadość uczynić.

W razie przyzwolenia, urząd pocztowy zanotuje na rewersie podawczym, przez oddawcę przedłożyc się mającym, zniżenie lub opuszczenie pobrania.

Oświadczenie wraz z dopiskiem oddawcy przesłane będzie poczcie oddawczej, a ta zawiadomi adresata o jego osnowie.

Jeżeli pobranie zostanie zniżone, posyłka będzie wydana za opłatą sumy zniżonej. w razie zaś opuszczenia onego, bez pobrania.

Ale jeżeli adresat nawet po zniżeniu lub całkowitem opuszczeniu pobrania nie odbierze posyłki w przeciągu dni 3, licząc od chwili otrzymanego zawiadomienia, takowa będzie zwrócona poczcie podawczej.

Prowizya według pierwotnej sumy pobrania wymierzona, nie będzie już zniżoną.

Jeżeli zniżenie lub opuszczenie pobrania sam oddawca oznajmi poczcie podawczej, urząd pocztowy winien odebrać pisemne jego w tym względzie oświadczenie i w powyższy sposób przesłać poczcie oddawczej.

Ale jeżeli za nadejściem onego do tej ostatniej poczty, posyłka była już doręczona, a pierwotne pobranie zapłaconem: zwrot miejsca niema, a oświadczenie wraz z odpowiednim dopiskiem zwraca się poczcie podawczej.

O skutecznionej zapłacie pobrania oddawca nie będzie już zawiadomiony osobnem pismem

lecz natomiast będzie mu doręczony kwit pobrania.

Kwit pobrania podpisuje ten, kto posyłkę oddał na pocztę.

Pobranie wydaje się okazicielowi potwierdzonego kwitu, za złożeniem rewersu podawczego opatrzonego w odcinek wypłaty, bez dalszej legitymacji i bez dalszej odpowiedzialności ze strony zakładu pocztowego.

Strony, dla których codziennie znaczniejsza ilość kwitów pobrań do urzędu pocztowego ich siedziby nadchodzi, mogą wnieść prośbę do dyrekcji pocztowej, lub w siedzibie skarbowego urzędu pocztowego, do naczelnika tegoż, albo do oddziału, do wypłaty pobrań przeznaczonego, aby im codziennie lub w większych odstępach czasu, które wyszczególnić należy, nadchodzące kwity pobrań z konsygnacją były doręczone.

W tym celu jednak należy zawsze wystawić osobno konsygnacje tych pobrań, które wpłacane były w przedlitawskim okręgu pocztowym, a osobno tych, które wpłacono w okręgu pocztowym węgierskim.

Wszystkie kwity pobrania podług porządku arytmetycznego ich liczb, do konsygnacji wpisano i w podobny sposób uporządkowane i zeszyte do takowej dołączyć należy.

Oddawca posyłek, dopisawszy na konsygnacji sumę ogólną literami, potwierdza odbiór podpisaniem swego nazwiska i konsygnację wraz z kwitami pobrania i rewersami podawczymi w powyższy sposób uporządkować się mającemi, odsyła następnie do urzędu pocztowego.

Okazicielowi konsygnacji, w te alegata opatrzonej i potwierdzonej, zakład pocztowy wytlaca ogólną sumę pobrań w konsygnacji wyrażoną b z dalszą legitymacją i bez dalszej odpowiedzialności.

W urzędach, w których do wypłaty pobrań istnieje oddział osobny z kilku przednków złożony, strony, które nie wynowiły sobie, aby im kwity pobrania doręczano z konsygnacjami, a jednocześnie więcej niż dziesięć pobrań z tego samego okręgu pocztowego (tutejszego lub węgierskiego) chcą podnieść, winne same sporządzić ich konsygnację, do czego w odpowiednim oddziale urzędowym otrzymają bezpłatnie formularz drukowany.

Przy wpisaniu kwitów do konsygnacji i przy porządkowaniu kwitów i rewersów podawczych, postąpić należy tak, jak to powyżej przepisano; atoli strona wypełnia tylko rubryki: „L. bieżąca“, „L. podręcznika“ i „kwota“; na końcu zaś wyrazić należy ogólną ilość kwitów i sumę pobrania.

Jeżeli się używa konsygnacji, pojedynczych kwitów, pobrania podpisywać nie trzeba.

Gdy strony przedłożą konsygnację do kwitów, wydaje się im dla bezpieczeństwa odcinek zawierający nazwisko oddawcy, ilość kwitów po-

brania w konsygnacji zapisany, sumę pobrania, datę i stempel urzędowy i podpis urzędnika.

Konsygnacje do wypłaty przedłożone, na które okaziciel nie chce poczekać w urzędzie póki nie zostaną zlikwidowane, winne być wypłacone albo tego samego dnia albo najazutrz za zwrotem rzeczowego odcinka.

W miejscach, w których listy zwyczajnie odnoszone bywają bezpłatnie, żadna należność za doręczanie kwitów pobrania lub konsygnacji pobierana nie będzie; w innych zaś miejscach t. j. w siedzibie urzędów poczt. niezarządnych płacić należy za ich doręczenie tyle, co od listów.

Przy odbieraniu pobrania składa się rewers podawczy z odcinkiem połączony.

Odcinek ten oddziela się przy wypłacie pobrania, a okazicielowi zwraca się sam tylko rewers.

Jeżeli rewers podawczy nie jest połączony z odcinkiem, wypłata jako uskutecznioną uważa się.

Urzędowi pocztowym surowo jest zabronionem uskutecznić wypłatę, jeżeli rewers jest niezupełny, lub jeżeli wcale przedłożonym być nie może.

Jeżeli rewers podawczy zginie, albo jeżeli odcinek przed wypłatą przypadkiem od niego odłączony zostanie, oddawca może podać do dyrekcji pocztowej prośbę na stemplu o dozwoleń wypłaty, dołączając kwit pobrania.

Zezwolenie to w każdym razie tylko wtedy nastąpi, jeżeli tymczasem wypłata nie została uskutecznioną i jeżeli żadne nie za hodza wątpliwości.

W takim razie wypłata może nastąpić tylko na zasadzie powyższego zezwolenia i pod warunkami w rezolucyi wyznaczonemi.

Podniecenie zaliczki winno nastąpić w przeciągu dwóch miesięcy, licząc od pierwszego dnia miesiąca, następującego po dniu oddania przesyłki na pocztę.

Prowizya od zaliczek oblicza się podług następującej tabeli:

do 10 zlr.	6 cent.,	do 60 zlr.	35 cent.,
" 15 "	9 "	" 65 "	36 "
" 20 "	12 "	" 70 "	38 "
" 25 "	15 "	" 75 "	40 "
" 30 "	18 "	" 80 "	42 "
" 35 "	21 "	" 85 "	44 "
" 40 "	24 "	" 90 "	46 "
" 45 "	27 "	" 95 "	48 "
" 50 "	30 "	" 100 "	50 "
" 55 "	33 "		

Karty do pobrań pocztowych w obrocie wewnętrznym. Od dnia 15. grudnia 1871 zaprowadzone zostały karty stemplowane do pobrań pocztowych.

Za pomocą tych kart można w prosty i wygodny sposób uskutecznić ściąganie zaległych

należności do wysokości sumy maksymalnej pobrań, jaka dla pojedynczych urzędów pocztowych jest postanowiona.

Co się tyczy używania tych obowiązujących następujące postanowienia.

Blankiety na karty do pobrań są drukowane na papierze różowym, dla prz. dlitawskiego okręgu pocztowego w języku niemieckim, a dla tych okręgów pocztowych, w których inne języki i krajowe są używane, w dwóch językach, to jest w niemieckim i w jednym z tychże języków krajowych; są opatrzone w stempel pocztowy austriacki na 10 centów i po tej cenie można ich dostać we wszystkich urzędach pocztowych i miejscach sprzedaży znaczków listowych.

Jeżeli karty te przez jakową pomyłkę lub przypadkiem staną się nieużytecznemi, można je wymienić podobnie jak zepsute koperty listowe, za opłatą jednego centa.

Blankiety dla okręgu pocztowego węgierskiego, to jest drukowane na papierze jasno-zielonym i ze stemplem węgierskim nie mogą być użyte do oddania w tutejszych zakładach pocztowych.

Oddawca winien wypełnić dokładnie rubryki znajdujące się na pierwszej stronie karty pobrania aż do rubryki dla zapisków pocztowych, a mianowicie powinien wpisać swoje własne nazwisko, tudzież swoje mieszkanie lub lokal ezyenści a następnie dokładny adres odbiorcy i kwotę pobrać się mającą, mianowicie zaś guldery literami i cyframi. Oddawcy wolno jest także w miejscu próżnem, powyżej rubryki dla 1 zapisu pocztowego, uczynić dopisek do rzeczy należący.

Po za obrębem tego miejsca, zwłaszcza na rewersie nie dopisywać nie wolno.

Opłata za przesłanie kart na miejsce przeznaczenia wynosi bez względu na odległość 10 centów, to jest tyle, co najmniejsza taksa od wagi na poczcie wozowej; prowizyę pobierać się będzie podług taryf, dla pobrań w ogólności postanowionych.

Obiedwie należności winien złożyć oddawca, a mianowicie portoryum od wagi opłaca kupieniem karty pobrania, która jest już ostemplowaną, a prowizyę, znaczkami listowymi, które w miejscu, drukiem na karcie uwidocznionem, przyklepić należy.

Karty pobrania przysyłają się jako przedmiot poczty wozowej, podług adresu przez oddawcę wskazanego.

Jeżeli adresat mieszka w siedzibie poczty oddawczej, zwyczajnie organa do doręczenia prezentują mu karty na miejsce przeznaczenia nadeszłe, dla zapłaty pobrania.

Jeżeli adresat zapłaci pobranie natychmiast, rewers na to od karty oddzielony i onemu doręczony będzie.

Na żądanie adresata można czekać dni 15 na zapłatę pobrania, w takim jednak razie rewers dopiero po rzeczywiście uskutecznionej zapłacie pobrania oddzielnym i onemu wydanem być może.

O nadejściu karty do pobrań adresaci zamieszkałi po za obrębem siedziby poczt oddawczych, będą zawiadomieni urzędownie.

Jeżeli oddawca zamieścił na karcie do pobrań osobną odezwę do adresata, o tem w uwiadomieniu n dmiennie należy. Adresaci takowi winni zapłacić lub kazać zapłacić odnośną kwotę w urzędzie pocztowym w przeciągu 14 dni od daty uwiadomienia i zarazem uwiadomienie to przedłożyć, poczem urząd pocztowy wytwali odnoszącemu pieniądze rewers, od karty oddzielić się mający.

Po oddzieleniu rewersu organa doręczające winne kartę odebrać i takową odesłać natychmiast do urzędu pocztowego podawczego, jako kwit na pobranie, na mocy którego pobranie to będzie oddawcy wypłaconem.

Jeżeli adresat odmówi zapłaty pobrania lub, jeżeli nie zapłaci takowej w przeciągu dni 14, karta pobrania wraz z rewersem do niej należącym, tak jak każda inna posyłka za pobraniem, która doręczoną być nie może, do urzędu pocztowego podawczego napowrót odesłaną zostanie.

Za doręczenie karty pobrania pobiera się taka sama należność, jaka za doręczenie posyłek poczty wozowej.

Za posłanie dalej takiej karty, lub odesłanie jej napowrót żadna należność liczoną nie będzie.

Doręczenia pakietów i listów pieniężnych przez umyślnych posłańców (expres). Pakiety i listy pieniężne mogą być na żądanie nadawcy natychmiast po ich nadejściu adresatowi w pomieszkaniu doręczone przez umyślnego posłańca (*expres*), a to pod następującymi warunkami:

1) Nadawca pakietu lub listu pieniężnego, który przez umyślnego ma być doręczony, winien na adresie posyłki i na liście frachtowym, jeżeli takowy jest dołączony, zrobić oznakę „*expres*“, lub „*przez exp esa*“ lub „*przez umyślnego posłańca*“; oznaki jak „*cito*“, „*pilno*“, „*bardzo pilno*“ nie będą jako życzenie doręczenia przez umyślnego uważane. Jeżeli jest życzeniem nadawcy, by posyłka, gdyby do miejsca przeznaczenia w nocy nadejść miała, przed pewną godziną następnego rana nie była doręczoną, to winien tę uwagę obok powyższej oznaki dołączyć. Na liście frachtowym i adresie posyłki, ma być wyrażone imię i nazwisko, jakoteż i mieszkanie (ulica i numer domu) adresata i nadawcy, przy posyłkach urzędowych nazwa i siedziba władzy odsyłającej i otrzymującej posyłkę.

2) Posyłki zaopatrzone oznaką „*expres*“, będą adresatowi zaraz po nadejściu do miejsca przeznaczenia przez umyślnego posłańca do pomieszkania odesłane lub nadejście takowych tylko awizowane, rozumie się, jeżeli nadawca nie objawił życzenia późniejszego doręczenia. — Doręczenie w mieszkaniu wtedy tylko nastąpi, jeżeli posyłka nie podlega opłacie cła, tudzież jeżeli jej waga nie przenosi 2¹/₂ kilogr. a wartość lub ciężąca na niej kwota pobrania nie przenosi 100 złr. i jeżeli adresat w miejscu urzędu oddawczego mieszka. W braku tych warunków i jeżeli posyłka do zewnętrznego okręgu doręczenia urzędu oddawczego t. j. na wieś jest przeznaczoną, zakład pocztowy ma tylko obowiązek natychmiastowego doręczenia a wiza na nadeszłą posyłkę przez umyślnego posłańca w mieszkaniu adresata.

3) Jako należność za natychmiastowe doręczenie płaci nadawca zaraz przy nadawaniu (bez względu czy posyłkę samą frankuje lub nie) w wypadkach, jeżeli posyłka adresatowi w mieszkaniu doręczoną być ma. 30 ct., w wypadkach zaś, jeżeli posyłka w miejscu siedziby oddawczego urzędu pocztowego adresatowi awizowaną być ma, 15 ct., i to bez względu czy to się w dzień lub w nocy uskutecznia. Od awizowania przez umyślnego posłańca do miejsca po za miejscem siedziby oddawczego urzędu pocztowego przeznaczonych, płaci się 50 ct. za każdą milę lub część tejże, również bez względu czy doręczanie awiza uskutecznia się w dzień lub w nocy. Za urzędowe pakiety lub pieniężne listy, opłaca się należność za natychmiastowe doręczenie również zaraz przy nadaniu takowych i to bez względu, czy posyłki same podlegają opłacie pocztowej czy nie.

4) Zapłatę należności za doręczenie natychmiastowe, uwidoczni pocztowy urząd nadawczy na rewersie nadawczym z bliższem oznaczeniem tej należności.

5) Jeżeli urząd oddawczy spostrzeże, że wpłacona przez nadawcę należność w niedostatecznej kwocie pobraną została, to odbierze brakującą kwotę od adresata. Jeżeliby adresat się wzbraniał uścić tę dopłatę, to wyda mu się posyłkę tylko pod tym warunkiem, że potwierdzi niezapłacenie żądanej dopłaty na rewersie ekspresowym. Jednak inne należności, które ciężą na posyłce, doręczyć się mającej, jak to: portoryum lub kwota pobrania, winne być zaraz przy odebraniu zapłacone. Jeżeliby adresat nie uścił dopłaty za doręczenie przez umyślnego lub jeżeliby posyłkę nie można było doręczyć, lub jeżeliby takowa dalej musiała być przesłaną, natenczas nadawca jest obowiązany brakującą kwotę należności za doręczenie przez umyślnego zwrócić. Posyłki więc jako niedoręczalne na miejsce nada-

nia zwrócone, nie będą nadawcy inaczej wydane, jak tylko za zwrotem wszystkich na nich ciężących należyci, a zatem i dopłat z powodu usiłowanego natychmiastowego doręczenia wynikłych, a jeżeliby nadawca przyjął je wzbraniał się, to rzezone należyci za pomocą sprzedaży posyłki ściągnięte zostaną.

6) Jeżeli posyłki w mowie będące adresatowi do innego jak pierwotnie oznaczonego miejsca przeznaczenia odesłane być muszą, to w tem nowem miejscu przez „umyślnego“ doręczone będą tylko w tym wypadku, jeżeli w pierwotnem miejscu przeznaczenia nie usiłowano natychmiastowego doręczenia lub awizowania.

7) W obrębie własnego okręgu urzędu nadawczego, doręczenie pakietów i listów piędnych przez umyślnego posłańca (expres) miejsca mieć nie może.

Dodatek: W skutek rozporządzenia wysokiego ces. kr. Ministerstwa handlu z dnia 21. kwietnia 1876 l. 11900 obowiązane są strony zamieszkałe w miejscu siedziby c. k. urzędu pocztowego **niceraryalnego** lub w miejscowościach

należących do obrębu listonosza wiejskiego a żyjące sobie, by ich zwykle lub rekomendowane listy, posyłki pod opaską, posyłki z próbkami, karty korespondencyjne i gazety **nie** przez listonoszów roznoszone, lecz w dotyczącym c. k. urzędzie pocztowym do odbioru w pogotowiu trzymane były, opłacać od 1. czerwca r. b. należyci 50 centów miesięcznie z góry uiszczając się mającą.

Wszystkie inne korespondencye, których odbiór w urzędzie pocztowym za opłatą wspomnianej należyci sobie nie zastrzeżono, mają, jeżeli nie są oznaczone: „*poste restante*“ przez listonosza do mieszkania adresata za pobraniem ustanowionych należyci za doręczanie być przynieszone.

Strony mieszkające po za siedzibą urzędu pocztowego w miejscowościach nie należących do obrębu listonosza wiejskiego nie opłacają za przechowanie swych korespondencyj aż do ich podjęcia wspomnianej należyci.

Również nie opłaca się tej należyci za gazety w drodze prenumeraty pobierane, jeżeli oprócz tych żadnych innych listów lub przesyłek w urzędzie pocztowym się nie odbiera.

Alfabetyczny wykaz należytości stemplowych

za sprawy prawne, dokumenta, podania, a z uwzględnieniem ustawy z 24. Maja 1873
w sprawach drobiazgowych. (Dziennik ust. państw. Nr. 97/873.)

	zł.	ct.		zł.	ct.
Absolutorya dotyczące się studyów lub rachunków	—	50	1) pomiędzy nierozłączonymi w czasie darowizny małżonkami, między rodzicami a dziećmi ślubnymi lub nieślubnymi tychże potomkami, między rodzicami i dziećmi przybranymi; od wartości przedmiotu 1 ^o / _o i dodatek 25 ^o / _o .		
— na studia, wystawione przez rządowe zakłady naukowe od pierwszego arkusza	. 1	—	2) między innym pokrewieństwem aż włącznie do dzieci rodzeństwa 4 ^o / _o i dodatek 25 ^o / _o .		
od każdego następnego	. . . . .	— 50	3) we wszystkich innych przypadkach 8 ^o / _o i dodat. 25 ^o / _o . Należytość opłaca się dopiero po rzeczywistym odbieraniu, ale tylko po zabezpieczeniu i oprócz tego przy nieruchomościach 1 ¹ / ₂ ^o / _o z dodatkiem. Obacz niżej Przeniesienia majątku.		
Alegata do podań podlegających opłacie stemplowej (wyjąwszy świadectw ułóstwa) od arkusza	. . . . .	— 15	1) Dekreta posady pisemne wartości wszystkich przychodów rocznych, podług skali III.		
— w sporach do 50 złr.	. . . . .	— 10	2) Dokumenta adoptacji t. j. ugody przyjęcia za dziecko, od arkusza	. . . . .	— 50
Asygnacje obacz Przekazy.			3) Dokumenta kaucyi, postanowienia lub poświęcenia (oddania na pewny cel) według wartości, skala II.		
Awizacye sądowe, od arkusza	. . . . .	— 36	Dupliki w procesie cywilnym, od arkusza	. . . . .	— 36
— nie sądowe, jak długo nie służą do użytku sądowego, są wolne od stempla			— przedmiotach niżej 50 złr., od arkusza	. . . . .	— 12
Cedułki wagi, jeżeli się z nich nie robi użytku sądowego lub urzędowego, są wolne od stempla.			Dyplomy wystawiane przez władzę, od pierwszego arkusza	. . . . .	1 —
Cessye rzeczy ruchomych bezpłatne, jak darowizny, od arkusza — prócz tego zaś pomiędzy małżonkami, rodzicami i dziećmi według wartości i 1 ^o / _o , pomiędzy innym pokrewieństwem aż włącznie dziećmi rodzeństwa według wartości 4 ^o / _o bezpłatnie, we wszystkich innych wypadkach według wartości 8 ^o / _o i dodatek 25 ^o / _o	. . . . .	— 50	— od każdego następnego arkusza	. . . . .	— 50
— Cessye rzeczy nieruchomych prócz tych należytości jeszcze 1 ¹ / ₂ ^o / _o z 25 ^o / _o dodatkiem płatne, lecz nie opiewające na pretensję długu, lecz na inne prawa, równają się ugodom kupna lub sprzedaży, według wartości pieniężnej, skala III.			Ekstablucyje wolne od opłaty.		
— na rzeczy nieruchome 3 ¹ / ₂ ^o / _o z 25 ^o / _o dodatkiem na wekslach (Gira) są wolne od opłaty stemplowej nawet w razach, gdy służą za alegata; w razie tylko, gdy stempel od weksła wedle skali I. przypada.			Gazety krajowe każdy numer	. . . . .	— 1
— dotyczące innych pretensji dłużniczych, nie według wartości pretensji lecz zapłaty, skala II. a gdy tej nie ma, wedle wartości pretensji.			— zagraniczne, każdy numer	. . . . .	— 2
— na spisach ładunkowych, spisach składowych, certyfikatach, policach, zabezpieczeń i przekazach bankowych, od każdej cessyi	. . . . .	— 5	Korespondencye handlowe i profesyjne, jeżeli nie stanowią dokumentu, są wolne od opłaty stemplowej.		
Darowizny, dokumenta między żyjącymi, podlegają opłacie stemplowej, od arkusza	. . . . .	— 50	Kalendarz wszelkiego formatu od sztuki	. . . . .	— 6
— na wypadek śmierci od pierwszego arkusza	1	—	Karty do grania, od jednej talji	. . . . .	— 15
Jako opłata procentowa według wartości przedmiotu ustanowiona jest przy darowiznach między żyjącymi:			Karty ładunkowe, konosamenty żeglarzy spisy ładunkowe, spisy składowe, warranty, od sztuki	. . . . .	1 —
			— wszelkie inne od sztuki	. . . . .	— 5
			— każde przeniesienie na tychże	. . . . .	— 5
			Karty przynależności dla czeladzi, sług i terminatorów	. . . . .	— 15
			— dla innych osób	. . . . .	1 —
			Kodycylle, tak jak testamenta, od arkusza	. . . . .	1 —
			— mogą być bez stempla pisane, w którym wypadku wymierza się należytość stemplowa razem z należytością od spadku		
			Konta kupców i przemysłowców do 10 złr. wolne od opłaty.		

	zł.	ct.		zł.	ct.
Konta nad 10 złr. do 50 złr. od arkusza	—	1	Pertraktacye spadkobiereze, podania w takowych od każdego arkusza	—	36
— a przewyższające 50 złr. od arkusza	—	5	Jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów nie przechodzi 25 złr. są wolne od stempla.		
Powyżej określonej opłacie podlegają także rachunki hotelowe, po traktyerniach i t. p.			Podania w sprawach sądowych	—	36
Odpisy tych rachunków muszą tak samo być ostemplowane, jak rachunki oryginalne			— niżej 50 złr.	—	12
Książeczki długów, jako notatki do własnego użytku, są uwolnione od opłaty.			— we wszelkich innych sprawach	—	50
Książki (druki) są nawet jako allegata wolne od opłaty stemplowej.			z wyjątkiem następujących :		
Księgi handlowe i profesyjne, księgi główne, konta-kurenta, saldo-konto kupców, fabrykantów i profesjonalistów, od arkusza mierzącego najwięcej 726 cali kwadratowych	—	25	Podania czyli prósy o udzielenie wolności zarobkowania, zgłoszenia o rozpoczęciu zawodu zarobkowego, podania o udzielenie koncesyj przemysłowych lub o dozwolenie agencji publicznej, w miastach mających nad 50.000 ludności	4	—
— wszelkie inne, oprawione, zeszywane lub w pojedynczych arkuszach albo kartach, od arkusza mierzącego najwięcej 380 cali kwadratowych	—	5	— w miastach liczących 10 do 50.000 ludności	3	—
Księgi zawierające kopie listów, są wolne od opłaty.			— w miastach liczących 5 do 10.000 ludności	2	—
Kwity na rzeczy szacowane, według wartości skala II.; na sumy poniżej 2 złr. wolne od opłaty stemplowej jak allegata	—	15	— w innych miejscowościach	1	50
Legalizacye, a) od urzędu za potwierdzenie podpisu jednej osoby	1	—	— o wszelkie inne upoważnienia	1	—
za każdą dalszą osobę	—	50	— o obwieszczenie licytacji publicznej, tudzież podania do sądów cywilnych o wydanie edyktów, lub których należyte załatwienie wymaga wydania edyktów; o paszporta do wprowadzenia, wyrowadzenia i przeprowadzenia towarów; o dozwolenie do ustanowienia lub powiększenia, do zmiany, przeistoczenia lub zadłużenia fidejkomisu od arkusza	1	—
— b) od notaryuszów za potwierdzenie podpisu jednej osoby	—	50	— o pozwolenie na publiczne tańce z muzyką, na wystawy, na gimnastyczne i teatralne przedstawienia, koncerta i t. d. przy opłacie wstępu	1	—
za każdą dalszą osobę	—	25	— o udzielenie potwierdzenia szlachectwa, godności i, tytułu, odznaczeń i t. d. od arkusza	5	—
dokumentów tabularnych przez notaryuszów od dokumentów bezwzględnie na ilość podpisów	—	10	— o udzielenie przywilejów przemysłowych i innych	3	—
Listy ładunkowe, od sztuki	—	5	— o nadanie praw obywatelstwa lub mieszczanstwa	2	—
Losy, stosunkowo do stawki skala II. (uiszcza się przed wydaniem losów).			— o przyjęcie do związku gminnego	2	—
— na które przypada wygrana, która przechodzi kwotę stawki, przy loteryi liczbowej od wygranej podług skali III., przy innych przedsiębiorstwach loteryjnych 5 ^{0/100} .			— o intabulacye, prenotacye albo extabulacye w księgach publicznych sumy nad 100 złr.	1	50
Nakazy sądowe płatnicze, jak wyroki.			sumy do 100 złr.	—	75
Odpisy urzędowe pojedyncze wydane przez sąd od arkusza	—	36	sumy do 50 złr.	—	36
— wydane przez inne władze	—	50	dalsze arkusze	—	36
— urzędowe, widymowane, od arkusza	—	12	— o sekwestracji, od każdego arkusza	—	36
— sporządzone przez stronę a widymowane przez urząd lub notaryusza, od arkusza	1	—	— o zaprotokołowaniu istniejących lub zmienionych firm albo umowy spółstwa; o zaprotokołowaniu składów filialnych, od arkusza	10	—
Oferty, od arkusza	—	50	— o zaprotokołowanie prokury, za każdego pełnomocnika	5	—
Oszacowania, od każdego arkusza	—	50	— o likwidacye	5	—
— w postępowaniu spornem, jeżeli przedmiot sporu wartości 50 złr. nie przenosi, od ark.	—	12	— o protokołowanie praw majątkowych, które żona kupca nabywa mocą interczy małżeńskiej	5	—
— jeżeli przenosi 50 złr.	—	36	— o nadzwyczajne ulaskawienie w postępowaniu w przestępstwach dochodowych, od ark.	1	—
Paszporta i dokumenta podrózne dla służących, czeladzi, wyrobników, także książki wędrownicze	—	15	— dyspenzę do publicznych władz i urzędów, od arkusza	—	36
— dla innych osób	1	—			
Pełnomocnictwa, od każdego arkusza	—	50			

	zł.	ct.		zł.	ct.
Podania małżonków w sprawach rozwodu, orzeczenia nieważności ślubów, od arkusza	—	36	nie więcej jak roczny dochód 50 złr. wynosi, albo jeżeli suma kapitału 500 złr. nie przechodzi 1 ⁰ / ₀ ; 4. we wszelkich innych wypadkach 8 ⁰ / ₀ (Dodatek 25 ⁰ / ₀). Jeżeli spuścizna jest nieruchomością, opłaca się jeszcze należność 1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ (obacz Darowizny). Dodatek 25 ⁰ / ₀ .		
Podania w postępowaniu sądowym, karnem lub niekarnem, od arkusza	—	36	— dokument sam od arkusza	1	—
— wszelkie inne od arkusza	—	50	Rachunki obacz Konta.		
Police i ugody zabezpieczenia, skala II.			Recepty obacz kwity potwierdzenia.		
Poręczenia, jeżeli zobowiązanie nie można oszacować, od arkusza	—	50	Rekursa przeciw owym orzeczeniom i wyrokom		
— jeżeli zobowiązanie da się oszacować wedle wartości skala II.			które wydane są na stemplu nie przynoszącym 5 złr. od pierwszego arkusza połowę, jak wyrok pierwszej instancji.		
Potwierdzenie otrzymania zastawu ręcznego od ar.	—	50	Rekursa sądowe w każdym innym razie od pierwszego arkusza do 50 złr. 50 ct., inne	—	15
— zaliczki na papiery pieniężne lub towary, jeżeli zaliczki ze strony upoważnionych do tego zakładów wydawane są tylko na trzy miesiące, równie jak każda prologancya na niewięcej jak 3 miesiące, według kwoty zaliczki, skala I.			Rekursa przeciw wymiarowi należności rządow. do II. instancji, jeżeli należność 50 złr. nie przynosi	—	15
— wszelkie inne według skali II.			— jeżeli należność 50 złr. przynosi	—	36
Pozwolenie na małżeństwo od osób prywatnych od arkusza	—	50	Uwaga. — Rekursu przeciw wymiarowi należności mogą być tylko w przeciągu dni 30 podjęciu nakazu, albo rezolucyi wniesione.		
Prologancye wekslowe uważać należy za nowe weksle, i stosują się do wartości podług skali I. Jeżeli zaś prolongacya termin 6, lub dla zagranicy 12 miesięcy przekracza, należność opłacana być ma według skali II.			Rekursu przeciw podwyższeniu należności stemplowych, we wszystkich instancjach są wolne od stempla.		
Wszelkie pisemne prolongaty podaje się ponownie ostemplowaniu w ten sposób, że przylepia się markę stemplową na odwrotnej stronie wekslu i przepisują się tak, aby słowa np. „prolongowano do...” rozpoczęto pisać na marce poniżej cyfry oznaczającej cenę marki.			Recessa zawierające poświadczenia sk. II. bez tych jak zwykle podania.		
Prośby obacz podania.			Rewersa, jeżeli przedmiot jest szacowanym od arkusza	—	50
Protesta wekslowe, podniesione przez notaryusza, od arkusza	1	—	Rezolucye i zezwolenia urzędowe na podania intabulacyjne, uwolnione od stempla.		
— od sądu przy wekslach do 200 złr.	2	—	Rubra czyli Rubryki od sztuki do 50 złr.	—	10
— nad 200 złr.	3	—	— w sporach nad 50 złr.	—	15
Protokoły sądowe do 50 złr. 12 nad 50 złr. 36 ct.			Saldowania, potwierdzenie na kontaktach, rachunkach albo wykazach, które są opatrzone stemplem 5 centowym, są wolne; na innych nie od kupców lub rzemieślników, podług sk. II.		
Przedstawienia przeciw wymiarowi należności rządowych są wolne od opłaty.			Skargi wezwawcze od arkusza	—	36
Przekazy (asygnacje) od kupców lub do kupców jeżeli przedmiot stanowią pieniądze, jak weksle podług skali I., jeżeli przedmiotem nie są pieniądze według skali II., jednak nie więcej jak od arkusza	—	50	— jeżeli przedmiot sporu wartości 50 złr. nie przynosi, od arkusza	—	12
— przekazy w przeciągu 8 dni płatne bezwzględnie na kwotę	—	5	Świadcetwa obacz Zaświadczenia.		
— inne (nie od kupców i nie do kupców) według kwoty przekazanej skala II.			Testamenta od pierwszego arkusza	1	—
Przeniesienia majątku między żyjącymi (obacz darowizny i ugody kupna).			Tłumaczenia (przekłady), przez przysięgłych tłumaczy sporządzone, od pierwszego arkusza	1	—
— z powodu śmierci: 1. z rodziców na dzieci od wartości 1⁰/₀ i dodatek 25 prc.; na innych krewnych aż włącznie do dzieci rodu 4⁰/₀; 3. na osoby, które do spadkodawcy w stosunku najemniczym lub służbowym stały, jeżeli spuścizna albo legat			Ubodzy, których ubóstwo prawnie wydanem świadectwem jest potwierdzone, są uwolnione osobiście od opłaty stemplowej w postępowaniu spornem.		
			Ugody dzierżawy, według wartości czynszu sk. II.		
			— kupna ruchomości, stosunkowo do wartości podług skali III.		
			— nieruchomości od arkusza	—	50
			jako należność zaś zapłacić należy od wartości przedmiotu kupna 3¹/₂⁰/₀ (dod. 25⁰/₀), jako wartość uważa się kwotę kupna.		

	zł.	ct.		zł.	ct.
Ugody spółnictwa:					
1. jeżeli spółnicy nie mają własnego zysku na celu, od pierwszego arkusza	2	—	— nad 50 do 200 zł.	2	50
2. jeżeli spółnicy mają własny zysk na celu a tylko swoje trudy łączą, od pierwszego ark.	5	—	— nad 200 do 800 zł.	5	—
3. jeżeli spółnicy mają własny zysk na celu i swoje trudy i rzeczy łączą, wedle sk. II.			— nad 800 zł. od wartości $\frac{1}{2}\%$.		
4. w towarzystwach akcyjnych lub komandytowych, wedle skali III.			— (prawomocne) jako ostateczne, jeżeli mocą takowych w razach gdzie wartość przedmiotu spornego przechodzi 50 zł., orzeczoną bywa własność, użytkowanie lub prawo używania nieruchomości w myśl rozporządzenia prawnego, nie z prawnej sukcesyi, ani testamentu, ani z jakiego tytułu prawnego polegającego na układzie, podług wartości przynależnego przedmiotu $3\frac{1}{2}\%$. (dodatek 25% .)		
— we wszystkich innych razach, wedle sk. II.			— klasyfikacyjne o majątku czynnym masy $\frac{1}{2}$ proc. i dodatek 25 proc.		
— najmu stosownie do czynszu, skala II.			— jeżeli przedmiot sporny nie da się oszacować, od każdego wyroku	12	—
Układy (komplanacje), jeżeli przedmiot nie jest szacownym, od każdego arkusza	—	50	Wyroki na ekstabulacje, jeżeli miejsce dokumentu zastępują $\frac{1}{2}$ proc. z dod. jednakowoż nie mniej, jakby od dokumentu wypadło.		
— jeżeli w skutek takowych następuje przeniesienie własności lub posiadania nieruchomości z jednej strony na drugą, dokument sam od każdego arkusza, układ sam zaś według wartości $3\frac{1}{2}\%$ (dod. 25%).			Zaciąg czyli prenotacja prawa własności, użytkowania lub prawa użycia nieruchomości, jeżeli od interesu prawniczego należytość za przeniesienie majątku już uiszczoną została, są wolne od opłaty stempowej, inaczej $\frac{1}{2}$ proc. od zaciągnięcia innych praw rzeczowych, jeżeli przedmiot jest szacowanym i więcej jak 100 zł. wartujący, $\frac{1}{2}$ proc.; w innych razach wolne od opłaty stempowej.		
— we wszystkich innych razach podług wartości na którą się zgadza, skala II.			Zapiski długu i obligacje, według wartości wypożyczonej rzeczy, skala II.		
Ugody zastawu, według wysokości długu, sk. II.			— hypoteczne według wartości zobowiązania na które hipoteka w zastaw się oddaje, sk. II. Jeżeli zaś przedmiot zobowiązania nie jest rzeczą szacowaną, dokumentem, od ark.	—	50
Weksle wystawione w kraju tutejszym, należytościom podległym a najdalej w 6 miesiącach wypłatne, dalej wystawione za granicą, przemiesione do kraju tutejszego, a najpóźniej we 12 miesięcy płatne, według wartości skala I.			Zapowiedzenia apelacyi rewizyi, jeżeli stała opłata stempowa od orzeczenia I. instancyi nie więcej jak 5 zł. wynosiła, również tyle jak od orzeczenia instancyi; we wszelkich innych wypadkach, od pierwszego arkusza	10	—
— wszystkie inne, wedle skali II.			Zaskarżenia, od arkusza	—	36
— za okazaniem, do których prezentacyi zastrzeżone są najwięcej 6 miesięcy, jeżeli są w kraju, a 12 miesięcy jeżeli za granicą, wystawione, wedle wartości skala I. Weksle za okazaniem w kraju wystawione i po 6. miesiącach od dnia prezentacyi płatne, według wartości i skala II.			Jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie przechodzi, od arkusza	—	12
Sekunda i tertia-weksle podlegają tym samym należytościom jak pierwszy egzemplarz wekslu.			Zaświadczenia wystawione przez władze i urzęda państwa, od arkusza	1	50
Weksłowe prolongacje; obacz prolongacje.			— wystawione przez inne władze lub urzęda, od ark.	—	50
Weksle należy wystawiać jedynie na rządowych ostemplowanych blankietach.			— dla służących, czeladzi, terminatorów, wyrobników i t. d., od arkusza	—	15
Wyciągi czyli ekstrakty (z ksiąg publicznych, tabularnych, depozytowych), od każdego ark.	1	—	— szkolne, uniwersyteckie, od arkusza	—	15
Wyroki lub orzeczenia pierwszej instancyi względem nakazania wiecznego milczenia, względem skarg z powodu naruszenia posiadania, skarg względem pierwszeństwa w konkursie i podziale szacunku licytacyjnego, względem ważności awizacyi, kontraktu, dzierżawy lub najmu od wyroku	2	50	— uwolnione, ubóstwa, moralności, do utrzymania dokumentu podróznego lub certyfikatu, dalej swojszczyzny i szczepienia ospy, są wolne od stempla.		
— pierwszej instancyi w sporach nawiasowych jeżeli wartość przedmiotu 50 zł. nie przechodzi, od wyroku	1	—	Zażalenia wogóle (jednak nie rekursa), od ark.	—	36
— we wszelkich innych wypadkach	2	50	— osobiste przeciw postępowaniu urzędników, przeciw nadużyciu władzy wojskowej, tudzież przez opiekunów i kuratorów, wolne od stempla.		
— pierwszej instancyi w sprawach bagatelnych do 25 złr.	—	50			
do 50 zł.	1	—			

T A R Y F A

opłat od przedmiotów konsumcyjnych dla stoł. miasta Lwowa.

Liczba porz.	Przedmioty	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austriacką									
			Podatek konsumcyjny		Dodatek nadzwyczajny		Dodatek gminny		Opłata propinacyjna		Razem	
			zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀	zł. ct. ¹ / ₁₀
1	Rum, arak, esencya ponczowa, rozolis, likier i wszelkie słodzone trunki spirytusowe	100 L.	—	—	—	—	3 14	—	17 18	5	20 32	5
2	Spirytus winny (Alkohol) i gorzalczany	100 L. 1 1 stopień 100 dziesięcno- go alkoholo- metru przy 12° R.	—	—	—	—	2 5	—	20 5	—	23	—
3	Wódka ..											
	<p>Uwaga 1. Opłacie tej podlegają i wszelkie chemiczne wyroby spirytusowe, tj. tynktury, pokosty, polityry, spirytusy pachnące i wszelkie inne płyny spirytusowe, w których stanowi spirytus część główną.</p> <p>Uwaga 2. Za przedmioty wymienione w pozycjach 1 2 i 3, nie opłaca się przy wprowadzeniu do miasta Lwowa ani podatku konsumcyjnego ani dodatku nadzwyczajnego, lecz tylko dodatek gminny i opłatę propinacyjną; zaś przy produkowaniu tych przedmiotów w mieście opłaca się podatek konsumcyjny według odnośnych przepisów szczegółowych.</p>											
4	Wino	100 L.	3 12	—	63 6	3 18	—	—	—	—	6 99	6
5	Moszcz i zacier winny	100 L.	2 12	—	42 4	—	—	—	—	—	2 54	4
6	Moszcz owocowy	100 L.	— 95	—	19 —	—	—	—	—	—	1 14	—
7	Miód pitny, maliniak, dereniak, wiśniak, lipniak	100 L.	— 93	—	18 6	—	—	9 72	—	—	10 83	6
8	Piwo przy wprowadzeniu	100 L.	— 70	—	14 —	— 53	—	1 29	—	—	2 66	—
	<p>Uwaga Jeżeli istotnej ilości piwa zbadać nie można, liczyć należy po 112 kilogramów wagi sporoko t. j. wraz z naczyniem, na 1 H. L. czyli 100 litrów.</p> <p>Uwaga. Przy wyrobie piwa opłaca się podatek konsumcyjny według dotyczących przepisów szczegółowych.</p>											
9	Ocet	100 L.	— 47	—	9 4	— 10	—	—	—	—	— 66	4
10	Bydło rzeźne, t. j. woły, byki, krowy i cielęta nad rok wieku.	1 szt.	4 20	—	84 —	1 5	—	—	—	—	6 09	—
	<p>Uwaga. Od bydła rzeźnego uiszcza się opłata konsumc. nie przy wprowadzeniu do miasta, lecz dopiero przed wpustem na rzeź, według dotyczących szczegółowych przepisów (Cyrularz z 20go Lipca 1830 l. 42857).</p>											
11	Cielęta do roku wieku	"	— 70	—	14 —	— 17 5	—	—	—	—	1 01	5
12	Owce, barany, kozy, kozły, capy i skopy	"	— 26 5	—	5 3	— 7	—	—	—	—	— 38	8
13	a) Jagnięta do 14 kilogramów ważące, tudzież prosięta cyckowe	"	— 17 5	—	3 5	— 4 5	—	—	—	—	— 25	5
	b) koźlęta	"	— 7	—	1 4	— 2	—	—	—	—	— 10	4
14	Warchlaki t. j. bezrogi od 5 do 19½ kilogramów ważące	"	— 52 5	—	10 5	— 13 5	—	—	—	—	— 70	5
15	Bezroginad 19½ kil. ważące, bez różnicy	"	— 1 5	—	21 —	—	—	— 26 5	—	—	1 52	5

Liczba por.	Przedmioty	Stopa wy- miaru	Opłaty walutą austryacką											
			Podatek konsum- cyjny		Dodatek nadzwyczajny		Doda- tek gminny		Razem					
			zł.	ct. ¹ / ₁	zł.	ct. ¹ / ₁	zł.	ct. ¹ / ₁	zł.	ct. ¹ / ₁				
16	Mięso świeże bez różnicy, pojedyncze części zabitego bydła; mięso solone, wędzone i marynowane, salami i inne kiełbasy Uwaga. Od bydła zabitych, którym tylko pojedyncze części, jak głowa lub nogi odjęte zostały, wniesioną być ma opłata podług taryfy za całą sztukę przypadająca.	100 Kg.	1	56	—	—	31	2	—	79	—	2	66	2
17	Droób: indyki, pantary, gęsi, kaczki, kapłony i t. p.	1 szt.	—	5	5	—	1	1	—	1	5	—	8	1
18	Kury (t. j. koguty, kury i kurczęta) tudzież gołębie	2 szt.	—	2	—	—	4	—	—	5	—	—	2	9
19	Zwierzyna: jelenie	1 szt.	1	5	—	—	21	—	—	52	5	1	78	5
20	Dziczyna: dziki od 17 kilogramów i wyżej, tudzież daniele,	"	—	79	—	—	15	8	—	39	5	1	34	3
21	" warchlaki, sarny, dzikie kozy.	"	—	26	5	—	5	3	—	13	5	—	45	3
22	" zające	"	—	5	5	—	1	1	—	3	—	—	9	6
23	Rozrąbana zwierzyna wszelkiego rodzaju	100 Kg.	1	87	—	—	37	4	—	94	—	—	3	18
24	Dzikie ptactwo: bażanty, głuszce, cietrzewie	1 szt.	—	10	5	—	2	1	—	5	5	—	18	1
25	Jarząbki, pardwy i kamienniczki czyli kuropatwy górne, dzikie gęsi, dropie, dzikie kaczki (z wyj. kurek zielononogich), słomki, kuropatwy i dzikie gołębie	"	—	5	5	—	1	1	—	3	—	—	9	6
26	Kurki wodne i zielononogie (nurki); bekasy, krzyki, dubelty i kulony	"	—	2	—	—	4	—	—	1	—	—	3	4
27	Drozdzy, kwiczoły, przepiórki, skowronki i wszelkie inne małe ptactwo do jedzenia	1 tuzin	—	2	—	—	4	—	—	1	—	—	3	4
28	Ryby i skorupiaki, wyraźnie niewymienione, z morza, z rzek, potoków, jezior i stawów, świeże, solone, wędzone i marynowane, rybia ikra (kawior) w oliwie układane sardele i sardynki	100 Kg.	1	87	—	—	37	4	—	94	—	—	3	18
29	Ryby rzeczne, pospolite ryby morskie, t. j. Calamari, Cospetoni, Rase, Sgomberi, Sippe, Tonine, sztokfisz, flondry, płaszczyki, kabili-ony (klipfisz), kolcobrzechy, bokopływy, śledzie, bretlingi, sardele, piklinki; tudzież raki, ślimaki, żaby, ostrygi, pająki i raki morskie	"	—	62	—	—	12	4	—	31	5	1	5	9
30	Ryż;	"	1	87	—	—	37	4	—	94	—	—	3	18
31	a) Mąka ze zboża, ziemniaków i owoców strączkowych wszelkiego rodzaju, grysik, krupy jęczmienne i perłowe, kasza owsiana, krajowe sago, kasza tatarszana (hreczana), pszeno i wszelkie krupy, krochmal, puder, chleb i wszelkie pieczywo, następnie ciasta, pierniki, placki i suchary	"	—	31	—	—	6	2	—	8	—	—	45	2
32	b) chleb razowy i owsiany	"	—	16	—	—	3	2	—	4	5	—	23	7

Liczba porz.	Przedmioty	Stopa wy- miaru	Opłaty walutą austriacką											
			Podatek konsum- cyjny			Dodatek nadzw- yczajny			Doda- tek gminny			Razem		
			zł.	ct.	¹ / ₁₀	zł.	ct.	¹ / ₁₀	zł.	ct.	¹ / ₁₀	zł.	ct.	¹ / ₁₀
	Zboże chlebne, t.j. pszenica, orkisz czyli szpelt, kukurudza, żyto, zboże mieszane w ziarnie, tataraka (hreczka)	100 Kg.	—	24	—	—	4	8	—	4	5	—	33	3
	Uwaga. Dopyąd opłata od zboża chlebnego przy młynie się uiszcza, zastosować się należy do istniejących w tej mierze przepisów (Okólnik guber. z 17. Marca 1832. l. 15029).													
33	Owies w ziarnie	"	—	25	—	—	5	—	—	6	5	—	36	5
34	Siano bez różnicy, również mieszanka jako pasza dla bydła, słonia, siewczka, otręby, (grys) mierzwa	"	—	10	—	—	2	—	—	3	—	—	15	—
	Uwaga. Zboże w kłosach należy uważać jako słomę.													
35	Jarzynny i warzywa, t. j. jarmuż, karczofioły, szparagi, groch zielony, bób, ogórki	"	—	19	—	—	3	8	—	4	5	—	27	3
36	Świeże owoce, do których należą także wszelkie jagody do pożywienia służące (poziomki, maliny i t. p.), świeże figi, następnie kasztany i orzechy	"	—	37	—	—	7	4	—	10	—	—	54	4
37	Owoce suszone, konfitury, konserwy (powidla)	"	—	75	—	—	15	—	—	37	5	—	127	5
38	Masło świeże i solone, smalec bydłocy i gęsi, świece łojowe, spermacetowe, stearynowe i parafinowe	"	—	187	—	—	37	4	—	47	5	—	271	9
39	Łój surowy, topiony i czyszczony (Elain), potem tłustość z kości i łap, czyli racie wygotowana, parafina, gliceryna, wosk ziemny i naftowy.	"	—	156	—	—	31	2	—	47	5	—	234	7
40	Smalec wieprzowy i sadło, tłustość do smarowania, słonina i szpik	"	—	125	—	—	25	—	—	31	5	—	181	5
41	Mydło zwyczajne, pachnące i olejkami zaprawiane	"	—	225	—	—	45	—	—	56	5	—	326	5
42	Sery bez różnicy	"	—	141	—	—	28	2	—	36	—	—	25	2
43	Jaja	100 szt.	—	5	5	—	1	1	—	1	5	—	8	1
44	Wosk bielony i niebielony, świece woskowe i wszelkie wyroby z wosku	100 Kg.	—	469	—	—	93	8	—	156	5	—	719	3
45	Olej konopny, lniany i rzepakowy	"	—	156	—	—	31	2	—	39	5	—	226	7
46	Wszelkie inne oleje palne, roślinne i mineralne, olej skalny, petroleum, nafta i t. p. potem oliwa, olejek migdałowy, makowy, orzechowy palmowy i kokosowy, benzyna	"	—	156	—	—	31	2	—	39	5	—	226	7
47	Drzewo opałowe twarde: bukowe, dębowe, jaworowe, jasionowe, wiązowe, żywiczne i jałowcowe (smolaki)	1 Metr k.	—	8	—	—	1	6	—	2	—	—	11	6
48	Drzewo opałowe miękkie: brzożowe, olchowe, osikowe, lipowe, topolowe, wierzby, drzewo szpilkowe i gałęziaki	"	—	5	—	—	1	—	—	1	5	—	7	5
49	Węgle drzewne	100 Kg.	—	6	—	—	1	2	—	2	—	—	9	2
50	" mineralne i koaks	"	—	3	6	—	—	7	—	1	—	—	5	3

UWAGA. Artykuły wprowadzone do miasta w tak małej ilości, iż podatek konsumcyjny od tychże łącznie z dodatkiem gminnym, dwa i pół (2½) centa nie wynosi, wolne są od opłaty.

Taryfa powyższa obowiązuje od dnia 1. Stycznia 1876 roku.

Wykazy statystyczne.

I. Największe miasta Galicyi z ludnością nad 10.000.

W miastach:		mieszkańców:		W miastach:		mieszkańców:	
Lwów	.	.	87159	Drohobycz	.	.	16888
Kraków	.	.	49835	Przemysł	.	.	15185
Tarnów	.	.	21779	Stanisławów	.	.	14479
Tarnopol	.	.	20087	Sambor	.	.	11749
Brody	.	.	19971	Jarosław	.	.	11166
Kołomyja	.	.	17679	Śniatyn	.	.	10688

II. Ludność Galicyi co do wyznania.

W roku 1870:	Katolików obrządku rzymskiego	.	.	.	46 %	całej ludności
"	"	"	greckiego	.	43 %	" "
"	"	Ewangelików, protestantów	.	.	01 %	" "
"	"	Mojżeszowego wyznania	.	.	10.7 %	" "
porównanie .						100

III. Galicya pod względem podziału wieku rok za rokiem :

Wiek	mężka	żeńska	Wiek	mężka	żeńska	Wiek	mężka	żeńska	Wiek	mężka	żeńska
0	114796	115609	26	44074	43814	52	23558	21813	78	748	553
1	83068	84607	27	46916	51442	53	20484	18983	79	1311	1323
2	80489	81390	28	38802	39735	54	19612	18677	80	522	450
3	73008	74027	29	47780	60898	55	17600	16093	81	291	226
4	70596	72371	30	43557	48797	56	15629	13196	82	252	229
5	78349	78347	31	37662	37961	57	16219	15260	83	220	154
6	72197	74620	32	40735	41353	58	12184	10780	84	198	184
7	67018	69803	33	40791	40762	59	17502	18973	85	134	128
8	59755	60381	34	39784	43108	60	12396	12336	86	82	71
9	68105	66018	35	39415	39377	61	10372	9065	87	88	75
10	63612	59430	36	35421	35396	62	10848	9337	88	63	84
11	61290	57945	37	34321	35566	63	8328	7457	89	145	164
12	62947	64151	38	27507	26855	64	8271	7177	90	78	97
13	54643	54585	39	37496	44862	65	7780	6575	91	38	31
14	46686	46921	40	32211	12583	66	6960	5421	92	32	33
15	44687	46878	41	27204	27256	67	6391	6207	93	26	18
16	47395	48005	42	29460	32309	68	4873	3900	94	22	30
17	45448	49509	43	26796	27743	69	7482	8128	95	14	8
18	47584	48135	44	29850	32183	70	3716	2796	96	14	16
19	49863	59462	45	29804	29851	71	3136	2162	97	10	10
20	47116	54208	46	25831	24673	72	2544	1834	98	11	4
21	33809	42174	47	26347	26293	73	2175	1592	99	12	16
22	30652	39284	48	24541	22698	74	1912	1387	100	8	11
23	37518	45963	49	33382	39767	75	1418	1066	110	18	27
24	41916	53209	50	27236	26456	76	1113	847	razem 2600518 2757498		
25	45810	51027	51	22703	21256	77	1026	812			
										5.418.016	

Miary i Wagi metryczne.

Miary długości

Sażen wiedeński ma	1.m	896	metrów
2 " " "	3.m	792	" "
3 " " "	5.m	689	" "
4 " " "	7.m	585	" "
5 " " "	9.m	482	" "
6 " " "	11.m	378	" "
7 " " "	13.m	275	" "
8 " " "	15.m	171	" "
9 " " "	17.m	068	" "
10 " " "	18.m	964	" "
100 " " "	189.m	648	" "
1000 " " "	1896.m	484	" "
4000 ^o czyli mila	7585.m	936	" "
1 stopa wiedeńska	0.m	316	" "
1 cal " "	0.m	026	" "

1000 metrów jest jeden kilometr.

Miary bryłowatości (kubiczne)

1 ^o k sażeń kubiczny ma	6.m	821	met. kub.
2 ^o k sażni kubiczn.	13.m	642	" "
3 " " "	20.m	463	" "
4 " " "	27.m	285	" "
5 " " "	34.m	106	" "
6 " " "	40.m	927	" "
7 " " "	47.m	748	" "
8 " " "	54.m	570	" "
9 " " "	61.m	394	" "
10 " " "	68.m	212	" "
100 " " "	682.m	128	" "
1000 " " "	6821.m	280	" "
1 stopa kubiczna	0.m	031	" "
1 cal kubiczny	0.m	018	" "
1 meter kubiczny	= 31 ok.	667	stóp kubicznych.

Miary kwadratowe powierzchni.

1 ^o □=miary niższe austr.=	3 m.	506 metr.	□
1 morg " " "	=5754 m.	643 " "	" "
2 " " "	1 hektar	1509 metrów	" "

3 morgi	=	1 hektar	7264 metrów	□
4 " "	=	2 " "	3019 " "	" "
5 " "	=	2 " "	8773 " "	" "
6 " "	=	3 " "	4528 " "	" "
7 " "	=	4 " "	282 " "	" "
8 " "	=	4 " "	6037 " "	" "
9 " "	=	5 " "	1792 " "	" "
10 " "	=	5 " "	7546 " "	" "
100 " "	=	57 " "	546 " "	" "
1000 " "	=	575 " "	46 " "	" "
1 hektar	ma	100 arów	czyli 10.000 m□	
1 " "	" "	2780 ^o 36	czyli 1 morg 1180□ ^o 36	
1 ar	ma	100 □ ^o	czyli 27□ ^o 80.	

Miary płynów

1 Decimeter kubiczny	jest	litra
1 Hektoliter	ma	100 litrów
1 Hektoliter	ma	1.767 wiader wiedeńskich
1 wiadro wiedeńskie	ma	56.589 lit. czyli 40 mas.

Miary zboża

1 Hektoliter	ma	100 litrów
1 " "	" "	1.626 mierzyc wiedeńskich
1 " "	" "	1.819 pruskich szefłów.

Wagi

1 Kilogram	ma	1000 gramów
1 " "	" "	2 funty cłowe
1 " "	" "	1.785 funtów wiedeńskich
1 Centnar wiedeński	ma	112 funtów cłowych
1 " "	" "	ma 100 funtów wiedeńskich
1 " "	angielski	ma 112 funtów (avoir du poids)
1 " "	" "	50.8 kilogramów
1 beczka francuzka	ma	1000 kilogramów
1 stopa kubiczka wody	waży	56.4 funtów wiedeńskich.

Zamiana łokci wied. na metry			Zamiana metrów na łokcie wiedeńskie			Zamiana stóp, cali i linii wiedeńsk. na metry			Zamiana sążni wied. na metry			Zamiana metrów na miary wied.																					
Łokieć wied. ma	Metrów	Centimetr.	Łokieć wied. ma	Metrów	Centimetr.	Centim. ma	Łokieć	1/4 łokieć	1/16 łokieć	Meter ma	Łokieć	1/4 łokieć	1/16 łokieć	Linia ma	Millimetr.	Cal ma	Centimetr.	Stopa ma	Metrów	Centimetr.	Saż ma	Metrów	Centimetr.	Saż ma	Metrów	Centimetr.	Metr ma	Sażni	Stóp	Cali	Linii		
1/10	—	5	15	11	66	1	—	—	1/4	1	1	1	1/2	1	2	1	2	1	—	31	1	1	90	19	36	3	1	—	3	1	11 1/2		
1/8	—	3 1/2	16	12	44	2	—	—	3/8	2	2	2	1	2	4	2	5	2	—	63	2	3	79	20	37	93	2	1	—	3	11		
1/4	—	19 1/2	17	13	22	3	—	—	5/8	3	3	3	1 1/2	3	6	3	7	3	—	94	3	5	69	25	47	41	3	1	3	5	10 1/2		
1/2	—	39	18	14	—	4	—	—	7/8	4	5	—	2 1/2	4	9	4	10	4	1	26	4	7	59	30	56	89	4	2	—	7	10 1/2		
3/8	—	48 1/2	19	14	77	5	—	—	1	5	6	1	3	5	11	5	13	5	1	58	5	9	48	35	66	38	5	2	3	9	10		
1	—	58 1/2	20	15	55	6	—	—	1 1/4	6	7	—	3 1/2	6	13	6	15	6	1	89	6	11	38	40	75	86	6	3	—	11	9 1/2		
1 1/4	—	77 3/4	21	16	33	7	—	—	1 1/2	7	9	—	—	7	15	7	18	7	2	21	7	13	28	45	85	34	7	3	4	1	9	8 1/2	
2	—	1 55	22	17	11	8	—	—	1 5/8	8	10	1	1 1/2	8	17	8	21	8	2	52	8	15	17	50	94	92	8	4	1	3	8 1/2		
3	—	2 33	23	17	88	9	—	—	1 7/8	9	11	2	1	9	20	9	23	9	2	84	9	17	7	55	104	31	9	4	4	5	8	—	
4	—	3 11	24	18	66	10	—	—	2	10	12	3	2	10	22	10	26	10	3	16	10	18	97	60	113	79	10	5	1	7	8	—	
5	—	3 89	25	19	44	20	—	—	1	15	19	1	1 1/2	11	24	11	28	11	3	47	11	20	86	65	123	27	20	10	3	3	5 1/2	—	
6	—	4 66	30	23	33	25	—	—	1 1/4	20	15	2	3 1/2	12	26	12	31	12	3	79	12	22	76	70	132	75	30	15	4	10	11 1/2	—	
7	—	5 44	35	27	21	30	—	—	1 2 1/4	25	32	—	2 1/2	—	—	—	—	—	—	—	13	24	65	75	142	24	40	21	—	6	7	—	
8	—	6 22	40	31	10	50	—	—	2 1/4	30	38	2	1 1/2	—	—	—	—	—	—	—	14	26	55	80	151	72	50	26	2	2	3	—	
9	—	7	50	38	80	80	1	—	1/2	35	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	28	45	85	161	20	60	31	3	9	11	—	
10	—	7 77	60	46	65	100	1	1	1/2	40	51	1	3	—	—	—	—	—	—	—	16	30	34	90	170	68	70	36	5	5	6 1/2	—	
11	—	8 55	70	54	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	32	24	95	180	17	80	42	1	1	2 1/2	—	
12	—	9 33	80	62	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	34	14	100	189	65	90	47	2	8	10	—	
13	—	10 11	90	69	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	52	4	4	6	—	
14	—	10 89	100	77	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tabela

bezwzględnych ciężarów niektórych tutejszo-krajowych materiałów w razie potrzeby obliczenia kosztów przywozu.

Kamienie i gatunki ziemi	we funtach ciężar bezwzględny jednej stopy kubicznej	Kamienie i gatunki ziemi	we funtach ciężar bezwzględny jednej stopy kubicznej
Świeża orna ziemia	113	Sól kamienna	128
Wyschnięta ziemia	92	Gлина świeżo kopana	147
Węgiel brunatny	78	„ wysuszona	128
Kamień gipsowy	130	Kamień gliniasty	140
Gips wypalony	100	Torf świeżo wydobyty	70
Granit	155	„ suszony	25
Rogowiec (krzemienioskał)	158	Gлина na cegły, świeża	126
Błyszcz rogowy	178	„ „ „ wysuszona	113
Kamień wapienny	152	Wypalona cegła	108
Wapno wypalone	65	Drzewo	
Margiel wapienny	140	Dąb świeżo ścięty	58
Kroda	147	„ na powietrzu wysuszony	44
Margiel	138	Jodla { świeżo ścięta	49
Opoka	140	„ { sucha	31
Piasek świeży	110	Świerk { świeżo ścięty	49
„ wysuszony	92	„ { suchy	30
Piaskowiec miękki	130	Sosna { świeżo ścięta	51
„ twardy	142	„ { sucha	32

Szybkości poruszeń w jednej sekundzie metrów;

	4 metrów
Wiatr średni	4
Burza	14 "
Kula karabinowa	377 "
" działowa	250 "
Okręt parowy	6 "
Lekomotywa	16 "
Koń w galopie	5 "
Chart	25 "
Głos	330 "
Punkt równika ziemi	465 "
Człowiek pieszo	1.4 "
Lot orła	28 "
" gołębia	36 "
Światło	31028 "
Bieg ziemi około słońca	17.000 "

Kraślaki

w cięszym końcu na belki w calach.

4/5 calowy belek		calowy kraślak
4/6 " "	6 ¹ / ₂	" "
4/7 " "	7 ¹ / ₄	" "
4/8 " "	8	" "
5/6 " "	7 ³ / ₄	" "
5/7 " "	8 ³ / ₄	" "
5/8 " "	9 ¹ / ₂	" "
6/6 " "	8 ¹ / ₂	" "
6/7 " "	9 ¹ / ₄	" "
6/8 " "	10	" "
7/7 " "	10 ³ / ₄	" "
7/8 " "	10	" "
7/9 " "	10 ³ / ₄	" "
7/10 " "	11 ¹ / ₂	" "
8/8 " "	12 ¹ / ₄	" "
8/9 " "	11 ¹ / ₄	" "

belek	kraślak	belek	kraślak
8/9	12	11 ¹ / ₄	17 ³ / ₄
8/10	12 ³ / ₄	11 ¹ / ₂	18 ³ / ₄
8/11	13 ³ / ₄	12 ¹ / ₂	17
9/9	12 ³ / ₄	12 ¹ / ₂	17 ³ / ₄
9/10	13 ¹ / ₂	12 ¹ / ₂	18 ¹ / ₂
9/11	14 ¹ / ₄	12 ¹ / ₂	19 ¹ / ₂
9/12	15	12 ¹ / ₂	20
10/10	14 ¹ / ₂	13 ¹ / ₄	18 ¹ / ₂
10/11	15	13 ¹ / ₄	19 ¹ / ₄
10/12	15 ¹ / ₂	13 ¹ / ₂	20
10/13	16 ¹ / ₂	13 ¹ / ₂	20 ³ / ₄
10/14	17 ¹ / ₄	14 ¹ / ₄	19 ³ / ₄
10/15	18	14 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂
11/11	15 ¹ / ₂	14 ¹ / ₂	21 ¹ / ₄
11/12	16 ¹ / ₄	14 ¹ / ₂	22
11/13	17	5 ¹ / ₁₅	21 ¹ / ₄

Obliczenie kosztów transportu materiałów.

Następująca praktyczna formułka służy do obliczenia kosztów przewozu:

$$54.F \left(\frac{2}{L.Z} E \times z \right) \quad \text{— w tej formułce oznacza:}$$

54 stóp kubicznych czyli ¹/₄ sęga kubicznego.
 F, płaca parokonnej fury z woźnicą
 L, ładunek w stopach kubicznych
 Z, dzień roboczy w godzinach
 E, odległość dowozu w sążniach
 z, całkowita strata czasu przy ładowaniu i zładowaniu
 v, średnia chyżość koni lub wołów na godzinę w sążniach: która jest dla koni 2000°, dla wołów 1600° = w godzinę.

Jeżeli przyjmijemy dzień roboczy jako 10 godzin, stratę czasu przy ładowaniu na kwadrans, to formułka powyższa byłaby:

dla koni: $54.F \left(\frac{E \times 100 z}{L.10 \cdot 1000} \right)$ | transporta na odległość E ¹/₄ sęga kubicznego materiałów.

dla wołów $54.F \left(\frac{E \times 800 z}{L.10 \cdot 8000} \right)$

Wartość kuponów

austrjackich papierów i losów pożyczek państwowych.

Za kupon nowej austrjackiej Renty wypłacają na tymże oznaczoną kwotę bez jakiegokolwiek odtrącenia.

Od papierów pożyczek państwowych, które dotąd do konwertowania nie przedłożono, wypłaca się na kupony podług poniższej taryfy na podstawie prawa konwersji z odtrąceniem 16% względnie 20% podatku od kuponów.

Metaliki i obligi do wylosowania w monecie konw. płatne banknotami.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.
—30 =	—42	10.— =	8·40	22·30 =	18·90
1·15	1·05	11·15	9·45	25.—	21.—
1·30	1·36	12·30	10·50	62·30	52·50
2.—	1·68	14.—	11·76	100.—	84.—
2·15	1·89	15.—	12·60	112·30	94·50
2·30	2·10	16.—	13·44	125.—	105.—
5.—	4·20	18.—	15·12	200.—	168.—
6·15	5·25	18·20	15·40	225.—	105.—
7·30	6·30	20.—	16·80	250.—	210.—
8.—	6·72	20·37 ¹ / ₂	17·32 ¹ / ₂		

Obligii pożyczki narodowej w mon. konw. płatne w srebrze.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. w srebrze złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. w srebrze złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. w srebrze złr.
—30 =	—42	12·30 =	10·50	2·50 =	210.—
1·15	1·05	25.—	21.—		
2·30	2·10	125.—	105.—		

Obligii pożyczki w srebrze z lat 1849, 1851 serya B. i z roku 1854. Kupony płatne w srebrze.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.
2·30 =	2·41 ¹ / ₂	12·30 =	12·07 ¹ / ₂	25.— =	24·12

Obligii w walucie austr. Kupony płatne banknotami.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.
2·50 =	1·99 ¹ / ₂	25.— =	15·95	250.— =	199·50
12·50	9·97 ¹ / ₂	125.—	99·75		

Obligii z roku 1866 wolne od podatku. Kupony płatne banknotami.

Mon. konw. złr. 2·50 =	złr. 2·15 ¹ / ₂ wal. austr.	Mon. konw. złr. 25.— =	złr. 21·52 ¹ / ₂ w. a.
------------------------	---	------------------------	--

Pożyczka w srebrze z roku 1864. Kupony płatne w srebrze.

Monetą konw. złr. 25.— = złr. 23·10 wal. austr.

Pożyczki angielskiej z roku 1850 i 1852. Kupony płatne w srebrze.

12·50 (ft. Sterl. i 5 Schill.) =	złr. 12·07 ¹ / ₂ w. a.	złr. 25.— (5 ft. Sterl. i 10 Schill.) =	zł. 24·15 w. a.
----------------------------------	--	---	-----------------

Pożyczki francuskiej z roku 1865. Kupony płatne w srebrze.

złr. 5.— (12 franki 50 ct.) =	4·83 w. a.	złr. 25.— (62 franki 50 ct.) =	złr. 24·15 w. a.
-------------------------------	------------	--------------------------------	------------------

Obligii pożyczki loteryjnej z r. 1854*). Kupony płatne banknotami konwencyjnej monety.

Monetą konwencyjną złr. 10.— = złr. 8·40 walutą austr.

Obligii pożyczki loteryjnej z r. 1860*) Kupony płatne banknotami wal. austr.

złr. 2·50 =	złr. 2.—	złr. 12·50 =	złr. 30.—	złr. 25.— =	złr. 20.—
-------------	----------	--------------	-----------	-------------	-----------

Obligii pożyczki podatkowej z r. 1864*) Kupony płatne banknotami wal. austr.

złr. —50 =	złr. —50	złr. 2·50 =	złr. 2.—	złr. 10.— =	złr. 8.—
1.—	—80	5.—	4.—	15.—	12.—
1·50	1·20	7·50	6.—		

Obligii indemnizacyjne (zalitawskie) w mon. konw. Kupony płatne banknotami.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.
1·15 =	1·22	11·30 =	12·20	125.— =	122·06
2·30	2·44	25.—	24·41	250.—	244·13

Obligii indemnizacyjne (przedlitawskie) w mon. konw. Kupony płatne banknotami.

Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.	Monetą konw. złr.	Walutą austr. złr.
1·15—	1·18	12·30 =	11·81 ¹ / ₂	125.—	118·12 ¹ / ₂
2·30—	2·46 ¹ / ₄	25.—	23·62 ¹ / ₄	250.—	236·25

*) Konwersyi jednolitego długu państwa nie podlegają.

Skale stemplove.

Skala I.

W e k s l e.

Ustawa z dnia 8. marca 1876.

		zł. ct.	
Do		75 zł.	— 5
Nad	75 zł.	150	— 10
"	150	300	— 20
"	300	450	— 30
"	450	600	— 40
"	600	750	— 50
"	750	900	— 60
"	900	1050	— 70
"	1050	1200	— 80
"	1200	1350	— 90
"	1350	1500	1 —
"	1500	3000	2 —
"	3000	4500	3 —
"	4500	6000	4 —
"	6000	7500	5 —
"	7500	9000	6 —
"	9000	10500	7 —
"	10500	12000	8 —
"	12000	13500	9 —

i t. d. od każdych następnych 1000 złr. o 1 złr. więcej, przy czem jednak kwoty poniżej 1500 złr. uważane będą za pełne.

Skala II.

Kwity i dokumenta w sprawach prawnych.

		zł. ct.	
Do		20 zł.	— 7
nad	20 zł.	40	— 13
"	40	60	— 19
"	60	100	— 32
"	100	200	— 63
"	200	300	— 94
"	300	400	1 25
"	400	800	2 50
"	800	1200	3 75
"	1200	1600	5 —
"	1600	2000	6 25
"	2000	2400	7 50
"	2400	3200	10 —
"	3200	4000	12 50
"	4000	4800	15 —
"	4800	5600	17 50
"	5600	6400	20 —
"	6400	7200	22 50
"	7200	8000	25 —

Nad 8000 złr. od każdych 400 złr. opłacaną być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 zł. 25 ct., przy czem sumy niżej 400 zł. uważają się jako pełne.

Skala III.

Ugody pożyczkowe, kontrakty służbowe, kwity na wygrane loteryjne.

		zł. ct.	
Do		10 zł.	— 7
nad	10 zł.	20	— 13
"	20	30	— 19
"	30	50	— 32
"	50	100	— 63
"	100	150	— 94
"	150	200	1 25
"	200	400	2 50
"	400	600	3 75
"	600	800	5 —
"	800	1000	6 25
"	1000	1200	7 50
"	1200	1600	10 —
"	1600	2000	12 50
"	2000	2400	15 —
"	2400	2800	17 50
"	2800	3200	20 —
"	3200	3600	22 50
"	3600	4000	25 —

Nad 4000 złr. od każdych 200 złr. opłacaną być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 zł. 25 ct., przy czem sumy niżej 200 złr. uważają się jako pełne.

Najważniejsze postanowienia noweli stemplovej.

Weksle należy wystawić jedynie na rządowych ostemplowanych blankietach — władze skarbowe mogą wprawdzie na żądanie dostarczać blankietów ostemplowanych dla poszczególnych firm, ale własnych blankietów niezaopatrzonych rządowym znakiem stemplovym (nie marką stemplovą) używać nie można, wyjąwszy jeżeli się je przed wystawieniem weksłu, a zatem przed umieszczeniem jeszcze podpisu wystawiciela, akceptanta i żyranta zaopatrzy w marki stemplove i do obliterowania (t. j. do umieszczenia daty i stampilii rządowej, dotyczącej władzy skarbowej przedłoży. Należytości stemplove powyżej 25 złr. opłaca się bezpośrednio, co władze skarbowe na odwrotnej stronie weksłu pokwitować są obowiązane. Wszelkie pisemne prolongaty podaje się ponownie ostemplowaniu w ten sposób, że przylepia się markę stemplovą na odwrotnej stronie weksłu i przepisuje się tak, aby słowa np. „prolongowano do...“ rozpoczęto pisać na marce stemplovej poniżej cyfry oznaczającej cenę marki stemplovej. Na marce tej nie wolno umieszczać ani tytułu, ani firmy, ani daty, ani podpisu.

Weksle wystawione na dłużej, jak sześć miesięcy, lub takie, o których się wie z góry, iż przed sześciu miesiącami mi zrealizowane nie będą, np. wystawione wprawdzie na 1, 3 lub 6 miesięcy, ale tak, że z góry dozwolona jest spłata w 12 ratach miesięcznych ulegają ostemplowaniu według skali II. (jak dokumenta). Też skali ulegają:

a) weksle z klauzulą tabularną, t. j. takie, przy których którakolwiek z podpisujących weksł osób dozwala intabulować na rzeczy nieruchomością pretensję wekslową, b) weksle, które w tekście swoim wyrażają, iż na zapewnienie ich dano w zastaw jakąś rzecz nieruchomą, w końcu c) weksle, które zaopatruje ktoś swoim po piśmie z dodatkiem: „jako poręczył“. Przy tych wekslach a) b) i c) ostemplowanych według skali II należy uiszczac ponownie należytość stemplovą według tej skali, przy każdym żyrowaniu i kwitowaniu, co przy wekslach ostemplowanych według skali I wolne od stempla.

Jeżeli jednak weksel pierwotnie nie ulegał ostemplowaniu według skali II., a wśród interesu przez zmianę dodatkową teże skali ulega, to należy uzupełnić należytość stemplovą do wysokości oznaczonej skalą II. Tak samo postąpić należy, jeżeli weksel się zaskarża i prosi się Sąd o zaintabulowanie pretensji wekslowej na rzeczy nieruchomości, lub o zafantowanie takiejże nieruchomości. We wszystkich powyższych wypadkach uiszczają się należytości aż 25 złr. w ten sposób, iż na odwrotnej stronie weksłu przylepia się marki stemplove i podaje się do obliterowania władzy skarbowej, nim dodatek, nakładający na weksel należytość według skali II. uwidoczniłny został — w wypadkach zaś, jeżeli weksel podaje się do Sądu, to przylepia się uzupełniające marki stemplove na odwrotnej stronie weksłu i podaje się Sądowi do preostemplowania.

Tablica procentów.

Po 3 od sta						Po 4 od sta						Po 4 1/2 od sta								
Ka- pitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc	Ka- pitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc	Ka- pitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc			
zł.	zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	zł.	zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	zł.	ct.	zł.	ct.			
1	—	3	—	1 1/2	—	1	—	4	—	2	—	1 1/3	1	—	4 1/2	—	2 1/2	—	3/8	
2	—	6	—	3	—	2	—	8	—	4	—	2 2/3	2	—	9	—	4 1/2	—	2 2/3	
3	—	9	—	4 1/2	—	3	—	12	—	6	—	1	3	—	13 1/2	—	6 3/4	—	1 1/3	
4	—	12	—	6	—	4	—	16	—	8	—	1 2/3	4	—	18	—	9	—	1 1/2	
5	—	15	—	7 1/2	—	5	—	20	—	10	—	1 1/3	5	—	22 1/2	—	11 1/4	—	1 1/2	
6	—	18	—	9	—	6	—	24	—	12	—	2	6	—	27	—	13 1/2	—	2 1/3	
7	—	21	—	10 1/2	—	7	—	28	—	14	—	2 1/3	7	—	31 1/2	—	15 3/4	—	2 2/3	
8	—	24	—	13	—	8	—	32	—	16	—	2 2/3	8	—	36	—	18	—	3	
9	—	27	—	15 1/2	—	9	—	36	—	18	—	3	9	—	40 1/2	—	20 1/2	—	3 3/4	
10	—	30	—	30	—	10	—	40	—	20	—	3 1/3	10	—	45	—	22 1/2	—	3 3/4	
20	—	60	—	45	—	20	—	80	—	40	—	6 2/3	20	—	90	—	45	—	7 1/2	
30	—	90	—	60	—	30	1	20	—	60	—	10	30	1	35	—	67 1/2	—	11 1/4	
40	1	20	—	75	—	40	1	60	—	80	—	13 1/3	40	1	80	—	90	—	15	
50	1	50	—	50	—	50	2	—	1	—	—	16 2/3	50	2	25	—	112 1/2	—	18 3/4	
100	3	—	1	50	—	100	4	—	2	—	—	33 1/3	100	4	50	—	225	—	37 1/4	
200	6	—	3	—	—	200	8	—	4	—	—	66 2/3	200	9	—	—	450	—	75	
300	9	—	4	50	—	300	12	—	6	—	1	—	300	13	50	—	675	—	112 1/2	
400	12	—	6	—	1	—	400	16	—	8	—	1	400	18	—	—	9	—	150	
500	15	—	7	50	—	1	—	500	20	—	10	—	1	500	22	50	—	1125	—	187 1/2
1000	30	—	15	—	2	—	1000	40	—	20	—	2	1000	45	—	—	2250	—	375	
5000	150	—	75	—	12	—	5000	200	—	100	—	16	5000	225	—	—	11250	—	1875	
10000	300	—	150	—	25	—	10000	400	—	200	—	33	10000	450	—	—	22500	—	3750	

Po 5 od sta						Po 5 1/2 od sta						Po 6 od sta							
1	—	5	—	2 1/2	—	1	—	5 1/2	—	2 3/4	—	1 1/24	1	—	6	—	3	—	1 1/2
2	—	10	—	5	—	2	—	11	—	5 1/2	—	1 1/12	2	—	12	—	6	—	1
3	—	15	—	7 1/2	—	3	—	16 1/2	—	8 1/4	—	1 3/8	3	—	18	—	9	—	1 1/2
4	—	20	—	10	—	4	—	22	—	11	—	1 5/6	4	—	24	—	12	—	2
5	—	25	—	12	—	5	—	27 1/2	—	13 3/4	—	2 7/24	5	—	30	—	15	—	2 1/2
6	—	30	—	15	—	6	—	33	—	16 1/2	—	2 3/24	6	—	36	—	18	—	3
7	—	35	—	17	—	7	—	38 1/2	—	19 1/2	—	3 5/24	7	—	42	—	21	—	3 1/2
8	—	40	—	20	—	8	—	44	—	22	—	3 7/12	8	—	48	—	24	—	4
9	—	45	—	22	—	9	—	49 1/2	—	23 3/4	—	4 1/12	9	—	54	—	27	—	4 1/2
10	—	50	—	25	—	10	—	55	—	27 1/2	—	4 7/12	10	—	60	—	30	—	5
20	1	—	—	50	—	20	1	110	—	55	—	9 1/12	20	1	20	—	60	—	10
30	1	50	—	75	—	30	1	165	—	82 1/2	—	13 1/4	30	1	80	—	90	—	15
40	2	—	1	—	—	40	2	220	—	110	—	18 1/4	40	2	40	—	120	—	20
50	2	50	—	125	—	50	2	275	—	137 1/2	—	22 1/12	50	3	—	—	150	—	25
100	5	—	2	50	—	100	5	550	—	275	—	45 5/12	100	6	—	—	300	—	50
200	10	—	5	—	—	200	11	—	5	50	—	91 2/3	200	12	—	—	6	—	1
300	15	—	7	50	—	300	16	50	—	825	—	137 1/2	300	18	—	—	9	—	150
400	20	—	10	—	—	400	22	—	11	—	—	183 1/3	400	24	—	—	12	—	2
500	25	—	12	50	—	500	27	50	—	1375	—	329 1/6	500	30	—	—	15	—	250
1000	50	—	25	—	—	1000	55	—	27	50	—	458 1/3	1000	60	—	—	30	—	500
5000	250	—	120	—	—	5000	275	—	137	50	—	2291 2/3	5000	300	—	—	150	—	2500
10000	500	—	250	—	—	10000	550	—	275	—	—	4583 1/3	10000	600	—	—	300	—	5000

Pociągi kolejowe.

Pociągi kolei Karola-Ludwika między Krakowem, Lwowem, Złoczowem i Podwołoczyskami. (Ważne od 15. Czerwca 1876.)
Do ceny jazdy przy każdej z poniższych kolei dolicza się jeszcze ażjo i należytość stempłowa.

Kilometrów	Ceny jazdy			Stacje			Pociągi			Stacje			Pociągi		
	I.	II.	III.	(Południk Budapeszteński)			Pociąg			(Południk Budapeszteński)			Pociąg		
							posp.	miesz.	osob.				posp.	miesz.	osob.
klasą zlr. ct.				1	5	3	2	6	4	I.	III.	I.	III.	I.	III.
—	Pociągi posp. o 2% wyżej			Z Wiednia	10.45	8.—	8.30	z Kijowa	9.18	9.53	—	—	—	—	—
—	Z Krakowa			w Krakowie	8.30	9.31	9.44	w Podwołoczyskach	4.30	6.5	—	—	—	—	—
8	40	30	15	Kraków R. (odjazd)	9.2	10.39	10.48	Podwołoczyska R. odjazd	6.—	7.15	8.45	—	—	—	—
18	86	65	34	Bierzanów	—	10.56	11.3	Bogdanówka-Kam.	—	7.39	9.4	—	—	—	—
28	1.38	1.—	52	Podłęże	—	11.14	11.19	Maksymówka	—	8.14	9.31	—	—	—	—
38	1.80	1.35	70	Kłay	—	11.30	11.34	Borki wielkie	—	8.47	9.59	—	—	—	—
51	2.41	1.81	94	Bochnia R.	10.15	11.56	11.53	Tarnopol R.	7.14	9.42	10.37	—	—	—	—
60	2.88	2.16	1.12	Słotwina	—	12.23	12.14	Hłuboczek wielki	—	10.—	10.51	—	—	—	—
70	3.31	2.48	1.29	Biadoliny	—	12.40	12.28	Jezierna	—	10.45	11.26	—	—	—	—
77	3.67	2.75	1.43	Bogumiłowce	—	12.53	12.42	Zborów	—	11.24	11.57	—	—	—	—
—	—	—	—	Tarnów R. } przyjazd	11.6	1.12	12.54	Pluchów	—	11.42	12.11	—	—	—	—
—	—	—	—	Wola rzedzińska } odjazd	11.11	1.27	1.7	Złoczów R.	8.43	12.15	12.40	—	—	—	—
92	4.36	3.27	1.69	Wałki	—	—	—	Kniaże	—	12.33	12.48	—	—	—	—
99	4.68	3.51	1.82	Czarna	—	2.15	1.44	Krasne R. } przyjazd	9.17	1.1	1.21	—	—	—	—
101	5.26	3.94	2.4	Dembica R.	12.—	2.40	2.27	odjazd	9.24	1.26	1.36	—	—	—	—
124	5.87	4.40	2.28	Ropczyce	—	3.5	2.48	Kutkorz	—	1.37	—	—	—	—	—
132	6.26	4.70	2.44	Sędziszów	—	3.23	3.3	Zadwórze	9.43	1.58	1.59	—	—	—	—
143	6.77	5.8	2.63	Trzciana	—	3.50	3.24	Barszczowice	—	2.28	2.23	—	—	—	—
—	—	—	—	Rudna wielka	—	—	—	Lwów pod Zamkiem R.	—	3.23	3.9	—	—	—	—
158	7.49	5.62	2.91	Bieszów R.	1.8	4.23	3.52	Lwów R. } przyjazd	10.33	3.43	3.25	—	—	—	—
—	—	—	—	Strażów	—	—	—	Lwów R. } odjazd	11.3	4.45	4.40	—	—	—	—
174	8.28	6.21	3.22	Łańcut	1.31	4.54	4.19	Zimnawoda	—	—	—	—	—	—	—
184	8.71	6.53	3.39	Rogóźno	—	—	—	Mazana	—	5.18	5.9	—	—	—	—
194	9.22	6.91	3.53	Przeworsk	—	5.31	4.51	Kamienobród	—	5.37	5.23	—	—	—	—
—	—	—	—	Pełkinie	—	—	—	Gródek	11.52	5.54	5.36	—	—	—	—
209	9.94	7.45	3.86	Jarosław	2.21	6.4	5.20	Rodatyce	—	—	—	—	—	—	—
223	10.58	7.94	4.12	Radymno	—	6.28	5.42	Sądowa Wisznia	—	6.33	6.5	—	—	—	—
233	11.27	8.45	4.33	Żurawica	—	6.53	6.4	Horošnica	—	6.50	6.19	—	—	—	—
244	11.59	8.69	4.51	Przemysł R. } przyjazd	3.8	7.4	6.14	Mościska	12.48	7.15	6.37	—	—	—	—
—	—	—	—	Przemysł R. } odjazd	3.13	7.19	6.30	Lacka Wola	—	—	—	—	—	—	—
257	12.20	9.15	4.75	Medyka	—	7.42	6.51	Medyka	—	7.46	6.59	—	—	—	—
—	—	—	—	Lacka Wola	—	—	—	Przemysł R. } przyjazd	1.20	8.8	7.18	—	—	—	—
271	12.89	9.67	5.1	Mościska	3.49	8.13	7.18	Przemysł R. } odjazd	1.25	8.27	7.28	—	—	—	—
282	13.36	10.2	5.19	Horošnica	—	8.33	7.36	Żurawica	—	7.43	7.40	—	—	—	—
292	13.79	10.34	5.36	Sądowa Wisznia	—	8.52	7.53	Radymno	—	9.10	8.2	—	—	—	—
300	14.22	10.67	5.53	Rodatyce	—	—	—	Jarosław	2.17	9.45	8.26	—	—	—	—
309	14.69	11.2	5.71	Gródek	4.45	9.33	8.29	Pełkinie	—	—	—	—	—	—	—
315	14.94	11.21	5.81	Kamienobród	—	9.43	8.39	Przeworsk	—	10.15	8.49	—	—	—	—
325	15.44	11.58	6.1	Mszana	—	10.4	8.59	Rogóźno	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Zimnawoda	—	—	—	Łańcut	3.3	10.55	9.20	—	—	—	—
342	16.24	12.18	6.31	Lwów R. } przyjazd	5.30	10.35	9.25	Strażów	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Lwów R. } odjazd	6.—	11.45	10.37	Rzeszów R.	3.29	11.36	9.50	—	—	—	—
348	16.52	12.39	6.43	Lwów pod Zamkiem R.	—	12.11	11.4	Rudna wielka	—	—	—	—	—	—	—
366	17.32	12.99	6.73	Barszczowice	—	12.40	11.32	Trzciana	—	12.6	10.13	—	—	—	—
379	18.—	13.50	7.—	Zadwórze	—	1.4	11.55	Sędziszów	—	12.30	10.32	—	—	—	—
—	—	—	—	Kutkorz	—	1.17	—	Ropczyce	—	12.47	10.15	—	—	—	—
392	18.61	13.96	7.24	Krasne R. } przyjazd	7.9	1.25	12.15	Dembica R.	4.36	1.18	11.28	—	—	—	—
408	19.37	14.53	7.53	odjazd	7.16	1.45	12.30	Czarna	—	1.43	11.48	—	—	—	—
418	19.84	14.88	7.71	Kniaże	—	2.21	1.—	Wałki	—	—	—	—	—	—	—
433	20.56	15.42	7.99	Złoczów R.	8.54	2.48	1.24	Wola rzedzińska	—	—	—	—	—	—	—
440	20.88	15.66	8.12	Pluchów	—	3.29	2.2	Tarnów R. } przyjazd	5.21	2.2	12.20	—	—	—	—
456	21.67	16.25	8.43	Zborów	—	3.43	2.24	odjazd	5.27	2.36	12.29	—	—	—	—
473	22.43	16.82	8.72	Jezierna	—	4.20	2.46	Bogumiłowce	—	2.51	12.41	—	—	—	—
482	22.86	17.15	8.89	Hłuboczek wielki	—	4.49	3.11	Biadoliny	—	3.11	12.57	—	—	—	—
496	23.54	17.66	9.16	Tarnopol R.	9.25	5.18	3.42	Słotwina	—	3.31	1.14	—	—	—	—
512	24.30	18.23	9.45	Borki wielkie	—	5.47	4.9	Bochnia R.	6.22	3.58	1.36	—	—	—	—
523	24.81	18.63	9.66	Maksymówka	—	6.31	4.45	Kłay	—	4.18	1.51	—	—	—	—
533	25.31	18.98	9.81	Bogdanówka Kam.	—	6.53	5.5	Podłęże	—	4.37	2.7	—	—	—	—
—	—	—	—	Podwołoczyska R. przyj.	11.35	7.11	5.20	Bierzanów	—	4.57	2.24	—	—	—	—
—	—	—	—	z Podwołoczysk	1.55	11.20	—	Kraków R. } przyjazd	7.13	5.15	2.38	—	—	—	—
—	—	—	—	w Kijowie	8.—	7.30	—	z Krakowa	7.28	5.42	—	—	—	—	—
—	—	—	—					w Wiedniu	4.53	7.10	—	—	—	—	—

Pociągi kolei Arcyks. Albrechta między Lwowem i Stanisławowem.

(Ważne od 5. maja 1876.)

Ceny jazdy I. II. III. IV. klasg zhr ct	Stacje (Połud. Budapeszt.)				Pociąg mieszany I-IV.			Stacje (Połud. Budapeszt.)				Pociąg mieszany I-IV.			
	1	2	3	4	1	3	5	1	2	3	4	6	2	4	6
	Ze Lwowa				Lwów R. odjazd	6. 5	5. 58		Stanisławów odjazd	10. 30	—	—	4. 10		
15	—	76	—	38	Glinna-Nawarya	7. 15	6. 42		Majdan-Ciężów	11. 21	—	—	5. —		
26	1. 28	—	96	—	Szczerzec	7. 48	7. 26		Bednarów	11. 59	—	—	5. 36		
45	2. 14	1. 60	1. 7	71	Mikołajów-Drohowyże	8. 43	8. 22		Kałuż	12. 51	—	—	6. 26		
58	2. 80	2. 10	1. 40	93	Bilcze-Wolica	9. 21	9. —		Hołyń	1. 14	—	—	6. 49		
67	3. 23	2. 42	1. 61	1. 7	Uhersko-Dobrzany	9. 44	9. 23		Krechowice	1. 45	—	—	7. 8		
75	3. 56	2. 67	1. 78	1. 19	Stryj } przyjazd (Chyrów 71) odjazd	10. 4	9. 43	Niedziela, Wto- rek i Czwartek	Dolina	2. 35	—	—	7. 59		
89	4. 28	3. 20	2. 13	1. 42	Morszyn	11. 46	—	5. 4	Bolechów	3. 15	—	—	8. 41		
99	4. 75	3. 56	2. 37	1. 58	Bolechów	12. 22	—	5. 40	Morszyn	3. 43	—	—	9. 10		
112	5. 32	3. 99	2. 65	1. 77	Dolina	1. 8	—	6. 27	Stryj R. } przyjazd (Chyrów 71) odjazd	5. 5	5. 8		9. 45		
126	6. 3	4. 52	3. 1	2. 1	Krechowice	1. 47	—	7. 6	Uhersko-Dobrzany	5. 26	5. 29			Niedziela Wto- rek i Czwartek	
133	6. 70	5. 2	3. 34	2. 23	Hołyń	2. 4	—	7. 23	Bilcze-Wolica	5. 52	5. 55				
140	6. 70	5. 2	3. 34	2. 23	Kałuż	2. 33	—	7. 52	Mikołajów-Drohowyże	6. 35	6. 41				
154	7. 36	5. 52	3. 67	2. 45	Bednarów	3. 19	—	8. 38	Szczerzec	7. 30	7. 41				
165	7. 93	5. 95	3. 96	2. 64	Majdan-Ciężów	4. —	—	9. 17	Glinna-Nawarya	8. 2	8. 15				
183	8. 69	6. 52	4. 34	2. 89	Stanisławów przyjazd	4. 38	—	9. 56	Lwów R. przyjazd	8. 36	8. 51				

Pociągi kolei Lwowsko - Czerniowiecko-Jaskiej między Lwowem, Czerniowcami i Suczawą. (Ważne od 25. października 1876.)

Cena jazdy	Stacje (Połud. Budapeszt.)						Poc. posp.	Pociągi mieszane			Stacje (Połud. Budapeszt.)	Poc. posp.	Pociągi mieszane		
	Pociąg pociąg pociąg			Pociąg pociąg pociąg				Pociąg pociąg pociąg					Pociąg pociąg pociąg		
	I.	II.	III.	I.	II.	III.		I-III	I-III	I-III			I.	II.	III.
	Z Wiednia						Z Wiednia S. 66.	10.45	8. —	8.30	Z Bukaresztu	8.15	10. —		
412	23.54	17.64	—	19.62	14.70	9.79	" Krakowa S. 69.	9.20	10.39	10.48	" Galaczu	1.20	8.25		
754	43. 4	32.26	—	35.87	26.88	16.12	do Lwowa	5.30	10.35	9.25	" Roman	9. 5	4.54		
	ze Lwowa						Lwów R. odjazd	6.25	12.30	10.25	" Jass	7.16	3.25		
11	—	—	—	52	39	20	Siechów	"	1. 3	11.54	" Botuschani	5.20	3.30		
25	—	—	—	1.19	89	46	Staresiolo	"	1.41	12.30	Suczawa } prz.	11.34	9.26		
35	—	—	—	1.71	1.28	67	Bóbrka-Chlebow	"	2. 4	12.53	Itzkany R. } odj.	12.14	11. —		
43	—	—	—	2. 9	1.57	81	Wybranówka	"	2.21	1.10	Hatna	12.25	11.17		
50	2.30	2.18	1.45	2.42	1.82	91	Borynicze	7.45	2.42	1.34	Milleschoutz	12.38	11.39		
63	3.64	2.73	1.82	3. 4	2.28	1.18	Chodorów	8. 4	3. 9	2. 2	Istensegits	12.47	11.53		
70	—	—	—	3.37	2.53	1.31	Bortniki	"	3.25	2.18	Hadikf-Radautz	12.56	12.15		
85	5. 1	3.76	2.51	4.18	3.13	1.63	Bukaczowce	8.39	4. 8	3. —	Ruda	*1.15	12.33		
100	5. 62	4.27	2.85	4.75	3.56	1.85	Kuczurmare	8.59	4.35	3.30	Czerepkoutz-Ser.	1.30	1. —		
111	6.37	4.78	3.19	5.32	3.99	2. 7	Halicz	9.18	5. 5	4. —	Hliboka	1.42	1.24		
125	—	—	—	5.99	4.49	2.33	Jezupol	"	5.33	4.28	Kuczurmare	2. 8	2.10		
140	7.97	5.98	3.99	6.65	4.98	2.59	Stanisławów R.	10. 5	6.36	5.15	Czerniowce ogr. lud.	*2.31	2.39		
163	9.27	6.96	4.65	7.74	5.80	3. 2	Ottynia	10.39	7.34	6.10	Czerniowce R.	2.47	3.30	5. —	
179	—	—	—	8.55	6.41	3.33	Korszów	"	8.27	7. —	Sadagóra	"	3.37	5. 7	
187	—	—	—	9.31	6.98	3.68	Turka	"	*8.44	—	Zużan	3. 8	4. 3	5.33	
195	11.15	8.37	5.59	9.31	6.98	3.63	Kołomyja R.	11.30	9.25	7.50	Nepolokoutz	"	4.25	5.55	
215	12.23	9.18	6.13	10.21	7.65	3.98	Zabłotów	12. —	10.14	8.32	Sniatyn-Zaluczo	3.41	4. 5	6.25	
231	13.14	9.86	6.58	10.97	8.22	4.27	Sniatyn-Zaluczo	12.26	11. —	9.18	Zabłotów	4. 6	5.29	7. —	
242	—	—	—	11.50	8.62	4.48	Nepolokoutz	"	11.26	9.44	Kołomyja	4.38	6.22	7.51	
252	14.34	10.76	7.18	11.97	8.97	4.66	Lużan	12.56	11.54	10. 9	Turka	"	*6.41	—	
264	—	—	—	12.59	9.43	4.90	Sadagóra	"	12.20	10.35	Korszów	"	7. 7	8.31	
266	15.14	11.36	7.58	12.64	9.47	4.92	Czerniowce R.	1.36	1. —	10.40	Ottynia	5.27	7.55	9.13	
272	—	—	—	12.92	9.68	5. 3	Czerniow. ogr. lud.	* 2. 6	1.23	—	Stanisławów R.	6.20	9. 5	10.15	
285	16.27	12.21	8.15	13.59	14.18	5.29	Koczurmare	2. 7	2. 8	—	Jezupol	"	9.40	10.43	
300	17. 7	12.61	8.55	14.25	10.68	5.55	Hliboka	2.34	2.56	—	Halicz	7. 4	10.15	11.16	
307	17.47	13.11	8.75	14.58	10.93	5.68	Czerepkoutz-Ser.	2.45	3.13	—	Burztyn	7.22	10.42	11.42	
317	—	—	—	15.11	11.32	5.88	Ruda	*3. 3	3.36	—	Buka zowce R.	7.40	11.16	12.16	
325	18.55	13.92	9.29	15.49	11.61	6. 3	Hadikf. Radautz.	3.15	4. 4	—	Bortniki	"	11.54	12.52	
332	—	—	—	15.77	11.8	6.14	Istensegits	*3.32	4.20	—	Chodorów	8.16	12.12	1.10	
338	—	—	—	16. 6	12. 3	6.25	Milleschoutz	3.41	4.36	—	Borynicze	8.38	12.46	1.41	
347	—	—	—	16.53	12.39	6.44	Hatna	3.54	4.55	—	Wybranówka	"	1. 2	1.55	
356	20.26	15.20	10.15	16.91	12.67	6.59	Suczawa } prz. Itzkany R. } odj. do Botuschani	4. 6 4.42 11.20	5.10 6.17 1.36	—	Siechów	9.55	2.50	3.17	
							" Jass	9.37	1.20	—	Lwów R. przyj.	11. 3	4.45	4.40	
							" Roman	8. 9	11.45	—	ze Lwowa S. 69	7.28	5.42	8. —	
							" Galaczu	3.30	8. —	—	z Krakowa S. 66.	4.53	7.10	5.19	
							" Bukaresztu	8.20	4.30	—	do Wiednia k.p.				

Pociągi kolei państw. Tarnów-Leluchów. (Ważne od 15. maja 1876.)

Kilometr	Ceny jazdy			Stacje (Południk peszteńs.)	Poc. międz. I. — III. Kl.			Stacje (Południk peszteńs.)	Poc. międz. I. — III. Kl.		
	I.	II.	III.		3	1*	Spee.		3	1*	Spa
				Z Wiednia	3.30	10.40		Z Koszyc	6.—	1.—	
				w Tarnowie	12.54	11.6		" Eperies	9.—	3.—	
				Tarnów R. odch.	1.39	11.51		Orlő R. odchodzi	3.40	7.54	
11	-.55	-.39	-.2-	Zowczówek Pleśna	2.7	12.19		Muszyna-Krynica	4.15	8.30	
21	1.5	-.74	-.53	Tuchów	2.36	12.50		Żegiestów	4.49	9.7	
22	1.60	1.12	-.80	Gromnik	3.11	1.27		Piwniczna	5.24	9.42	
37	1.85	1.20	-.93	Bogoniowice-Ciężk.	3.28	1.46		Rytro	5.47	10.6	
48	2.40	1.68	1.20	Bobowa	4.3	2.21		Sary-Sącz	6.19	10.39	
62	3.10	1.17	1.55	Grybów	5.2	3.23		Nowy Sącz R.	6.78	11.43	
72	3.60	2.52	1.80	Ptaszkówka	5.44	4.2		Kamionka	7.26	12.12	
81	4.5	2.84	2.3	Kamionka	6.18	4.36		Ptaszkowa	8.2	12.49	
89	4.45	3.17	2.23	Nowy Sącz R.	6.59	5.42		Grybów	8.56	1.43	
96	4.80	3.36	2.4	Sary-Sącz	7.27	6.12		Bobowa	9.37	2.16	
05	5.25	3.68	2.63	Rytro	7.58	6.41		Bogoniowice-Cięż.	10.8	2.59	
114	5.70	3.99	2.85	Piwniczna	8.31	7.17		Gromnik	10.24	3.20	
127	6.35	4.45	3.18	Żegiestów	9.11	7.57		Tuchów	10.53	3.51	
139	6.95	4.87	3.48	Muszyna-Krynica	9.50	8.36		Zowczówek-Pleśna	11.20	4.18	
152	7.77	5.46	3.89	Orlő R. przych.	10.25	9.11		Tarnów R.	11.44	4.42	
				w Eperies	7.2	12.33		Z Tarnowa	12.29	5.27	
				Kaschau	9.10	2.18		do Wiednia	5.10	4.52	

* Poc. I. gójz. z Tarnowa tylko Wtor. i Piątek przyjd. do Orłowa Śrout. i Sobota

* Poc. 2. gójz. z Orłowa tylko Pon. i Cz. przyjazd do Tarnowa Wtorek i Piątek

Ceny biletów tam i napowrót z doliczeniem stempla bez ażjo.

między Tarnowem i	II.	III.	między Tarnowem i	II.	III.	między Grybowem i	II.	III.
Zowczówek-Pleśna	-.64	-.37	Kamionka	4.64	2.62	Nowy-Sącz	1.60	-.9
Tuchów	1.27	-.70	Nowy-Sącz	5.10	2.88	międ. Nowym-Sączem i		
Gromnik	1.84	1.5	Sary-Sącz	5.24	3.6	Starym-Sączem	-.46	-.8
Bogoniowice-Ciężków	2.14	1.21	Rytro	5.40	3.23	Rytro	-.98	-.0
Bobowa	2.76	1.50	Piwniczna	5.56	3.45	Piwniczna	1.50	-.94
Grybów	3.55	2.—	Żegiestów	5.77	3.71	Żegiestów	2.18	1.—
Ptaszkówka	4.13	2.33	Muszyna-Krynica	—	4.—	Muszyna-Krynica	2.09	1.—

Pociągi kolei Nadniestrzańskiej między Chyrowem-Stryjem. W ruchu kolei Węgier-gali (Ważna od 15. czerwca 1876.)

Kilometr	Ceny jazdy			Stacje (Południk Budapeszt.)	Poc. międz. I. — III. Kl.			Stacje (Południk Budapeszt.)	Poc. międz. I. — III. Kl.		
	I.	II.	III.		1	5	†		2	6	†
				Z Wiednia Pół. k.	8.—	10.40		Ze Lwowa	6.35		
				" Krakowa	0.39	9.20		do Stryja	10.4		
				" Przemysła	8.4			Stryj R. odch.	10.27	4.40	
				Chyrow R. odchod.	10.34			Gaje-wyżne	11.3	5.78	
10	-.52	-.39	-.26	Felsztyn-Głęboka	11.1	5.26		Drohobycz przyj.)	11.27	5.43	
17	-.81	-.61	-.40	Nadyby-Wojutyce	11.20	5.44		Borysław odjazd]	11.45	9.8	
20	1.47	1.10	-.73	Sambor R.	12.13	6.32		Dobrowlany	12.17	6.42	
45	2.14	1.60	1.7	Dublany-Kranzberg	12.55	7.13		Dublany-Kranzberg	1.—	7.26	
61	2.90	2.17	1.45	Dobrowlany	1.34	7.50		Sambor R.	1.59	8.20	
74	3.52	2.6	1.72	Drohobycz przyj.)	2.9	8.24		Nadyby-Wojutyce	2.35	8.56	
				Borysław odjazd]	2.29	8.49		Felsztyn-Głęboka	2.55	9.14	
66	4.13	3.1	2.6	Gaje-wyżne	3.2	9.23		Chyrow R. przyj.	3.24	9.43	
101	4.80	3.60	2.39	Stryj	3.34	9.55		do Przemysła	5.49		
				ze Stryja	5.5			" Krakowa	[5.15]		
				we Lwowie	[8.36]			" Wiednia Pół. k.	4.53	[7.10]	

Między Drohobyczem-Borysławiem.

Kil.	Ceny jazdy			Stacje (Południk Budapeszt.)	Poc. międz. II. III. Kl.			Stacje (Południk Budapeszt.)	Poc. międz. II. III. Kl.		
	I.	II.	III.		11	13			12	14	
				Z Drohobycza	8.54	3.—		Borysław odch.	10.40	4.56	
3	—	-.28	-.20	Strażnica	9.4	3.10		Strażnica	11.9	5.24	
12	—	-.42	-.30	Borysław	9.31	3.37		Drohobycz p zych.	11.17	5.32	

Ceny biletów tam i napowrót z doliczeniem stempla bez ażjo (ważne 3 dni).

między Chyrowem a	II.	III.	między Samborem a	II.	III.	między Drohobyczem i	II.	III.
Sambor	1.78	1.—	Drohobycz	2.53	1.04	Stryj	1.62	—
Drohobycz	4.2	2.39	Stryj	4.6	2.31			
Stryj	5.78	3.27						

Jarmarki uprzywilejowane

w królestwie Galicyi, w Wielkiem księstwie Krakowskiem, i księstwie Bukowiny.

A.

Alwernia w pow. Chrzanowskim: 15. Stycznia, 26. Lutego, 19. Marca, 24. Kwietnia, 16. Maja, 24. Czerwca, 18. Lipca, 16. Sierpnia, 24. Września, 21. Października, 23. Listopada, 23. Grudnia.

B.

Babice w powiecie Przemyskim: 6. Stycznia, 4. Maja, 24. Sierpnia i 29. Września.

Bączal górny w pow. Jasielskim: ma targi co Czwartek

Baligród w powiecie Liskim: 14. Września. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.

Barysz w pow. Buczackim: co Poniedz. targ tygodniowy

Belz w powiecie Sokalskim: 9. i 31. Stycznia, 17. Marca

28. Kwiet. 24. Czerwca, 2. Lipca, 1. Sierpnia, 13. Paźdz.

26. Listopada, 12. Grudnia. Co piątek targ tygodniowy.

Biała miasto powiatowe. Jarmarki na konie: 3go Poniedz.

po 3. Krolach. 2go Poniedziałku po św. Janie Nepomuc.,

1go Poniedz. po sw. Jakóbie ap., 1. Poniedz. po św. Szymonie i Judzie, każdej Soboty targ tygodniowy.

Biały kamień w powiecie Złoczowskim: 2. Stycznia,

2. Lutego, 1. Marca, 2. Kwietnia, 15. Maja, 29. Lipca,

14. Września, 25. Listopada, 6. Grudnia. W Środy i

Piątki targi tygodniowe.

Biecz w powiecie Gorlickim: 12 jarmarków i to zawsze

w Poniedziałek po następujących dniach: po 1. Stycznia

po 25. Stycznia, po 24. Lut., po 21. Marca, po 20. Kwiet.

po 25. Maja, po 29. Czerwca, po 10. Sierp., po 15. Września,

po 17. Paźdz. po 11. Listopada i po 6. Grudnia. —

Jeżeli w którym z tych poniedziałków przypadnie święto,

jarmark odbywa się w następny dzień powszedni. Każdego

Poniedziałku targ tygodniowy.

Biercza miasto powiatowe: 2. Stycznia, 29. Czerwca

4. Października. Co Środy targ tygodniowy.

Błażowa w powiecie Rzeszowskim: 6. Stycznia, 12. Marca,

8. Maja, 2 i 26. Lipca, 29. Września, 12. Listopada. Co

Czwartek targ.

Bobowa w pow. Grybowskiem: 25. Stycznia, 4. Lutego,

15. i 16. Maja, 5. Lipca, 10. i 25. Sierpnia, 9. Września,

w Niedzielę po ś. Franciszku Wyznawcy, w Poniedz. po

Wszyst. Święt., 11. Listopada, 4. Grudnia. Co Wtorek

targ tygodniowy.

Bobrka miasto powiatowe: Co Czwartku targi lub jarm.

Bochnia miasto powiat: 2. Stycznia, w Poniedziałek po

Niedzieli mięsopustnej, w Poniedz. po Ściej Niedzieli po-

stu na konie i bydło (trwa aż do Piątku tego samego

tygodnia), potem jarmark we Czwartek każdego tygodnia

aż do Piątku po Wniebowstąpieniu Pańskiem; w Piątek

po Bożem Ciele, 24. i 30. Czerwca, 24. Lipca, 10. Sier-

pnia, w Poniedz. po Podwyższ. ś. f., w Poniedz. po Ró-

żańcu 11. i 25. Listop. Jeżeli który z tych jarmarków

przypadnie na Sobotę, Niedzielę lub dzień świąteczny,

odkłada się na następny Poniedziałek lub dzień powsze-

dni. Co Czwartek targ tygodnia.

Bohorodczany miasto powiatowe: (Jarmarki na bydło

p. dług. starego kalend.) 14. Stycznia, 14. Marca, 7. Lipca,

8. Listop. Co Wtorek i Piątek targ tygodniowy.

Bojana na Bukowinie (Jarm. na bydło podług star. kal.)

ósmego dnia po Wniebowstąpieniu Pańsk., 27. Czerwca

25. Lipca, 14. Września, 21. Października, 21. Listopada

Bolechów miasto powiatowe (podług starego kalendarza):

6. Stycznia, 28. Kwietnia, 29. Czerwca, 12. Września.

Bolszowce w powiecie Rohatyńskim: 2. i 23. Stycznia,

8. Marca, 17. Lipca, 13. Września, 21. Listopada.

Borszczów miasto powiatowe: 18. Stycznia, 20. Lutego,

w pierwszy dzień rusk. postu, 4. Maja, 6 tygodni po św.

Piotrze i Pawle według greck. kalendarza, 20. Lipca,

27. Sierpnia, 20. Listopada, 3. i 23. Grudnia. Co Wtorku

targ tygodniowy.

Brody miasto powiatowe: 18. Stycznia, 5. Maja, 30. Paźdz.

oraz i targ na wełnę od d. 26. Sierp. przez 8 dni trwający.

Brzesko miasto powiatowe: ma 17. jarmarków, co trzeci

Wtorek, a w każdy inny Wtorek targ tygodniowy.

Brzeżany miasto powiatowe: ma 4 wielkich a 6 małych

jarmarków: 13. Stycznia now. stylu, w Środopóście rusk.

kalendarza, we Wtorek po Zielonych Świątk. rusk. kal.,

i 6. Sierpnia nowego stylu; mniejsze: 3. Lutego, 21. Maja

20. Września, 13. Października, 25. Listopada, 18. Grudn.

Każdego Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Brzostek w pow. Pilzańskim: 2. Stycz., 3. Lut., 24. Lut.

we Wtorek Środopostu, 3. Maja, w wilię Bożego Ciała,

2. i 25. Lipca, 14. Września, w Poniedz. po Wszyst. ŚŚ.

25. Listopada, 21. Grudnia. Co drugi Wtorek targ.

Brzozów miasto powiatowe: 6. Stycznia, 6. Lutego w Po-

niiedziałek po Środopóście, na św. Jacka, na Zielone

świątki, 29. Czerwca, 22. Lipca, na ś. Hyacynta, 14. Wrze-

śnia, 4. Października, 1. Listopada, 4. Grudnia. Każdego

Poniedziałku targ tygodniowy.

Buczacz miasto powiatowe: 18. Stycznia, 14. Lutego,

29. Marca, 6. Kwietnia, 5. Maja, 2. i 24. Czerwca,

13. Sierpnia, 7. Września, 13. Października, 11. Listopada,

12. Grudnia. Każdego Czwartku targ tygodniowy.

Budzanów w pow. Czołkowskim. Co Czwartku targi

tygodniowe.

Bukaczowce w pow. Rohatyńskim: 1. Stycznia, w ostatni

Czwartek zapustny ruskiego kalendarza, we Wtorek Wiel-

kanocny rusk. kal., trzeciego dnia po Zielonych Świąt-

kach rusk. kalend., na ś. Jana rusk. kalend., 8. Sierpnia,

10. Września, 1. Listopada, 3. Grudnia.

Bukowsko w powiecie Sanockim: ma jeden jarmark na

tuczne woly 24. Lutego, który trwa przez 4 dni, prócz

tego każdego Czwartku targ tygodniowy

Bursztyn w powiecie Rohatyńskim: 18. Stycznia, 2. Lute-

go, 21. Marca, 23. Kwiet., 5. i 30. Czerwca, 13. Sierpnia,

26. Września, 30. Października, 12. i 18. Grudnia. Co

Wtorku targ tygodniowy.

Busk w pow. Kamioneckim (podług star. kal.): 7. Stycznia

w Poniedz. po Niedzieli Zapustnej (Serkeska), w dzień

następujący po św. Teodorze, w Środę w 6. dzień świąt

Wielkiejnoocy, w dzień po Zwiastowaniu P. M., 9. Maja,

13. i 30. Czerwca, 6. Sierpnia, 1. i 18. Października,

7. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.

C.

- Chocimierz** w powiecie Horodeńskim: w ostatni dzień postu, 29. Marca, 29. Maja, 5. Lipca, 19. Listopada, 17. i 31. Grudnia.
- Chodorów** w pow. Bobrzańskim: 14. Stycznia, 5. Maja, 12. Lip., 12. Paźdz. przez 2 tyg. Co Czwartek targ tygodn.
- Cholujów** w powiecie Stryjskim: 8. Stycznia, 14. Lutego, 10. Marca, 7. Kwietnia, 6. i 20. Maja, 9. Czerwca, 14. Sierpnia, 13. Września, 13. Października, 7. i 20. Listopada.
- Choroszków** w powiecie Husiatyńskim: Co Poniedziałku targ tygodniowy.
- Chrzanów** miasto powiatowe: w drugi Poniedziałek po trzech Królach, w Poniedziałek po N. M. P. Gromnicz., 12. Marca, 1. Maja, 25. Czerwca, 13. i 25. Lipca, 15. Sierpnia, 10. i 28. Października, 11. Listopada, 6. Grudnia.
- Chyrów** w pow. Staromiejskim: Co Wtorek targ tygodn.
- Ciężkowice** w pow. Grybowskiem: w Poniedz. po Nowym roku, w pierwszy Poniedziałek po tu, w Poniedziałek po Niedzieli Środopostnej, w Poniedz. po św. Wojciechu, w Poniedz. po Wniebowstąpieniu, w Poniedz. po oktawie Bożego Ciała, w Poniedz. po ś. Małgorzacie, w Poniedz. po św. Jakóbie, w Poniedz. po św. Jacku, w dzień podwyższenia ś. Krzyża, w Poniedz. po św. Franciszku Seraf., w Poniedz. po ś. Jędrzeju. Co Poniedziałku targ tygodn.
- Czechów** w pow. Brzeskim: jarmarki co trzeci Wtorek.
- Czernichów** w pow. Krakowskim: 12 jarmarków a to w Poniedziałki po następ. świątach: po trzech Królach, po N. Maryi P. Gromn., po ś. Józefie, po ś. Wojciechu, po Wnieb. P., po św. Trójcy, po św. Jakóbie, po ś. Bartłomieju, po ś. Mateuszu, po śs. Szym. i Judzie, po ś. Katarz., po św. Tomaszu.
- Czerniowce** miasto stołeczne na Bukowinie: 12. Lipca przez 14 dni, 12. List. przez 8 dni. Co Poniedziałku targ tygodniowy.
- Czortków** miasto pow.: 2. Lut., 21. Marca, 12. Maja, 11. Lipca, 27. Sierpnia, 7. Listop., 20. Grud. Co Piątek targ tygodniowy.
- Czudec** w pow. Rzeszowskim: we Wtorek po Zielonych Świątkach, 24. Czerwca, w Poniedz. po ś. Bartłomieju. Co Czwartek targi.

D.

- Delatyn** pow. Nadwórniańskim: dwa jarmarki na wełnę pospolitą i na owce: na Wniebowzięcie M.P. obrz. rusk. i na św. Mich. obrz. rusk. Co Poniedz. i Piątek targi tyg.
- Dembica** w pow. Pilzneńskim: 2. Stycznia, 2. Lutego, 25. Kwietnia, 14. Maja, na Boże Ciało, 24. Czerwca, 20. Lipca, 15. Października, 4. Grudnia.
- Dembowiec** w pow. Jasielskim: 21. Stycznia, 24. Lutego, 19. Marca, 5. Kwietnia, 3. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątkach, 24. Czerwca, 4. i 24. Sierpnia, 14. Września, 4. Października, 11. i 25. Listopada. Co Poniedziałek targ
- Dobczyce** w pow. Wielkim: w roku całym odbywa się 2 jarmarki, a to każdego razu we Czwartek.
- Dobromil** w pow. Bireckim: 29. Stycz. star. stylu, w dzień po Wniebowstąpieniu obrz. rusk., 11. Czerwca star. stylu, 26. Lipca przez 4 tygodnie, 29. Września przez 2 tygodn. Każdego Piątku targ tygodniowy.
- Dollna** miasto powiatowe: 14. Lutego, 12. Maja, 6. Lipca, 1. Sierpnia, 13. Października, 21. Grudnia. Każdego Poniedziałku i Czwartku targi tygodniowe.
- Droginia** w powiecie Myślenickim: na ś. Walentego, na ś. Wojciecha i na N. M. P. Szkaplerzną.
- Drohobycz** miasto powiatowe: 19. Marca, we Wtorek po Zielonych Świątkach rusk. obrz. 6. Września, 3. Grudn. każdy trwa przez 4 dni. Co Poniedziałek targ tygodn.
- Dublecko** w pow. Brzozowskim: 25. Stycz. i 30. Czerwca Co Wtorku targ tygodniowy.

- Dukla** w pow. Krośnieńskim: 7. Styczn., 25. Lut., 19. Marca, na Wniebowstąpienie P., na Boże Ciało, 24. Czerwca, 22. Lipca, 29. Sierpnia, 25. Listopada, 21. Grudnia.
- Dunajec czarny** w pow. Nowotargkim: znaczne jarmarki na płótna; w ostatni Poniedz. zapustny, w Poniedz. w wielkim tygodniu, w Poniedz. po ś. Trójcy, w Poniedz. po Wniebowzięciu Maryi P., 2. Listopada, w Poniedz. ostatniego tygodnia Adwentu.
- Dunajów** w pow. Przemyślańskim: 2. Stycznia now. stylu, w Poniedziałek po przewodniej Niedzieli obrz. rusk., 24. Czerwca now. stylu, 18. Października starego stylu. Co Środę targ.
- Dynów** w pow. Brzozowskim: 17. Stycznia, 8. Maja, 29. Września, 30. Listopada.

F.

- Felsztyn** w pow. Staromiejskim: 13. Kwietnia, 20. Września każdy trwa przez 8 dni.
- Fredropol** w powiecie Przemyskim: 2. Stycznia, 25. Marca, 12. Sierpnia, 19. Listopada. Co Piątku targ tygodniowy.
- Frysztak** w powiecie Jasielskim: ma w każdy drugi Czwartek walne jarmarki na bydło.

G.

- Gliniany** w pow. Przemyślańskim: 2. Stycznia star. stylu 13. Lutego, w Środę po Wielkiejnocy obrz. rusk., 8. Maja w Poniedz. po pierwszej Niedzieli po Wielkiejnocy obrz. rusk., 23. Maja, 20. Lipca, 6. i 20. Listopada, 18. Grudnia. Każdego Piątku u targ tygodniowy.
- Głogów** w pow. Rzeszowskim: 2. i 21. Stycz., 24. Lutego, 12. Marca, 8. Maja, 24. Czerwca, 22. Lipca, 6. Sierpnia, 9. i 30. Września. 15. Października, 16. Listopada, 6. Grudnia. Każdego Wtorku i Piątku targ tygodniowy.
- Gologóry** w pow. Złoczowskim: 26. Lutego, 21. Marca, 7. Maja, 15. Czerwca, 26. Lipca, 20. Września, 15. Paźd.
- GORLICE** miasto powiatowe: ma 12 jarmarków we Wtorki po następujących Świątach: po 3. Królach, po ś. Macieju po Niedzieli Kwietnej po ś. Filipie i Jakóbie po Wniebowstąpieniu, po ś. Janie Chrzcicielu, po ś. Maryi Madaleny, po Wniebowzięciu M. P., po Narodzeniu N. P., po ś. Franciszku Ser., po ś. Marcynie, po trzeciej Niedzieli Adwentu.
- Gródek** miasto powiatowe: w Poniedziałek po Bożym Ciele, 14. Września. Każdego Czwartku targ tygodniowy.
- Grodzisko** w pow. Łańcuckim: 6. Stycznia, 2. Lutego, 3. i 19. Marca, 3. i 20. Maja, 29. Czerwca, 14. Września, 1. Listopada, 4. Grudnia.
- Grybów** miasto powiatowe: 21. Stycznia, 4. Marca w Poniedziałek Środopostny, we Wtorek po Wielkiejnocy 3. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątkach, w Poniedz. po ś. Janie Chrzcicielu, 26. Lipca, w Poniedz. po św. Wawrzyńcu, w Poniedz. po Narodzeniu Maryi Panny, 21. Września, 17. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.
- Grzymałów** w powiecie Skałackim: 17. Marca, 4. Maja, 9. i 17. Września. Każdego Czwartku targ tygodniowy.
- Gwoździec** w pow. Kołomyjskim: 28. Stycz., 21. Marca, 26. Lipca, 4. Października. Co Piątek targ tygodniowy.

H.

- Haczów** w pow. Brzozowskim: 29. Września, 12. Listopada. Każdej Soboty targ tygodniowy.
- Hallez** w pow. Stanisławowskim: 7. Stycznia, 5. Kwietnia, 5. Lipca, 12. Października. Co Piątku targ tygodniowy.
- Holosko** pod Lwowem: 25. Lipca, starego stylu.
- Horodenska** miasto powiatowe (podług starego kalend.): 1. Stycznia, 2. Lut., w drugi Poniedz. postu, 25. Marca, 23. Kwietnia, na Wniebowstąpienie Pańskie, 29. Czerwca, 15. Sierpnia, 16. Października,

Husakow w powiecie Mościckim: 8. Maja, 27. Sierpnia, 18. Grudnia. Każdego Czwartku targ tygodniowy.
Husiatyn miasto powiatowe: 24. Czerwca, 21. Września. Co Środy targ tygodniowy.

J.

Jaćmierz w powiecie Sanockim: 12. Marca, 8. Maja, 24. Czerwca, każdy trwa przez trzy dni i bywają szczególnie woły tuczne sprzedawane.
Jagielnica w powiecie Czortkowskim: 8. i 28. Stycznia, 14. i 20. Lut., w Środę śródpustną obrz. rusk., 20. Marca, w pierwszy Poniedz. po Wielkiejnocy, 6. Kwietn. 6. Lipca, 30. Paźdz., 13. Listop., 18. Grudn. Co Piątek targ tygodn.
Janów w pow. Gródeckim (podług star. kal.): 2. Stycznia, 17. Maja, 8. Listopada. Każdy przez 8 dni.
Janów w powiecie Trembowelskim: Co Piątku targ tygodn.
Jarosław miasto powiatowe: 12. Stycznia, 10. Marca, 13. Czerwca, 2. Września, 30. Listop. Każdy przez 8 dni. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.
Jaryczów w pow. Lwowskim: 21. Stycznia, 31. Maja, 19. Września, 1. Grudnia. W każdy Piątek targ tygodniowy.
Jasienica w pow. Brzozowskim: 2. Lipca, 5. Sierpnia, 9. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.
Jaśliśka w pow. Sanockim: na 3 Króli obrz. rusk., 2. Lutego na wstępną Środę, na Niedzielę Kwietn. 9. Maja, 13. Czerwca, 20. Lipca, 15. Sierp., 23. Wrześ. 18. Paźdz. 25. Listop., 13. Grudnia na konie i bydło węgierskie. Jarmarki trwają przez 3 dni. Co Wtorek targ tygodniowy.
Jasło miasto powiatowe: 6. Stycznia, 3. Lut., 28. Kwiet., 29. Lipca, 15. Sierp., 21. Wrześn., 1. Listopada. W każdy Piątek targ tygodniowy.
Jawornik w pow. Rzeszowskim: 2. Stycz., 24. Lut., na tydzień przed Wielkanocą, 1. Maja, 24. Czerw. 21. Wrześ. 28. Paźdz., 30. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy.
Jaworów miasto powiatowe: 6. Maja, 1. Sierp. 20. Paźdz. 12. Grudnia. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.
Jazłowiec w powiecie Czortkowskim: Co Wtorku targ tygodn.
Jedlice w pow. Krośnieńskim: 25. Lut., 20. Kwietnia, 18. Czerwca, 9. Sierpnia, 29. Września.
Jedrychów w pow. Wadowickim: 19. Marca, 24. Czerwca, 24. Sierpnia, 21. Grudnia. Jeźli który z tych jarmarków przypad. na niedzielę lub święto, to się odbywa w następujący Wtorek. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.
Jelen w pow. Chrzanowskim: w dzień po Now. roku w Poniedziałek, po Niedz. Staroz p., 19. Marca, 3. Maja, 3. Czerwca, w Poniedz. po ś. Janie Chrz., 2. Lip. w drugi Poniedz. po ś. Wawrzyńcu M., 14. Wrześ. w Poniedz. po ś. Franciszku Ser., w Poniedz. po Wszyst. Świętych w Poniedziałek po ś. Mik. Łaju Biskupie.
Jezierna w pow. Złoczowskim: 12. Stycznia, w dzień po Wielkiejnocy obrz. rusk., 2. Lipca, 20. Października. Co Poniedziałku targi tygodniowe.
Jezierzany w powiecie Borszczowskim: 1. Stycznia, 11. Lutego, w Niedzielę Palmową, w Niedzielę po Wielkanocy, w 4. srodę po Wielkiejnocy, w Poniedz. po Zielonych świątkach. Wszystkie według ruskiego kalendarza — dnia 13. Lipca, 1. Sierpnia, 13. i 26. Września, 9. Listopada.
Jezupol w pow. Stanisławowskim: 27. Lipca.
Jodłowa w pow. Pilzneńskim co drugi Wtorek jarmarki.
Jordanów w pow. Myślenickim: 24. Lutego, 24. Kwietnia, w siódmy Poniedz. po Zielonych Świątkach, 29. Grudnia, każdy trwa przez trzy dni.

K.

Kalusz miasto powiatowe: 18. Stycznia, 6. Czerwca przez 8 dni, 19. Lipca przez 8 dni, 27. Września, 25. Październ. przez 8 dni, 11. Listopada. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.
Kalwarya w pow. Wadowickim: 25. Stycznia, 4. Maja 17

Sierpnia, 19. Listopada. Co Środa targ tygodniowy.
Kamionka strumłowa miasto powiatowe: 2. Stycznia, 21. Marca, 7. Kwietnia, 24. Czerwca, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 15. Paźdz., 21. List. W każdy Piątek targ tygodn.
Kanężuga w powiecie Zaneckim: 6. Stycznia, 2. Lutego, 25. Kwiet., 29. Czerw., 22. Lipca, 15. Sierp., 29. Wrzes. 4. List., 4. Grudn. Każdego Wtorku i Piątku targ tygodn.
Kęty w pow. Wadowickim: w poniedziałki przed św. Agnieszka, po oczyszczeniu AMP. po zapustach, w czwartym tygodniu postu, przed Wielkanocą, po Znalezieniu Krzyża św., po Wniebowstąpieniu Pańskim, po Bożem Ciele, po N.P. Małgorzacie, po św. Maryi Anielskiej, po Wniebowzięciu N. M. P., po Podwyższeniu św. Krzyża, przed św. Janem Kantym, po św. Katarzynie i po Niepok. Poczęciu N. M. P.; co Poniedziałek targ.
Kimpolung (Dołhopole moldawski) na Bukowinie (podług starego stylu): 20. Stycznia, 21. Maja, 8. Listopada. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.
Knihynicze w pow. Rohatyńskim: 19. Stycznia, 11. Lut., 21. Marca, w poniedziałek po Niedzieli Cwiton, obrz. rus. 21. Maja, 6. Lipca, 18. Sierpnia, 20. Września, 7. Listop. 18. Grudnia. Co Środa targ tygodniowy.
Kolaczyce w pow. Jasielskim: 1. Maja, 19. Sierpnia. Ma oprócz tego jarmarki co drugi Poniedziałek.
Kolomyja miasto powiatowe: 6. Lutego, 24. Kwiet. przez 8 dni, na Wniebowstąpienie obrz. rusk., 15. Czerwca. 3. Sierpn., 13. Września, 30. Października, 18. Grudnia, Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.
Komarno w pow. Rudeńskim: w Poniedz. po ś. Trójcy, w Poniedz. po ś. Szymonie i Julzie Co Poniedz. targ tygodn.
Konkolniki w pow. Rohatyńskim: 24. Marca nowego st., 22. Lipca now. st., 15. Sierpnia star. st., 8. Wrześ. star. st., 1. i 26. Paźdz. star. st., 9. Grudnia starego stylu.
Kopeczyńce w powiecie Husiatyńskim: Co Środy targ tygodniowy.
Korczyzna w pow. Krośnieńskim: 3. Kwietnia, 15. Czerwca, 30. Sierpnia, 1. Grudnia.
Korolówka w pow. Zaleszczyckim: 29. Stycz. we Środę, śródpustną obrz. rus. na Wniebowstąpienie obrz. rusk. 24. Czerwca, 8. Sierp., 30. Września, 19. Listop., 8. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.
Kossów miasteczko powiatowe (podług star. kalend.): w Czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście przez 2 dni, na Wniebowstąpienie, 15. Sierpnia, 1. Paźdz. przez 2 dni. Co Poniedz. i Piątek targi tygodniowe.
Kozłów w pow. Brzeżańskim: 9. Stycz. w czwartą Środę wielkanocną, w pierwszy Poniedz. po Zielonych Świątkach obrz. rusk., w Poniedz. po Bożem Ciele obrz. ruskiego, 10. Sierpnia, 14. Września, 18. Października, star. stylu i kalendarza Co Czwartku targi tygodniowy.
Kozowa w powiecie Brzeżańskim: 17. Lutego, 17. Marca, 17. Kwietnia, 3. Maja, 12. Czerwca, 2. Lipca, 2. Sierpnia 4. Września, 27. Października, 11. Listopada, 30. Grudn. Co Wtorek targ tygodniowy.
Kraków miasto stołeczne ma dwa jarmarki na bydło, wełnę i t. d., 16. Maja 16. Września, oba przez 14 dni.
Krakowiec w powiecie Jaworskim. 2. Stycznia star. st., w Poniedz. po nast. Niedzieli po Wielkiejnocy obr. rus., 25. Lipca, 27. Września, 18. Październ., 25. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy.
Krościenko w pow. Nowotarskim: we Wtorek po Zielonych Świątkach, 26. Czerwca, 30. Września, 1. Listopada. Co Poniedziałek targ tygodniowy.
Krosno miasto powiatowe: 1. Stycznia, w Sobotę po Wielkiejnocy, w Poniedz. po ś. Trójcy, 31. Lipca, 28. Paźdz.
Krukienice w pow. Mościckim: 18. Stycznia, 5. Marca 23. Kwietnia, 11. Lipca, 13. Września, 13. Października

- Krzywcza** w pow. Przemyskim: 18. Stycznia, 2. Lutego, 2. Marca, 6. i 23. Kwiet., 31. Maja, 29. Czerw. 10. Sierpnia, 30. Września, 8. Paźdz., 11. Listopada, 18. Grud. Co Środa targ tygodniowy.
- Krzywcze** w pow. Borszczowskim (jarmarki na bydło): 18. Stycznia, 30. Kwietnia, 10. Lipca, 8. Grudnia. Co Poniedziałek targ tygodniowy.
- Kudryńce** w powiecie Borszczowskim: Każdej Środy targi lub jarmarki.
- Kulaczkowce** w pow. Kołomyjskim: 9. Stycz., 15. Lutego 6. Marca, 19. Kwietnia, 24. Maja, 6. Czerwca, 18. i 27. Sierpnia, 6. Września, 12, 21. i 29. Grudnia.
- Kulików** w pow. Żółkiewskim: (podług star. kal.) w dzień Now. Roku, w dzień Strytenia, na Wniebowstap. P., w dzień N.M.P. Zielnej, w dzień Pokrowy, na ś. Dymitra. Co Wtorek targ tygodniowy.
- Kutty** w powiecie Koszowskim: 30. Stycznia, 22 Maja, 26. Września, 13. Listopada. Każden trwa przez 4 dni. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

L.

- Lanckorona** w pow. Wadowickim: w Poniedz. po 3. Królach, 21. Stycznia, 4. Marca, 7. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątkach, w Poniedz. po ś. Trójcy, na ś. Wojciecha 24. Czerwca, 25. Lipca.
- Latacz** wieś w powiecie Zaleszczyckim: Co drugi Czwartek walne jarmarki.
- Lesznów** w powiecie Brodzkim: Walne targi co Niedzieli.
- Leżajsk** w pow. Łańcuckim: 21. Stycznia, 23. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, 24. Sierpnia, 4. Paźdz., 6. Grudnia. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.
- Limanowa** miasto powiatowe: 2. Stycz., 3. Lut., w Poniedz. po Niedz. *Laetare*, w Poniedz. po Niedz. *Conductus*, 1. Maja, we Wtorek po Zielon. Świąt., 25. Lipca, 10. Sierp. 30. Wrześ. 2. i 11. Listopada, 29. Grudnia.
- Lipnica** w pow. Bocheńskim: Co trzeci Poniedz. jarmark.
- Lisiatycze** w pow. Stryjskim: 18. Stycznia, 24. Czerwca. Co Środa targ tygodniowy.
- Lisko** miasto powiatowe 3. Lut., w Poniedziałek po Niedzieli zwanej *Rogate*. Co Czwartek targ tygodniowy.
- Liszki** w powiecie Krakowskim: ma 12 jarmarków zawsze w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca.
- Lubaczów** w powiecie Cieszanowskim: 21. Marca, 21. Maja, 29. Czerwca, 8. Sierpnia, 20. Września, 18. Grud. Co Piątku targ tygodniowy.
- Lubomierz** także **Lubowa** w pow. Limanowskim: 2. Stycznia, 12. Marca, 8. Września.
- Lutowisko** w pow. Liskim (podług star. kalend.): 2. Stycznia, 2. Lutego, w Środę śródompustną, 23. Kwiet., w Poniedziałek Zielonych Świątek, 29. Czerwca, 6. Sierpnia, 8. Wrześn. 18. Paźdz., 6. Grud. Co Czwartek targ tygod.
- Lwów miasto stołeczne** w Galicyi: 4. Maja przez 4. tygodnie, 12. Października przez 2 tygodnie, tudzież główny jarmark na wełnę od 1. do 18. Lipca. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

L.

- Łańcut** miasto powiatowe: 7. Stycz., 3. Lut., — 15. Marca, 16. Maja, 13. Czerw., 10. i 26. Lip., 25. Sierp., 6. Paźdz. 11. i 31. Listopada. Co Piątek targ tygodniowy.
- Łącko** w powiecie Sandeckim: Co trzeci Poniedziałek.
- Łopatyn** w powiecie Brodzkim: Co drugi Wtorek targ.
- Łukowice** w pow. Limanowskim: 3. Lut. w Pon. po Niedzieli *Misericordia*, 4. Maja, 15. i 30. Września, 1. Grud.
- Łysiec** w pow. Bohorodczańskim: 11. Lutego, 24. Czerw. 26. Listopada. Tudzież 6 targów tygodniow. 1. Sty. zn. 8. Marca, 5. Maja, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 26. Październ.

- Maciejowa** w pow. Sandeckim: 24. Czerwca star. kal.
- Magierów** w powiecie Rawskim: 8. Stycznia, 14. Lutego, 17. i 29. Marca, 5. Maja, 23. Czerwca, 11. i 26. Lipca, 20. Września, 30. Października, 26. Listopada, 18. Grud.
- Maków** w pow. Myślenickim: 29. Stycznia, 2 Maja, 7. Sierpnia, 19. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy.
- Małechow** pod Lwowem: 25. Czerwca, 20. Września.
- Manasterzyska** w powiecie Buczańskim: 8. Stycznia, 14. Lutego, w pierwszy i piąty Poniedz. po Wielki-jnoocy, we Wtorek po Zi lonych Świątkach, 20. Czerw., 30. Lipca, 18. Sierpnia, 13. Września, 26. Października, 7. Listopada, 18. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.
- Meketyńce** w powiecie Koszowskim (jarmarki na bydło): 14. Kwietnia, 1. i 14. Maja, w dzień o Bożem Ciele.
- Mielec** miasto powiatowe: 5 jarmarków a to zawsze we Czwartek po następujących dniach: po 2. Lutym, po Śtej Trójcy, po 15. Sierpnia, po 21. Września, po 11. Listopada. Co Czwartku targ tygodniowy.
- Mikołajów** w pow. Żydaczowskim (podług star. kal.): 1. Stycz., 6. Sierp., 8. Września. Co Wtorek targ tygodniowy.
- Mikulinie** w pow. Tarnopolskim: 2. Stycznia star. kal., 3. i 25. Lutego star. kal., 25. Marca star. kal. w dzień po Wielki-jnoocy obrz. rus., 21. Maja star. kal., 24. Czerw. now. kal., 20. Lipca star. kal., 24. Sierpnia nowego kal., 9. Września star. kal., 18. Paździer. star. kal., 7. Grudnia star. kal. W każdy Wtorek i Piątek targi tygodn.
- Milatyn nowy** w powiecie Kamioneckim: Co Czwartku targ tygodniowy.
- Milówka** w pow. Żywieckim: w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca: gdyby na ten dzień święto przypadało, jarmark odbywa się we Wtorek.
- Mościska** miasto powiatowe: 25. Lutego, 24. Czerwca główny jarmark na konie, 10. Sierpnia, 1. Listopada główny jarmark na konie, Na tydzień przed tymi jarmarkami bywa znaczny handel na płótna i futra.
- Mosty wielkie** w pow. Żółkiewskim: 5. Kwietnia.
- Mrzyglód** w pow. Sanockim: 7. Stycznia star. kal., w dzień po Bożem Ciele, 16. Sierpnia star. kal.
- Muszyna** w pow. Sandeckim: 2. Stycz., 3. Lut., w dzień po Wniebow., 22. Lip., 29. Wrześn., w dzień po Niedz. Ofiarowania Pan. Maryi. Co Poniedz. targ tygodniowy.
- Myślenice** miasto powiatowe: 7. Stycznia, we Wtorek po Zielonych świątkach, 25. Lipca. Każdy trwa przez 2 dni, najwięcej na płótna. Co Wtorek i Piątek targi tyg.

N.

- Nadwórna** miasto powiatowe: 6. Stycznia star. kal. 23. Kwietnia now. kal., 29. Czerwca star. kal., 1. Październ. star. kal. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.
- Narajów** w pow. Brzeżańskim: 18. Stycznia, 29. Marca, 6. Kwietnia, 14. Maja, 6. Lipca, 6. Sierpnia, 26. Września, 3. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.
- Narol** w pow. Cieszanowskim: 19. Marca, 24. Sierpnia. Co Czwartek targ tygodniowy.
- Nawarya** w pow. Lwowskim: 18. Stycznia, 14. Lutego, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 26. Września, 10. Listopada. Co Środa targ tygodniowy.
- Niebylec** w pow. Rzeszowskim: 15. Lutego, 1. Września 7. Listop., 26. Grudnia. Co Poniedziałek targ tygodn.
- Niegowice** w pow. Mielckim: 7. Stycznia, 1. Czerwca, 26. Lipca, 21. Października. Co Środa targ tygodniowy.
- Niemirów** w pow. Rawskim: 18. Stycznia, 12. Listopada, Co Czwartek targ tygodniowy.
- Niepołomice** w pow. Bocheńskim: 7. Stycznia, w Poniedz. po Niedzieli zapustnej, w Poniedz. po Niedzieli

24

Kwietnej. 8. Maja, w Poniedz. po ś. Trójcy. 24. Czerwca, 26. Lipca, 23. Września, 4. Listopad.

Niżankowice w pow. Przemyskim (według star. kal.) na ś. Trójcę, 6. Grudnia Co Środy targ tygodniowy.

Niżniów w powiecie Tłumackim: 1. i 19. Stycznia, 11. Lutego, 29. Marca, 4. Maja, 24. Czerwca, 6. Lipca, 13. Sierpnia, 20. Września, 7. Października, 20. Listopada, 3. Grudnia.

Nowa-Góra w powiecie Chrzanowskim: 4 jarmarkia to w Poniedziałek po następ. świątach: po ś. Agnieszce, po Znaleź. s. Krzyża, po ś. Michale, po ś. Tomaszu Apost.

Nowe-Miasto w pow. Breckim: 23. Kwietnia, 19. List. Co Czwartek targ tygodniowy.

Nowotaniec w pow. Sanockim: 1. Maja, w Poniedz. po ś. Trójcy, na N. M. P. Anielską, 11. Listop. Co Poniedz. targ tygodniowy.

Nowy Sącz miasto powiat. 2. i 21. Stycznia, w pierwszy Poniedz. w poście, w Poniedz. po Niedzieli Kwietnej: 8. Kwietnia, 3 i 7. Maja, 30 Czerwca, w Poniedz. po ś. Młogozacie, 7. Sierpnia, 13. Września, 12. Listopada. Co Piątek targ tygodniowy.

Nowy-targ miasto powiatowe: w Poniedz. po 3 Królach 21 Stycznia, 6. Lutego, 19. Marca, w Poniedziałek po ś. Wojciechu, 16. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątkach na ś. Jana Kantego, 25. Lipca, 29. Sierpnia, w Poniedz. po Narodzeniu N. P. M. 29. Września, w Poniedz. po ś. Katarzynie, 13. Grudnia. Co Sobota targ tygodniowy.

O.

Obertyn w pow. Horodeńskim: 18. Stycznia, 6. Kwietnia, 7. Maja, 24. Czerwca, 18. Lipca, 1. i 18. Sierp. 20. Wrzes. 13. Paźdz., 9. Listopada, 12. i 23. Grudnia.

Olesko w pow. Złoczowskim: 14. Lut., i 14. Kwiet., 21. Maja, 6. Lipca, 20. Września, 7. i 20. Listop., 18. Grud.

Oleszyce w pow. Cieszanowskim: 24. Lutego, 14. Grudnia.

Olpiń w pow. Jasielskim: 12 jarmarków, we Czwartki po pełni każdego miesiąca, na zboże i przędzę.

Osiek w powiecie Jasielskim: ma jarmarkami każdego Czwartku na konie, bydło rzeźne, owce i nierogaciznę.

Oświęcim w pow. Bielskim: zawsze w Poniedziałek przed lub po następujących świątach: po 3 Królach, po N. P. Gromnicznej, po Niedzieli Suchej, po Niedzieli Kwietnej, po ś. Wojciechu, po Wniebostąpieniu, po ś. Piotrze i Pawle, po ś. Piotrze w okowach, po ś. Idzim, po ś. Franciszku Seraf., przed ś. Marcinem, po Niepokal. Poczęciu N. P. M. Każdy trwać może przez 8. dni.

Otyń w powiecie Tłumackim (podług star. kal.) na ś. Jakóba, na ś. Piotra, na ś. Prokopa, na ś. Anny, w dzień Stryt., w dzień Pochwalonej, na ś. Łukasza, na ś. Michała.

P.

Paczkowice w powiecie Chrzanowskim: ma co drugi Wtorek walne jarmarki.

Peczeniżyn w powiecie Kołomyjskim (podług star. kal.) 6. Stycznia, 25. Marca, po Zielonych Świątkach, 16. Sierpnia, 14. Września, 27. Października.

Pilno miasto powiatowe: 7. Stycznia, w Poniedz. po pierwszej Niedz. po N. P. Grom. 16. Marca, we Wtorek po Wielkiejnocy, 8. i 24. Kwietnia, 7. Maja w Poniedz. po Ziel. nych Świątkach, 23. Czerwca targ na płótna, 22. Lipca, 15. Sierpnia, 29. i 30. Września, na ś. Jana Kantego, 11. Listop., w Poniedziałek po 3. Niedzieli Adwentu.

Piśny w pow. Kossowskim (podług star. kal.) 31. Grud. 5. Stycznia, 17. Marca, we Czwartek po Wielkiejnocy, w Poniedz. po Ziel. Świątkach, 30. Czerw. przez 3 dni 4. i 27. Lipca, 29. Sierpnia, 18. Paździer., 8. i 30. List.

Piwniczna w pow. Staro-Sanieckim: 2. Stycz., w Poniedz. po Niedzieli środopostnej, we Wtorek po Ziel. Świąt., 25. Lipca, 24. Sierpnia. Co Środa targ tygodniowy.

Podbiedz w pow. Wadowickim: w Środę po N. M. P. Grom., w Środę po ś. Wojciechu, w Środę, po ś. Janie Chrystielu, w Środę po Wniebowzięciu N. P. M., w Środę po ś. Michale, w Środę po ś. Łucyi.

Podgórze w pow. Wielickim: 12. Stycznia, 16. Lutego, 19. Marca, 30. Kwietnia, 22. Maja, 8. Czerwca, 8. Lipca, 2. Sierpnia, 15. Września, 15. Paźdz., 9. Listopada, 7. Grud. Co Wtorek i Piątek targ tygodniowy.

Podhajce miasto powiatowe (podług star. kal.): 6. Stycznia, w Niedzielę środopostną w Środopoście, w Poniedz. po pierwszej Niedzieli po Wielkiejnocy, na Wniebostap. 29. Czerwca, 15. Sierpnia, 14. Września, 18. Paźdz., 8. Listopada, 6. Grudnia. Co Wtorek i Piątek targi.

Podhorodec w pow. Stryjskim: 13. Lutego, 17. Maja, 19. Września, 2. Grudnia. Co Czwartek targ tygodniowy.

Podkamień w powiecie Brodzkim: 1. Stycznia, 2. Lutego, 10. Marca, 6. Kwietnia, 13. i 18. Maja, 9. i 26. Czerw. 6. Lipca, 18. Sierpnia, 13. Września, 8. Października, 9. Listopada, 18. Grudnia.

Podkamień w powiecie Rohatyńskim: Co Wtorku targ tygodniowy.

Pomorzany w pow. Złoczowskim (podług star. kal.): 17. Marca, 12. Czerwca, 26. Września, 17. Grudnia. W każdy Piątek targ tygodniowy.

Probużna w powiecie Husiatyńskim: Co Wtorku targ tygodniowy.

Pruchnik w pow. Jarosławskim: 21. Stycznia, 3. Lutego, 19. Marca, 23. Kwietnia, w Piątek po Bożem Ciele, 3. Czerwca, 25. Lipca, 9. Sierpnia, 17. Paźdz. 12. Listopada 6. Grudnia. Co Poniedz. i Czwartek targi tygodniowe.

Przemysł miasto pow. 26. Czerwca, 9. Grudnia. Każdy przez dni 14. Co Poniedz. i Piątek targi tygodniowe.

Przemysłany miasto powiatowe: 1. Stycznia, 14. Lutego, 28. Marca, 29. Maja, 11. Czerwca, 11. Listopada. Co Piątek targ tygodniowy.

Przeworsk w pow. Łańcuckim: 2. Stycznia, 19. Marca, 1. Maja, 25. Lipca, 3. Paźdz. 19. List. Co Poniedziałek, Środa i Piątek targi tygodniowe.

R.

Radowce (Radautz) na Bukowinie: 1. Maja, 20. Listop. W każdy piątek targ tygodniowy.

Radomyśl w pow. Tarnobrzekim: 6. Stycznia, 4. Marca, 23. Kwietnia, na Wniebostąpieniu, 24. Czerwca, 10. Sierpnia, 20. Września, 26. Listopada.

Radymno w pow. Jarosławskim: 25. Maja, 20. Sierpnia, 20. Września, 20. Grudnia.

Radziechów w pow. Kamioneckim: 19. Stycznia, 11. Lutego, 12. Marca, 10. Kwiet. 21. Maja, 24. Czer., 1. i 18. Sierp., 26. Września, 30. Paźdz., 18. Listop., 18. Grudnia.

Rawa ruska miasto powiatowe: 2. Stycznia, w czwartą Środę po Wielkanocy, 7. Lipca, 19. Sierpnia, 27. Września, 13. Października, 21. Listopada, 21. Grudnia. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Rogi w pow. Sanockim: 26. Lipca, 24. Sierp., 5. Grudn. Co Środa targ tygodniowy.

Rohatyn miasto powiatowe: 9. Stycznia, 3. Lutego, 26. Lipca, 1. Października. Co Piątek targ tygodniowy.

Ropczyce miasto powiatowe: 7. Stycznia, 12. Lutego, 26. Kwietnia, 26. Maja, 22. Lipca, 18. Sierpnia, 28. Paźdz. 9. Grudnia.

Rozdół w pow. Żydaczowskim: 19. Marca, 16. Lipca, 29. Września. Co Poniedziałek targ tygodniowy.

Rożniatów w pow. Dolińskim: 2. Stycznia, starego kal., w Środę śródoportną, we Wtorek po Zielonych Świątkach 30. Czerwca, 1. Sierpnia, 9. i 29. Września.

Ruda w pow. Żydaeoskim: 1. Stycznia star. kal. 24. Czerwca star. stylu Co Poniedziałek targ tygodniowy.

Rudki miasteczko powiatowe: 26. Marca, 30. Czerwca, 27. Września, 6. Grudnia. Co Wtorek targ tygodniowy.

Rudołki w powiecie Niskim: 17. Stycznia, 9. Marca, 5. Kwietnia, 21. Września, 21. Października, 30. Listopada. Każdy trwa przez ośm dni.

Rybotyce w pow. Dobromińskim: 14. Września, 10. Grudnia. Co Czwartek targ tygodniowy.

Rymanów w pow. Sąc. 25. Lip., 10. Sierp., 9. Wrześ., 6. Grud. Każdy trwa po 6 dni. Co Poniedziałek targ tygodniowy.

Rytarowice w pow. Przemyskim: 13. Stycznia, 13. Lipca.

Rzeplennik biskupi w pow. Gorlic. 19. Marca. we Wtorek po Wielkiejnocy, we Wtorek po Zielonych Świątkach 24. Czerwca, 22. Lipca, 11. Września, 23. Listopada. Co Środa targ tygodniowy.

Rzeszów miasto powiatowe: 19. Marca, 23. Kwietnia, na ś. Trójcę, 2. Lipca, 2. Września, 2. Listopada, 21. Grudnia. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

S.

Sadagóra na Bukowinie (jarmarki na bydło): 6. Lutego, we Czwartek przed Niedzielą Kwieśnią, 1. Sierpnia, 6. Września, 13. Października, 8. i 28. Listopada, 24. Grud. Co Czwartek targ tygodniowy.

Sądowa Wisznia w pow. Mościskim: 1. Stycznia, na Zielone Świątki obrz. ruskiego, 26. Lipca, 27. Września. Co Środa targ tygodniowy.

Sambor miasto pow.: 3. Lutego, 1. Maja, 21. Września, 30. Listop., każdy przez 14 dni. Co Czwartku targ tygodniowy.

Sanok miasto pow.: we Wtorek przed Zielonymi Świątkami, w Poniedziałek przed Bożym Narodzeniem. W każdy Piątek targ.

Sassów w pow. Złoczowskim: 14. Lutego, 24. Czerwca 30. Września, 6. Grudnia. Co Poniedziałek i Piątek targ.

Sędziszów w pow. Rzeszowskim: 19. Marca, 23. Kwietnia na konie, 3. Czerwca, 2. Lipca, 21. Września, 2. Listopada, 21. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.

Seret na Bukowinie (podług star. kal.) 2. Lutego, w Wniebowstąpienie, 15. Sierpnia, 6. Grudnia. Każdy przez 3 dni.

Sieniawa w pow. Jorosiawskim: 22. Stycznia, 4. Kwietnia 24. Czerwca 2. Listopada.

Skalat miasto powiatowe: 6. i 30. Stycznia, star. kalend. 1. i 23. Kwietnia, w pierwszy dzień po Zielonych Świątkach obrząd. ruskiego, 12. Lipca 21. Września, 8. Paźdź. Każdego Wtorku targ tygodniowy.

Skawina w powiecie Wielickim: 2. Stycznia, 9. Kwietnia, 16. Sierpnia, 4. Października.

Smorze w pow. Stryjskim (naczejarmarki na bydło): na Niedzielę Śródoportną obrz. rusk., 31. Maja starego stylu 24. Czerwca, na ś. Ilię obrz. rusk., 15. Lipca, 14. Września w święto Ussiki obrz. rusk. 18. Paźdź 9. Listop. 9. Grud.

Śniatyn miasto powiatowe (podług star. kal.): w Środę śródoportną, we Wtorek po Ziel. Świątkach, 25. Czerwca 20. Lipca, 9. Wrześ. Co Poniedz. Środa i Piątek targi.

Sokal miasto powiatowe: Dnia 8. Stycznia, 23. Kwietnia, 12. Lipca, 4. Października, 20. Listop. Co Piątek targ.

Sokolów w pow. Stryjskim: 7. Kwietnia, 13. Czerwca, 9. Sierpnia, 4. Grudnia.

Sokolów w pow. Kolbuszowskim: 29. Czerwca, Targi tygodniowe: 7. Stycznia, 13. Lutego, 4. i 26. Marca, 23. Kwietnia, 16. Maja, 16. i 25. Lipca, 24. Sierpnia, 14. Września, 18. Października, 11. Listopada, 18. Grudnia.

Sokolówka w powiecie Brodzkim, w każdą drugą środę walne targi.

Solotwina w powiecie Bohorodczańskim (jarmarki na bydło podług star. kal.): 2. Lutego, ósmego dnia po Wielkiejnocy, na Wniebowstąpienie, 20. Lipca, 8. Listopada, 6. Grudnia. Każdego Piątku targ tygodniowy.

Stanisławów miasto pow. 1. Maja (na bydło), 2. Sierpn., 29. Sierp., star. kal., 7. i 17. Paźdź. star. kal.

Starasól w pow. Staromiejskim: 2. Stycz. w dzień po Bożem Ciele, 30. Września. Co Poniedz. i Piątek targi tygodniowe.

Stare-miasto miasto powiatowe: 12. Marca, 24. Czerwca przez 12 dni na Płosną, 10. Września, 12. Października. Każdego Wtorku targ tygodniowy.

Storozyniec na Bukowinie: 1. — 3. Maja, i 20. — 23. Września. Każdego Czwartku targ tygodniowy.

Stary-Sącz miasto powiatowe: zawsze w Środę i tak po 2 Królach, przed Niedzielą zapust., po Popielcu, przed Niedzielą Białą, po Wielkiejnocy, przed ś. Stanisławem, przed ś. Trójcą, przed ś. Janem Chrz., przed ś. Jakóbem, przed ś. Michałem, przed ś. Szymonem i Judą, przed ś. Elżbietą, przed ś. Tomaszem Ap. Co Czwartek targ tygodniowy.

Strussów w powiecie Trembowelskim: Każdego Czwartku targ tygodniowy.

Stryj miasto pow. (podług star. kal.): w pierwszym tygodniu wielkiego postu, w dzień tak zwany Feodorowicza przez 8 dni, w Marcu na ś. Mikołaja przez 3 dni, 15. Sierpnia przez 14 dni, 6. Grudnia przez 8 dni. Każdego Poniedziałku i Czwartku targ tygodniowy.

Strzyżów w pow. Rzeszowskim: w Poniedziałek po trzech Królach, 8. Lut. przez 3 dni, w Poniedz. zapustny, w Poniedz. śródoportny, w Poniedz. po Wielkiejnocy, 8. Maja przez 3 dni, 25. Lipca, 14. Sierpnia przez 3 dni, 8. Wrz. 21. Paźdź., 6. List., przez 3 dni, 25. List. Co Wtorek targ.

Sucha w pow. Żywieckim: w Poniedziałek po Nowym roku, na ś. Wojciech, w Poniedz. po Wielkiejnocy, 15. Sierpnia, 8. Września, 15. Paźdź., 11. List., 8. Grudnia.

Suczawa na Bukowinie (podług star. kal.) 2. Stycznia we Wtorek po Zielonych Świątkach, 8. Lipca, 20. Sierp., 15. Września, 26. Października. Każdego Czwartku targ.

Szczerzec w pow. Lwowskim: 2. Stycznia, w dzień po Zielonych Św., 20. Lipca, 30. Wrześ. Każdego Czwartku targ tygodniowy.

Szczucin w pow. Dąbrowskim: 6. Lutego, 4. Maja, na ś. Trójg. 22. Lipca, 15. Paźdź. 4. Grud. Co Piątek targ.

T.

Tarnobrzeg (Dzików) miasteczko powiatowe ma 12. targów w ostatni dzień powszedni każdego miesiąca.

Tarnopol miasto pow. 2. Stycznia, 14. Lutego, w Śródoportnie obrz. rusk., w Poniedz. po Wielkiejnocy obrz. rusk. 24. Czerwca, 26. Lipca (główny jarmark na konie), 18. Sierpnia, 26. Września, 20. List. Co Soby targ tygodniowy.

Tarnów miasto pow. 12. jarmarków: w 1. Poniedziałek w miesiącu styczniu przez 1 dzień, 3. Lutego przez 8 dni, 13. Marca przez 8 dni, 2. Poniedz. w miesiącu Kwietniu przez 1 dzień, 2. Poniedz. w miesiącu Maja przez 1 dzień, 2. Poniedz. w miesiącu Czerwcu przez 1 dzień, 22. Lipca przez 8 dni, drugiego Poniedz. w Sierpniu przez 1, dzień 14. Września przez 8 dni, 2. Poniedz. w Październiku przez 1 dzień, 2. Poniedz. w Listopadzie przez 1 dzień, 2. Poniedz. w Grudniu przez 1 dzień.

Tartaków w pow. Sokalskim: 14. Lutego, 31. Maja, 6. Sierpnia, 30. Października, 18. Grudnia.

Tłumacz miasto powiatowe: 23. Maja, 6. Grudnia. Co Środa targ tygodniowy.

Toporów w powiecie Brodzkim: Co drugi Czwartek walny jarmark.

Trembowla miasto powiatowe: w Środę popielcową, 8. i 19. Lipca, 15. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.
Trzciana w pow. Bocheńskim: w Poniedz. po Niedzieli Kwietnej, 20. Lipca, 29. Września, 12. Listopada.
Trzebinia w pow. Chrzanowskim: w Poniedz. po trzech Królach., w Poniedz. po N.M.P. Gromn., w Poniedz. po Niedz. Białej, 23. Kwietnia, 8. Maja, 29. Czerwca, w Poniedz. po ś. Jakóbie, 24. Sierpnia, 21. Września, w Pon. po śs. Szymonie i Judzie, w Poniedz. po ś. Katarzynie, 21. Grudnia.

Turka miasteczko powiatowe: 11. Stycznia, 7. Kwietnia, 10. Lipca, 25. Sierpnia, 11. Października; każdy trwa przez dwa dni. Co środa targ tygodniowy.

Uczyn w pow. Rzeszowskim: 2. i 25. Stycznia, 26. Marca, 11. Czerwca, 21. Września, 25. Listop. Co poniedz. targ.

Ulicz w pow. Sandeckim: 7. Stycznia w Poniedziałek po Niedzieli Conductus Paschae, we Wtorek po Zielonych Świątkach, 30. Czerwca, 2. Listopada, 30. Grudn.

Umbark w pow. Limanowskim: w Poniedz. po Bożem Ciele, 25. Lipca, 9. Września, 17. Paźdz. Co Środa targ.

Urawa wołoska w pow. Sanockim: 16. Lipca jarmark na bydło. Każdej Środy targ tygodniowy.

Uścimienica w pow. Tłumackim (jarmarki na bydło i konie); 24. Marca, 30. Kwietnia, 3. Lipca, 27. Września. Co Piątek targ tygodniowy.

U.

Uhnów w powiecie Rawskim: 18. Stycznia, 20. Lutego, 12. Czerwca, 13. Lipca, 20. Września, 30. Października. Każdego Piątku targ tygodniowy

Ulanów w pow. Niskim: 2. Stycznia, 1. Marca, 2. i 23. Kwiet. na Wniebowstąp., w Poniedz. po św. Trójcy, 20. Lipca, 24. Sierpnia, 29. Września, 11. List., 4. Grudnia.

Ulaszkowce w pow. Czortkowskim: (podług star. kal.) 6. Kwietnia i 21. Czerwca. Co poniedz. targ tygodn.
Ulanów w pow. Przemysłańskim: 15. Sierpnia starego kalendarza przez 6 lub 7 dni.

Uścierzka w pow. Zaleszczyckim: 14. Lutego 11. i 31. Marc., 6. i 29. Kwietnia, 12. Czerwca, 10. Lipca, 13. Października, 13. Listopada, 18. Grudnia.

Uście biskupie w powiecie Borszczowskim: Co drugi Wtorek walne jarmarki.

Uście ruskie w pow. Gorlickim: 18. Stycznia, 5. Maja, 6. Czerwca, 11. Lipca, 10. Listopada, 21. Grudnia.

Uście solne w pow. Bocheńskim: 23. Kwiet., 24. Czerwca, 24. Sierpnia, 21. Października.

Ustrzyki w powiecie Liskim: 2. Stycznia, 4. Kwietnia, 8. Lipca, w Październiku na ś. Franciszka Wyznawcy. Co Czwartek targ tygodniowy.

W.

Wadowice miasto powiatowe: w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca. Co Czwartek targ tygodniowy.

Wareż w powiecie Sokalskim: 14. Lutego, 7. Kwietnia, 8. Maja, 24. Czerwca, 24. Sierpnia, 7. i 20. Listopada, 18. Grudnia.

Wieliczka miasto powiatowe: w Poniedziałek przed ś. Agnieszka, w Poniedz. przed N. P. Gromn., w ostatni Poniedz. w miesiącu Lutym, w Poniedz. przed ś. Kazim. w Poniedz. po Niedzieli Kwietnej, w Poniedz. przed Znalezieniem św. Krzyża, we Wtorek po Zielonych Św. w Poniedz. przed św. Janem, w Poniedz. przed ś. Jakubem, w Poniedz. przed św. Jackiem, w Poniedz. przed św. Michałem, w Poniedz. przed śs. Szymonem i Judą, w Poniedz. przed św. Klemensem, w Poniedz. przed ś. Tomaszem. Co Czwartek targ.

Wielkie oczy w pow. Jaworowskim: 6. Lut., 29. Kwiet., 10. Czerwca, 15. Lipca, 10. Września, 17. Listopada.

Wilamowice w powiecie Bielskim: w Poniedziałki po Świątach następujących: Po nawróceniu ś. Pawła, po ś. Janie Nep., po św. Bartłomieju, po ś. Jadwidze. Każdy trwa trzy dni. Co środa targ.

Wiśnicz w pow. Bocheńskim: 6. Stycz., 2. List., 21. Grud.

Wiśnicz miasto na Bukowinie: 25. Stycznia, 30. Kwietnia, 5. Lipca, 13. Sierp., 20. Wrześ., 6. List. Co Poniedz. targ tygodn.

Wiśniowczyk w powiecie Trembowelskim: W Środoposcie podług ruskiego kalendarza.

Witków w pow. Kamioneckim: 14. Lutego, 23. Marca, 11. Lipca, 1. Paźdz., 1. Grudnia. Co Czwartek targ.

Wojalec w pow. Brzeskim: Co trzeci Poniedziałek jarmark, a co drugi Poniedz. targ tygodn.

Wojnilów w pow. Kałuskim: 13. Stycznia, 5. Maja na bydło przez 3 dni, 11. Lipca, 18. Sierpnia.

Wola Michowa w pow. Liskim: 12. Lutego, w Piątek w pierwszym tygodniu wiel. postu rusk., 5. Maja, 12. Lipca, 21. Wrześ. 21. List. Co Wtorek targ tygodn.

Wybranówka w powiecie Bobreckim: Co Wtorku targ tygodniowy.

Z.

Zabłotów w pow. Śniatyńskim: (podług star. kal.) 6. i 30. Stycznia, 25. Marca, 23. Kwietnia, 29. Czerwca, 16. Września, 1. i 26. Paźdz., 30. Listop.

Zabno w pow. Dąbrowskim, ma sześć jarmarków i targi sławne na nierogaciznę: 25. Stycznia, w Poniedziałek po 2giej Niedzieli po Wielkiejnoocy; w Poniedz. po tej Niedzieli po ś. Janie Chrzcic., 16. Sierpnia, 18. Październ. w Pon. po 3ciej Niedz. Adwantu Targi co drugi Poniedz.

Zakluczyn w pow. Brzeskim: Co trzeci Poniedziałek jarmark, co Czwartek targ tygodn.

Zaleszczyki miasto pow. (jarmarki na bydło): 6. Styczn., star. kal., 21. Marca, na Wielkanoc obrz. rusk., 4. Października, 30. List. Co Środa i Piątek targi.

Zalośce w powiecie Brodzkim: 14. Stycznia, 12. Lutego, 24. Marca, 12. Kwietnia, 12. Maja, 21. Czerwca, 14. Lipca, 13. Sierp., 19. Wrześ., 13. Paźdz., 8. Listop., 4. i 21. Grud. Co Poniedz. i Piątek targi.

Zarszyn w pow. Sanockim: 24. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, 17. Lipca, 12. Paźdz. Co Środa targ.

Zator w pow. Wadowickim: 28. Stycznia, 28. Kwietnia, 30. Czerwca, 22. Września.

Zbaraż miasto powiatowe (podług star. kalend.): 7. Lut., 24. Kwietnia, 5. Lipca, 12. Września. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodn.

Zborów w pow. Złoczowskim: 25. Marca 5. Lipca, 17. Sierpnia, 25. Września.

Zbyszyce w pow. Sandeckim: 20. Stycznia, 14. Lutego, 19. Marca, 25. Kwietnia, 16. Maja, 24. Czerwca, 26. Lipca, 24. Sierp., 21. Września, 18. Paźdz., 23. List. 21. Grud.

Zdunya w pow. Gorlickim: ma 9 jarmarków 14. Stycznia, 12. Lut., 21. Marca, 7. Maja, 7. Lip., 6. Sier., 27. Wrześ. 13. Listop., 13. Grud. na bydło, owce i nierogaciznę.

Złoczów miasto pow. 19. Stycznia, 1. Lutego, 1. Kwiet., 7. Maja, 9. Czerwca, 2. Sierpnia, 10. Września, 7. List., Co Poniedz., Środa i Piątek targi.

Złotniki w powiecie Trembowelskim: na św. Aleksęgo, w dniu 8. Maja i na św. Demetra (ruski kal.).

Żmigród w pow. Krośnieńskim: 2. Lut., w Środoposcie, 23. Kwiet., 24. Czerwca, 25. Lipca, 17. Paźdz. 13. Grud.

Żółkiew miasto pow. 19. Stycznia, 8. Maja, 30. Czerwca, 13. Sierpnia, 14. Września, 5. Października, 12. Listop. Co Wtorek i Piątek targ tygodniowy

Zolynia w powiecie Łańcuckim: w Niedzielę Kwietną, na św. Trójcę, 10. Sierpnia, 21. Grudnia (na len, przedziwo i płótno, każdy przez dwa dni); tudzież: 25. Stycznia, 24. Lutego, 11. Maja, 22. Lipca, 8. i 21. Września, 28. Paźdz., 25. List. Co Piątek targ tygodn.

Zurawno w pow. Rohatyńskim: 14. Lutego, 6. Kwietnia, 8. Maja, 12. Lipca, 6. Sierpnia, 20. Listopada.

Zurów w powiecie Żydaczowskim: 15. Marca jarmark na konie przez 8 dni, 7 Kwietnia przez 6 dni, 11. Czerwca przez 6 dni, 15. Października przez 8 dni (jarmark na konie) 6. Listopada, przez 4 tygodnie.

Żydaczów miasto powiatowe (podług star. kal.): 6. Stycznia, 29. Sierpnia, 26. Listopada.

Żywiec miasto powiatowe: w Poniedziałek po św. Królaach po Waibowstąp., po św. Piotrze i Pawle, po św. Michał

Jarmarki zagraniczne.

Berlin w Prusiech, jarmarków 5: na Laetare, na św. Filipa Jakóba, w 8 dni po Bożem Ciele, na św. Wawrzyńca i na Wszystkich Świętach.

Buda (Ofen) na Węgrzech, jarmarków 4: 1. Marca, 27. Czerwca, 14. Września, i 30. Listopada.

Debreczyn na Węgrzech, jarmarków 3: 17. Stycznia, na św. Wawrzyńca i na św. Dyonizego.

Frankfurt n. M. we Wtorek po Wielkiejnocy, 13. Kwietnia i 8. Września.

Gdańsk w Prusiech na św. Dominika, i na św. Marcina.

Koszyce na Węgrzech: 17—18 Stycznia, 1—3. Maja, 25—29. Czerwca, 16—18. Sierpnia, 20—22 Listopada.

Lipsk w Saksonii, jarmarków 3: na Nowy rok, w 1. Pon. po Wielkiejnocy, i w 1. poniedz. po św. Michał.

Ołomuniec w Morawii, w poniedz. do niedzieli w oktawie

po św. Król., w pon. przed św. Jerzym, po św. Janie Chrzcicielu i po św. Michał.

Peszt na Węgrzech, na św. Józefa, na św. Medarda, na święcie św. Jana, i na św. Leopolda, każdy trwa d. 14.

Poznań 3 jarm: w niedz. wstąp., na św. Jana, na św. Michała, i na św. Lucyę.

Praga w Czechach, jarm. 3: w Środopociu, na św. Wita i św. Wacława, każdy trwa 3 tygod. Rocznie dwa jarmarki na konie na placu targowym w Bubneckim ogrodzie obok Pragi: 1) w pierwszy poniedziałek po Białej niedzieli, 2) w pierwszy poniedziałek po Narodzeniu NMP

Tryest 29. Września i 3. Listopada po 3 dni.

Wrocław w Środopociu, w Niedzielę Iszą po Wielkiejnocy, w poniedz. po Zielonych Świętkach, na św. Janie Chrzciciela, w poniedziałek przed Narodzeniem N. Marii Panny, na św. Michała i na św. Elżbietę.

MAGAZYN

Papieru, Rekwizytów do pisania, rysowania i malowania,
Perfum, Mydeł i Galanteryj

pod firmą

ST. W AYDOWICZ

Lwów, ulica Halicka l. 7,

poleca

Papier kancelaryjny, conceptowy i listowy w rozmaitych formatach i jakościach. Papier: rysunkowy w arkuszach i rulonach, Kalka do kopiowania płócienna i papierowa. Zeszyty szkolne czyste i linjowane do pisania i rysunków, Pióra stalowe i hamburskie, Rączki do piór i kredki z kości, drzewa lub metalu, Atrament czarny, fioletowy, karminowy, niebieski i zielony do pisania i rysunków w flaszeczkach lub butelkach, Ołówki Hardtmutt i Faber, czarne i kolorowe, ołówki mechaniczne do wysuwania z rączkami z kości, drzewa lub metalu, Kredki francuskie czarna i kolorowe, Rądyrki i gumy-elastyki do wycierania ołówka i atramentu, Farby wodne wiedeńskie Aureitera lub francuskie Chenala i Bourgeois'a w tabliczkach, Jaseczkach lub półpłynne w szklanych muszelkach, Pędzle w piórkach lub oprawach blaszanych do farb wodnych i olejnych, Reżyserji francuskie i szwajcarskie mniejsze i większe, i osobne cyrkle i rejsfedry, jakoteż inne przybory do rysunków, t. j. rysownice, linje, trójkąty i ówiozki:

także

Notatki w skórę, płótno lub papier oprawne, tabliczki kamienne i papierowe, teki na zeszyty, papier lub nuty, jakoteż z przyborami, lak, piórniki, kałamarze szklane, drewniane i metalowe kiesionkowe, podróżne lub stołowe, pieczątki do laku i papierowe z literami, scyzoryki, nożyczki do papieru i haftu i torbki na książki czarne lub szare (Waater proof) dla panienek lub chłopczyków.

Wielki wybór przyborów do kwiatów

jakoto:

Bibułki w różnych kolorach, liście papierowe batystowe, środeczki (nasionka) rozmaitego koloru, drucik czarny i obwleczonej i t. p.;

także

Pularesy, Portmonetki, Woreczki, Torbki damskie, Albumy berlińskie na fotografię i grające, Pamiętniki, Neseserki damskie, Tytonierki, Domina, Szachownice i szkatułki preferansowe, Ramki z drzewa rzeźbione i metalowe lub z masy i inne galanterje.

Książki do modlenia polskie i niemieckie i francuskie. Książki handlowe rastrowane i kopiowe i prasy do tychże. Papierki cygaretkowe: Panama, Chińskie i Perskie w książeczkach mniejszego i większego formatu,

oraz

wielki zapas: mydeł kokosowych, migdałowych, glicerynowych i różnozapachowych pomad, perfum, wody kolońskiej, prawdziwych pudrów francuskich i innych pachnideł,

nakoniec

przyjmuje wszelkie zamówienia na bilety wizytowe à la minute i litografowane, jakoteż na najmodniejsze monogramy na listach i kopertach w rozmaitych kolorach po najtańszych cenach.

Wszelkie zamówienia na prowincję załatwiają się najakuratniej i najspieszniej.

EDWARD GEBHARDT

we Lwowie, plac Maryacki nr. 7

poleca swój wielki obficie zaopatrzony SKŁAD

PORCELANY, SZKŁA, FAJANSÓW

i wyrobów z drzewa.

NAJWIĘKSZY WYBOR

SERWISÓW STOŁOWYCH do HERBATY, KAWY i UMYWALNI,

WAZONÓW i DONICZEK na KWIATY w najnowszych fasonach.

szkło krystalowe, szlifowane, cienkie (mousselin) i gładkie zwykłe

jakoteż serwisa do wina, likworu, piwa i do toalety.

LAMPY stołowe, ścienne, wiszące i wszelkie przybory do tychże.

SKŁAD komisowy prawdziwego srebra chińskiego i Alpaki

z fabryki KONRETZ i REUTER we Wiedniu z gwarancją za trwałość.

MAGAZYN MEBLI ŻELAZNYCH z fabryki A. Kitschelta Spadkobierców

po cenach najniższych fabrycznych.

Cognac krajowy (wyrób własny) but. po 1 zł. 20 ct.

ZYGMUNT BACZEWSKI

handel towarów kolonialnych i spirytusowych

plac Halicki Nr. 2.

(naprzeciw gmachu Banku hipotecznego),

poleca swój dobrze zaopatrzony skład, zwraca szczególniejszą uwagę na tanie i wyborne gatunki

HERBATY CHIŃSKIEJ,

wyśmienite Likwory francuskie i gdańskie, Rum Bremski i z Jamajki, 10^{cio} i 20^{sto} letnią Starke, które to towary po stałych i najumiarkowańszych cenach fabrycznych sprzedaje.

Urządził także osobny

POKÓJ do ŚNIADAŃ.

Stary prawdziwy Cognac francuzki but. po 2 z. i 2 z. 50 ct.

Adam Zaprutkiewicz

introligator

ma zaszczyt polecić niniejszem Szanownej P. T. Publi-



czności swoją od wielu lat we Lwowie istniejącą

PRACOWNIE INTROLIGATORSKA

przy ulicy Halickiej l. 7.

(obok handlu pana St. Waydowicza), gdzie wszelkie tego zawodu dotyczące zamówienia przyjmuje i po cenie umiarkowanej wykonuje.

30 - letni miod. Hilewski w butelkach szampańskich po 3 z.

Gruntowna i szybka pomoc we wszystkich chorobach.

Utrzymanie zdrowia

zależy po największej części od czyszczenia i czystości soków i krwi, tudzież od ułatwienia dobrego trawienia. Aby to osiągnąć jest najlepszym i najskuteczniejszym środkiem

Dra ROSY Balsam życia.

Dra Rosy Balsam życia odpowiada najzupełniej wszelkim tym wymaganiom, gdyż ożywia całą czynność trawienia, wytwarza zdrową i czystą krew, a ciału przywraca napowrót dawniejszą siłę i zdrowie. Na wszelkie dolegliwości trawienia, mianowicie brak apetytu, odbijania kwasami, wzdęcia, wymięty, kucz żołądka, zaflegmienie, hemoroidy, przepełnienie żołądka potrawami itd. jest pewnym i uznanym środkiem domowym, który z powodu doskonałego skutku zyskał w bardzo krótkim czasie ogólne rozszerzenie. Wielka flaszką kosztuje 1 złr., pół flaszką 50 ct.

Można przejrzeć bardzo wiele podziękowań. — Balsam rozsyła się na wszystkie strony za zaliczką należycie.

Szanowny Panie Fragner!

Żona moja cierpiała na uporeczywy kwas żołądka, który ją dzień i noc boleśnie trapił i przeciw któremu żadne lekarskie środki nie pomagały. Za poradą pewnego dobrego znajomego spróbowała moja żona Pański Balsam życia Dr. Rosy, który niezwykłym nadzwyczajnym się okazał, kucz żołądka zupełnie zniknął a zdrowie i siły mojej przez tyleletnie cierpienie bardzo zmęczonej żony wróciły napowrót. Uważam więc za stosowne, złożyć Panu moje podziękowanie z życzeniem, aby wszyscy podobnie cierpiący Pański Balsam zakupowali, gdyż wyleczenie niezawodnie nastąpić musi.

Proszony przez moich sąsiadów, zamawiam zarazem 12 wielkich flaszek za zaliczką.
Karlsdorf, 10. Stycznia 1871 r.

Z wysokim szacunkiem
W. Mayer, właściciel gruntu.

ZWRACA SIĘ UWAGĘ!

Celem ochronienia się od niemiłych nieporozumień upraszam kupujących za zawsze wyraźnie żądać:

Dra Rosy Balsam życia

z apteki B. Fragnera w Pradze, gdyż dostarczyłem, że kupującym w niektórych miejscach dowolną jaką miksturę dawano, jeżeli oni po prostu balsam życia a nie wyraźnie Dra Rosy balsam życia żądali.

Prawdziwy Balsam życia Dra ROSY

jest do nabycia tylko w głównym składzie w Pradze w aptece B. Fragnera.
Kleinselts, Eck der Spornergasse Nr. 205.

w Krakowie J. Trauczyński apt., we Lwowie Z. Rucker apt.,

w Rymanowie W. Wojtynkiewicz apt., w Stryju L. Gaertner apt.,

Wszystkie apteki w Austrii, jakoteż handle materyalne i korzenne posiadają skład wymienionego balsamu.

Również tamże dostać można praskiej

uniwersalnej maści domowej,

pewny i wypróbowany środek do wyleczenia wszelkich zapaleń, ran i wrzodów, po 25 i 35 ct.

Balsam do uszów.

wypróbowany i z wielu lekarskich doświadczeń jako najpewniejszy środek znany do wyleczenia ciężkiego głuchoty i do odzyskania całkiem utraconego słuchu, 1 flaszeczka 1 złr. w. a.